

LeDroit

MEILLEURS VŒUX!
SOLDE «BOXING DAY»
 26-27 DÉCEMBRE
 Boutique *Herve StAmour*
 Vêtements pour Elle & Lui
 www.stamour.ca • 131, boul. St-Joseph
 819 770-5434
 512810

Le maire d'Ottawa veut que la ministre du Travail force la tenue d'un vote à OC Transpo, afin que les grévistes se prononcent sur la dernière offre

O'Brien presse le fédéral d'agir

/3

UN HOMME DÉGUISE EN PÈRE NOËL OUVRE LE FEU SUR LES CONVIVES

Réveillon mortel en Californie

/24

DANS LES REFUGES POUR SANS-ABRI /4

Un Noël qui fait chaud au coeur



CHAMPIONNAT MONDIAL DE HOCKEY JUNIOR



Mise au jeu!

/48 à 51

Les aéroports reprennent leur envol

Cocktail météo un peu plus festif /17

MEILLEURS VŒUX!
SOLDE «BOXING DAY»
 26-27 DÉCEMBRE
 Boutique *Herve StAmour*
 Vêtements pour Elle & Lui
 www.stamour.ca • 131, boul. St-Joseph
 819 770-5434
 512959

BONIS

Rabais jusqu'à **1500\$** des **EN PLUS DES OFFRES EXISTANTES**

Fêtes



Modèle présenté : ASTRA 5 portes XR 2008

LIQUIDATION

SATURN ASTRA XE (1SB) 2008

• Trans. automatique • Climatiseur • Gr. électrique • Sièges avant chauffants • Roues d'aluminium

P.D.S.F. 21 495*

PRIX D'ACHAT **14 995\$**

* Inklus le boni des fêtes et la subvention du fabricant. Transport et taxes en sus.

AJAC
 ASSOCIATION DES JOURNALISTES AUTOMOBILE DU CANADA
 Nommée Meilleure petite voiture de l'année 2008 par l'AJAC
MOTORING 2008
 Voiture de l'année selon MOTORING 2008

SATURN AYLMEYER

500 ch. McConnell

819 684 5555

Sans frais : 1 888 831 5555

www.saturnaylmer.com

507173

REVUE 2008 VILLE DE GATINEAU

La course à la mairie se dessine



Qui sera de la prochaine course à la mairie de Gatineau?

À onze mois des prochaines élections, Marc Bureau (à droite) n'a toujours pas dit s'il sollicitera ou non un deuxième mandat.

Au sein du conseil municipal, les alliés et les ennemis du maire placent tranquillement leurs pions. Le vote sur le budget 2009 de la Ville a donné lieu à des échanges houleux. Pour la première fois depuis son élection à la mairie, Marc Bureau n'a pas

réussi à faire accepter unanimement cet exercice budgétaire. Onze élus se sont prononcés en faveur, tandis que sept de leurs collègues s'y sont opposés.

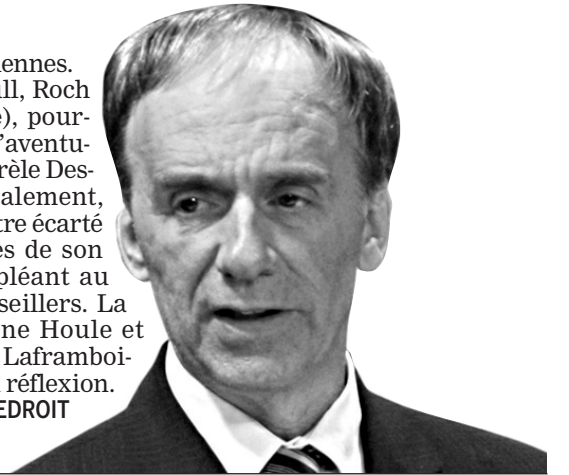
Ancien maire de l'ex-Ville de Gatineau, Robert Labine a récemment confirmé qu'il ne sera pas de la course.

Également pressentie, l'ex-conseillère Louise Poirier a fait taire les rumeurs en acceptant un poste de conseillère au Conseil de la radiodiffusion et des télécom-

munications canadiennes.

L'ex-député de Hull, Roch Cholette (à gauche), pourrait être tenté par l'aventure. Le conseiller Aurèle Desjardins y songe également, ce qui lui a valu d'être écarté à quelques reprises de son rôle de maire suppléant au profit d'autres conseillers. La conseillère Jocelyne Houle et son collègue André Laframboise sont eux aussi en réflexion.

JUSTINE MERCIER, LEDROIT



Les évacués de la rue Lafrance

L'évacuation forcée de six résidences de la rue Lafrance du secteur Gatineau a fait couler beaucoup d'encre, partout au Québec, en avril dernier.

À la suite d'un glissement de terrain s'étalant sur 60 mètres dans le talus surplombant les six maisons, les autorités ont ordonné leur évacuation sur une base permanente.

Les critiques contre la Ville de Gatineau ont été nombreuses, puisque les autorités municipales

avaient octroyé des permis de construction dans cette zone de mouvements de masse à risque élevé en se basant sur un rapport d'experts embauchés par le promoteur immobilier. Trois des six demeures ont depuis été déplacées à quelques rues de leur emplacement original.

Une aide financière de 100 000 \$ a été offerte par le ministère de la Sécurité publique du Québec, tandis que Gatineau a promis de verser 75 000 \$ aux résidents évacués

qui s'engageaient à ne pas poursuivre la municipalité.

Moratoire

À la suite de cet événement, la Ville a établi un moratoire sur l'octroi de permis de construction dans les zones à risque.

Le moratoire a récemment été levé, mais les citoyens doivent obtenir un rapport d'experts s'ils veulent obtenir un permis de construction.

JUSTINE MERCIER, LEDROIT



Trois des six demeures de la rue Lafrance ont été déplacées à quelques rues de leur emplacement original.



ARCHIVES, LeDroit

Le maire de Gatineau, Marc Bureau, l'ex-ministre provincial responsable de l'Outaouais, Benoît Pelletier, le ministre fédéral des Affaires étrangères Lawrence Cannon et le conseiller municipal Joseph De Sylva.

Lancement des travaux du complexe sportif

Ce n'est qu'au moment où le conseiller Joseph De Sylva a embrassé le sol, le 9 juin dernier, qu'il a cru que les travaux du complexe sportif de Gatineau étaient bel et bien lancés. La facture ayant été sous-estimée par la Ville de Gatineau, il a fallu un deuxième appel d'offres avant qu'un contrat ne soit accordé pour la construction de ce projet de 50 millions \$.

L'édifice tant attendu, qui sera doté d'une certification environnementale, comprendra notamment une piscine olympique, des tours de plongeon, une palestine et un méga gymnase doté de trois plateaux sportifs.

Plusieurs fédérations sportives

et clubs locaux avaient déploré l'absence d'une telle infrastructure dans la quatrième ville la plus peuplée du Québec. Les nageurs et les plongeurs élités doivent notamment se rendre à Ottawa pour avoir accès à des équipements répondant à leurs besoins.

L'ouverture du nouveau centre sportif doit avoir lieu à l'automne 2009, à temps pour la tenue de la Finale des Jeux du Québec à l'été 2010.

Le futur complexe accueillera par ailleurs l'équipe nationale masculine de volley-ball qui s'y entraînera jusqu'aux Jeux olympiques de Londres 2012.

JUSTINE MERCIER, LEDROIT

« **BOXING DAY** » et jusqu'à **800\$** de rabais sur modèles sélectionnés

NUTRITION Sports Fitness

925, boul. de la Carrière,
Gatineau (près du Casino)
819 770-1217



EXERCISEUR ELLIPTIQUE

Magnétique programmable
Jusqu'à 20,5" d'emplacement
Modèle T-1636

Promo
« Boxing Day »
795\$

Vélo (Spinner) Modèle SPK-08

Promo
« Boxing Day »
670\$

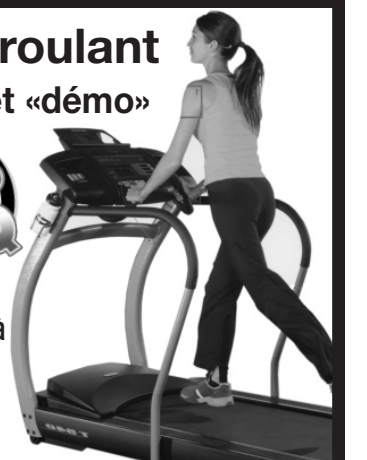
Seulement **49⁹⁵\$**
Moniteur de rythme cardiaque «Polar FS1» 2009
Quantité limitée



Tapis roulant 2008 et «dém»



Rabais jusqu'à
800\$



Ce vendredi et samedi

Négociations rompues entre la Ville d'Ottawa et OC Transpo

O'Brien demande l'intervention du fédéral



DOMINIQUE LA HAYE
dlahaye@ledroit.com

Les négociations sont rompues depuis mardi soir, entre la Ville d'Ottawa et le syndicat d'OC Transpo. Le maire demande maintenant au fédéral d'intervenir en vue de mettre fin à la grève du transport en commun.

Le 24 décembre, le maire Larry O'Brien a envoyé une lettre à la ministre fédérale du Travail, Rona Ambrose, pour qu'elle exige la tenue d'un scrutin à la section locale 279 du Syndicat uni des transports (SUT). Le maire veut ainsi que la dernière offre contractuelle de la Ville soit soumise à un vote des 2300 membres du syndicat.

Selon un paragraphe du Code canadien du travail, la ministre peut ordonner que la dernière offre de la Ville fasse l'objet d'un scrutin parmi les membres du syndicat et que le déroulement de ce scrutin soit surveillé. Le bureau de la ministre n'a pas retourné les appels du *Droit* logés mercredi et hier à ce sujet.

Les négociations avec le syndicat, qui avaient repris le 20 décembre, ont du même coup été rompues. La Ville soutient que le syndicat a rejeté la dernière offre de règlement présentée par la Ville. Le syndicat a refusé de soumettre l'offre à un vote de ses membres, comme la Ville le demandait.

«C'est devenu clair que l'exécutif du syndicat ne veut pas conclure une entente avec la Ville pour que les chauffeurs d'OC Transpo retournent sur la route en vertu d'une entente équitable. Et les négociations des derniers jours en témoignent», a déclaré le maire.

M. O'Brien a ajouté que la Ville a modifié significativement son offre depuis la fin des négociations il y a plus de 15 jours. Les discussions devaient se poursuivre mercredi matin, mais la veille, le syndicat a laissé savoir, par le truchement de son site Internet (Ottawatransitstrike.com), qu'il n'y donnerait pas suite.

Arbitrage

Le maire a ajouté que le directeur municipal d'OC Transpo, Alain Mercier, a demandé, dimanche dernier, au président de la section 279, André Cornélius, de régler en arbitrage la question des horaires, le principal point en litige ayant causé la grève. M. Mercier a aussi deman-



«C'est devenu clair que l'exécutif du syndicat ne veut pas conclure une entente avec la Ville pour que les chauffeurs d'OC Transpo retournent sur la route en vertu d'une entente équitable. Et les négociations des derniers jours en témoignent», a déclaré le maire d'Ottawa, Larry O'Brien.

de au syndicat de laisser les 2300 chauffeurs d'autobus, répartiteurs et employés de l'entretien voter sur la plus récente offre de la Ville.

«André a refusé catégoriquement, a précisé le maire. Notre prochaine étape est donc de demander à la ministre du Travail d'ordonner un vote supervisé sur notre offre actuelle. Nous voulons mettre fin à cette grève le plus tôt possible.»

La nouvelle prévoit des augmentations économiques de 3,25 %, 2 % et 2 % au cours des trois prochaines années, ainsi que des améliorations au régime des congés de maladie, dont deux journées supplémentaires. La Ville soutient que l'offre prévoyait également un système amélioré d'établissement des horaires de travail tenant compte des préoccupations exprimées par le syndicat et comportant une prime à la productivité de 2500\$.

Selon M. Mercier, il est devenu clair que le point en litige n'était pas seulement les horaires comme le syndicat l'a évoqué.

Syndicat

De son côté, le vice-président

international du SUT, Randy Graham, soutient que c'est l'employeur qui a causé la grève du transport en commun et la rupture des négociations.

«Nous avons présenté une offre similaire à celle des autres municipalités canadiennes en ce qui a

trait aux horaires et M. Mercier nous a dit qu'elle n'était pas assez bonne, mais qu'elle le serait dans trois ans. Nous avons présenté plusieurs changements majeurs pour tenter de trouver une solution, mais ils ont choisi de les ignorer», indique M. Gra-

ham.

Le vice-président doute que la ministre réponde à la requête du maire. «J'ai fait affaires avec le fédéral pour les derniers 38 ans et à la lumière de mon expérience, je n'ai jamais été témoin d'une ordonnance d'un vote», dit-il.

Championnat mondial de hockey junior

Aucune perturbation en vue

DOMINIQUE LA HAYE

dlahaye@ledroit.com

Le Championnat mondial de hockey junior débutant, cet après-midi à Ottawa, ne devrait pas être perturbé par les grévistes, en raison d'une entente temporaire survenue entre les deux parties en vigueur durant l'événement.

Un juge de la Cour supérieure de l'Ontario a statué, mercredi, que les chauffeurs d'autobus en grève d'Ottawa, membres de la section 279 du Syndicat uni du transport, devront limiter leurs

moyens de pression pendant la tenue du championnat qui se poursuit jusqu'au 5 janvier dans la capitale nationale.


Le syndicat représentant les 2300 grévistes menaçait de perturber l'entrée des milliers d'amateurs aux nombreux matches qui seront présentés au cours des prochains jours notamment au Centre municipal de la rue Bank. En réponse, la municipalité a présenté une demande d'injonction à la cour pour empêcher aux grévistes de manifester, mais à la demande du juge, les deux parties ont

conclu une entente.

Ainsi, les membres du syndicat pourront distribuer des tracts, mais leurs lignes de piquetage ne devront pas nuire à la circulation des véhicules et des citoyens, qui se rendront au Centre municipal. Ils ne pourront également qu'être 10 grévistes à chacune des entrées menant à l'intérieur de l'aréna.

Le premier match débute à 14h30 et opposera la Russie à la Lettonie, la seconde partie débutera à 18h30 et opposera la Finlande à la Suède.

AVEC LA PRESSE CANADIENNE



Versa à hayon 1.8 SL illustrée

400\$
Visa prépayée

À la location ou l'achat d'une Versa 2009.

VERSA à hayon 1.8 S 2009

À l'achat à partir de **178\$ par mois / 72 mois*** ou à partir de **82\$ aux 2 sem. / 72 mois***

Comptant initial de 2099 \$, transport et pré livraison en sus.

À la location **149\$ par mois / 60 mois***

Comptant initial de 2099 \$, transport et pré livraison en sus.

PROGRAMME POUR A **DIPLOMÉS NISSAN 600* DE RABAIS**

CONSOMMATION/100 KM • VILLE 7,9 L AUTOROUTE 6,3 L

*VISA Int./Utilisateur sous licence la Banque Scotia. 1- À l'achat ou la location de tous modèles 2009 de la Versa à hayon, obtenez 400 \$ de remise. La remise est offerte sous forme de rabais ou montant équivalent sur carte d'achat Visa prépayée. Certaines conditions s'appliquent. L'offre prend fin le 2 janvier 2009. La carte Visa prépayée expire le 1 décembre 2009. † Offre de location disponible sur les modèles neufs de la Versa à hayon 1.8 S 2009 (BSLGS9 AA00)/ de la Versa à hayon 1.8 SL 2009 telle qu'illustrée (BSFRG59 AA00). Mensualités de 149 \$/ 185 \$ pour des termes de 60/ 60 mois avec 2099 \$/ 2099 \$ de comptant initial. Frais de transport et de pré livraison en sus. Basé sur une allocation de 24 000 km par année avec 0,10 \$/km supplémentaire. †† Offre d'achat disponible sur les modèles neufs de la Versa à hayon 1.8 S 2009 (BSLGS9 AA00)/ Versa à hayon 1.8 SL 2009 telle qu'illustrée (BSFRG59 AA00). Basé sur un prix de 13 598 \$/ 16 498 \$, avec 2099 \$ de comptant initial, montant financé de 11 499 \$/ 14 399 \$, 72 mensualités de 178 \$/ 223 \$ ou 156 mensualités aux 2 semaines de 82 \$/ 103 \$, sur un terme de 72 mois. En 72 mensualités ou en 156 mensualités aux 2 semaines, le total des frais de crédit est de 1 350 \$/ 1 690 \$ et l'obligation totale du consommateur est de 14 948 \$/ 18 088 \$. Le taux de crédit est de 3,9%. Frais de transport et de pré livraison en sus. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Frais d'inscription du contrat de 49 \$ (incluant les frais RDPRM) pour les offres de location/financement et les droits sur les pneus neufs inclus. Les offres de location/financement sont disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour un temps limité, sont sujettes à l'approbation de crédit, sont exclusives, ne peuvent être jumelées à aucune autre offre et peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Estimation de la consommation de carburant, le kilométrage réel peut varier selon les conditions de conduite. À utiliser à titre comparatif seulement. * Seuls les modèles neufs suivants sont admissibles au Programme pour diplômés : Versa. Le modèle illustré est à titre indicatif seulement. †,††, Voyez Gatineau Nissan pour tous les détails.

Grâce à plusieurs gens interpellés par l'esprit de Noël

Les itinérants accueillis à bras ouverts



BRYAN MICHAUD
bmichaud@ledroit.com

25 décembre au matin. Trois itinérants, l'air joyeux, se montrent les cadeaux qu'ils ont reçus quelques minutes plus tôt de la part des bénévoles du Heart & Crown de la rue Clarence, à Ottawa. L'esprit de Noël régnait en roi et maître dans ce chaud restaurant du marché By.

À chaque Noël depuis dix-sept ans, les propriétaires du Heart & Crown, Murray Bradley et Patrick Kelly, donnent entre 400 et 500 repas chaud et des cadeaux aux itinérants et aux gens seuls en cette période de l'année où personne ne devrait être rejetée.

À l'intérieur du commerce, on pouvait y voir des vieux, des jeunes, et même des enfants. «On sert une trentaine d'enfants à chaque année», dit Caroline Vachon, une étudiante de l'Université d'Ottawa qui donne de son temps depuis trois ans lors de cet événement.

Responsable de cette fête depuis dix ans, Victor Bradley, un client régulier de ce pub irlandais, se fait saluer de toute part par ceux qui ont eu moins de chance dans la vie. «Merci pour le repas et les cadeaux», dit un itinérant à l'organisateur avant de quitter, satisfait d'avoir pu manger à sa faim. Pendant la dizaine de minutes que le bénévole a parlé au *Droit*, les salutations et les remerciements ont fusé de toute part.

«Ça fait du bien de partager un repas de Noël avec d'autres gens, au chaud, raconte Tim Allen, qui se retrouve dans la rue depuis



MICHEL LAFLEUR, LeDroit

La tradition du dîner de Noël pour les sans-abri au Heart & Crown d'Ottawa existe depuis maintenant 17 ans. La magie des Fêtes était également présente au Bergers de l'espoir où le père Noël faisait des heureux.

près d'un an. J'ai même eu des mitaines pour Noël! Regarde comme elles sont belles et réconfortantes!»

Les propriétaires de l'établissement, qui proviennent du Maryland, aux États-Unis, se sont établis à Ottawa pour y ouvrir leur commerce. Leur lieu d'origine fourmillait de sans-abri et ils ont vu que le phénomène était également présent dans la capitale fédérale. Ils ont décidé de redonner à leur communauté d'adoption en créant cet événement annuel.

«La nourriture et les cadeaux sont donnés par les membres du public, les fournisseurs du Heart

& Crown, le personnel du restaurant et le voisinage, dit Victor Bradley. Tous ceux qui œuvrent ici sont bénévoles, personne n'est payée. Ça, c'est l'esprit de Noël.»

Bergers de l'espoir

L'atmosphère était également à la fête au refuge des Bergers de l'espoir, situé dans la Basse-Ville d'Ottawa. Entre 300 et 500 personnes étaient attendues aux fêtes du 25 décembre. Armés de guitares, des bénévoles faisaient vibrer leurs instruments au rythme des cantiques de Noël.

John Dupont, qui a œuvré comme cuisinier bénévole pour le refuge en cette journée sainte,



a insisté pour donner un peu de réconfort aux gens qui, comme lui par le passé, n'ont pas de toit sur la tête.

«Je donne de mon temps trois fois par semaine depuis trois ans, raconte M. Dupont. Les Bergers de l'espoir m'ont servi de refuge pendant près de trois ans, alors j'ai décidé de mettre mon chapeau de chef cuisinier

pour redonner à ceux qui ont besoin d'aide.»

«J'ai fait plusieurs erreurs stupides. J'avais un bon emploi dans la fonction publique de l'Ontario, des amis, de la famille. On ne pense jamais que ça peut nous arriver. J'ai décidé de ne plus être un sans-abri et plusieurs agences m'ont aidé. J'ai reconstruit mon estime de moi.»



MICHEL LAFLEUR, LeDroit

Isabelle Godin (cuisinière) préparait de bons plats pour les quelque 150 convives présents au Gîte Ami.

Noël au Gîte Ami

La solitude mise de côté



LOUIS-DENIS EBACHER
ldebacher@ledroit.com

24 décembre. 19 h 30. La fête commence au Gîte Ami du secteur Hull, à Gatineau. Le centre d'aide aux sans-abri prend des allures joyeuses. «J'ai peut-être pas une cenne, dit Marcel, mais au moins je ne suis pas seul.»

La salle commune du gîte est transformée en salle de réveillon. On y chante, on y mange, et on y dort. «Même si nous avons pas assez de lits ce soir, nous

ferons de la place pour tout le monde», lance le directeur général de l'endroit, Luc Villemaire.

À l'extérieur, Marcel fume une cigarette entouré de gens, qui, comme lui, peuvent compter sur l'organisme en cette veille de Noël. Aujourd'hui sans domicile fixe, l'homme dans la quarantaine voit sa situation n'être «pas si pire». Il n'est pas seul et n'aura pas à s'en faire pour son prochain repas.

«Si tu regardes, ici, dit-il, il y a des jeunes de vingt ans qui commencent bien mal. Moi quand je les regarde, j'ai envie de leur

parler pour qu'ils essaient au moins de s'en sortir.»

Buckingham

Hier, une autre fête pour ceux qui n'ont pas la chance de vivre Noël dans l'abondance, a eu lieu.

L'organisme la Table de Bethléem a préparé une soirée à la Salle de Quilles de Buckingham. À part les repas, les jeux et la musique, on y offrait un cadeau bien spécial rappelant que la période des Fêtes en est une de chaleur humaine. Le cadeau des convives: une séance de massage gratuite!

SOMMAIRE

Actualités	17	Nécrologie	41
Arts	32	Petits bonshommes	25
Citation secrète	39	Petites annonces	36
Forum	16	Sudoku	31
Horoscope	25	Sports	42
Loteries	6 et 8	Statistiques	46
Mots croisés	25		
Mot mystère	38		

LeDroit
POUR COMPRENDRE LE MONDE

MÉTÉO abitibi bowater

Max. -5
min. 3
Ennuagement graduel. 40% de probabilité d'averses de neige en fin de journée.
Plus de détails en page 8

COMMENT NOUS JOINDRE ?

Renseignements généraux
613 562-0111

Nos adresses
47, rue Clarence
Pièce 222
C.P. 8860, Succ. T
Ottawa (Ontario)
K1G 3J9

Promenades de l'Outaouais
C.P. 82050
Gatineau (Québec)
J8T 8E1

Poste Canada no de convention: 455180

Nouvelles

613 562-0333
Télécopieur: 613 562-7539
nouvelles@ledroit.com

Abonnements et livraison du journal

613 562-0555
1 800-267-6961
tirage@ledroit.com
www.cyberpresse.ca/abonnement
Lundi au vendredi: 6 h – 17 h
Samedi: 7 h – 12 h

Publicité (annonces commerciales)

613 562-7747
Télécopieur: 613 562-7572
Lundi au vendredi: 8 h 30 à 16 h 30

Petites annonces

613 562-0222
1 800-267-9555
Télécopieur: 613 562-7782
Lundi au vendredi: 8 h – 19 h
Samedi: 9 h – 12 h
petitesannonces@ledroit.com
necrologie@ledroit.com

Parachèvement de l'autoroute 50

MacMillan aimerait quatre voies

JUSTINE MERCIER

jmercier@ledroit.com

Fraîchement nommé ministre délégué aux Transports, Norman MacMillan avoue qu'il aurait aimé pouvoir rouler dès 2010 sur une autoroute 50 à quatre voies.

«J'aurais aimé ça en maudissant que l'autoroute 50 soit terminée pour 2010 comme c'était prévu», a dit hier le député de Papineau et nouveau ministre responsable de l'Outaouais lors d'une entrevue de fin d'année avec *LeDroit*.

Des délais liés à l'obtention de certificats d'autorisations environnementales ont cependant retardé l'échéancier, de sorte que M. MacMillan parle désormais de la fin 2011 ou du début 2012 pour la fin des travaux. Il tentera tout de même de voir s'il est possible d'accélérer un peu les choses.

Le tronçon reliant le secteur Buckingham à Thurso a récemment été inauguré, mais certains ont déploré que l'autoroute n'y compte qu'une voie dans chaque direction, sans terre-plein central. «Pour moi, personnellement, oui, il y a un besoin, j'aimerais ça que ce soit à quatre voies, il n'y a pas de doute», a laissé savoir M. MacMillan.

Le ministre s'est toutefois résigné au projet actuel. «On a été selon nos moyens, selon les études et le trafic», explique-t-il.



ARCHIVES, LeDroit

«Pour moi, personnellement, oui, il y a un besoin, j'aimerais ça que ce soit à quatre voies, il n'y a pas de doute», a laissé savoir le ministre responsable de l'Outaouais, Norman MacMillan.

Il a fait remarquer que même s'il n'y a que deux voies à certains endroits, plusieurs voies de dépassement jonchent le trajet. Des bandes de vibration ont été installées en bordure de l'accotement pour assurer une plus grande sécurité sur cet axe routier qui reliera Gatineau à Mirabel.

La santé

Son parti a misé sur l'économie en campagne électorale, il est désormais ministre délégué aux

Transports, mais la priorité de Norman MacMillan, pour l'Outaouais, demeure la santé. «Mais la santé est reliée à l'économie aussi, précise-t-il. Si l'économie va bien, ça veut dire qu'on peut investir plus en santé.»

Le ministre responsable de l'Outaouais convient que le système de santé régional doit être amélioré. «Les gens dans l'Outaouais sont malades, la population vieillit, il y a plus de demandes dans les urgences, et

il y a beaucoup de gens qui y vont parce qu'ils n'ont pas de médecin de famille», reconnaît-il.

Selon M. MacMillan, la création du Campus santé Outaouais, qui permettra d'offrir dans la région une partie de la formation des futurs médecins, fait partie de la solution, tout comme la mise sur pied de nouveaux groupes de médecine familiale.

Alors que le statut particulier

octroyé en juin 2006 a essuyé de nombreuses critiques, M. MacMillan affirme qu'il a permis de faire «de grands pas». «Il faut continuer, on ne peut pas régler ça en un an», dit-il.

Il s'est réjoui de voir que son idée de grande séduction pour attirer des finissants en médecine a déjà porté fruit. La Caisse populaire Desjardins de la Basse-Lièvre a en effet décidé de proposer des conditions de financement spéciales pour des médecins diplômés hors Canada qui souhaitent effectuer un stage leur permettant de s'installer sur le territoire du Centre de santé et de services sociaux de Papineau.

Dernier mandat ?

Se disant rétabli d'un cancer qu'il a combattu dans la dernière année, le député de Papineau refuse de s'avancer lorsque la question de son avenir politique est abordée. Il dit se concentrer sur le défi qui lui a été offert, même si les souliers qu'il doit chauffer en remplacement de Benoît Pelletier sont, de son propre aveu, très grands.

Sera-t-il candidat aux prochaines élections générales? «Aucune idée», répond celui qui dit se sentir encore «très jeune» après avoir soufflé 61 bougies la semaine dernière.

STAR ALLIANCE

Bien plus de destinations nord-américaines pour beaucoup moins

La Passe Escapade

À partir de

150\$

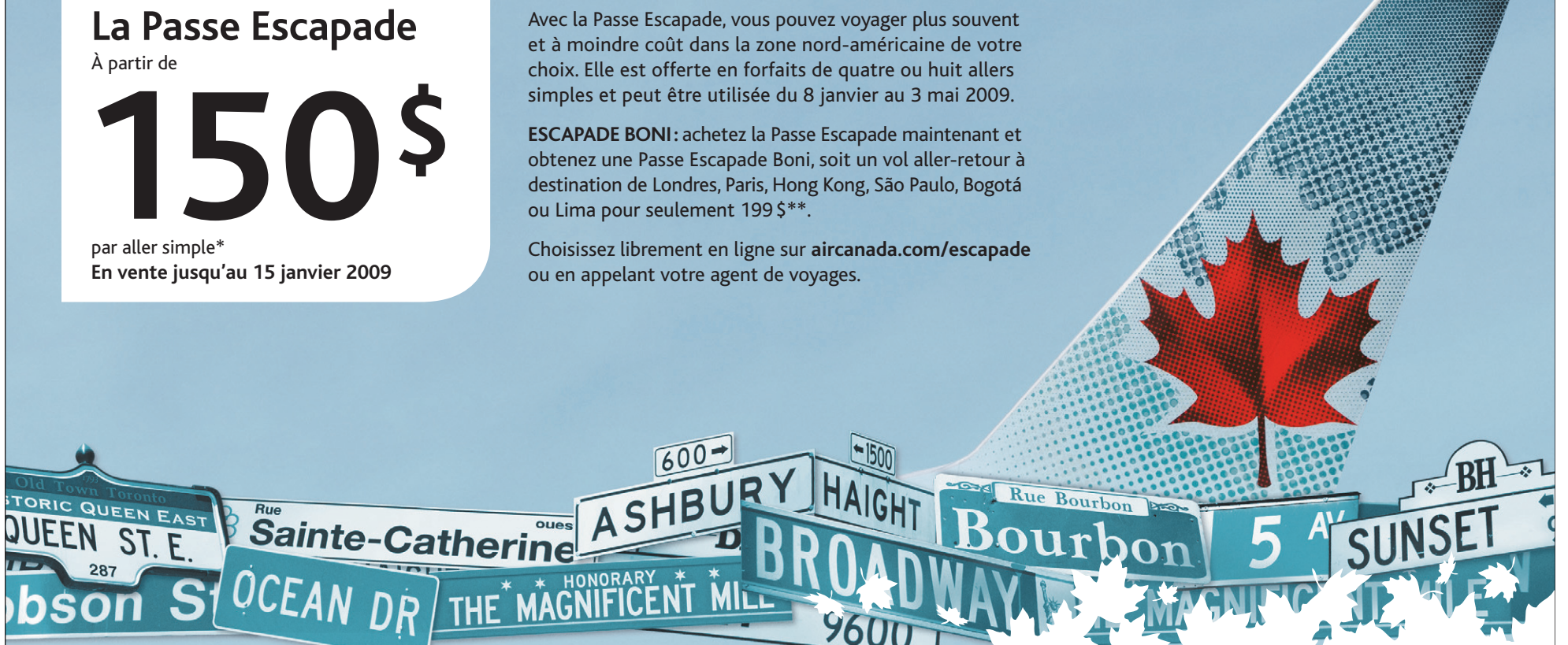
par aller simple*

En vente jusqu'au 15 janvier 2009

Avec la Passe Escapade, vous pouvez voyager plus souvent et à moindre coût dans la zone nord-américaine de votre choix. Elle est offerte en forfaits de quatre ou huit allers simples et peut être utilisée du 8 janvier au 3 mai 2009.

ESCAPADE BONI: achetez la Passe Escapade maintenant et obtenez une Passe Escapade Boni, soit un vol aller-retour à destination de Londres, Paris, Hong Kong, São Paulo, Bogotá ou Lima pour seulement 199\$**.

Choisissez librement en ligne sur aircanada.com/escapade ou en appelant votre agent de voyages.



aircanada.com
La liberté de voyager à votre façon

Les Passes Escapade ne sont pas remboursables. Les réservations de crédits de vol doivent être effectuées au moins sept jours à l'avance. Les réservations sont fonction de la disponibilité et sont assujetties à des périodes d'interdiction. Des frais s'appliquent à la modification et à l'annulation de réservations, et au défaut de se présenter. Les surclassements ne sont pas autorisés et l'accumulation de milles Aéroplan[®] ne permet pas l'accès à un statut supérieur d'Air Canada. *Prix (excluant la TPS et la TVQ, là où elle s'applique) par personne, basé sur l'achat d'une Passe Escapade de quatre ou de huit crédits de vol pour voyager à l'intérieur de la zone Canada central. Les prix incluent tous les frais et suppléments et varient selon la zone de voyage sélectionnée, l'option choisie et le nombre de voyageurs. La Passe Escapade doit être achetée au plus tard le 15 janvier 2009. Les voyages doivent être effectués entre le 8 janvier et le 3 mai 2009. **Prix par personne pour deux crédits de vol, incluant tous les frais et suppléments. La Passe Escapade Boni doit être achetée avant le 31 mars 2009 et est valable pour voyager entre le 14 avril et le 15 juin 2009 entre n'importe quelle ville canadienne desservie par Air Canada ou Air Canada Jazz[™] et Paris, Londres, Hong Kong, São Paulo, Bogotá ou Lima. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. Visitez aircanada.com pour obtenir tous les détails ainsi que la liste complète des villes admissibles. [®]Aéroplan est une marque déposée d'Aéroplan, société en commandite. [™]Air Canada Jazz est une marque de commerce d'Air Canada.

Malgré la crise économique

Les fidèles toujours généreux à Noël

JUSTINE MERCIER
jmercier@ledroit.com

qui sévit, les paroisses du diocèse de Gatineau s'attendent à ce que les fidèles soient encore une fois généreux envers l'Église en

cette période des Fêtes. De par leur statut d'organisme à but non lucratif, les paroisses doivent se fier sur la commu-

nauté pour obtenir du financement. Les quêtes lors des célébrations représentent donc leur principale source de revenus.

La campagne annuelle de financement permet aussi d'accumuler une part de l'argent nécessaire au bon fonctionnement de l'Église, tandis que certains revenus provenant, par exemple, de la location de salles viennent aussi garnir les coffres des paroisses.

Alors que certains catholiques ont une pratique régulière, d'autres profitent du temps des Fêtes pour faire aller faire un tour à l'église et faire un don lors d'une messe. Dans les 54 paroisses et missions du diocèse de Gatineau, 232 messes sont célébrées cette année à l'occasion de Noël et du jour de l'An.

«Ce n'est pas rare de voir que les quêtes, à Noël, doublent les revenus de quête habituels dans certaines paroisses, soutient le porte-parole du diocèse, René Laprise. Étant donné qu'il y a un taux de pratique un peu plus éle-

vé dans le temps des Fêtes, s'il y a, disons, 100 personnes — et c'est un chiffre très conservateur — à chacune des 232 messes, ça fait au moins 23 000 personnes qui se rendront aux célébrations.»

Les dons sont parfois importants lors des messes de Noël, surtout de la part des catholiques qui ne se présentent à l'église qu'une fois par année. «Il n'est pas rare de voir des gens qui vont donner 10 \$ ou 20 \$», affirme M. Laprise.

Le diocèse de Gatineau ne remarque pas, pour l'instant, les conséquences de la crise économique sur les dons offerts aux paroisses, probablement en raison de la stabilité économique dont bénéficie le secteur urbain de l'Outaouais grâce à la présence de la fonction publique fédérale.

La campagne annuelle de financement des paroisses du diocèse de Gatineau, lancée en mars dernier, vise à amasser 1,1 million \$.

APPAREILS FITNESS

SUPER APRÈS Solde Noë! 50%

DU 26 AU 31 DÉCEMBRE

SUR APPAREILS SÉLECTIONNÉS SEULEMENT EN PLUS DU RABAIS NOUS PAYONS L'ÉQUIVALENT DES 2 TAXES

OU VOUS PAYEZ EN 36 VERSEMENTS ÉGAUX 2012* DANS INTÉRÊTS JUSQU'EN 2012**

<p>Elliptique HM6006 PRIX SUGG. 599⁰⁰</p> <p>299⁰⁰ 36 versements 831</p>	<p>Vélo vertical HM6004 PRIX SUGG. 599⁰⁰</p> <p>299⁰⁰ 36 versements 831</p>	<p>Vélo horizontal HM9090 PRIX SUGG. 699⁰⁰</p> <p>349⁰⁰ 36 versements 969</p>	<p>Exerciseur AB KING PRO PRIX SUGG. 149⁰⁰</p> <p>69⁰⁰ 36 versements 831</p>
---	--	--	---

CLUB PISCINE SUPER Fitness

Piscines • Spas • Meubles de jardin • Saunas • Fitness • Billard

www.clubpiscine.ca

38 MAGASINS POUR VOUS SERVIR

*Nous payons pour vous l'équivalent de la TPS et de la TVQ. **Si vous optez pour le programme de paiements différés (applicable à partir d'un achat de 150\$ et plus), les 2 taxes sont payables à l'achat. Tout solde impayé à la fin de la période sans intérêts portera intérêt au taux annuel de 21,99% conformément aux modalités de votre convention d'adhésion au compte. †La promotion des 2 taxes n'est pas applicable sur le AB KING PRO ainsi que sur les accessoires d'entraînement. Voir détails en magasin. - Ces promotions ne peuvent pas être jumelées à aucune autre promotion et sont valables jusqu'au 31 décembre 2008 ou jusqu'à épuisement des stocks. Les produits et promotions peuvent varier d'un magasin à l'autre et ne sont pas applicables dans les Centres de liquidation, voir détails en magasin. Photos à titre d'illustration seulement. Malgré le soin apporté lors de l'impression de cette annonce, certaines erreurs ont pu s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part dans nos succursales.

Heures d'ouverture Gatineau
Lundi au mercredi 10h00 à 17h30 Samedi 9h00 à 17h00
Jeudi au vendredi 10h00 à 20h00 Dimanche 10h00 à 17h00

Ouverture le 7 Janvier 2009 à ORLEANS OTTAWA

Heures d'ouverture Ottawa (Nepean)
Lundi au mercredi 10h00 à 19h00 Samedi 9h00 à 17h00
Jeudi au vendredi 10h00 à 20h00 Dimanche 10h00 à 17h00

GATINEAU 550, boul. La Gappe • 819.568.1491 ORLEANS 1887 St-Joseph Blvd. • 613.837.6777 NEPEAN 285 West Hunt Club Road • 613.274.7665



L'église Saint-Jean-Marie Vianney ARCHIVES, LeDroit

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2008-12-25

Jour de paye! 10 12 15 19 22 26 36 compl.

<p>Quotidienne</p> <p>3 231 4 6217</p>	<p>Banco</p> <p>04 06 08 09 11 13 18 20 23 26 27 33 46 48 50 62 64 65 66 68</p>	<p>Triplex</p> <p>04 09 16 18 33</p>
--	---	--

Astro Jour - Mois - Année - Signe
07 NOVEMBRE 96 BALANCE Extra 5934679

Résultats des tirages du : 2008-12-24

<p>LOTTO 649</p> <p>11 12 29 26 compl. 32 35 43</p>	<p>Québec 49</p> <p>01 07 13 24 compl. 20 35 40</p>
---	---

<p>GAGNANTS</p> <p>6/6 0 4 855 731,00 \$ 5/6+c 2 173 418,90 \$ 5/6 123 2 329,40 \$ 4/6 6 931 78,30 \$ 3/6 139 482 10,00 \$ 2/6+c 103 052 5,00 \$</p>	<p>LOTS</p> <p>6/6 0 2 000 000,00 \$ 5/6+c 0 75 000,00 \$ 5/6 19 750,00 \$ 4/6 822 75,00 \$ 3/6 15 358 10,00 \$ 2/6+c 10 828 5,00 \$</p>
--	--

Ventes totales : 16 897 964 \$
Prochain gros lot (approx.) : 11 000 000 \$

Extra 5130253

LOTTO SUPER 7 GROS LOT CE SOIR 10 000 000 \$ (APPROX.)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Résultat du : 2008-12-25
Célébration 2009 MERCEDES-BENZ C230 4MATIC*
877A616
(numéro non décomposable)

*Ce lot est échangeable contre un chèque de 50 000 \$.

Une MERCEDES-BENZ C230 4MATIC par jour, du 1^{er} au 31 décembre 2008.

Nez rouge à la chasse aux bénévoles



JUSTINE
MERCIER

jmercier@ledroit.com

Opération Nez rouge est toujours à la recherche de bénévoles pour la très occupée soirée du 31 décembre.

La même histoire se répète année après année. Alors que tout le monde célèbre la veille du jour de l'An avec famille et amis, Opération Nez rouge tente de recruter de nombreux bénévoles pour que tous les fêtards puissent rentrer à la maison en sécurité.

«Jusqu'à présent ça s'est très bien passé, on a eu suffisamment de bénévoles, et là on se prépare pour le 31 décembre, a indiqué hier la porte-parole régionale de Nez rouge, Danielle Legault. On sait qu'il y a plusieurs personnes qui vont elles-mêmes fêter et qui sont donc moins disponibles pour venir nous aider, mais s'il y a des gens qui cherchent une activité plaisante à faire, on est là. L'idéal c'est d'avoir environ 70 équipes sur la route, donc au moins 200 bénévoles.»

Nez rouge a été en activité lors de huit soirées depuis le début du mois. Les bénévoles reprennent la route ce soir ainsi que demain, et le tout se termine le



ARCHIVES, LeDroit

En plus des accompagnateurs, Opération Nez rouge a toujours besoin de bénévoles pour demeurer à la centrale, notamment pour recevoir les appels.

31.

Pour la veille de jour de l'An, les personnes intéressées à devenir bénévoles peuvent se présenter le soir même à la centrale du 120 rue Charlevoix, dans le secteur Hull. Les vérifications nécessaires seront effectuées sur place.

Un souper du jour de l'An est

aussi organisé pour les bénévoles de cette soirée spéciale.

En plus des accompagnateurs, Opération Nez rouge a toujours besoin de bénévoles pour demeurer à la centrale, notamment pour recevoir les appels.

Pour devenir bénévole ou pour un accompagnement, composez le 819-771-2886.

Nez rouge

Une marque importante est franchie

QUÉBEC – L'Opération Nez rouge (ONR) 2008 a franchi le cap des 40 000 accompagnements dans la nuit du 24 au 25 décembre, malgré des conditions météorologiques et des conditions routières périlleuses qui ont forcé l'interruption du service dans certaines régions.

Les bénévoles de l'organisme ont été appelés dans la nuit de mercredi à hier à ramener en toute sécurité plus de 1200 automobilistes à la maison.

Québec domine

Encore une fois cette année, le palmarès est dominé par la région de Québec, où a été créé Nez rouge, avec plus de 6000 accompagnements effectués depuis le début de décembre.

La porte-parole de cette 25^e édition de l'Opération Nez rouge, Julie Royer, souligne que sur la liste de l'organisme figurent pas moins de 30 000 bénévoles, ce qui correspond aux statistiques par rapport à la même période l'an dernier.

Si M^{me} Royer se réjouit de la générosité dont font preuve ces bénévoles en cette période des Fêtes, elle souligne cependant qu'il manque encore 12 000 bénévoles pour répondre adéquatement aux besoins de accompagnements d'ici le 31 décembre.

LA PRESSE CANADIENNE

Golf City 2009
bien équipée à partir de

158\$ + **3** mensualités
par mois^{*} gratuites^{**}

Faites de la place.

Golf City 2009

4 ans/80 000 km[†]
Garantie limitée du véhicule neuf

Consommation^{††}
Golf City
L/100 km (ville) **9,8**
L/100 km (route) **7,0**

Avec une liste de caractéristiques de série parmi les plus complètes de sa catégorie – système de freinage antiblocage avec freins à disque aux quatre roues, lecteur de CD/MP3 à huit haut-parleurs avec port USB, coussins gonflables avant[‡] et tout le plaisir de conduire une allemande – avouez que la Golf City à partir de seulement 158 \$ par mois^{*} ça donne le goût de faire de la place dans le garage. Visitez votre concessionnaire Volkswagen ou vw.ca pour tous les détails.

Das Auto.

Volkswagen de l'Outaouais

850, boul. St-Joseph, Gatineau
819 770-0220
www.vwo.ca

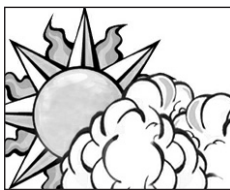
*À la location, 158 \$ par mois sur 48 mois, acompte de 2 088 \$ pour la Golf City 2009. L'offre s'applique à une Golf City 2009 de base, manuelle, 5 vitesses, neuve, en stock. Modèle montré à titre indicatif seulement. Certaines caractéristiques montrées sont offertes en option. Frais de préparation et inspection de prélivraison de 1 335 \$, frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers (jusqu'à 46 \$), dépôt de sécurité de 210 \$, frais administratifs du concessionnaire (le cas échéant) et frais de 15 ¢ du kilomètre après 64 000 km en sus. **Trois mensualités gratuites, jusqu'à un maximum de 178,50 \$ par mois. Offre sujette à l'approbation du crédit de Volkswagen Finance, une division de Crédit VW Canada Inc. Offre en vigueur à partir du 8 décembre 2008. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Ne s'applique qu'aux locations faites à des particuliers. Chez les concessionnaires Volkswagen participants du Québec seulement. Quantité limitée. Les stocks peuvent varier d'un concessionnaire à l'autre et un échange entre concessionnaires peut être requis. Taxes, immatriculation, assurances et droits sur les pneus neufs en sus. Cette offre est d'une durée limitée et peut être retirée en tout temps sans préavis. †Selon la première éventualité. Les réglages et l'usure normale des pièces ne sont plus couverts par la garantie après 12 mois ou 20 000 km, selon la première éventualité. ††Les données de consommation ÉnerGuide du gouvernement du Canada sont fournies à titre d'estimation seulement. Votre consommation peut varier. ‡Les coussins gonflables agissent uniquement comme système de retenue supplémentaire et ne se déploieront pas lors de tous les accidents. Bouclez toujours votre ceinture de sécurité. Les enfants doivent toujours prendre place sur les sièges arrière et être maintenus par un système de retenue adapté à leur taille et à leur âge. Tous les détails chez Volkswagen de l'Outaouais.

La Ville offre un cours intensif pour la formation Croix de bronze pendant le temps des Fêtes

Sauveteurs recherchés à Gatineau

MÉTÉO UNE PRÉSENTATION DE **abitibi bowater**

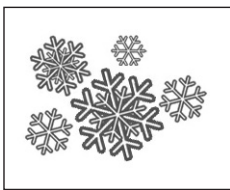
OTTAWA/GATINEAU AUJOURD'HUI



Max. -5
min. 3

Ennuagement graduel. 40 % de probabilité d'averses de neige en fin de journée.

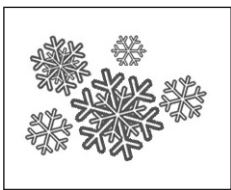
DEMAIN



Max. 5
min. -3

Pluie ou neige.

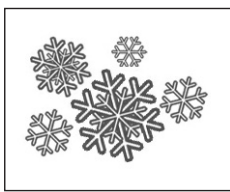
DIMANCHE



Max. -2
min. -9

Nuageux avec 70 % de probabilité de neige ou de pluie.

MANIWAKI/PONTIAC/LIÈVRE AUJOURD'HUI



Max. -7
min. 2

Ennuagement graduel. 30 % de probabilité d'averses de neige en après-midi.

DEMAIN



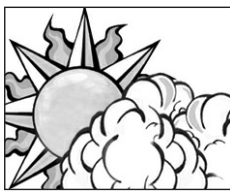
Max. 10
min. 7

DIMANCHE



Max. 7
min. -8

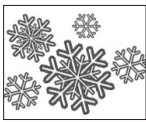
HAWKESBURY/EST ONTARIEN AUJOURD'HUI



Max. -5
min. 3

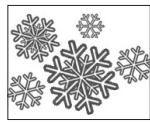
Ennuagement graduel. 40 % de probabilité d'averses de neige en fin de journée.

DEMAIN



Max. 5
min. -3

DIMANCHE



Max. -2
min. -9

Au pays

Halifax	ensoleillé	-9	-12
Montréal	variable	-10	-18
Québec	ensoleillé	-13	-23
Toronto	faible pluie	1	-8
Vancouver	variable	2	-2

Au soleil

Acapulco	ensoleillé	32	24
Cancun	ensoleillé	29	23
La Havane	ensoleillé	29	18
Las Vegas	ensoleillé	6	0
Miami	ensoleillé	25	21
Myrtle Beach	nuageux	16	12
Orlando	variable	27	16
Rép. Dom.	variable	25	22
Virginia Beach	éclaircies	9	7

Ailleurs

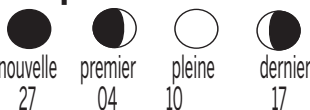
Boston	nuageux	0	-2
Lisbonne	ensoleillé	12	6
Londres	ensoleillé	5	3
Los Angeles	ensoleillé	13	2
Moscou	éclaircies	-6	-8
New York	nuageux	3	2
Paris	ensoleillé	3	0
Pékin	ensoleillé	0	-7

Les normales

Maximum :-5°
Minimum :-14°

Lever du soleil :7 h 42
Coucher du soleil :16 h 24

Les phases de la lune



JUSTINE MERCIER

jmercier@ledroit.com

Aux prises avec une pénurie de sauveteurs, la Ville de Gatineau offre pendant le temps des Fêtes un cours intensif pour la formation Croix de bronze.

Cette qualification, requise pour suivre la formation Sauveteur national, pourra être obtenue grâce à une session intensive, entre le 27 décembre et le 3 janvier. Les détenteurs de la formation Croix de bronze, qui doivent être âgés d'au moins 15 ans, peuvent devenir assistants-sauveteurs pour la Ville.

Les personnes intéressées peuvent s'inscrire en appelant à leur centre de services municipaux ou en se présentant sur place.

Gestionnaire des services aquatiques à Gatineau, Guy Bruneau a rappelé que la Ville a un urgent besoin de sauveteurs

qualifiés. « On travaille en prévision de l'ouverture du nouveau centre sportif, et on cherche à combler entre 60 et 80 postes de sauveteurs », a-t-il indiqué.

D'ici à l'ouverture du complexe sportif, prévue pour la fin 2009, l'arrivée de nouveaux sauveteurs sera également appréciée. « Actuellement, on réussit à combler les horaires, mais on est par contre très serré dans notre organisation », a laissé savoir M. Bruneau. Selon lui, l'offre de services n'a pas été réduite, mais les absences pour cause de maladie ou autres imprévus demeurent difficiles à combler.

Les élus évalueront pour leur part la possibilité d'augmenter les salaires des sauveteurs gatinois, qui sont moins bien payés que leurs homologues de grandes villes comme Ottawa, Montréal ou Québec.

LES CHIENS AUSSI ONT DES CARTES DE NOËL



MICHEL LAFLEUR, LeDroit

Le chien Buzz (en arrière-plan) pouvait lire, hier, des vœux du temps des Fêtes, « écrits » par d'autres pitous et accrochés par leurs maîtres aux arbres du Jardin MacDonald, sur la rue Wurtemberg, à Ottawa. Semble-t-il que la tradition d'écrire une carte de souhaits et de l'attacher sur un arbre de l'endroit se perpétue depuis quelques années. Buzz et son propriétaire, Kevin Bennet, profitaient du temps doux pour jeter un coup d'oeil aux cartes, en cet après-midi du jour de Noël.

Grand solde

De la semaine d'après Noël chez Vistek

Meilleurs prix sur l'équipement numérique en magasin et en ligne. Du Vendredi 26 au Vendredi 31 Décembre.

VENDREDI 26 DÉCEMBRE SUPER AUBAINES

Économisez 150\$* Nikon
sur le Nikon D60
Avec lentille 18-55mm

Quantités limitées

499⁹⁵\$*

239303 Nikon D90 avec lentille AF-S DX 18-105mm VR... **ÉCONOMISEZ 200\$ 1,299\$**
239821 Canon PowerShot G10... **ÉCONOMISEZ 100\$ 429⁹⁵\$**
241520 Nikon Coolpix P6000 avec carte Acumen SD 2GB gratuite... **ÉCONOMISEZ 125\$ 399⁹⁵\$**

AUBAINES EXCEPTIONNELLES ET PLUS ENCORE!

SAMEDI 27 DÉCEMBRE SUPER AUBAINES

Économisez 250\$* Canon
sur le caméscope
Canon HG21

Quantités limitées

899⁹⁵\$*

233580 Boitier Nikon D300... **ÉCONOMISEZ 300\$ 1,499\$**
239285 Boitier Canon EOS 50D... **ÉCONOMISEZ 280\$ 1,169\$**
238173 Ensemble Olympus Evolt E-520 avec 2 lentilles Olympus... **ÉCONOMISEZ 400\$ 599⁹⁵\$**

AUBAINES EXCEPTIONNELLES ET PLUS ENCORE!

SPÉCIAUX EN VIGUEUR TOUTE LA SEMAINE. ARTICLES EN INVENTAIRE SEULEMENT. AUCUNE PROTECTION DE PRIX. DÉSOLÉ, LES RETOURS NE SONT PAS ACCEPTÉS DURANT LA SEMAINE DES SOLDES.

JUSQU'À 50% D'ESCOMPTE SUR LES SACS PHOTO.
Économisez sur les Tenba Messenger et Shootout
Économisez sur les Lowepro Compu Trekker et Apex

INCROYABLES ÉCONOMIES SUR LES IMPRIMANTES EPSON
Rabais de **120\$** sur l'Epson R2880
Rabais de **110\$** sur l'Espon R1900

JUSQU'À 25% D'ESCOMPTE SUR LES TRÉPIEDS
Économisez sur les Induro Adventure et Carbone
Plus Manfrotto et Velbon

Et beaucoup plus encore partout en magasin!
Épargnez sur Macs, diques durs, numériseurs,
systèmes d'éclairage, audio et cartes mémoire.

Résultats des tirages du : 2008-12-24

LOTO QUÉBEC

1 25 000 \$ 2 50 000 \$ 3 100 000 \$

933167 788551 012190
décomposables

Numéros «Télé» 950337 064217 668271 Numéro boni 10
non décomposables

LOTTO 649 11 12 29 26 01 07 13 24
32 35 43 compl. 49 20 35 40 compl.

Quotidienne 3 218 4 9076 04 05 08 17 18 22 23 28 32 34 12 16
42 48 49 50 53 54 55 61 64 70 19 35 41

Banco 01 07 13 24
20 35 40 compl.

Triple X

Astro Jour - Mois - Année - Signe
01 JANVIER 47 VIERGE 5130253

Célébration 2009 **DE RETOUR AVEC PLUS DE 28 MILLIONS \$ EN LOTS!**

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Résultat du : 2008-12-24

Célébration 2009 **MERCEDES-BENZ C230 4MATIC***

414B315

*Ce lot est échangeable contre un chèque de 50 000 \$.

(numéro non décomposable)

Une MERCEDES-BENZ C230 4MATIC par jour, du 1^{er} au 31 décembre 2008.

Rendez nous visite aujourd'hui ou achetez en ligne à vistek.ca Plus de 15000 produits disponibles en ligne

Vistek Ottawa
433, rue Bank, Ottawa On. • STATIONNEMENT GRATUIT • 613-567-4700

E&OE. Prix sujets à changements sans préavis. Prix valides jusqu'au 31 Décembre 2008
Nos prix reflètent les rabais instantanés lorsque applicables. ©Vistek Ltd. 2008

Horaires du magasin pour la période des Fêtes

Vendredi 26 Déc	9-6	Lundi 29 Déc	9-6
Samedi 27 Déc	9-6	Mardi 30 Déc	9-6
Dimanche 28 Déc	Fermé	Mercredi 31 Déc	9-2:30

Vistek
Les Experts en Technologie Visuelle

L'élection de Barack Obama renouvelle la fierté de cette communauté dans la région

Les Afro-caribéens fêtent la Kwanzaa

BRYAN MICHAUD

bmichaud@ledroit.com

C'est avec une fierté renouvelée par l'élection récente du premier président noir de l'histoire des États-Unis que les 35 000 membres de la communauté afro-caribéenne de la région de la capitale fédérale participeront aux prochaines festivités de la Kwanzaa.

Cette célébration annuelle, dont la première s'est déroulée aux États-Unis en 1966, a pour but de réaffirmer les liens solides entre l'Afrique et toute sa population à travers le monde.

L'activiste afro-américain Ron Karenga est à l'origine de l'événement, qui s'inspire des Fêtes agricoles africaines suivant les récoltes.

Dès aujourd'hui

Porte-parole de l'organisme Jaku Konbit, qui chapeaute les festivités de la Kwanzaa dans la région, Emmanuel Josselin invite les gens de toutes les commu-

nautés à se joindre aux célébrations, qui débutent aujourd'hui et termineront le 1^{er} janvier.

«C'est un événement familial qui n'est ni politique, ni religieux, explique M. Josselin. La Kwanzaa met en valeur notre histoire et permet de mieux nous faire connaître et de mieux se connaître.»

Membre du comité de soutien de Barack Obama, Sarah Onyango, qui est également une citoyenne bien en vue de la communauté afro-caribéenne de la région, sera la maîtresse de cérémonie de la grande fête organisée dans le cadre de la Kwanzaa à la cathédrale orthodoxe de la rue Byron, à Ottawa, dimanche prochain.

Animé par un vent de changement, M. Josselin fait partie de ceux qui ont décidé de s'impliquer auprès de sa communauté à la suite de l'élection de Barack Obama à la présidence des États-Unis.

«Lorsqu'il a été élu, je me suis

dit que je devais faire quelque chose, raconte M. Josselin. J'ai trouvé l'organisme Jaku Konbit par une amie et j'ai décidé de m'y impliquer. Des amis m'ont suivi dans l'aventure. C'est la première fois que je m'inscrivais comme bénévole dans un organisme.»

«L'élection de M. Obama a été un choc pour moi, poursuit l'homme. Avec cette sélection, nous n'avons plus d'excuse. J'ai demandé à des jeunes ce qu'ils veulent faire dans la vie et certains m'ont dit souhaiter devenir premier ministre du Canada. Quelques-uns m'ont souligné que le Canada avait fait encore plus rapidement que les États-Unis avec la nomination de Michaëlle Jean comme gouverneure générale. Maintenant, ma phrase préférée est: 'Oui, tu peux!'»



MARTIN ROY, LeDroit

La Kwanzaa a pour but de réaffirmer les liens solides entre l'Afrique et toute sa population à travers le monde.

www.promenadekia.com www.promenadekia.com www.promenadekia.com

Promenade Kia

LES FÊTES EN FOLIE

3 VERSEMENTS DE LOCATION GRATUITS SUR TOUS LES MODÈLES 2009*

OU

FINANCEMENT À PARTIR DE 0% SUR TOUS LES MODÈLES 2009*

OU

AUCUN PAIEMENT JUSQU'AU PRINTEMPS À L'ACHAT D'UN VÉHICULE 2009*

TPS POUR UN TEMPS LIMITÉ SUR CERTAINS MODÈLES 2008 ET 2009

Rondo 2009

Modèle LX illustré

Joyeuses Fêtes! Bonne et Heureuse Année 2009!

Sportage 2009

REDESSINÉ POUR 2009

Modèle LX illustré

Faites vite! L'offre se termine le 2 janvier 2009

5 ans de garantie 500⁰⁰⁰ km de garantie Bluetooth SIRIUS[®] RADIO SATELLITE KIA MOTORS Surprenez la route

*Voir Promenade Kia pour détails.

Tél.: 819 561-6669
www.promenadekia.com
346, boul. Gréber, Gatineau

www.promenadekia.com www.promenadekia.com www.promenadekia.com

- ATTENTION - ATTENTION

Grande première...

Nous offrons nos prix «Boxing Day» avant Noël et ce jusqu'au 27 décembre inclusivement

SOLDE «BOXING DAY»

50% à 80%* de rabais sur la marchandise automne/hiver

*Certains items sont exclus

Boutique **Kami**

335, boul. St-Joseph, Gatineau 819 776-5516

EN BREF

Accident mortel à la veille de Noël

Un homme dans la cinquantaine a perdu la vie dans un accident de la route au sud d'Ottawa, la veille de Noël. Les paramédics et la police d'Ottawa se sont rendus sur la rue Bank, à l'angle du chemin Dalmeny, vers 16h45, mercredi, pour y extirper trois personnes d'une camionnette qui avait fait des tonneaux. La mort de l'homme dans la cinquantaine a été confirmée sur les lieux de l'accident. Les deux autres victimes ont été transportées à l'hôpital pour des blessures sérieuses. Les ambulanciers ont dû pratiquer des manœuvres de réanimation sur une des deux victimes, un homme de 26 ans. Le troisième occupant du véhicule, âgé de 49 ans, a été transporté à l'hôpital Winchester, puis au Centre de traumatologie d'Ottawa. Ces deux derniers se trouvaient toujours dans un état critique, hier. Les raisons ayant provoqué l'accident ne sont toujours pas connues. Une enquête est en cour.

Une femme disparaît

Le Service de police d'Ottawa (SPO) demande l'aide de la population afin de retrouver Xiuya Guo, qui a été vue pour la dernière fois mardi matin. Sa famille s'inquiète, car ce n'est pas dans ses habitudes de quitter sans donner de nouvelle. La disparue est d'origine asiatique, âgée de 66 ans, mesure 5', pèse entre 110 et 120 livres, a les yeux bruns et les cheveux noirs. Elle portait un manteau d'hiver 3/4

avec de la fourrure sur le collet, un chapeau, des pantalons et des souliers noirs la dernière fois qu'elle a été vue. Les citoyens ayant des informations à divulguer sur cette disparition sont priés de contacter le SPO au 613-236-1222, poste 7500.

La GRC débarque à l'ambassade américaine

Une enveloppe contenant une poudre blanche suspecte reçue à l'ambassade américaine a déclenché une vaste opération policière, vers 9h40 mercredi avant-midi, autour de l'édifice de la promenade Sussex. L'unité d'élimination des explosifs de la GRC a été appelée sur place. L'enveloppe a été placée dans un endroit sécuritaire et une analyse a révélé, quelques heures plus tard, que la poudre était inoffensive. La GRC rapporte que les services habituellement offerts au public par l'ambassade américaine n'ont pas été perturbés, puisque les activités étaient suspendues en cette veille de Noël. La circulation a brièvement été bloquée aux environs de l'ambassade en raison de cette intervention.


Vol à main armée dans un Tim Hortons

Le Tim Hortons du 3600 chemin Richmond, situé dans l'ouest d'Ottawa, a été le théâtre d'un vol à main armée qui s'est produit lundi dernier, vers 20h30. Les deux suspects sont repartis avec une somme d'argent inconnue. Les deux individus sont noirs et mesurent 5'11". Le pre-

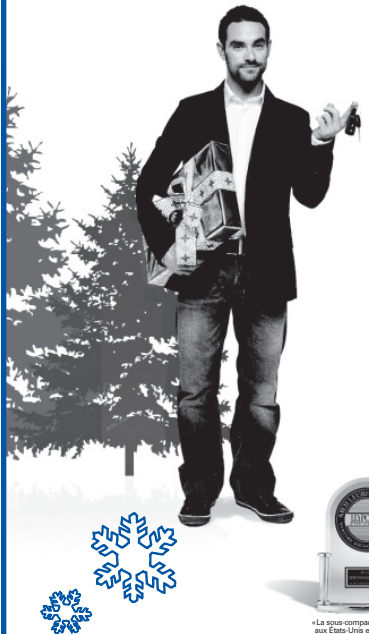
mier suspect portait un gilet gris et un chapeau au moment du vol, alors que le deuxième était vêtu d'un chandail bleu

avec des lignes blanches. Personne n'a été blessée lors du larcin. Les citoyens ayant des informations à divulguer sur ce

crime sont priés de contacter la police d'Ottawa au 613-236-1222, poste 5116. LEDROIT



C'est le temps d'être brillant



SONATA GL 2009
Transmission manuelle

*La sous-compacte la plus fiable aux États-Unis en 2008. -- J.D. Power and Associates

ACCENT L 3 PORTES
Transmission manuelle

2009 9 995\$ (Prix de base) 13 995 \$
(Ajustement de prix comptant) -3 000 \$*



(MODÈLE ACCENT GL 3 PORTES SPORT 2009 MONTRÉ)*

OU 2009 143\$ par mois / 60 mois*
2 777 \$ de comptant initial

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
OFFRE 0 \$ DE COMPTANT INITIAL AUSSI DISPONIBLE

MOINS POUR PLUS
750 KM AVEC UN PLEIN**

ROUTE: 6,0 L / 100 KM
VILLE: 7,4 L / 100 KM

** Distance approximative basée sur une consommation sur autoroute pour le modèle 2009.

SONATA GL 2009
Transmission manuelle



(MODÈLE SONATA GL 2009 AUTOMATIQUE MONTRÉ)*

Louer une Sonata c'est brillant

à partir de 207\$ par mois / 60 mois*
4 699 \$ de comptant initial

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

0\$ dépôt de sécurité

MOINS POUR PLUS
1 081 KM AVEC UN PLEIN**

ROUTE: 6,2 L / 100 KM
VILLE: 9,5 L / 100 KM

** Distance approximative basée sur une consommation sur autoroute pour le modèle 2009.

Profitez d'un financement à l'achat

0% jusqu'à 84 mois

sur nos derniers modèles 2008 en stock

Joyeux temps des fêtes!

FABRICVILLE
MEILLEURE QUALITÉ, MEILLEURS PRIX
www.fabricville.com

SOLDE DÉBUTANT LE VENDREDI 26 DÉCEMBRE À 13H

MÉGA SOLDE D'APRÈS NOËL

50% de rabais
(prix cour.)

TOUS

- Tissus mode d'hiver
- Tissus pour la mariée
- Tissus à draperie ou d'ameublement
- Tissus de Noël • Foulards
- Bijoux • Articles de couture*
- Accents de Noël
- ENORME SÉLECTION de cotons artisanaux et à piquer

NOËL

33 1/3% de rabais
(prix cour.)

TOUS

- Accessoires et les articles de quincaillerie à draperie
- Ensembles de douillette, housses de couette ou draps
- Rideaux et stores prêts-à-poser
- Coussins
- Accents

samedi 27 déc. dimanche 28 déc.	lundi 29 déc. mardi 30 déc.	mercredi 31 déc.
50% de rabais TOUS LES MOLLETONS TARTAN	50% de rabais TOUS LES TISSUS DE BASE	50% de rabais TOUS LES COTONS À PIQUER

* Certaines exceptions s'appliquent, voir détails en magasin. 512735

Renseignements chez votre concessionnaire



HULL HYUNDAI

GARANTIE 5 ANS

5 ans / 100 000
Garantie globale limitée*
Garantie complète de Hyundai sans fi



HYUNDAI

1135, boul. St-Joseph, Gatineau (Secteur Hull), angle Freeman près du Pont Alonzo **819 770-7768**

OFFREZ UNE EXPÉRIENCE UNIQUE DE DÉTENTE EN PLEINE NATURE

CHÈQUES-CADEAUX DISPONIBLES EN LIGNE AU WWW.LENORDIK.COM







INFORMEZ-VOUS SUR NOS SERVICES AU WWW.LENORDIK.COM

OUVERT À L'ANNÉE, 7 JOURS SUR 7

T 819 827.1111
1 866 575.3700

16, CHEMIN NORDIK OLD CHELSEA (QC)

À SEULEMENT 10 MINUTES DU CENTRE-VILLE D'OTTAWA

511987

LE SOLDE D'HIVER IKEA ÉCONOMISEZ JUSQU'À 50%

GAGNANT DU PRIX MEILLEUR MEUBLE DE SOUTIEN

LEKSVIK. Meuble télé.
Pin massif

99\$*

Était ~~199\$~~

Du 26 au 28 décembre
seulement!



Poulet Marsala

servi avec riz, légumes
et boisson gazeuse

9.99\$

Servi dès 11 h

IKEA OTTAWA
Centre commercial Pinecrest
(417 et Pinecrest Rd.)
Tél. : 613-829-4530
Lundi - vendredi 10h - 21h
Samedi 9h - 21h
Dimanche 10h - 18h

www.fr.IKEA.ca
Magasinage à distance, 1-866-866-IKEA



Si bien chez soi

Partenariat avec le COBALI Deux municipalités satisfaites

YVES SOUCY

correspondant régional

ysoucy@ledroit.com

Les municipalités de Val-des-Bois et de Notre-Dame-de-la-Salette dressent un bilan positif de leur partenariat avec le Comité du bassin versant de la rivière du Lièvre (COBALI) qui a permis à l'Association des propriétaires pour la protection du lac de l'Argile et le club de golf Royal Papineau de compter, cet été, sur les services d'une agente de liaison du programme Bleu Laurentides.

Durant seize semaines, l'agente provenant du service de soutien technique des lacs de Bleu Laurentides a consulté les divers intervenants afin d'identifier les problématiques et priorités, de préparer un plan d'action et de le mettre en œuvre.

« Il s'agit d'un projet extrêmement positif pour notre municipalité car nos citoyens et nos associations de lacs ont été consultés et sensibilisés à l'importance de la protection des lacs et des cours d'eau. Nous avons donc pu aller en profondeur et obtenir beaucoup de renseignements sur la protection des rives, la végétation et les pro-

blématiques qui causent la pollution », souligne Marcel Proulx, maire de Val-des-Bois.

COBALI a investi 7000\$ dans le projet alors que les deux municipalités de même que l'Association des propriétaires pour la protection du lac de l'Argile et le club de golf Royal Papineau ont fourni un autre 7000\$.

Les municipalités de Notre-Dame-du-Laus et de Ferme-Neuve ont également embauché des agents de liaison avec le soutien financier de COBALI. D'autres ententes similaires sont à prévoir pour réaliser des projets futurs.

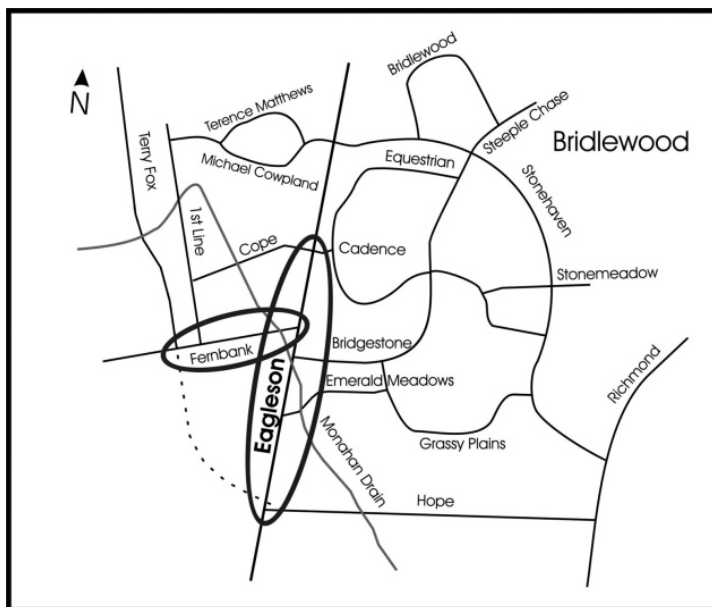
Au cours de la dernière année, COBALI a embauché une hortultrice spécialisée qui a offert des ateliers de formation sur la revégétation des bandes riveraines et près de 45000 arbres ont été distribués sur le territoire de la Lièvre. L'initiative a permis d'accélérer le reboisement des berges et de freiner l'érosion.

De nombreuses autres activités de sensibilisation ont également été organisées entre autres dans la région des Hautes-Laurentides en ciblant les lacs David, Gravel, Saint-Paul, Vert, Lanthier, François, des Îles et Menon.

Avis d'achèvement Évaluation environnementale de portée générale Chemin Eagleson (de la promenade Cope / Cadence Gate au chemin Flewellyn) et chemin Fernbank (de la promenade Terry-Fox au chemin Eagleson)

La Ville d'Ottawa a parachevé une évaluation environnementale de portée générale en vue de l'élargissement du chemin Eagleson, de la promenade Cope/Cadence Gate au chemin Flewellyn, et du chemin Fernbank, de la promenade Terry-Fox au chemin Eagleson.

Les recommandations issues de l'évaluation figurent dans le rapport d'étude environnementale qui est maintenant disponible pour examen public. Le rapport décrit le but et la raison d'être de l'évaluation ainsi que le plan recommandé et les mesures d'atténuation proposées. L'évaluation a été planifiée conformément à l'Annexe C du document sur l'Évaluation environnementale municipale de portée générale (2007).



La consultation fait partie intégrante du processus d'évaluation et a pris la forme de réunions de consultation de groupes avec les agences, les propriétaires fonciers et le public, de séances portes ouvertes et de présentations au Comité des transports de la Ville, permettant ainsi à toutes les personnes visées par la chaussée proposée de participer à sa planification.

Le public peut consulter des exemplaires du rapport d'étude environnementale aux endroits suivants :

Centres du service à la clientèle de la Ville d'Ottawa :

Centre du service à la clientèle de Kanata
580, promenade Terry-Fox

Centre du service à la clientèle de l'hôtel de ville
110, avenue Laurier Ouest

Bibliothèques publiques d'Ottawa :

Succursale de Beaverbrook
2500, promenade Campeau

Succursale principale, salle Ottawa
120, rue Metcalfe

Bibliothèques des collèges et universités :

Bibliothèque de l'Université d'Ottawa
Pavillon Morisset, 65, rue privée Université

Bibliothèque de l'Université Carleton
1125, promenade Colonel By

Bibliothèque du Collège Algonquin
1385, avenue Woodroffe

L'examen du projet par le public débute le **27 décembre 2008**. Les commentaires écrits doivent parvenir au plus tard le **27 janvier 2009** à :

Dennis Gratton, MCIP, RPP.

Gestionnaire principal de projet
Services d'infrastructure et Planification
de la durabilité des collectivités
Ville d'Ottawa
110, avenue Laurier Ouest, 4e étage
Ottawa (Ontario)
K1P 1J1
613-580-2424, poste 27890
Télécopieur : 613-580-2578
dennis.gratton@ottawa.ca

Shawn Doyle, ing., PTOE

Gestionnaire de projet
Dillon Consulting Limited
5335, chemin Canotek, bureau 200
Gloucester (Ontario)
K1J 9L4
613-745-2213
Télécopieur : 613-745-3491
sdoyle@dillon.ca" sdoyle@dillon.ca

Si le présent projet soulève des préoccupations que des discussions avec le personnel de la Ville d'Ottawa ne permettent pas de résoudre, la personne ou la partie concernée peut demander au ministre de l'Environnement de prendre un arrêté de conformité du projet à la partie II de la Loi sur les évaluations environnementales. Les demandes à cet effet doivent être présentées au ministre, à l'adresse indiquée ci-dessous, avant le 27 janvier 2009. Une copie de la demande doit également être envoyée à la Ville d'Ottawa, à l'adresse donnée ci-dessus. Si aucune demande à cet effet n'est reçue d'ici au 27 janvier 2009, le projet ira de l'avant, pourvu que le financement soit disponible, conformément au concept et à la construction décrits dans l'étude.

**L'honorable Laurel C. Broten
Ministère de l'Environnement**

135, avenue St. Clair Ouest, 12e étage
Toronto (Ontario) M4V 1P5
416 314-6790
Télécopieur : 416 314-7337
Sans frais : 1 800 565-4923

À l'exception des renseignements personnels, tous les commentaires feront partie du dossier public.

Famille Charles IGA
Chelsea • Gatineau

**Situés au
455 boul. Gréber
à Gatineau
et au 1716
Route 105 Nord
à Chelsea**

**Vous offrent un exemplaire GRATUIT
du quotidien LeDroit* :**

Jusqu'au 28 décembre 2008

**Gagnez
un voyage au Mexique**

Offert par IGA Famille Charles
Voir détails en magasin.

Nom : _____
Adresse : _____
No de téléphone : _____

* Quantités limitées, un seul exemplaire par client

Taxes foncières à Lac-Simon

Pas de cadeau pour les contribuables



YVES SOUCY

ysoucy@ledroit.com
correspondant régional

La facture de taxes foncières des contribuables de Lac-Simon sera majorée de 11 % en 2009.

Le taux global de taxation passe de 0,81 \$ à 0,90 \$ du 100 \$ d'évaluation alors que le transport des matières résiduelles et recyclables à Lachute engendre une majoration de la tarification pour ce service de 63 \$ pour s'établir à 120 \$ par unité de logement.

Le nouveau budget totalise 2,5 millions \$, en hausse de 120 000 \$ sur les prévisions de l'exercice financier 2008. L'augmentation des coûts dont la municipalité n'a aucun contrôle, soit les services de la Sûreté du Québec (40 000 \$), de l'évaluation (50 000 \$) et les élections de novembre prochain (13 000 \$), sont en grande partie responsables de cet écart.

Les investissements en immobilisation pour 2009 se chiffrent à 2,35 millions \$. On prévoit la construction d'un nouvel hôtel de ville (1,5 million \$). L'agrandissement du garage municipal et de la caserne d'incendie de même que l'acquisition d'un camion citerne nécessitera des investissements de 850 000 \$.

Mentionnons que le regroupement des services de collecte et de disposition des déchets des municipalités de Lac-Simon, Chénéville et Duhamel deviendra une réalité à compter du 1^{er} janvier.

Réduction à Montpellier

Les élus municipaux de Montpellier ont réduit considérablement le taux de taxes foncières pour tenter de minimiser la majoration de 37 % de la valeur des propriétés.

Le nouveau rôle d'évaluation en vigueur pour les années 2009-2010-2011 totalise 79,5 millions \$ comparativement à 49,9 millions \$, en 2008.

« Nous avons réduit nos dépenses de 25 820 \$ et on a maintenu le taux de taxes le plus bas possible pour éviter des hausses épouvantables dues à l'augmentation du rôle d'évaluation », a indiqué le maire Stéphane Séguin.

Le taux global de taxation passe donc de 1,51 \$ à 1,12 \$ du 100 \$ d'évaluation. La tarification pour l'eau demeure inchangée à 176,56 \$ par logement alors que celle pour la disposition des matières résiduelles s'accroît de 14 \$ pour se chiffrer à 128,87 \$ par foyer.

Malgré des hausses de coûts au niveau de plusieurs services, les élus ont réussi à limiter le budget d'opération 2009 à 1,35 million \$, une baisse de plus de 25 000 \$ comparativement aux dépenses de l'exercice 2008.

Majoration à Chénéville

Le compte de taxes foncières des contribuables de Chénéville sera majoré de 3,3 %, en 2009.

Le taux de taxation est fixé à 1,83 \$ du 100 \$ d'évaluation, comparativement à 1,77 \$ pour l'année 2008. La tarification pour l'eau et l'entretien des parcs reste identique à 100 \$ et 25 \$ par logement. Celle pour la collecte des déchets et des matières recyclables passe de 115 \$ à 125 \$ par foyer.

Pour une résidence évaluée à 50 000, la facture atteindra 1163,75 \$ en 2009, soit 37,80 \$ de plus que cette année. À noter cependant que des frais additionnels de 30 \$ (90 \$ répartis sur trois ans) seront ajoutés à la facture des propriétaires de rési-

dences et de petits commerces pour couvrir les frais d'acquisition d'un bac de recyclage qui leur sera livré au printemps pro-

chain.

Le budget 2009 totalise 1,3 million \$, en hausse de 191 150 \$ sur les prévisions de l'exercice en

cours. Cette augmentation s'explique, entre autres, par les activités d'investissements qui sont supérieures de 103 000 \$.

Joyeuses Fêtes

De la part de toute l'équipe de Gym Max, nos meilleurs vœux pour une nouvelle année 2009 en santé! Profitez de cette occasion pour adopter de bonnes résolutions. Au plaisir de vous revoir en pleine forme!

Steve Morneau
(propriétaire)

Surveillez l'ouverture d'un nouveau Gym Max à Buckingham en janvier.

GYM Max

105, rue Bellehumeur, Gatineau
819 246-0496
www.gym-max.com

Le Viceroy ★★★
Auberge & Spa

Un des plus importants centre de soins et de massage
Expérience unique!

Première auberge en Outaouais avec bains nordiques en roches naturelles

Les bains nordiques sont maintenant ouverts

FORFAITS DISPONIBLES

Bains nordiques À partir de 30⁰⁰ \$ /pers + taxes	Bains + lunch À partir de 49⁰⁰ \$ /pers + taxes
--	--

**Bains nordiques - lunch
souper et hébergement 135 \$**
/pers en occupation double + taxes + service

Collaboration : MDEIE - DEC et Tourisme Outaouais

RÉSERVATION ET INFORMATION
(819) 428-2827 • 1-888-882-6666
533, route 315, Montpellier - Lac Simon
www.aubergeviceroy.com

Soldes d'après Noël

Perles 40% de rabais

Bijoux en argent 50% de rabais

Bijoux en or 60% de rabais

Diamants 50% de rabais

30% de rabais Montres
Bulova - Caravelle
Seiko - Pulsar
Fiori

50% de rabais Montres
Paul Versan
Alfred Sung
Giorgio Milano

BIJOUTERIE ROMÉO GOURGUE

Aux Promenades de l'Outaouais
1100, boulevard Maloney Ouest, Gatineau
819 561-8638

NOUVEAUX FORFAITS À PARTIR DE

15 \$

PAR MOIS¹

PLUS

› Téléphones à 0\$²

ET

› AUCUNS frais d'activation³

› AUCUNS frais d'accès au réseau

› AUCUNE Balance

Évitez que votre budget s'envole.

le nouveau
fido 
Les bons prix font les bons amis.



**LA NOUVELLE
GARANTIE DU
PROPRIÉTAIRE**

1. Aucuns frais d'accès au réseau
2. Service gratuit d'alertes par texto pour contrôler votre budget
3. Aucun contrat à terme requis
4. Vous êtes récompensé par des FidoDollars^{MC} à chaque utilisation de votre téléphone

MAGASINEZ SUR FIDO.CA
Passez à un magasin
Composez le 1-866-301-3436

VOUS VOUS SOUCIEZ DE L'ENVIRONNEMENT? NOUS AUSSI. ADOPTEZ LA FACTURATION EN LIGNE. VISITEZ FIDO.CA/MAFACTURE.

1. Les frais liés au temps d'antenne local supplémentaire, les frais d'interurbain, les frais d'itinérance, les frais liés aux services supplémentaires sélectionnés et les taxes exigibles sont en sus et sont facturés mensuellement. 2. Avec Entente Fido de 2 ans. Des frais de résiliation anticipée s'appliquent. 3. Offre d'une durée limitée disponible avec les nouvelles activations jusqu'au 31 décembre 2008. Les frais uniques d'activation seront crédités sur votre première facture. Les offres et la tarification sont sujettes à changement en tout temps. ^{MC} Fido & dessin et FidoDollars sont des marques de commerce de Fido Solutions Inc. © 2008 Fido Solutions Inc.

MAGASINS FIDO

St-Laurent Shopping Centre, Ottawa
Carlingwood Mall, Ottawa
Promenades de l'Outaouais, Gatineau
Bayshore Shopping Centre, Nepean

DÉTAILLANTS EXCLUSIFS

MOBILE IT
70B, rue George, Ottawa
Merivale Mall, Ottawa

CELTEL MOBILITÉ
320, boul. St-Joseph, Gatineau
WIRELESS-2-GO
Place D'Orléans

FUTURE SHOP

SANS-FIL etc...

la cabine 
la cabine téléphonique

COSTCO

BEST BUY

WAL-MART

«WIRELESSWAVE»

Une plaisanterie importune les policiers

Un présumé enlèvement survenu dans un commerce du secteur Buckingham, mercredi, s'est finalement avéré être une plaisanterie qui a coûté de nombreuses heures de travail aux

policiers de Gatineau.

Ces derniers avaient ouvert une enquête, mercredi, sur un possible enlèvement survenu au magasin Tigre Géant du secteur Buckingham.

Les enquêteurs ne pouvaient affirmer avec certitude, à ce moment, s'il s'agissait d'un véritable enlèvement, mais confirmaient que des témoins avaient cru apercevoir deux personnes

enlever un homme dans la quarantaine.

«Nous avons reçu un appel vers 13h50 ce mercredi», a indiqué le lieutenant Jean-François Beauchamp.

Les policiers n'avaient pas lancé d'avis de recherche pour retracer les deux suspects supposément partis avec l'homme dans la quarantaine.

LEDROIT

SOLDE D'APRÈS NOËL

DE **20 à 60%** DE RABAIS

6 mois sans intérêt ni paiement*

*Sur approbation de crédit (taxes payables au moment de l'achat)

Heures d'ouverture durant les Fêtes :

Le ven. 26 déc., le sam. 27 déc. et le lun. 29 déc., de 10 h à 18 h

Fermé le dimanche

OTTAWA 1050, CH. BAXTER 613-828-9682 | MISSISSAUGA 2255, RUE DUNDAS OUEST 905-828-7950

NORTH YORK 5051, RUE YONGE 416-226-3730 | COLLEGE PARK 444, RUE YONGE 416-596-1433

Vision accomplie **DeBoer's**
deboers.com

FORUM

FONDÉ LE 27 MARS 1913

LeDroit est publié par la société 3834310 Canada Inc., au 47, rue Clarence à Ottawa.

Éditorial

Un TGV comme infrastructure



PIERRE JURY
pjury@ledroit.com

Confronté à la possibilité d'être défait en janvier, le gouvernement conservateur de Stephen Harper semble avoir compris le message que le Canada gagnerait à entreprendre un ambitieux plan d'infrastructures pour limiter les effets de la crise économique. Et il n'y a pas d'infrastructure collective meilleure qu'un réseau de trains à haute vitesse pour stimuler l'économie et l'emploi... tout en préparant notre pays à la menace du réchauffement climatique.

M. Harper pourrait annoncer le mois prochain que son gouvernement ira de l'avant avec un programme économique évalué à une trentaine de milliards \$ d'investissements collectifs. Cela correspond à environ 2 % de notre Produit national brut. Or, un train à haute vitesse correspond tout à fait à plusieurs des priorités que suggèrent des groupes de réflexion, dont une table ronde de l'Université de Toronto, cette semaine. Ce groupe, présidé par les ex-ministres Perrin Beatty (conservateur) et Donald Macdonald (libéral) a proposé des investissements dans le domaine portuaire, frontalier, culturel et du transport en commun. Dans son rapport, il encourage des investissements qui fassent la promotion de «l'efficacité, de la productivité et du développement durable».

Un TGV Québec - New York ?

Un train à haute vitesse répond à tous ces critères. Après quatre décennies de tergiversations, d'hésitations et d'études, le moment présent est tout à fait choisi pour réactualiser ce dossier et à le remettre sur les rails, pour faire un jeu de mots.

Divers projets ont fait l'objet de discussions au fil des ans. L'ex-maire Jean Drapeau rêvait pour la métropole québécoise d'un TGV (pour train à grande vitesse, comme il existe en France) reliant Montréal, Boston et New York. Le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, a parlé récemment d'un lien similaire entre Québec et New York. En Alberta, un semblable projet a déjà été envisagé entre Calgary et Edmonton.

Mais c'est le corridor Québec-Windsor, où réside 70 % de la population canadienne, qui a été le plus discuté et qui semble le plus logique. Pas plus tard qu'en janvier dernier, les premiers ministres de l'Ontario, Dalton McGuinty, et du Québec, Jean Charest, ramenaient l'idée à l'avant-scène.

C'est dans ce corridor étroit qu'un tel projet ferroviaire peut atteindre sa rentabilité.

Quant à sa faisabilité technique, elle ne fait aucun doute depuis longtemps. L'ex-président-directeur général de Via Rail, Denis de Belleval, a rappelé récemment qu'il avait commandé l'étude la plus exhaustive à ce sujet dès 1987. Tout avait été concluant. Sauf un élément clef: l'adhésion de la classe politique.

«La haute fonction publique fédérale concernée (Transports, Finances, Conseil privé) a accueilli le rapport de 1989 avec hostilité, a rappelé M. de Belleval, l'été dernier, dans les pages du quotidien *Le Devoir*. On arguait que le corridor Québec-Windsor était abondamment pourvu en moyens de liaisons routières et aériennes et que le service d'alors de Via était, pour ainsi dire, redondant!»

Nouveaux arguments

Au cours des 20 années qui ont suivi, deux arguments massues se sont ajoutés à l'équation. Après vérification, ils devraient annihiler toutes les hésitations des politiciens d'aujourd'hui. Il s'agit des considérations de sécurité, qui sont venues ralentir à un rythme de tortue les délais du transport aérien, et des considérations environnementales, que l'on n'envisageait pas avec urgence à l'époque.

Jusqu'ici, les lobbies des autres modes de transport (avion et autobus, notamment) ont chaque fois réussi à étouffer le projet d'un train à haute vitesse. La croissance démographique, l'exemple réussi du TGV en France et ailleurs en Europe, et la fragilité de l'option de l'avion militent aujourd'hui pour l'ajout d'un autre mode de transport à la hauteur des attentes des clients du XXI^e siècle. Voilà ce qui pourrait profondément modifier nos habitudes pour les décennies à venir, bien plus qu'un stade, des ponts ou, horreur, une autre autoroute!

SAVO.
2008



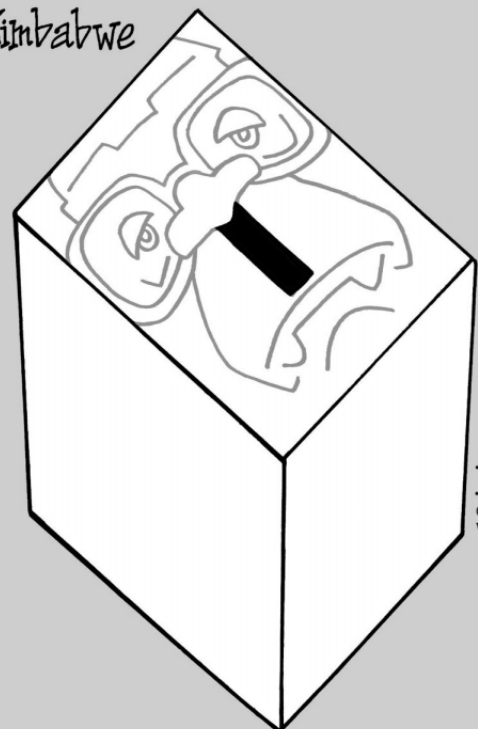
Beijing 2008

19 mars



13 mai

Élections au Zimbabwe



18 juin

LeDroit

DIRECTION GÉNÉRALE
Président et éditeur **Jacques Pronovost**
Adjointe admin. **Véronique Harrington**

ADMINISTRATION ET FINANCES
Dir. finances et admin. **Patrice Bellehumeur**
Contrôleur financier **Sara Gaulin**
Coord. services admin. et paie
Maurice Piché/Lynne Bazinet

RÉDACTION
Rédacteur en chef **André Larocque**
Chef des nouvelles **Jean Gagnon**

PUBLICITÉ
Dir. ventes et marketing
Claude Tremblay
Dir. adj. développement
Éric Brousseau

PRODUCTION ET INFORMATIQUE
Coord. production **Antonio Hilario**
Gérant informatique **Louis Simoneau**
Resp. informatique **Antoine Boulet**

ABONNEMENTS ET TIRAGE
Directeur **Robert Schiffo**
Adjointe **Marie-Josée Hahn**
Gestionnaire **Claude Simard**

BUREAU D'OTTAWA 47 RUE CLARENCE, BUREAU 222,
CASIER POSTAL 8860, SUCC. T, OTTAWA (ONTARIO) K1G 3J9

BUREAU DE GATINEAU SERVICE À LA CLIENTÈLE
PROMENADES DE L'OUTAOUAIS, 1100 BOUL., MALONEY OUEST, C.P. 82050 GATINEAU (QUÉBEC) J8T 8E1

EN BREF

Les pourboires seront moins généreux

TORONTO — Alors que le tiers des Canadiens prévoient dépenser moins cette année pour les Fêtes, non seulement les commerçants risquent d'en souffrir, mais aussi les travailleurs qui comptent sur les pourboires des clients. La firme BMO Nesbitt Burns rappelle que plus de 70 % des Canadiens travaillent dans l'industrie des services, et les pourboires représentent une part importante de leurs revenus.



Selon un récent sondage, 30 % des gens qui laissent des pourboires lors de la période des Fêtes planifiaient de donner moins que d'habitude, cette année.

LA PRESSE CANADIENNE

Américain recherché arrêté à la frontière

CARSON CITY, NEVADA — Un homme du Nevada accusé d'avoir eu des relations sexuelles avec une adolescente de 14 ans a été arrêté par des agents frontaliers américains à Blaine, dans l'État de Washington, alors qu'il essayait de rentrer aux États-Unis depuis le Canada à bord d'un autobus voyageur. Benedict Stefan LeVal, âgé de 26 ans, voyageait avec son fils de trois ans lorsqu'il a été arrêté, samedi. L'enfant a été pris en charge par les services de protection de l'enfance de Washington. Selon la police de Carson City, au Nevada, la fille de 14 ans d'un ami de LeVal avait confié à des enquêteurs que l'individu avait eu des relations sexuelles avec elle en l'absence de ses parents, en 2007. Le père de la jeune fille avait confronté LeVal, qui avait admis les faits au cours d'une conversation enregistrée à son insu. Les bandes avaient été remises à la police. LeVal avait accepté d'être interrogé, mais ne s'était jamais présenté devant les policiers.

ASSOCIATED PRESS

Deux séismes frappent au large de l'île de Vancouver

VANCOUVER — Deux séismes ont frappé au large de l'île de Vancouver, le matin de Noël. Le premier tremblement de terre, d'une magnitude de 5,9 sur l'échelle de Richter, est survenu tout juste après minuit, à environ 160 kilomètres au sud-ouest de Port Alice, en Colombie-Britannique. Le ministère canadien des Ressources naturelles affirme que ce séisme était trop petit pour avoir été senti ou pour provoquer un tsunami. Pour sa part, l'agence gouvernementale américaine U.S. Geological Survey rapporte qu'un second tremblement de terre, d'une magnitude de 4,3 celui-là, s'est produit dans la même région environ 30 minutes plus tard. Les deux séismes sont survenus à environ 10 kilomètres sous la surface. Des secousses de moindre importance ont aussi été détectées en Alaska.

LA PRESSE CANADIENNE

Un Noël blanc d'un océan à l'autre

Une météo clémente... pour les soldes

MONTRÉAL — Si les festivités de Noël ont été perturbées par les conditions routières et la météo, la situation sera différente pour le «Boxing Day», aujourd'hui.

Au Québec, les conditions routières étaient généralement bonnes hier soir.

Transports Québec signale toutefois que la route 132 était partiellement enneigée dans les régions du Bas-Saint-Laurent, Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine, Saguenay-Lac-Saint-Jean, Côte-Nord et de l'Abitibi-Témiscamingue.

En ce qui a trait à la météo, le ciel devrait être dégagé ou partiellement dégagé partout dans la province. Les précipitations devraient reprendre samedi.

Noël blanc

Le rêve d'un Noël blanc est devenu réalité un peu partout au pays, hier.

Le ministère fédéral de l'Environnement avait prédit que tous les Canadiens auraient un Noël blanc pour la première fois depuis 1971, à la suite des nombreuses tempêtes de neige qui ont frappé la majeure partie du pays lors de la semaine ayant précédé la fête.

Bien que l'agence nationale n'ait pas fait de déclaration officielle quant à savoir si la neige avait bel et bien recouvert le pays d'une côte à l'autre, plusieurs de ses bureaux régionaux ont constaté la présence de neige sur le sol le jour de Noël.

Au Québec, le ministère de l'Environnement avait émis des avertissements de vent et de neige dans de petits secteurs de la province. Montréal a reçu 20 cm de neige plus tôt cette semaine, et bien que la pluie ait menacé de tout faire fondre, il y avait



LA PRESSE CANADIENNE

«C'est la plus grosse quantité de neige que nous ayons jamais eu au sol à Noël» à Vancouver, a indiqué un météorologue d'Environnement Canada. Il s'agit du premier Noël depuis 1971 au cours duquel le pays est entièrement enneigé, des côtes du Pacifique à celles de l'Atlantique.

encore de la neige au sol pour Noël.

La neige recouvrait l'Ontario dans sa presque totalité, hier, selon une météorologue d'Environnement Canada, Ria Alsen, à Toronto.

«Nous sommes couverts. C'est certainement un Noël blanc ici», a de son côté affirmé depuis Vancouver le météorologue John McIntyre, d'Environnement Canada. À l'aéroport de Vancouver, où de nombreux voyageurs se sont retrouvés coincés à cause du mauvais temps, 27 cm de neige sont tombés la veille de Noël, ce qui constitue un record. «C'est la plus grosse quantité de neige que nous ayons jamais eu

au sol à Noël», a dit M. McIntyre.

Dans les provinces de l'Atlantique, il y avait de la neige un peu partout la veille de Noël.

«Le sol était blanc dans la plupart des secteurs, hier soir (mercredi). Mais cet après-midi, la majeure partie avait fondu», a affirmé Stephen Hatt, météorologue d'Environnement Canada, depuis Dartmouth, en Nouvelle-Écosse.

Fortes pluies aux États-Unis

La neige cédait du terrain hier, après avoir recouvert une grande partie des États-Unis et du Canada, mais l'annonce de fortes pluies à venir faisait craindre des inondations.

Les services météorologiques américains prévoient jeudi des pluies froides sur le nord-ouest des États-Unis, une région touchée par des chutes de neige d'une ampleur inhabituelle ces derniers jours, ouvrant enfin la voie d'une limitation des retards dans les aéroports mais aussi à un mélange pluie-neige de mauvais augure.

Les skieurs des stations du Colorado (ouest) affrontaient de leur côté sur les pistes un froid glacial après plusieurs alertes au blizzard. La ville de Grand Junction devait passer Noël sous 30 cm de neige, avec une alerte aux avalanches.

«Les conditions vont devenir

de plus en plus dangereuses et de nombreuses routes enneigées devraient être impraticables en raison des tempêtes de neige», ont estimé les services météo hier soir.

Pris dans une avalanche alors qu'ils se déplaçaient en scooter des neiges, deux hommes sont morts mercredi dans l'Utah, État situé dans les Rocheuses, selon la presse locale. Au moins neuf autres personnes sont mortes ces derniers jours en raison des intempéries, dont une femme et son fils de 7 mois tués dans un accident de voiture mercredi dans le Wisconsin.

LA PRESSE CANADIENNE
AVEC AGENCE FRANCE-PRESSE

La situation s'améliore dans les aéroports

MONTRÉAL — La situation dans les aéroports canadiens s'améliorait lentement hier, après l'annulation de centaines de vols les jours précédents due à des tempêtes de neige, forçant des milliers de passagers à passer la nuit de Noël dans les aéroports du pays.

Le trafic à l'aéroport de Vancouver revenait peu à peu à la normale hier matin, seuls cinq

vols étant annulés, mais des dizaines d'autres affichaient des retards allant de quelques minutes à trois heures, selon le site Internet des autorités aéroportuaires de la capitale de Colombie-Britannique.

Air Canada avait annulé mercredi ses vols à courte et moyenne distance à partir de Vancouver et vers cette ville, en raison des 30 cm de neige tombés au

cours de deux jours de tempête et d'une température polaire, selon le réseau CBC.

Le second transporteur aérien du Canada, WestJet, avait également dû annuler ou retarder des dizaines de vols en début de semaine, bloquant plus de 5000 passagers, surtout au départ de Vancouver.

La situation devait toutefois s'améliorer dans la journée

d'hier, selon le porte-parole de WestJet, Richard Bartrem, qui a indiqué à la chaîne CTV que seuls six vols étaient annulés.

«Nous allons transporter nos 47000 clients sur 350 vols aujourd'hui», a dit M. Bartrem.

La situation s'améliorait également à Toronto, où seule une poignée de vols locaux d'Air Canada était annulée, selon le site Internet de l'aéroport Pear-

son.

À Montréal, où la neige s'était transformée en pluie verglaçante mercredi, le trafic était entièrement rétabli.

Selon les météorologues canadiens, il s'agit du premier Noël depuis 1971 au cours duquel le pays est entièrement enneigé, des côtes du Pacifique à celles de l'Atlantique.

AGENCE FRANCE-PRESSE

S O L D E D ' A P R È S



**DÉBUTE LE
26 DÉCEMBRE
9h À 21h.
LE SOLDE PREND
FIN LE 31 DÉCEMBRE.**

ABSOLUMENT TOUT LE STOCK EST SOLDÉ!

Faites vite! Nous avons la meilleure sélection de skis et de planches à neige dans la région, tous en solde maintenant, mais certains modèles quantités limitées.

Tous les vêtements de ski, pantalons, t-shirts, chaussettes, gants, cols roulés, tuques, vestes, molletons, sous-vêtements, mitaines, chandails, skis, fixations, lunettes de ski, planches à neige, fixe-au-toit, lunettes de soleil, sacs pour skis et bottes de ski, cadenas, chauffe-bottes, pour jeunes et adultes.



**SERVICE PERSONNALISÉ.
TOUJOURS LES MEILLEURS PRIX...GARANTIS!**

Toutes les ventes sont fermes. Tailles, modèles et quantités limités. Gamme incomplète d'articles dans certains magasins. Bravez la cohue et profitez des meilleures aubaines en ville!

**530 De La Gappe, Gatineau (819)-568-3595 | 464 Bank (613) 236-9731
2206 Carling (613)-828-4550 | Orleans Town Centre (613)-834-2653
499 Terry Fox, Kanata (613) 271-8524**

**Heures du solde | 26 décembre 9h - 21h; 27 décembre 9h - 18h (Gatineau 9h - 17h);
28 décembre 11h - 17h; 29 décembre au 31 décembre 9h - 18h**

**TOMMY &
LEFEBVRE**

NOUVEAU TANDL • COM

Benoît XVI dénonce les « égoïsmes »

CITÉ DU VATICAN — À l'heure où les tensions se ravivent entre Israéliens et Palestiniens, le pape Benoît XVI a souhaité hier que la lumière de Noël « se répande en Terre Sainte ».

En ces temps de crise économique mondiale, le chef de l'Église catholique a par ailleurs fustigé les « égoïsmes » individuels et collectifs, prônant un « esprit d'authentique solidarité ».

Dans son discours de Noël, Benoît XVI a eu une pensée particulière pour les habitants d'Afrique et du Moyen-Orient victimes de conflits, à commencer par les Israéliens et les Palestiniens.

Dans son message *Urbi et Orbi* (à la Ville et au monde), le souverain pontife a souhaité « que la lumière qui luit de Bethléem se répande en Terre Sainte où l'horizon semble redevenir sombre ».

Depuis la fin de la trêve la semaine dernière, les tirs de roquettes palestiniennes se sont multipliés sur le sud d'Israël et l'État hébreu semble préparer une opération d'envergure dans la Bande de Gaza.

Benoît XVI a espéré que la lumière de Noël « se répande au

Liban, en Irak et partout au Moyen-Orient ». « Qu'elle féconde les efforts de tous ceux qui ne se résignent pas à la logique perverse de l'affrontement ou de la violence, qui privilégient au contraire la voie de solutions justes et durables aux conflits qui tourmentent la région », a souligné le pape.

Le souverain pontife a également déploré que les habitants du Zimbabwe soient « pris depuis trop longtemps dans l'étreinte d'une crise politique et sociale qui malheureusement continue de s'aggraver ».

Il a évoqué la situation au Nord Kivu, en République démocratique du Congo, et au Darfour, au Soudan. Il a estimé que les « souffrances interminables » de la Somalie sont « une tragique conséquence de l'absence de stabilité et de paix ».

En pleine tourmente économique mondiale, Benoît XVI a souligné que « si chacun pense uniquement à ses propres intérêts, le monde ne peut qu'aller à sa ruine ».

« Là où les égoïsmes personnels ou de groupe prévalent sur le bien commun [...] là où manque le nécessaire pour survivre, là où l'on regarde avec appréhen-



ASSOCIATED PRESS

Dans son message *Urbi et Orbi*, le pape Benoît XVI a souhaité « que la lumière qui luit de Bethléem se répande en Terre Sainte où l'horizon semble redevenir sombre » et a souligné que, face à la tourmente économique, « si chacun pense uniquement à ses propres intérêts, le monde ne peut qu'aller à sa ruine ».

sion vers un avenir qui devient toujours plus incertain, même dans les nations qui sont dans l'aisance, que là resplendisse la lumière de Noël et qu'elle encourage chacun à faire son propre

devoir dans un esprit d'authentique solidarité », a-t-il lancé.

Depuis un balcon dominant la place Saint-Pierre-de-Rome, Benoît XVI a ensuite adressé ses vœux de Noël en 64 langues, une

de plus que l'année dernière, commençant par l'italien et terminant par le latin. La langue supplémentaire de cette année était l'islandais.

ASSOCIATED PRESS

Messe de minuit à l'Église de la Nativité Ambiance de paix à Bethléem

BETHLÉEM — Bethléem a célébré tôt hier matin la traditionnelle messe de minuit à l'Église de la Nativité, dans la ville de naissance de Jésus, en Cisjordanie, dans une ambiance apaisée.

Des pèlerins venus d'Inde, du Canada, du Royaume-Uni, des États-Unis et d'autres pays fredonnaient des chants de Noël sur la place de la Mangeoire, tandis que de nombreux musulmans avaient aussi rejoint la place pour participer aux réjouissances.

Ce Noël est le plus joyeux de ces huit dernières années, les forces israéliennes et palestiniennes ayant réussi à coopérer pour que l'événement se déroule au mieux et en toute sécurité sur la Place de la Nativité.

Les hôteliers et les marchands de la région ont d'ailleurs rapporté une amélioration de leurs affaires, le tourisme profitant de cette période d'accalmie entre Israéliens et Palestiniens. Plus d'un million de touristes au-

raient visité Bethléem depuis le début de l'année, selon les responsables locaux.

Une faible pluie tombait sur Bethléem, le matin de Noël. Parapluie à la main, fidèles et touristes se sont dirigés vers l'Église de la Nativité, qui a été érigée au-dessus de la grotte où, selon la légende, Jésus serait né.

À l'intérieur de cette sombre église construite à l'époque des Croisades, des centaines de personnes faisaient la file, attendant de pouvoir visiter la grotte.

Dans son homélie, le nouveau patriarche latin de Jérusalem Fouad Twal a appelé à la paix en Terre Sainte.

« La guerre ne produit pas la paix, les prisons ne sont pas une garantie de stabilité. Les plus hauts des murs ne peuvent assurer la sécurité », a-t-il déclaré.

À quelques pas... la guerre

Les festivités contrastaient grandement avec la situation à seulement 75 km de là. Plus de

80 roquettes et mortiers ont été tirés mercredi depuis la Bande de Gaza sur le sud d'Israël, compliquant encore plus les efforts diplomatiques en cours, pour tenter de restaurer une trêve, dont le Hamas a annoncé l'expiration vendredi dernier.

Messe annulée

Pour protester contre le blocus israélien, le père Manuel Musalem, le chef de la petite communauté catholique de la Bande de Gaza, qui compte quelque 300 fidèles sur une population de 1,4 million d'habitants, a d'ailleurs annulé la messe de minuit de Noël.

Bethléem ne compte plus que 35 à 50 % des 40 000 habitants qu'elle avait dans les années cinquante. Mais grâce à l'entente retrouvée entre les forces de sécurité israéliennes et palestiniennes, les visiteurs, plus d'un million en 2008, étaient 20 000 de plus qu'en 2007.

ASSOCIATED PRESS

SUPER SOLDE DU BOXING DAY

JUSQU'À 75% DE RÉDUCTION



Nous éliminons le coût des distributeurs américains et canadiens et vous profitez ainsi des rabais. Soyez un acheteur avisé!

INTERCONTINENTAL MUSIC

Nous sommes le magasin de musique le plus ancien, le plus vaste et le plus complet d'Ottawa!

610 RUE DONALD (ANGLE BOUL. SAINT-LAURENT) 613 748-9891
2 rues au nord du centre commercial St-Laurent. Ouvert dimanche de 11 h à 16 h 512756



ICI, ON FAIT AFFAIRE EN FRANÇAIS.

RECHERCHEZ CE LOGO CHEZ VOS DÉTAILLANTS PRÉFÉRÉS.
IL CONFIRME LEUR ENGAGEMENT À VOUS SERVIR EN FRANÇAIS.

PARCE QU'ICI, AU QUÉBEC, ÊTRE ACCUEILLI ET SERVI EN FRANÇAIS, C'EST PLUS QUE NOTRE DROIT, C'EST NOTRE FIERTÉ.

Québec

RECEVEZ 1 MILLE AÉROPLAN^{MD} PAR DOLLAR DÉPENSÉ

Notre Incroyable VENTE de l'année MAINTENANT

Koodo mobile

Samsung U410
49⁸⁸\$ Prix courant
0\$
Avec la Balance

Pas de contrat à durée déterminée

Fonction:
• Appareil photo de 0,3 mégapixel

Les taxes, les frais d'interurbains, le temps d'antenne additionnel, les frais d'itinérance et les frais pour services payables à l'utilisation sont en sus. Certaines conditions s'appliquent.

SAMSUNG
Lecteur Blu-ray
BDP1500XAC
RABAIS 100\$
178⁸⁸
après rabais

GARMIN
Appareil de navigation GPS
3.5"
RABAIS 80\$
168⁸⁸
après rabais

SAMSUNG
Lecteur multimédia MP3
16Go de mémoire
Autonomie: jusqu'à 30 hrs
YPQJ1B
RABAIS 100\$
98⁸⁸
après rabais

SONY BRAVIA
14MP
RABAIS 200\$
598⁸⁸
après rabais

Caméra reflex A350k
• Objectif 18-70mm inclus
• Anti-poussière
• Capteur d'images CCD
• Stabilisateur d'images à l'intérieur

SONY
Haute définition 60 Go
Full HD 1080
RABAIS 150\$
948⁸⁸
après rabais
ou 19⁶⁵ X 60 mois*

Caméscope Handycam[®] HDRSR11
• Mémoire interne de 60 Go
• Zoom optique 12x

SONY BRAVIA 16:9 ACL GDTV
32" ACL
TVHD 32" ACL
• Résolution 1366 x 768
• Capacité d'affichage 720p
• Entrée(s) numérique(s) HDMI x 2
RABAIS 354\$
444⁴⁴
après rabais
+ Terminal HD Vidéotron à 98⁸⁸**

ILICO TÉLÉ NUMÉRIQUE
VIDÉOTRON
Une compagnie de Quebecor Media
Terminal standard
4250
RABAIS 50\$
18⁸⁸
après rabais

Microsoft
Office 2007 Famille ou Étudiant
2 jours seulement!
RABAIS 100\$
49⁸⁸
après rabais

acer
Ordinateur portatif Extensa
Core Duo Inside
15.4"
RABAIS 100\$
598⁸⁸
après rabais

SONY BRAVIA
ACL FULL HD 1080P
TVHD 40" ACL 1080p
• Écran plat prêt pour montage mural
• Résolution 1920 x 1080
• Capacité d'affichage pleine HD 1080p
RABAIS 500\$
798⁸⁸
après rabais
+ Terminal HD Vidéotron à 98⁸⁸**

Ajoutez un terminal numérique Haute Définition
ILICO TÉLÉ NUMÉRIQUE
VIDÉOTRON
Une compagnie de Quebecor Media
4250
pour seulement
98⁸⁸**
Rég. 248⁸⁸
RABAIS 150\$
** À l'achat de tout téléviseur de 32" et plus.

YAMAHA
Ensemble cinéma maison 5.1
• Puissance 500 watts total • 4 enceintes satellites à 2 voies
• Enceinte centrale • Caisson d'extrêmes-graves 100 watts
• Entrées / Sorties HDMI: 2/1
RABAIS 100\$
348⁸⁸
après rabais

SONY BRAVIA ACL FULL HD 16:9
46" ACL
TVHD 46" ACL 1080p
• Écran plat prêt pour montage mural
• Résolution 1920 x 1080
• Capacité d'affichage pleine HD 1080p
• Entrée(s) numérique(s) HDMI x 3
RABAIS 500\$
1088⁸⁸
après rabais
+ Terminal HD Vidéotron à 98⁸⁸**
ou 22⁵⁵ X 60 mois*

^{MD} Aéroplan est une marque déposée d'Aéroplan, société en commandite. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin.

aeroplan

Dumoulin
pour ce qu'il y a de mieux

Financement ajusté à vos besoins

OUVERT Jusqu'à 21 h
du lundi au vendredi

Tous les produits annoncés sont disponibles seulement dans ces succursales.

dumoulin.com
1-866-588-7777

GATINEAU 195, Bellehumeur • (819) 246-2533

AUSI DISPONIBLE CHEZ AudioTRONIC for all the good stuff > **INNES** 1930 Innes Road (613) 842-0510 **SOUTH KEY** 1009 Daze Street (613) 523-8932 **MERIVALE** 1616 Merivale Rd (613) 226-8000

*Après crédit de programmation Vidéotron de 50\$, conditionnel à l'achat d'un premier terminal numérique HD, à un abonnement au forfait Haute Définition (HD) Télémax minimum et à un engagement minimum de 12 mois pour les nouveaux clients et 24 mois pour les clients ilico existants minimum Télémax. Ce 50\$ sera porté au compte des nouveaux abonnés HD, lors de son activation. Limite de un terminal par client à l'achat de tout téléviseur de 32" et plus. Conditions du financement: 1\$ applique sur achat minimum de 200\$ et plus. Les prix affichés n'incluent pas les taxes. Aucuns frais ni intérêt pendant 3 mois. Le prix d'achat est payable dans 3 mois à un taux d'intérêt de 0%. À défaut par le consommateur d'effectuer ses paiements en temps opportun, des frais d'intérêts calculés au taux de 28.80% seront facturés à partir de la date d'achat. Taxes payables en magasin lors de l'achat. Sujet à l'approbation de VFC Inc. Détails en magasin. *S'applique sur achat minimum de 1000\$ et plus (taxes incluses). Les prix affichés n'incluent pas les taxes. Sujet à l'approbation du service de crédit de Services de Cartes Desjardins Financement au taux faible de 8.9%, en autant que chaque paiement soit effectué à la date d'échéance, à compter de la date d'achat. Exemple: pour un achat de 1 000\$, 60 versements mensuels de 2071\$. Le consommateur sera en défaut de payer s'il néglige de payer les montants dus dans les 21 jours à partir de la date de la mise à la poste du relevé. En cas de défaut, le taux d'intérêt applicable est celui prévu à la convention liant l'émetteur de la carte de crédit au consommateur, ledit taux ne pouvant toutefois excéder en date de ce jour 18.9% l'an. Exemple: Achat courant Frais de crédit à acquitter lorsque le solde indiqué sur le relevé de compte de la période précédente n'a pas été payé en totalité à la date d'échéance et lorsque le détenteur d'une carte VISA Desjardins, comportant l'option Taux d'intérêt réduit, omet d'acquitter le paiement minimum requis à la date d'échéance. Transaction inscrite le 15 du mois; facturée le 1er jour du mois suivant; non soldée durant le délai prévu à l'article 9 de la convention du détenteur de carte de crédit; taux d'intérêt annuel de 18.9% (1.575% par mois). Les offres de financement ne peuvent être combinées. Malgré le soin apporté lors de l'impression de cette annonce, certaines erreurs ont pu s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part dans nos succursales. Certains produits sont en quantités limitées et ne sont pas disponibles dans toutes nos succursales. Les illustrations peuvent différer. Prix et offres en vigueur jusqu'au mercredi 31 décembre 2008 ou jusqu'à épuisement des stocks. Sujet à changement sans préavis. Détails en magasin.

Dinde et desserts en Afghanistan

Les soldats canadiens ont pu se sucrer le bec

KANDAHAR — Les soldats canadiens en mission en Afghanistan ont célébré Noël en participant à un repas traditionnel typiquement canadien, hier, à Kandahar. Des centaines de militaires se sont régalés d'un festin de dinde et patates pilées, et d'un choix de desserts «très sucrés».

Pour se mettre encore plus dans l'ambiance des Fêtes, plusieurs soldats portaient fièrement la tuque du Père Noël; d'autres arboraient le panache de ses petits rennes.

La plupart ont pu communiquer avec leurs proches au Canada, grâce à Internet.

Le vice-commandant des troupes canadiennes en Afghanistan, le colonel Jamie Cade, a rendu hommage aux hommes et aux femmes des forces armées qui renoncent à passer Noël en famille pour pouvoir servir leur pays. «Noël est une période qu'on aime passer avec nos parents et nos amis, a-t-il déclaré. Il n'y a pas grand-chose qu'on puisse faire au sujet des familles, mais je pense qu'on peut dire qu'on se retrouve entre amis. Vous êtes des gens fantastiques. Votre travail est très important

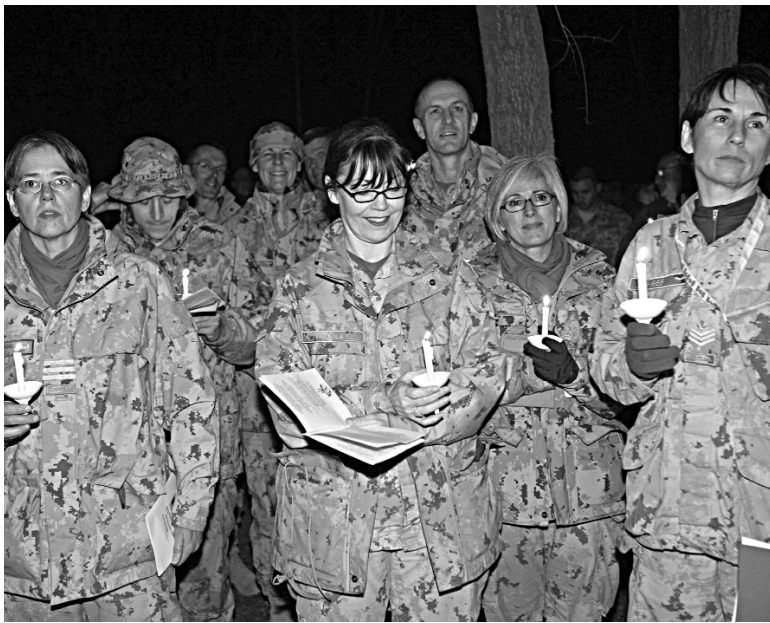
et vous le faites très bien. C'est vraiment un honneur pour moi de pouvoir passer Noël avec vous.»

Un joueur de cornemuse a accueilli les soldats qui se sont présentés pour ce repas des Fêtes, qui a été servi dans une grande salle décorée de guirlandes et d'étoiles et de sapins de carton.

Ce repas de Noël met essentiellement fin à une autre année sanglante pour les soldats canadiens en Afghanistan. Vingt-neuf d'entre eux ont perdu la vie depuis le début de l'année, soit le même nombre qu'en 2007. La plupart des 103 Canadiens tués depuis le début de la mission ont été victimes de mines artisanales. Les principaux commandants militaires, dont le brigadier-général Denis Thompson, prédisent de nouvelles pertes de vie en 2009.

Le président-élu des États-Unis, Barack Obama, a promis d'envoyer 30 000 nouveaux soldats en Afghanistan. La plupart d'entre eux devraient être déployés dans le sud du pays, aux côtés des soldats canadiens.

LA PRESSE CANADIENNE



ASSOCIATED PRESS

Les soldats canadiens basés à l'étranger ont eu droit à un festin de Noël.

Les Leopard 2 ont la cote

KANDAHAR — Après plus d'un an d'utilisation sur les routes parsemées de trous d'obus et les plaines poussiéreuses du sud de l'Afghanistan, les chars Leopard 2 de 62 tonnes utilisés par les Forces canadiennes suscitent des commentaires positifs.

L'armée canadienne a emprunté à l'Allemagne 20 Leopard A6M, durant l'été de 2007, afin de remplacer ses propres Leopard, âgés de 30 ans et qui n'étaient pas faits pour l'Afghanistan.

Les autorités militaires ont depuis conclu une entente pour acheter 100 chars aux Pays-Bas. Les Leopard d'emprunt seront rendus à leurs propriétaires allemands une fois que les nouveaux blindés auront été livrés.

Les Leopard 2 offrent davantage de puissance de feu et une

meilleure protection contre les mines, en plus d'avoir un rayon d'action accru et une mobilité supérieure.

«Nous avons maintenant le meilleur char de combat au monde», a affirmé le capitaine Tim Day, du régiment blindé Lord Strathcona's Horse, basé à Edmonton.

«Nous avons un meilleur rayon d'action en raison de la taille. Nous sommes moins préoccupés par les risques de dommages matériels. C'est une grosse bête et il peut aller là où il veut aller», a-t-il ajouté.

Bien que le Leopard 2 ne convienne pas parfaitement à certains secteurs du sud de l'Afghanistan, il constitue, de par sa taille et sa puissance de feu, un facteur d'intimidation.

LA PRESSE CANADIENNE

hmv GRAND SOLDE D'APRÈS-NOËL DE HMV

LES MAGASINS OUVERTS LEURS PORTES DÈS 10 H. VOIR LES DÉTAILS SUR HMV.CA.

DES MILLIERS DE TITRES EN SOLDE! TITRES À TOUT CASSER le 26 décembre SEULEMENT

The Dark Knight

9⁹⁹
chacun



DVD simple. Limite de 25 exemplaires par magasin HMV. Limite d'un exemplaire par client. Jusqu'à épuisement des stocks.

300 Blu-ray Disc

9⁹⁹
chacun



Blu-ray simple. Limite de 15 exemplaires par magasin HMV. Limite d'un exemplaire par client. Jusqu'à épuisement des stocks.

Britney Spears Circus

7⁹⁹
chacun



CD (édition normale). Limite de 25 exemplaires par magasin HMV. Limite d'un exemplaire par client. Jusqu'à épuisement des stocks.

SUPER AUBAINES SUR LES DVD LE 26 DÉCEMBRE 9⁹⁹ chacun jusqu'à épuisement des stocks



Superbad
DVD simple



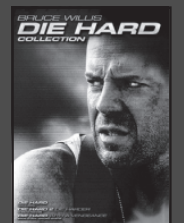
Casino Royale
2 DVD



Juno
DVD simple



Across the
Universe 2 DVD



Die Hard
(films 1 à 3) 4 DVD

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 60 %

SUPER AUBAINES SUR LES CD LE 26 DÉCEMBRE

TOUS LES CD DU TOP 40 EN SOLDE

ÉDITIONS ORDINAIRES SEULEMENT, COMPRENANT...

BEYONCÉ I Am... Sasha Fierce LEONA LEWIS Spirit DAVID COOK David Cook PINK Funhouse KATY PERRY One of the Boys THE KILLERS Day & Age RIHANNA Good Girl Gone Bad Reloaded AKON Freedom LIL WAYNE Tha Carter III JASON MRAZ We Sing We Dance We Steal Things ET BIEN PLUS!

JEUX VIDÉO 29⁹⁹ chacun

ÉCONOMISEZ DE 30 % À 50 %

LE 26 DÉCEMBRE, JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

CHOISISSEZ PARMIS UNE SÉLECTION DE TITRES POUR TOUTES
LES PLATEFORMES JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

Les magasins ouvrent leurs portes dès 10 h. Les horaires peuvent changer en tout temps. Tous les magasins HMV ne sont pas ouverts le 26 décembre, en un tel cas, toutes les offres prévues pour le 26 seront reportées le 27. Pour de plus amples détails, consultez le site www.hmv.ca. Certains titres inclus dans cette promotion peuvent se trouver ailleurs en magasin à prix plus élevé. Le prix de solde ne s'applique qu'aux produits spécialement étiquetés. L'offre sera en vigueur jusqu'à épuisement des stocks. Les prix de solde ne sont offerts qu'en magasin et non sur le site www.hmv.ca. Aucune autre offre ne peut être jumelée aux offres dont il est ici question. Le prix de solde n'inclut pas les taxes. Aucun bon de réduction différée ne sera remis. Revendeurs s'abstenir. HMV se réserve le droit de limiter les quantités et de mettre fin à l'offre en tout temps. Les offres seront en vigueur du 26 au 31 décembre 2008, à moins d'avis contraire. Les prix des titres à tout casser ne s'appliquent qu'aux titres qui font l'objet de cette publicité. Les quantités des titres sont limitées comme suit dans chaque magasin : DVD ordinaire de The Dark Knight : 25 exemplaires; CD Circus de Britney Spears : 25; 300 en format Blu-ray : 15. Les titres seront vendus selon le principe du premier arrivé premier servi, jusqu'à épuisement des stocks. Aucun bon de réduction différée ne sera remis. Limite d'un titre à tout casser par client. L'offre des titres à tout casser est en vigueur le 26 décembre 2008 seulement, jusqu'à épuisement des stocks. Les offres sont en vigueur du 26 au 31 décembre 2008, à moins d'avis contraire. Les prix et les renseignements étaient exacts au moment de l'impression et HMV n'est pas responsable des changements ou des erreurs qui peuvent se produire subséquemment.

512806

hmv

CONSOMMONS DE FAÇON RESPONSABLE ET
RÉCUPÉRONS!

Le papier, le carton, le verre, le plastique et le métal, ça se recycle!
Vérifiez auprès de votre municipalité ou au www.votrevoixecolo.com.

AVANT DE JETER, ÉCOUTEZ VOTRE VOIX ÉCOLO!



VOTRE VOIX  ÉCOLO.com

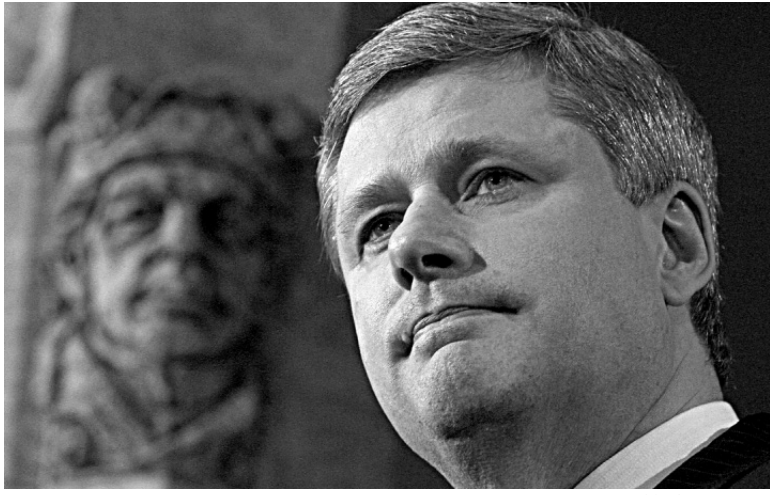
eeq
Eco-Entreprises Québec


FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES MUNICIPALITÉS


RECYCLE MÉDIAS


UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC

RECYC-QUÉBEC
Québec 



LA PRESSE CANADIENNE

Le premier ministre Stephen Harper a demandé aux Canadiens d'avoir une pensée et une prière pour ceux et celles qui, servant le Canada à l'étranger, ne peuvent pas être au pays en cette période des Fêtes.

Harper prévient que 2009 sera difficile

Dans son message de Noël annuel, le premier ministre Stephen Harper a prévenu les Canadiens que 2009 serait une année difficile, mais il leur a aussi demandé d'être optimistes.

«La prochaine année sera difficile, mais il faut toujours se rappeler que notre pays est sans doute le plus pacifiste et le plus prospère du monde», a-t-il déclaré dans le cadre d'une courte allocution télévisée.

M. Harper n'a pas parlé de façon spécifique de la crise économique qui affecte le pays depuis l'automne. Il n'a pas davantage fait mention de la crise politique qui a résulté en la suspension des activités au Parlement, plus tôt ce mois-ci.

Il a plutôt parlé des célébrations qui ont eu lieu tout au long de l'année, incluant le 400^e anniversaire de la fondation de Québec, le 150^e anniversaire de la Colombie-Britannique et le 90^e anniversaire de la fin de la Première Guerre mondiale.

«Ces jalons historiques nous rappellent la chance que nous avons de vivre au Canada», a affirmé M. Harper.

Le premier ministre a demandé aux Canadiens d'«avoir une pensée et une prière pour les courageux hommes et femmes qui servent le Canada à l'étranger, et qui ne peuvent pas être au pays en cette période des Fêtes. Leur courage et leurs sacrifices font honneur à tous les Canadiens».

Ignatieff

Le chef libéral Michael Ignatieff a également adressé un message de Noël aux Canadiens, les pressant de ne «pas oublier ceux qui, au Canada et ailleurs dans le monde, n'ont pas notre chance».

«Au moment où nous nous rassemblons pour célébrer Noël et la nouvelle année, prenons la résolution de placer l'année 2009 sous le signe de la générosité et de la compassion», a-t-il dit.

LA PRESSE CANADIENNE

Joyeux Joyeux Joyeux Noël



Pour un temps limité, profitez de trois joyeuses offres combinées en une.

RABAIS DE **50%** + RABAIS DE **50%** + RABAIS DE **50%**
sur une sélection de téléphones intelligents¹ sur les forfaits pendant 3 mois² sur les accessoires³



Téléphone intelligent 3G BlackBerry[™] Curve[™] 8330

49⁹⁵\$

avec un forfait voix et données de 45 \$ et un contrat de 3 ans⁴ (549,95 \$ sans contrat)



Samsung Instinct[™] 3G

49⁹⁵\$

avec le rabais de 100 \$ de l'ensemble Amusement et un contrat de 3 ans⁴ (399,95 \$ sans contrat)



Samsung Cleo[™]

24⁹⁵\$

avec un contrat de 3 ans⁴ (274,95 \$ sans contrat)



LG Rumeur[™]

0 \$

avec un contrat de 3 ans⁴ (249,95 \$ sans contrat)

la vie est **Bell**

Offert aux magasins Bell suivants :

HULL/GATINEAU
Galeries de Hull
819 771-2716

Promenades de l'Outaouais
819 246-2355

L'offre prend fin le 24 décembre 2008. Offert avec les appareils compatibles, dans les zones de couverture du réseau mobile haute vitesse de Bell Mobilité. D'autres frais, tels que, sur une base mensuelle, 9-1-1 (75 c), accès au réseau (qui ne sont pas exigés par le gouvernement ; 8,95 \$) et frais uniques d'activation d'appareil (35 \$) s'appliquent. Des frais d'interurbain et d'itinérance (y compris impôts étrangers) peuvent s'appliquer à l'extérieur de votre zone locale. En cas de résiliation anticipée, des frais d'ajustement du prix s'appliquent. Modifiable sans préavis et ne peut être combiné avec aucune autre offre. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent. (1) Avec une nouvelle activation dans le cadre d'un contrat de 3 ans à un forfait mensuel voix. (2) Avec une nouvelle activation dans le cadre d'un contrat de 3 ans à un forfait mensuel voix. Le rabais s'applique sur les accessoires avant les taxes, en magasin, sur le Web ou, autrement, sur le compte ; prévoir de 4 à 6 semaines. (3) Avec une nouvelle activation d'un forfait mensuel voix et d'une option de données d'une valeur minimale totale de 45 \$/mois. (4) Avec une nouvelle activation d'un forfait mensuel voix avec un ensemble Amusement d'une valeur minimale de 15 \$/mois. Le rabais s'applique sur le prix de l'appareil avant les taxes en magasin, sur le Web ou, autrement, sur le compte ; prévoir de 4 à 6 semaines. Vous devez conserver l'ensemble Amusement pendant 12 mois suivant l'activation, sinon des frais uniques d'ajustement du prix pour le service de données de 99 \$ seront facturés à votre compte. BlackBerry, RIM, Research In Motion, SureType et les marques de commerce, noms et logos associés sont la propriété de Research In Motion Limited et sont des marques déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. Samsung Instinct et Samsung Cleo sont des marques de commerce de Samsung Electronics Co. Ltd. et de ses sociétés affiliées. Rumeur est une marque de commerce de LG Electronics Inc.

512831

Solde d'après Noël.

Ne laissez pas ces tarifs s'envoler sans vous.

Réservez maintenant sur westjet.com, composez le 1 877 956 6982 ou communiquez avec votre agent de voyages.



WESTJET

PARCE QUE LE PROPRIÉTAIRE TIENT

Réveillon mortel en Californie

Un père Noël ouvre le feu sur les convives

COVINA, CALIFORNIE – Un homme déguisé en père Noël a ouvert le feu sur les convives d'une soirée de réveillon et a mis le feu à la maison, dans la banlieue de Los Angeles, avant de se donner la mort. Hier, les autorités ont fait état de sept morts, dont le tireur, et de trois disparus.

L'unique suspect, Bruce Jeffrey Pardo, un homme de 45 ans souffrant de problèmes conjugaux, a quitté la maison en

flammes, puis s'est rendu au domicile de son frère où il s'est suicidé en se tirant une balle dans la tête, selon la police.

« Il traversait certains problèmes maritiaux », a rapporté le lieutenant de police Pat Buchanan.

Six corps ont été retrouvés par les enquêteurs dans les débris de la maison détruite par les flammes, a précisé le chef de la police, Kim Raney. Trois personnes qui étaient présentes à

cette soirée de réveillon sont portées disparues: il s'agit de l'ex-femme du suspect et du couple propriétaire de la maison.

Certains corps étaient trop calcinés pour permettre dans l'immédiat aux autorités de savoir si les victimes avaient péri à la suite des tirs ou de l'incendie. « Ils sont extrêmement carbonisés et brûlés », a déclaré Ed Winter, un responsable du service de police judiciaire



PHOTOS ASSOCIATED PRESS

Plusieurs corps calcinés ont été retrouvés dans une maison détruite par les flammes, a révélé le coroner du comté de Los Angeles. Le tireur présumé, Bruce Jeffrey Pardo, s'est réfugié chez son frère, où il s'est donné la mort.



(coroner) du comté de Los Angeles.

Mercredi vers 23 h 30, le tireur, portant une tenue de père Noël, a fait irruption dans cette maison de Covina, une ville tranquille de la banlieue de Los Angeles, où se déroulait une soirée de réveillon en présence de 20 à 30 personnes, selon les informations données à la police par des témoins.

Dès son arrivée, l'homme a ouvert le feu sur les convives, puis a mis le feu à la maison à l'aide d'un engin incendiaire artisanal, a retiré son déguise-

ment de père Noël et a quitté la maison en flammes en tenue de ville.

Lorsque les tirs ont débuté, des convives sont sortis en courant de la maison. Une voisine, Jan Gregory, a vu un adolescent s'enfuir en hurlant: « ils tirent sur ma famille! »

Covina se situe à une quarantaine de kilomètres à l'est de Los Angeles, dans un faubourg décrit comme tranquille. Le quartier où s'est produit le drame est surtout habité par des retraités et des personnes âgées. ASSOCIATED PRESS

JOYEUX 57^e ANNIVERSAIRE DE MARIAGE LE 26 DÉCEMBRE 1951



57 ans d'amour et de complicité, mais aussi des parents extraordinaires, sur lesquels on peut toujours compter.

Surtout un immense merci pour votre amour, votre compréhension et votre dévouement.

L'amour inconditionnel, c'est vous!

Peu importe les joies et les peines que la vie nous apporte, jamais votre amour n'a failli à la tâche, ni même faiblit!!!

Votre fils Michel & Jocelyne

Mabel & Laurier Pichette

BONNE FÊTE



*Jade 4 ans,
Le 25 décembre.*

*On t'aime beaucoup,
passe une belle journée.*

Mamie et papi

512515

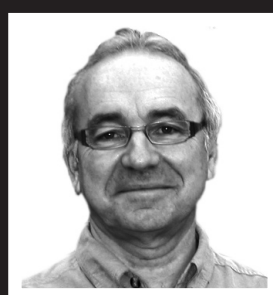
Ateliers pratiques d'ébénisterie

Calendrier des ateliers de l'hiver-printemps 2009

10 janvier	9 h 00 à 12 h 00	toupie pour débutant ou débutante
10 janvier	13 h 30 à 16 h 30	toupie avancée
24 janvier	Journée complète	fabrication de cadres en bois pour peinture, aquarelles, dessins, etc.
7 février	Journée complète	table en bois massif
21 février	9 h 00 à 12 h 00	aiguisage d'outils d'atelier
21 février	13 h 30 à 16 h 30	initiation au tournage
28 février	9 h 00 à 12 h 00	antiquités, achat, réparations et entretien
28 février	13 h 30 à 16 h 30	coloration et vernissage
14 mars	Journée complète	fabrication de cadres en bois pour peinture, aquarelles, dessins, etc.
28 mars	9 h 00 à 12 h 00	toupie pour débutant ou débutante
28 mars	13 h 30 à 16 h 30	toupie avancée
4 avril	9 h 00 à 12 h 00	réparation de défauts et d'erreurs dans le bois
4 avril	13 h 30 à 16 h 30	antiquités, achat, réparations et entretien
18 avril	9 h 00 à 12 h 00	portes à panneaux soulevés (motifs réguliers)
18 avril	13 h 30 à 16 h 30	portes à panneaux soulevés (motifs galbés)
2 mai	9 h 00 à 12 h 00	aiguisage d'outils d'atelier
2 mai	13 h 30 à 16 h 30	initiation au tournage
9 mai	Journée complète	placages, presse sous vide
23 mai	9 h 00 à 12 h 00	décapage
23 mai	13 h 30 à 16 h 30	coloration et vernissage
6 juin	9 h 00 à 12 h 00	placages, presse sous vide



**L'ATELIER
des CASCADÉS**
FABRICATION DE MEUBLES SUR MESURE



Claude Rainville

Ébéniste-artisan
et chroniqueur au Droit

Pour vous inscrire, pour obtenir le calendrier complet des ateliers disponibles ou pour vous procurer des chèques-cadeaux, composez le 819 827-0419 ou, par courriel, à : atelierdescascades@bellnet.ca

Votre HOROSCOPE

Le vendredi 26 décembre 2008



capricorne du 22 déc. au 20 janv.

C'est le moment de foncer à nouveau! La triple conjonction Lune-Mars-Pluton à la limite du Sagittaire et de votre Signe vous procure un second souffle, mettant un terme à une période d'apathie et à une perte d'inspiration. Votre vie sociale bénéficie également de cet aspect planétaire. Cette aube de Lunaïson dans votre Signe peut vous ouvrir de nouvelles portes.



verseau du 21 janv. au 19 fév.

En cette veille de Lunaïson, la triple conjonction Lune-Mars-Pluton peut vous donner envie de travailler plus fort et d'aller plus vite. Hélas, tout le monde n'est peut-être pas capable d'accélérer le rythme et de suivre votre cadence. Les autres risquent de vous emboîter le pas plus rapidement si vous ne faites rien pour les presser. Accordez à l'autre le temps qui lui est nécessaire.



poissons du 20 fév. au 20 mars

Il est recommandé de ne pas révéler plus d'information que celle qui vous est demandée. Non seulement parce la discrétion est de mise, mais également parce que cela vous confère un aspect énigmatique qui suscitera davantage d'intérêt. Si vous vous demandez quand prévoir un rendez-vous, pourquoi ne pas considérer la soirée? La Lunaïson sera dans l'air, et cela pourrait vous ravir...



bélier du 21 mars au 20 avril

En cette aube de Lunaïson, le respect et le sens civique occupent une place primordiale. Votre intervention est susceptible de détendre l'atmosphère, et même de régler un conflit; n'hésitez pas à faire entendre votre voix. Il n'est pas impossible qu'une personne avec laquelle vous interagissez régulièrement ait une proposition importante à vous faire.



taureau du 21 avril au 20 mai

Dans toute union, partenariat ou association, il est préférable d'insister sur les éléments que vous considérez comme primordiaux dès le début. N'acceptez de faire des compromis que sur les éléments secondaires. Il ne faut pas avoir peur de recevoir un refus; le cas échéant, considérez cela comme une preuve d'incompatibilité et non comme un jugement de valeur à votre endroit.



gémeaux du 21 mai au 21 juin

Croisant le chemin de Mars et de Pluton conjoints à la limite Sagittaire-Capricorne, cette aube de Nouvelle Lune peut apporter quelques modifications au programme de votre journée. Vous êtes parfaitement capable d'accueillir la nouveauté et de vous y adapter. Il suffit de ne pas vous préoccuper de ce qui pourrait éventuellement arriver plus tard et de vous concentrer pleinement sur le moment présent.



cancer du 22 juin au 22 juillet

Vous pouvez obtenir ce que vous désirez à condition de vous investir sérieusement. Profitez de l'imminence du climat de Lunaïson de ce vendredi pour vous départir d'un élément qui vous freine. Une organisation méticuleuse vous permettra d'accéder à vos buts. Il semble y avoir plusieurs intéressés par ce que vous avez à offrir; il s'agit de battre le fer tant qu'il est encore chaud.



lion du 23 juillet au 23 août

Au trigone de votre Signe, la "rencontre" de la Lune avec Mars et Pluton à la limite Sagittaire-Capricorne vous place en position de contrôle. Vous exercerez une influence considérable sur la tournure des événements. Si quelqu'un semble refuser de coopérer, il vaudra mieux avoir recours à la négociation plutôt que de lui donner un ultimatum. La diplomatie conciliante prévaudra sur l'adversité.



vierge du 24 août au 22 sept.

Le fait de vérifier vos messages toutes les 5 minutes ne précipitera pas la réception de celui que vous attendez. Cette aube de Nouvelle Lune peut vous obliger à patienter, mais en bout de ligne ce que vous espérez finira par vous parvenir. Et l'attente vous semblera moins longue si vous parvenez à poursuivre vos activités normalement.



balance du 23 sept. au 23 oct.

Le climat Martien et Plutonien de ce vendredi peut vous donner envie de provoquer le changement et même de faire table rase. Cependant, étant donné que nous sommes à l'aube d'une Nouvelle Lune, les transformations subites risquent d'être de mauvais augure. Il est préférable d'encaisser le statu quo un peu plus longtemps, histoire justement de vous donner le temps de bien mûrir votre plan d'action.



scorpion du 24 oct. au 22 nov.

Vous pourriez terminer la semaine avec l'impression que certaines personnes ne jouent pas franc jeu. Compte tenu du climat Martien et Plutonien de cette veille de Lunaïson, il serait préférable de ne pas adopter un ton accusateur sans avoir de preuves à l'appui. Si vous devez absolument confronter quelqu'un, il vaudra mieux le faire sous forme de questions. Cela assurera que l'issue de l'entretien soit plus favorable.



sagittaire du 23 nov. au 21 déc.

En cette veille de Lunaïson, la conjonction Lune-Mars-Pluton à la limite Sagittaire-Capricorne devrait vous aider à canaliser votre énergie et à déployer vos efforts envers un but bien précis. Tandis que tout ce que vous entreprenez s'effectue méthodiquement et rigoureusement, votre discipline est garante de succès. Un bon vendredi pour battre un record personnel.

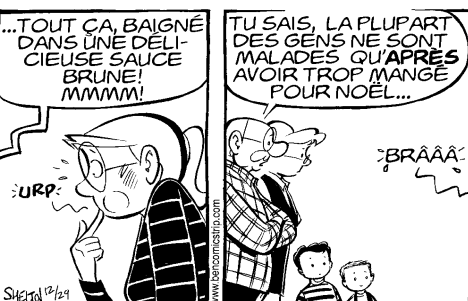
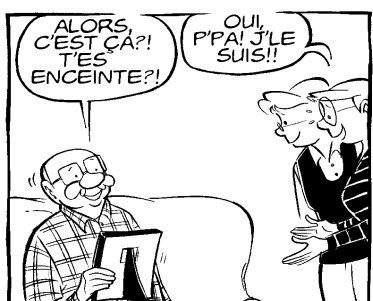
HAGAR DUNOR



BLONDINETTE



BEN



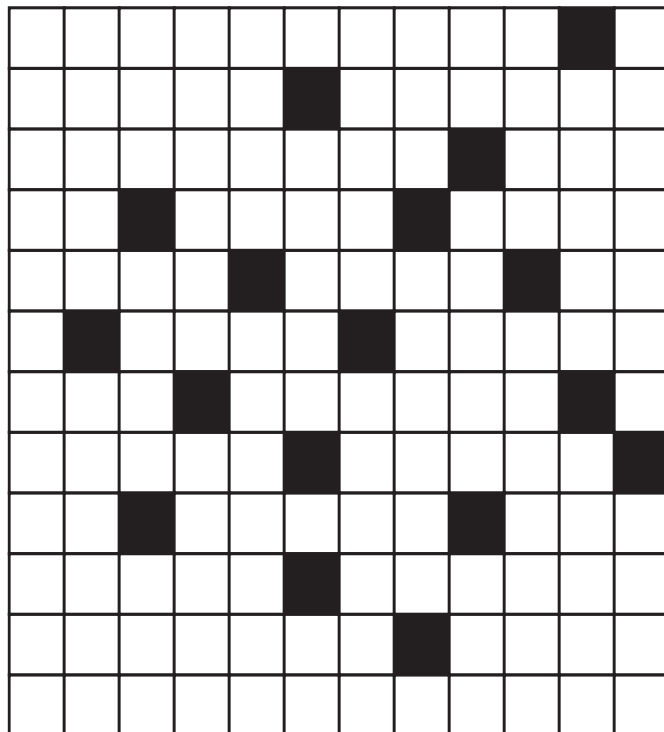
MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

HORIZONTALEMENT

1. Propre à une chose et à elle seule.
2. Morceau de bois brûlé en partie - Deltôïde.
3. Mutilé - Interjection pour appeler.
4. Film de Spielberg - Indication écrite de la sortie d'un acteur - Exprime son opinion.
5. Pièce de serrure - Met plus haut - Actinium.
6. Entre Dieu et l'homme - Bouffi.
7. Agent secret - Insecte coloré.
8. Exprimé violemment - Oiseau gallinacé.
9. Exprime le rire - Incroyant - Prière à la Vierge.
10. Joueur de la ligne d'attaque - Faire fléchir.
11. Sous-officier - Prend un repas.
12. Pentes raides.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



26 décembre 2008

No 2001

VERTICALEMENT

1. Course à obstacles.
2. Chemin rudimentaire - On en extrait de l'huile.
3. Levant - Roman de Zola - Arme d'Amazone.
4. Asiatique - BD nippone.
5. Acier - Épier.
6. Broyer - Neptunium.
7. Reproduit l'allure de quelqu'un - Personne qui pratique un sport.

8. Pronom interrogatif - Excusable.
9. Traditions - Liquide toxique - Hugo en a écrit plus d'une.
10. Nymphes des sources et des forêts - Résistant palestinien.
11. Qui entraîne la mort - Narine de rorqual.
12. Mettre en pièces - Grandes divisions.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	N	A	R	C	O	L	E	P	S	I	E
2	E	N	I	E	M	E	A	I	G	U	E
3	E	C	A	L	E	A	L	E	N	E	S
4	R	H	A	R	I	Z	O	N	A	S	
5	L	E	A	T	R	O	T	R	A	I	
6	A	T	R	A	I	A	E	D	E		
7	N	O	T	E	S	E	U	L	O		
8	D	R	A	G	E	E	L	I	E	U	X
9	A	A	R	V	E	S	T	E	C		
10	I	N	D	R	I	T	I	N	T	I	N
11	S	T	E	E	N	U	M	E	R	E	E
12	E	S	S	O	R	C	E	R	I	S	E

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

BRAULT & MARTINEAU
 On s'occupe de vous
 10 grands magasins
 braultetmartineau.com

Vente d'APRÈS Noël

ATTENTION! 26 DÉCEMBRE SEULEMENT!



Danby
 Réfrigérateur de 4,3 pi³
 Congélateur compact, distributrice de boissons Canstor®, 1 tablette pleine largeur, poignée intégrée

553\$ /mois ou
199\$

Nous payons la TPS et la TVQ

LIMITE DE 1 PAR CLIENT



Sofa revêtu de cuir «By-cast»

Livraison gratuite

Causeuse 18,03\$/mois ou 649\$

RABAIS DE 650\$ Rég. : 1299\$

Fauteuil 13,86\$/mois ou 499\$

RABAIS DE 500\$ Rég. : 999\$

1942\$ 699\$
 /mois ou

Nous payons la TPS et la TVQ

RABAIS DE 700\$ Rég. : 1399\$

SAMSUNG

Laveuse à chargement frontal de 2,5 pi³
 14 programmes de lavage, 5 choix de température, 5 vitesses d'essorage, Energy Star®

Sècheuse de 4,0 pi³
 9 programmes, 2 options de séchage
 Livraison, ramassage et service gratuits

LA PAIRE

2219\$ /mois ou
799\$

Nous payons la TPS et la TVQ



NOUS PAYONS LA

TPS ET LA TVQ⁺⁺ +36

PAYEZ EN

versements sans intérêt*
 jusqu'en décembre 2011

sur les meubles¹, matelas², accessoires de décoration¹, électroménagers¹ et appareils électroniques¹

Dans TOUS les rayons¹



AGL 32 po

200 UNITÉS SEULEMENT

SAMSUNG

HDMI /DTV

Téléviseur à écran

AGL de 32 po

Résolution de 720p, rapport de contraste dynamique de 8000:1, temps de réponse de 6 ms, 2 entrées HDMI, 1 entrée PC

Livraison gratuite et garantie de 12 mois

1386\$ /mois ou
499\$

Nous payons la TPS et la TVQ

SONY

Full HD 1080

Caméscope hybride avec disque dur de 60 Go

Jusqu'à 22 heures d'enregistrement vidéo en mode pleine HD 1080i, objectif Carl Zeiss® Vario-Sonnar T, appareil photo numérique de 10,2 mégapixels et microphone à zoom intégré
 Garantie de 12 mois

2219\$ /mois ou
799\$

Nous payons la TPS et la TVQ

RABAIS DE 300\$

Rég. : 1099\$



100 ITEMS SEULEMENT

LIMITE DE 1 PAR CLIENT



053\$ /mois ou
19\$

Nous payons la TPS et la TVQ

VIDEOTRON

Décodeur numérique

Accédez à Illico télé numérique et regardez ce que vous voulez, quand vous le voulez. Image et son 100% numérique. Accès à la vidéo sur demande. 30 chaînes musicales Galaxie
 Garantie de 12 mois

50% DE RABAIS

Base pour téléviseur ACL ou Plasma
 Garantie de 12 mois

553\$ 199\$
 /mois ou

Nous payons la TPS et la TVQ

Rég. : 399\$



Les chèques-cadeaux **BM**
 toujours agréables et pratiques à recevoir!

Galerie du sommeil
BRAULT & MARTINEAU
 16 succursales



• Matelas semi-ferme en mousse et viscoélastique
 • Sans rotation

Sommier aussi offert. Voir prix en magasin

Garantie de 20 ans. Livraison et ramassage gratuits

• 1 place 13,86\$/mois ou 499\$

RABAIS DE 130\$ Rég. : 629\$

• Grand lit 19,42\$/mois ou 699\$

RABAIS DE 200\$ Rég. : 899\$

• Très grand lit 23,58\$/mois ou 849\$

RABAIS DE 250\$ Rég. : 1099\$

1664\$ 599\$
 /mois ou

Nous payons la TPS et la TVQ

RABAIS DE 170\$ Rég. : 769\$



• Matelas ferme • Sans rotation
 • Dessus à coussinet

Sommier aussi offert. Voir prix en magasin

Garantie de 5 ans. Livraison et ramassage gratuits

• 1 place/431 ressorts ensachés 10,53\$/mois ou 379\$

RABAIS DE 120\$ Rég. : 499\$

• Grand lit/709 ressorts ensachés 13,86\$/mois ou 499\$

RABAIS DE 170\$ Rég. : 669\$

• Très grand lit/895 ressorts ensachés 18,31\$/mois ou 659\$

RABAIS DE 230\$ Rég. : 889\$

2 PLACES/576 RESSORTS ENSACHÉS

1331\$ 479\$
 /mois ou

Nous payons la TPS et la TVQ

RABAIS DE 160\$ Rég. : 639\$

HEURES D'OUVERTURE

Vendredi 13 h à 21 h

Samedi 9 h à 17 h

Dimanche 10 h à 17 h

Lundi et mardi 9 h à 21 h

Mercredi 9 h à 17 h

Jeudi FERMÉ

Livraison gratuite 7 jours sur 7**

**Dans un rayon de 200 km. Détails en magasin

GATINEAU 500, boul. de la Gappe (face aux Prom. de l'Outaouais)
 Tél. : 819 561-5007 • 1 877 755-2555

braultetmartineau.com



BM Offre en vigueur le vendredi 26 décembre 2008. Quantités limitées sur certains articles. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux Centres de liquidation.

Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Détails en magasin. *Brault & Martineau déduira de votre achat un montant équivalent à la TPS et à la TVQ. Détails en magasin. * Marques et modèles sélectionnés. Détails en magasin. *Termes et conditions de la vente pour le programme de financement - Paiements mensuels égaux, sans intérêt - achat minimum requis de 799\$ avant taxes pour les meubles, matelas, accessoires de décoration, électroménagers et appareils électroniques sauf items sélectionnés. Sur approbation du service de crédit Accord D Desjardins, ne payez que les taxes au moment de l'achat. Le premier versement mensuel du montant financé est facturé sur le relevé de compte suivant votre achat. Les versements mensuels égaux (inclus dans le paiement minimum dû de la carte de crédit) sont déterminés en divisant le montant financé par le nombre de mois indiqués dans la promotion retenue. L'intérêt n'est pas appliqué sur le versement mensuel si le paiement minimum dû est effectué avant la date d'échéance apparaissant sur l'état de compte mensuel. Dans le cas où les conditions précitées ne sont pas respectées, l'intérêt annuel applicable sur la carte de crédit du détenteur est alors calculé au taux de 19,5% annuellement sur les sommes en souffrance. Il n'y a aucuns frais de renouvellement ou d'adhésion. Détails en magasin.

Exemple de frais:
 Si votre solde quotidien moyen en souffrance est de: 250\$ 500\$ 1000\$
 Les frais d'intérêts pour une période de 30 jours seront de: 4,01\$ 8,01\$ 16,03\$

Mort suspecte Une infirmière reconnaît une erreur

PARIS — Une infirmière a été placée en garde à vue après le décès suspect d'un enfant de trois ans à l'hôpital Saint-Vincent-de-Paul à Paris, a-t-on appris hier de source policière. La ministre de la Santé Roselyne Bachelot a annoncé que l'infirmière avait « reconnu une erreur », apparemment dans l'administration d'un médicament, selon l'Assistance publique-Hôpitaux de Paris.

Pour sa part, le père de l'enfant a dénoncé le comportement du personnel de l'hôpital. « Mon fils est venu pour des amygdales, on me dit qu'il a eu une crise cardiaque! », a-t-il déclaré sur la chaîne France-3.

« Il est mort dans mes bras », a raconté le père, avant d'expliquer que, dans l'hôpital, « il n'y avait personne. [...] J'ai fait le tour, il n'y avait pas un seul infirmier. Et quand les infirmiers sont venus, ils ont dit: 'Arrêtez de vous affoler, monsieur: votre fils, il n'a rien.' »

L'identité de l'enfant, de son père et de l'infirmière n'a pas été communiquée.

« Dysfonctionnement individuel »

La direction de l'Assistance publique-Hôpitaux de Paris a fait état d'une probable erreur individuelle. « Il semble que le décès soit lié à une erreur dans l'administration du médicament », a déclaré à l'Associated Press le service de communication de l'AP-HP, sans autres précisions. « Ce n'est pas un dysfonctionnement lié à l'urgence ou à une absence de vigilance collective. C'est plus apparemment un dysfonctionnement individuel mais l'enquête nous en dira plus », a pour sa part précisé le président suppléant du conseil d'administration de l'AP-HP, Jean-Marie Le Guen.

Le petit garçon, hospitalisé dans un service de pédiatrie générale, est décédé mercredi peu après 20 h, a-t-on expliqué de source policière.

« L'infirmière elle-même a reconnu une erreur, elle s'en est tout de suite ouvert d'ailleurs à son chef de service », a confié la ministre de la Santé Roselyne Bachelot. « Depuis 23 h (mercredi), elle est donc en garde à vue, ce qui est une procédure normale en ces circonstances », a expliqué M^{me} Bachelot. « Mes premières pensées » vont vers « la famille de ce petit garçon de trois ans » car « on sait vraiment ce que représente la perte d'un enfant, c'est absolument terrible », a souligné la ministre, selon qui les parents ont été « pris en charge par l'ensemble du personnel, médecins, psychologues » à l'intérieur de l'hôpital.

Pour sa part, l'oncle de l'enfant a souhaité que l'enquête s'étende à tous les responsables potentiels, et pas seulement l'infirmière.

ASSOCIATED PRESS

Tirs de roquettes du Hamas depuis Gaza

Israël menace d'envoyer l'armée

JERUSALEM — Visé par une centaine de roquettes et d'obus en deux jours, Israël menace le Hamas d'une offensive militaire. Les autorités israéliennes ont rejeté hier les appels à la retenue lancés par l'Égypte et ont appelé la population de la bande de Gaza à se désolidariser de ses dirigeants.

Jeudi, 17 obus de mortier et trois roquettes tirés de la Bande de Gaza se sont abattus sur le sol israélien, dont un obus à proximité d'un groupe de pèlerins chrétiens en route pour la ville de Bethléem en ce jour de Noël, alors que la veille pas moins de 80 roquettes avaient été tirées du territoire palestinien sous contrôle des radicaux du Hamas. Ces tirs de barrage ont fait des dégâts, mais pas de victimes.

Après la tombée de la nuit, une nouvelle roquette a explosé dans une zone industrielle de la ville israélienne d'Ashkelon, selon la police.

« Trop, c'est trop ! »

« Nous n'accepterons pas une telle situation », a prévenu le ministre israélien de la Défense Ehoud Barak. « Quiconque s'en prend aux citoyens et soldats d'Israël paiera le prix fort. »

La ministre israélienne des Affaires étrangères Tzipi Livni a elle aussi fait preuve de fermeté à l'égard du Hamas. En déplacement au Caire pour discuter d'une éventuelle reconduction de la trêve entre Israël et le Hamas, M^{me} Livni a rejeté les appels à la retenue lancés par



ASSOCIATED PRESS

Se revendiquant du Comité pour la résistance populaire, un militant palestinien masqué installe un projectile artisanal dans son lance-roquettes, aux abords de Gaza. Depuis deux jours, le Hamas harcèle Israël de tirs de mortier, causant la panique et menaçant les efforts diplomatiques destinés à prolonger la trêve qui a expiré vendredi dernier.

son hôte, le président Hosni Moubarak. « Trop, c'est trop », a-t-elle lancé. « Quand il y a tir, il y a réponse. N'importe quel État réagirait ainsi. »

La trêve de six mois en vigueur entre le Hamas et l'État hébreu a pris fin vendredi dernier. Les tirs palestiniens de roquettes et d'obus sur le territoire israélien ont repris peu après. M^{me} Livni a accepté l'invitation du président égyptien mais elle n'était nullement d'humeur à parler cessez-

le-feu dans ce contexte.

Aussi bien M. Barak que M^{me} Livni sont candidats au poste de premier ministre lors des élections générales prévues le 10 février en Israël, tout comme Benjamin Nétanyahou, partisan d'une action dure à l'encontre du Hamas et de la Bande de Gaza.

Quant à l'actuel premier ministre Ehoud Olmert, il en a appelé hier directement à la population de la Bande de Gaza

pour lui demander de se détourner des dirigeants du Hamas, responsables, selon lui, de ses souffrances. Dans un entretien à la chaîne arabophone Al-Arabiya, M. Olmert a prévenu qu'Israël n'hésiterait pas à employer la force si les attaques se poursuivaient. « Je leur dis maintenant, c'est peut-être le dernier moment, je leur dis d'arrêter. Nous sommes plus forts », a-t-il déclaré.

ASSOCIATED PRESS

Guinée

Le PM cède à l'ultimatum des putschistes

CONAKRY — Le premier ministre de Guinée Ahmed Tidiane Souaré et une trentaine de membres du gouvernement ont cédé hier à l'ultimatum lancé par le chef des putschistes, qui a ordonné au chef du gouvernement du président décédé Lansana Conté de sortir de la clandestinité et de se présenter devant les responsables du coup d'État.

La station de radio privée Liberté FM a retransmis en direct cette reddition, à la caserne Alpha Yaya Diallo à Conakry. « Nous sommes à votre disposition », a déclaré M. Souaré. La mère du premier ministre, Aissatou, a confirmé à l'Associated Press que son fils n'était plus chef du gouvernement.

Elle a précisé que M. Souaré et les autres ministres avaient décidé de se présenter à la caserne pour éviter d'être traqués. Le général Camara Diarra, commandant des forces armées, le chef de la police et celui des douanes se sont également rendus ultérieurement jeudi à la caserne. Les responsables du gouvernement ont ensuite été laissés libres de s'en aller, selon Liberté FM.

Ahmed Tidiane Souaré n'a pas été vu en public depuis la proclamation mardi du coup d'État mais avait réaffirmé mercredi



ASSOCIATED PRESS

Lors d'une allocution à la radio hier, le capitaine Moussa Camara, président auto proclamé du gouvernement intérimaire, avait exigé que les chefs du gouvernement renversé, en fuite, se présentent à son quartier général.

dans un entretien téléphonique d'un lieu tenu secret qu'il gardait le contrôle du pays.

Lors d'une allocution à la radio hier, le capitaine Moussa Camara, qui s'est auto proclamé président du gouvernement intérimaire au nom du Conseil national pour la démocratie et le développement (CNDD), avait donné 24 heures aux responsables du gouvernement et des forces armées pour se présenter à la caserne, état-major présumé

des putschistes. Il avait menacé de lancer « des recherches dans tout le pays » s'ils n'obtempéraient pas.

Dans son intervention, le capitaine Camara a réaffirmé qu'« en tant que chef de la junte » il était désormais le président de la République, ajoutant toutefois qu'il n'avait « pas l'intention d'être candidat à l'élection (présidentielle) de décembre 2010. Parce qu'on ne doit pas avoir l'ambition de

devenir ce que l'on n'est pas ».

Il a souligné que le CNDD entendait rétablir l'ordre en Guinée et ne céderait pas aux tentatives de corruption qu'il dit déjà avoir constatées.

Le capitaine Camara a par ailleurs promis pour aujourd'hui des « funérailles grandioses » pour Lansana Conté, décédé lundi soir. La dépouille de l'ex-président – dont l'âge, jamais établi exactement, était estimé à 74 ans – devait être transportée dans un stade puis à la Grande Mosquée de Conakry avant son inhumation.

Depuis son indépendance en 1958, la Guinée n'a connu que deux présidents jusqu'au décès de Lansana Conté. Ce dernier avait pris le pouvoir en 1984 à la faveur d'un coup d'État, une semaine seulement après le décès de son prédécesseur Ahmed Sékou Touré.

À Paris, la présidence française du Conseil de l'Union européenne a une nouvelle fois demandé hier à tous les responsables politiques et militaires de Guinée « d'engager dans les plus brefs délais et dans un esprit de consensus une transition pacifique, ordonnée et démocratique de manière à rétablir le fonctionnement normal des institutions ».

ASSOCIATED PRESS

Restructuration de 32 milliards \$ Accord pour le PCAA

TORONTO — Le comité pancanadien des investisseurs de papier commercial adossé à des actifs a annoncé la conclusion d'une entente entre chacune des parties, dont les gouvernements du Québec, de l'Alberta, de l'Ontario et du gouvernement du Canada.

L'entente concerne la restructuration des 32 milliards \$ de papier commercial et fait suite à la décision de la Cour supérieure de l'Ontario de prolonger jusqu'au 16 janvier 2009 la période de sursis relative au plan du comité sur la restructuration.

L'entente prévoit des garanties totalisant 4,45 milliards \$ de marge supplémentaires afin de soutenir le plan proposé. La marge totale de garantie et ses équivalents totalisent maintenant 17,82 milliards de dollars.

Les parties se sont aussi entendues sur certaines améliorations additionnelles à la transaction, dont une prolongation de 14 à 18 mois du moratoire, à compter de la date de mise en œuvre du plan.

Une requête pour approbation

de la Cour sera soumise au début de janvier afin d'obtenir l'approbation du processus de clôture et de certains amendements, tenant compte entre autres des facilités de premier rang et des améliorations au plan.

Devant cette annonce, la Caisse de dépôt et placement du Québec s'est dite réjouie. Le président et chef de la direction intérimaire de la caisse, Fernand Perreault, a indiqué que «cet aboutissement montre bien l'esprit de collaboration qui a prévalu entre toutes les parties afin d'en arriver à un résultat qui prenne en compte la sévère détérioration des marchés au cours de l'automne de 2008.»

La Caisse a rappelé que la restructuration permet d'éviter une liquidation désordonnée du PCAA, ce qui aurait entraîné des pertes substantielles pour tous les porteurs. Cette situation se traduira par l'émission de nouveaux billets dont les échéances correspondent à celles des actifs sous-jacents.

LA PRESSE CANADIENNE

Record de demandes d'hypothèque aux É.-U.

WASHINGTON — Les demandes de prêt hypothécaire ont atteint leur plus haut niveau en cinq ans, la semaine dernière, aux États-Unis.

Les emprunteurs ont voulu profiter des taux d'intérêt extrêmement bas qui ont été affichés après que le gouvernement américain eut promis d'avancer de l'argent pour aider à renflouer ce marché.

La Mortgage Bankers Association a indiqué mercredi que son indice a bondi de 48 %, dans la semaine se terminant le 19 décembre, pour atteindre 1 245,5. Il n'avait pas atteint un tel niveau depuis juillet 2003. Le sommet historique de 1 856,7 a été atteint

en mai 2003, au plus fort du boum immobilier.

Plus de 80 % des demandes de la semaine dernière sont venues d'emprunteurs souhaitant négocier leur prêt et obtenir un meilleur taux. Ce segment a d'ailleurs grimpé de 63 %.

Les taux d'intérêt ont plongé, le mois dernier, quand la Réserve fédérale a indiqué qu'elle dépenserait jusqu'à 600 milliards \$ US pour racheter des titres adossés à des créances hypothécaires et d'autres créances cédées par les sociétés Fannie Mae et Freddie Mac, maintenant contrôlées par Washington.

LA PRESSE CANADIENNE

EN BREF

Le PIB réel a diminué de 0,1 % au Canada

L'activité économique a accusé un léger ralentissement, en octobre, au Canada. Le produit intérieur brut (PIB) réel a ainsi diminué de 0,1 % en octobre, après avoir enregistré une hausse équivalente en septembre. Statistique Canada a indiqué mercredi que ce repli était surtout attribuable au recul accusé par le commerce de gros, le secteur de la fabrication et les courtiers immobiliers.

WestJet et Southwest finalisent leur entente

CALGARY — WestJet Airlines et Southwest Airlines ont finalisé leur entente de services combinés. Chacune de deux compagnies aériennes prévoit ainsi vendre des billets pour les vols de l'autre d'ici la fin de 2009. La compagnie de Calgary WestJet et celle de Dallas Southwest avaient annoncé en juillet être

parvenues à un protocole d'entente. Le vice-président exécutif de WestJet, Hugh Dunleavy, a indiqué mercredi que les deux partenaires se sont entendus sur des termes à la fois à l'avantage de leurs clients et de leurs actionnaires. WestJet devrait pouvoir bientôt profiter des 3400 vols par année de Southwest dans 64 villes. WestJet lui donnera en échange accès à son réseau de 55 villes et 400 vols.

Le prix de l'essence a augmenté au Québec

Si les prix de l'essence ont augmenté de 8 cents le litre au Québec, la veille de Noël, en Ontario, ce fut tout le contraire. Ainsi, le litre d'essence a glissé à 69 cents dans la plupart des régions de l'Ontario. À Ottawa, les automobilistes peuvent même faire le plein à 64,4 cents le litre. Au Québec, les prix à la pompe tournent autour de 82 cents le litre.

LA PRESSE CANADIENNE

CAHIER SPÉCIAL • 17 JANVIER 2009

LES BÉBÉS 2008



Présentez à la population
votre petit trésor en
publiant sa photo en couleurs et
un court texte (maximum 30 mots)

pour **4295\$ + taxes**

et recevez :

une photo de votre bébé
(8 X 10) chez

Gi Vogue
Photographe

Valeur de
50\$

un abonnement
d'un an au
magazine
ENFANTS QUÉBEC



Valeur de
30\$

un chèque-cadeau de
20\$ chez



Valeur totale de 100\$



En participant à ce cahier spécial,
vous courez également la chance de gagner

le grand prix:



Valeur de
1000\$

une peinture numérique sur canevas (24 X 30) chez

Gi Vogue
Photographe

Le cahier spécial
Bébés 2008 sera publié
le 17 janvier 2009 dans lequel le
nom du gagnant sera dévoilé.

Réservez votre espace en composant
le 613 562-0222 ou le 1 800 267-9555
avant 12 h, le 12 janvier.

Ottawa

Information
ottawa.ca
Services
municipaux 3-1-1
ATS 613-580-2401

AVIS DE RÉUNION PUBLIQUE CONCERNANT UN PROJET DE PLAN DE LOTISSEMENT

5159, avenue Kanata

VEUILLEZ PRENDRE NOTE que la Ville d'Ottawa tiendra une réunion publique
le 6 janvier 2009
de 19 h à 21 h

au Centre John-G.-Mlacak dans la salle C,
2500, promenade Campeau,

afin de discuter du projet de plan de lotissement. Les terrains visés par le projet de plan de lotissement se trouvent au 5159, avenue Kanata, à l'angle sud-ouest de l'avenue Kanata et du chemin Goulbourn Forcé.

Le propriétaire, Tega Homes, projette d'aménager 22 maisons en rangée en tenure franche sur quatre blocs avec un accès à l'avenue Kanata par le biais d'un chemin privé.

Si une personne ou un organisme public ne fait pas de présentation orale lors de la réunion publique, ou ne fournit pas d'observations écrites à la Ville d'Ottawa en ce qui a trait au projet de plan de lotissement avant que la Ville accepte ou refuse d'approuver le plan provisoire de lotissement, ladite personne ou ledit organisme public n'est pas autorisé à interjeter appel de la décision de la Ville auprès de la Commission des affaires municipales de l'Ontario.

Si une personne ou un organisme public ne fait pas de présentation orale lors de la réunion publique, ou ne fournit pas d'observations écrites à la Ville d'Ottawa en ce qui a trait au projet de plan de lotissement avant que la Ville accepte ou refuse d'approuver le plan provisoire de lotissement, ladite personne ou ledit organisme public ne pourra pas être ajouté comme partie à une audience d'appel devant la Commission des affaires municipales de l'Ontario à moins que, de l'avis de la Commission, il n'y ait de motifs valables de le faire.

Les résidents intéressés peuvent également obtenir un complément d'information sur ce projet de plan de lotissement en s'adressant à :

Patricia MacMillan, urbaniste responsable
Urbanisme et Gestion de la croissance
Services d'infrastructure et Viabilité des collectivités
110, avenue Laurier Ouest, 4e étage
Ottawa (Ontario) K1P 1J1
Tél. : 613-580-2424, poste 27790 Téléc. : 613-580-2576
Courriel : Patricia.MacMillan@ottawa.ca

Pour les plus récents renseignements, visitez gm.ca, appelez-nous au 1-800-GM-DRIVE ou rendez-vous chez votre concessionnaire Pontiac Buick GMC. Les montants de 2 000 \$ et des autres bonis des fêtes sont un crédit à la livraison du fabricant au concessionnaire (taxes exclues) disponible sur des véhicules 2008/2009 sélectionnés. Le financement à l'achat à 0% pour 60 mois est disponible sur les modèles 2009 suivants: Pontiac G5, Vibe, G6, Montana SV6, Torrent, Buick Allure, Lucerne, GMC Canyon. Le financement à l'achat pour 60 mois disponible sur le Pontiac G5 SE 2009 coupé ou berline. L'ISP/GMAC Sierra cabine allongée 4 RM. L'ISP 2009. Le financement disponible sur crédit approuvé de GMAC seulement. Le versement initial et/ou échague peuvent être requis. Le versement mensuel selon le montant emprunté et le versement initial d'échange. Exemple: 10 000 \$ à 0,9% de TAUX EFFECTIF pour 60 mois. Le versement mensuel est de 166,67 \$/725,80 \$/170,51 \$/187,71 \$. Le coût de crédit est de 0,64 \$/230,60 \$/11 262,60 \$. Le transport et taxes ne sont pas compris pour le versement aux deux semaines. Le versement aux deux semaines pour la G5 SE coupé ou berline. L'ISP/GMAC Sierra cabine allongée 4 RM. L'ISP est basé sur un prix d'achat de 19 215 \$/22 788 \$ avec versement initial de 2 950 \$. *L'offre s'applique à l'achat comptant de Pontiac 2009 (G5 XFE coupé ou berline / SP/G3 Wave 5 portes / SUV). Le prix à l'achat comptant de ces véhicules ne sont disponibles que lorsque les consommateurs optent pour une offre à l'achat comptant. En optant pour les offres à la location ou de financement, les concessionnaires ne sont pas responsables des escomptes ou autres mesures incitatives qui ne sont disponibles que lorsque les consommateurs optent pour une offre à l'achat comptant. Les offres s'appliquent au véhicule équipé selon la description. Les offres sont réservées aux particuliers rencontrant les exigences dans le territoire de l'Association de marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC de l'Ontario (incluant l'Ontario) et au programme d'allocations de La Carte GM (la marque déposée de General Motors Corporation). Utilisez en vertu d'une licence. Le logo TD est une marque déposée de la Banque Toronto-Dominion. Réserve des allocations par véhicule. Consultez La Carte GM pour de plus amples détails incluant les conditions de financement. Les offres de financement sont soumises à l'approbation de la Banque Toronto-Dominion. @Pour que les services du système OnStar® fonctionnent, le circuit électrique de votre véhicule (y compris la batterie), le service de téléphonie sans fil et le récepteur de signaux satellites GPS doivent être en bon état de marche. Un contrat d'abonnement aux services est obligatoire. Appelez le 1-888-CONSTAR (1-888-466-7827) ou visitez onstar.ca pour les conditions, la politique de confidentialité, les détails et les limitations du système OnStar. *Évaluations des cotés 2009, basées sur des essais par GM conformément aux méthodes d'essais approuvées par Transport Canada. Les résultats de votre économie de carburant peuvent varier. *GMCL, partenaire de votre économie de carburant. Le programme n'est pas disponible aux personnes qui ont déjà bénéficié d'un autre programme de GM pour étudiants/diplômés. Consultez primegmpourétudiants.ca pour de plus amples détails. iPod® est une marque déposée de Apple Inc. **La distinction «Meilleure nouvelle petite voiture de plus de 18 000 \$ en 2009» a été décernée à la Pontiac Vibe.

BONIS\$ des Fêtes

TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT AUSSI BAS QUE **0% POUR 60 MOIS** SUR VÉHICULES SÉLECTIONNÉS

PLUS UN RABAIS EN ARGENT COMPTANT : JUSQU'À **2 000 \$** SUR LA PLUPART DES VÉHICULES*

Un financement à point. Renseignez-vous sur nos offres de financement pour des durées jusqu'à 72 mois.



PONTIAC G5 XFE 2009
12 345 \$ PRIX À L'ACHAT COMPTANT*
500 \$ RABAIS DES FÊTES INCL.

52 milgal
 TAUX: 2,12% TAUX EFFECTIF
 TAUX: 2,12% TAUX EFFECTIF
 VILLE: 8,4 L/100 km - 53 milgal
 VILLE: 8,4 L/100 km - 53 milgal

- Moteur Ecotec de 2,2 L et 155 HP
- Roues de 15 po • Aileron arrière
- Lecteur CD • Prise audio pour votre iPod® ou lecteur numérique MP3
- Centralisateur informatique de bord
- Coupé ou berline disponible

OU PASSEZ À LA **PONTIAC G5 SE 2009**

ACHETEZ À **125 \$** AUX DEUX SEMAINES/60 MOIS* 2 950 \$ VERSEMENT INITIAL TRANSPORT ET TAXES NON COMPRIS
 TAUX EFFECTIF **2,12%**
 FINANCEMENT POUR 60 MOIS* **0%** INCL. **500 \$** RABAIS DES FÊTES
 ET EN PLUS, TOUTES CES CARACTÉRISTIQUES ADDITIONNELLES : • Boîte automatique 4 vitesses • Climatisation • Télédévrouillage • Freins ABS aux 4 roues • Roues de 16 po • Rétroviseurs, verrouillage et lève-glaces à commande électrique

PONTIAC VIBE 2009
 Meilleure nouvelle petite voiture de plus de 18 000 \$

15 765 \$ PRIX À L'ACHAT COMPTANT*
500 \$ RABAIS DES FÊTES INCL.



46 milgal
 TAUX: 2,12% TAUX EFFECTIF
 TAUX: 2,12% TAUX EFFECTIF
 VILLE: 8,4 L/100 km - 53 milgal
 VILLE: 8,4 L/100 km - 53 milgal

- La Pontiac Vibe s'est classée parmi les 3 premières lors du canadiandriver.com 50 litre Challenge pour l'efficacité énergétique • OnStar® avec Plan Sain et Sauf pour un an*
- Garantie limitée GM de 5 ans/160 000 km sur les composants du groupe motopropulseur avec franchise de 0 \$* • Système de contrôle électronique de la stabilité Stabilitrak™ avec antipatinage

GMC SIERRA CABINE ALLONGÉE 2009

ACHETEZ À **235 \$** AUX DEUX SEMAINES/60 MOIS* 2 950 \$ VERSEMENT INITIAL TRANSPORT ET TAXES NON COMPRIS
 TAUX EFFECTIF **4,78%**
 FINANCEMENT POUR 60 MOIS* **0,9%** INCL. **2 000 \$** RABAIS DES FÊTES



Illustration du Sierra SLE cabine allongée P.D.S.F. 38 345 \$

LE PLUS ÉCONOMIQUE
 pour pick-up 4x4 dans le segment*
 TAUX: 2,12% TAUX EFFECTIF
 TAUX: 2,12% TAUX EFFECTIF
 VILLE: 15,4 L/100 km - 53 milgal
 VILLE: 15,4 L/100 km - 53 milgal

- GMC SIERRA CABINE ALLONGÉE 4 RM BIEN ÉQUIPÉ AVEC : • Moteur V8 de 4,8 L et 295 HP à ISC • OnStar® avec Plan Sain et Sauf pour un an* • Boîte automatique 4 vitesses avec mode remorquage/charge lourde • Roues de 17 po en habillage chrome • Système de contrôle électronique de la stabilité Stabilitrak™ • Phares antibrouillard • Climatisation • Télédévrouillage • Lève-glaces/verrouillage et miroirs chauffants à commande électrique • Groupe remorquage spécial • Différentiel arrière à blocage

OU CONSTATEZ NOS EXCELLENTES OFFRES SUR LA G3 WAVE



50 milgal
 TAUX: 2,12% TAUX EFFECTIF
 TAUX: 2,12% TAUX EFFECTIF
 VILLE: 13,1 L/100 km - 53 milgal
 VILLE: 13,1 L/100 km - 53 milgal

- Fougueux moteur Ecotec de 1,6 L et 106 HP • Colonne de direction ajustable • Siège conducteur à réglage en hauteur et soutien lombaire • Siège arrière divisé 60/40 rabattable • Lecteur CD/MP3 • Prise audio auxiliaire pour votre iPod® ou lecteur numérique MP3

NOTRE MEILLEURE VALEUR

G3 WAVE 2009
9 995 \$*
 PRIX À L'ACHAT COMPTANT

Une commande par le concessionnaire peut être requise



J'appuie la compagnie qui a changé.

J'appuie la compagnie qui a gagné le prix de l'AJAC – Meilleure nouvelle petite voiture** en 2009.

Voir gmfactsandfiction.com

GM Canada
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS • GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
160 000 KM* • ASSISTANCE ROUTIÈRE • TRANSPORT DE COURTOISIE
 *SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ, CAMIONS POURS MOTEUR EXCLUS, DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS
 GM paie les 2 premières mensualités*



Échangez vos primes de La Carte GM dès aujourd'hui.*

BUYPONTIAC.CA

Le CCRI émet une ordonnance TQS se fait taper sur les doigts

MONTREAL — La direction du réseau de télévision TQS a subi les foudres du Conseil canadien des relations industrielles (CCRI), selon ce que rapportait mercredi la Fédération nationale des communications (FNC).

Dans une décision rendue la veille, le CCRI ordonne à TQS de cesser de chercher à conclure des ententes particulières avec les employés visant l'abandon des clauses de sous-traitance et du droit des syndicats au grief. En échange, ces employés pouvaient obtenir le versement d'avantages financiers sans l'accord des syndicats.

Chantale Larouche, présidente de la FNC, croit que cette décision est importante car elle confirme les obligations des entreprises et interdit de con-

tourner les syndicats, même en période de difficultés économiques.

M^{me} Larouche affirme que depuis plus d'un an, des employés de TQS subissent des pressions de toutes sortes. Elle soutient que la décision provisoire a été rendue par le CCRI en dépit de la protection dont bénéficiait TQS en vertu de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies.

Le CCRI a rendu cette ordonnance provisoire dans l'attente de l'audience sur le fond, qui se tiendra du 6 au 23 janvier prochain.

La FNC est membre de la Confédération des syndicats nationaux (CSN). Elle regroupe environ 7000 membres.

LA PRESSE CANADIENNE

Chute de la production de voitures au Japon

TOKYO — Un groupe représentant les constructeurs automobiles du Japon affirme que la production de voitures, de camions et d'autobus au pays a connu en novembre sa dégringolade la plus marquée en près de 40 ans.

L'Association des constructeurs automobiles du Japon révèle que 854171 véhicules ont été construits au pays le mois dernier. Il s'agit d'un plongeon de 20,4 % en un an.

Novembre a aussi marqué le deuxième recul mensuel consécutif, ajoute l'organisme. Il s'agit de la glissade la plus importante enregistrée depuis que l'organisme a commencé à compiler des données en 1967.

Les constructeurs japonais — dont Honda, Nissan et Toyota — sont frappés de plein fouet par le recul de la demande aux États-Unis, le plus important marché automobile de la planète.

ASSOCIATED PRESS

Sudoku

							4	5
2		1	5					8
8				2			6	
5						4		
				6	8			7
		9			4			
	8				5			1
		7	1			3		
4							2	9

26 décembre 2008

Niveau de difficulté : MOYEN

1053

Solution du dernier sudoku

3	4	2	5	1	7	8	6	9
5	7	9	6	4	8	3	1	2
6	1	8	3	2	9	4	5	7
4	3	1	7	8	6	2	9	5
8	9	7	2	3	5	6	4	1
2	5	6	4	9	1	7	3	8
7	8	4	9	5	3	1	2	6
1	2	5	8	6	4	9	7	3
9	6	3	1	7	2	5	8	4

Par Fabien Savary 1052

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

VENTE APRÈS NOËL

NOUS PAYONS L'ÉQUIVALENT

des 2 TAXES

des produits d'ici à meilleurs prix!

Épargnez sur une vaste sélection d'accessoires de décoration, d'ensembles de salle à manger, de mobiliers de salon, d'ensembles de chambre à coucher de fabrication canadienne!



Chaise et ottoman
Rég. 929\$

Rabais de 30%
649\$

PLUS nous payons les 2 TAXES



Salle à manger
Villageois

Rég. 7 789\$

Rabais de 30%
5 449\$

PLUS nous payons les 2 TAXES



Ensemble de salon sofa
et causeuse
Via

Rég. 4 199\$

Rabais de 30%
2 939\$

PLUS nous payons les 2 TAXES

SERVICE DE DESIGNER SUR PLACE

La
Détente

ESPACE
LA-Z-BOY



OUVERT AUJOURD'HUI
11 h à 18 h

25, ch. de la Savane, Gatineau
(819) 246-2100

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au mercredi 9 h à 18 h
Samedi 9 h à 17 h
Dimanche 11 h à 17 h

ARTS & SPECTACLES

Une autre semaine et 2008 sera chose du passé. Douze mois remplis de brillants spectacles et d'agréables lectures. *LeDroit* entame aujourd'hui ses revues de l'année avec celle de Valérie Lessard, chef des arts et des spectacles. À lire au cours des prochains jours.

Cinq moments sensationnels



VALÉRIE LESSARD

vlessard@ledroit.com

L'année 2008 aura été fertile en émotions de toutes sortes. Parmi toutes les rencontres faites, tous les spectacles vus et les coups de cœur éprouvés, j'ai toutefois retenu cinq moments forts. Cinq moments qui m'ont marquée et resteront gravés dans ma mémoire.

Bravo et merci, Michel Fugain !

Michel Fugain et son Big Bazar, c'est mon tout premier spectacle. J'avais cinq ans. Les chansons de Fugain font toujours partie de ma vie et, par la bande, de celle de mes filles. C'est donc en compagnie de mon aînée que j'ai été au spectacle de Michel Fugain, le 10 mars dernier. Entendre Gabrielle chanter ces pièces éternelles que sont pour moi *Une belle histoire*, *Fais comme l'oiseau*, *Chante* et *Bravo M. le monde*, et même quelques-uns de ses nouveaux titres, m'ont fait pleurer. Pour cette soirée magique, partagée avec ma fille, avant laquelle j'ai chanté et dansé, je n'ai que cinq mots : bravo et merci, Michel Fugain !

La confiance d'Andrée Christensen

Le roman de l'Ottavienne Andrée Christensen, *Depuis toujours, j'entendais la mer*, représente mon coup de cœur littéraire de l'année. Ses personnages et ses paysages m'habitent encore. Je me souviens aussi de la candeur avec laquelle leur



Véronique DiCaire a fait tourner bien des têtes en première partie de Céline Dion au Centre Bell au mois d'août dernier.

ARCHIVES, La Presse

créatrice a accepté de se livrer, lors d'une table ronde au Salon

du livre de l'Outaouais, alors qu'elle m'avait confié de ne pas

se sentir à l'aise du tout dans de tels exercices. C'est l'une des plus belles marques de confiance qu'on m'ait donnée à ce jour.

Le triomphe de Véronique DiCaire

Je suis la carrière de la Franco-Ontarienne depuis assez longtemps pour savoir ce dont elle est capable : chanter, bien sûr, mais aussi jouer la comédie, danser, imiter d'autres artistes avec humour et respect. De la voir triompher, au Centre Bell, en première partie de Céline Dion, m'a fait chaud au cœur : Véronique DiCaire attirait enfin tous les projecteurs et micros qu'elle mérite. Elle sera à surveiller, au cours de 2009, car elle nous réserve un nouveau spectacle qui devrait faire jaser.

Pink Martini, en français, SVP !

La formation états-unienne avait séduit le public, à l'été 2007, au Festival international de jazz d'Ottawa. Elle a récidivé au Centre national des arts, en mars dernier. Le pianiste Thomas Lauderdale et la chanteuse China Forbes ont pris une fois de plus plaisir à échanger avec le public en français en plusieurs occa-

sions. Si ça déplaît à certains collègues anglophones qui couvraient le spectacle, de mon côté, je salue ce souci d'entrer en contact avec les gens présents — la salle Southam était d'ailleurs sûrement à moitié francophone, ce soir-là. Les artistes anglophones qui prennent le temps d'adresser ne serait-ce que quelques mots en français aux spectateurs sont si rares qu'on ne peut qu'applaudir Lauderdale et sa sympathique bande.

Les mythes de Cherkaoui

Certains spectacles sont tellement puissants qu'on a besoin de temps pour les décanter. Même si j'ai dû écrire à chaud ma critique sur *Myth*, la plus récente création du chorégraphe Sidi Larbi Cherkaoui présentée au CNA en première nord-américaine, cet automne, j'ai l'impression d'y réfléchir encore ! Mélangeant danse, théâtre, musique et acrobatie, le Flamand d'origine marocaine m'a profondément interpellée par son œuvre dense et riche en symboles portant sur la nature humaine, les apparences et la part d'ombre que nous portons tous en nous.



Michel Fugain à la Maison de la culture de Gatineau en mars dernier.

ARCHIVES, LeDroit

«ÉPOUSTOULANT! UN SUSPENSE INTENSE DE GRANDE ENVERGURE!»
Jeffrey Lyons, NBC/REEL TALK

VALKYRIE

(VERSION FRANÇAISE)

UA **G** DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS D'APRÈS L'INCROYABLE HISTOIRE VÉCUE

© 2008 METRO-GOLDWYN-MAYER STUDIOS INC. TOUS DROITS RÉSERVÉS. DISTRIBUÉ PAR MGM DISTRIBUTION CO.

Voir la bande-annonce et des contenus exclusifs à www.valkyrie.unitedartists.com

À L'AFFICHE SEULEMENT AU CINÉMAS

« LA ROMANCE LA PLUS EXTRAORDINAIRE DEPUIS TITANIC. »
— Emily Christianson, HOLLYWOOD.COM

« À VOIR ET REVOIR! »
— Earl Dittman, WIRELESS MAGAZINE

★★★★★
— Shawn Edwards, FOX-TV



twilight: la fascination
v. f. de TWILIGHT

BASE SUR LE ROMAN "TWILIGHT" (LA FASCINATION) DE STEPHENIE MEYER SCÉNARIO MELISSA ROSENBERG RÉALISÉ PAR CATHERINE HARDWICKE

© 2008 SUMMIT ENTERTAINMENT, LLC. TOUS DROITS RÉSERVÉS. www.fascination-lefilm.com SÉVILLE

PRÉSENTEMENT À L'AFFICHE!
CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS

VIVEZ LA PLUS EXTRAORDINAIRE HISTOIRE DU TEMPS DES FÊTES

«UN CADEAU POUR LES CINÉPHILES,
l'histoire d'amour la plus inattendue et profondément touchante de l'année.»
Pete Hammond, HOLLYWOOD.COM



DU MÊME RÉALISATEUR DE LA POURSUITE DU BONHEUR

WILL SMITH SEPT VIES

version française de « SEVEN THINGS »

COLUMBIA PICTURES PRÉSENTE: EN COLLABORATION AVEC RELATIVITY MEDIA. UNE PRODUCTION OVERBOOK ENTERTAINMENT ESCAPE ARTISTS. UNE FILM DE GABRIELE MUCCINO «SEPT VIES»

ROBARD HANSON MICHAEL EALY AND DAVID PEPPER ET WOODY HARRISON ANGELO MULLI GREGG KAVIN CHUCKEY DAVID HODGKINS KEN STOVITZ DOMENICO PROIACCI GREGG KAVIN WIEPOTE

PRODUCTION BLACK JAMES LASCHEZ JASON BURNHANTAL STEVE TISCH WILL SMITH GABRIELE MUCCINO

SeptVies.ca

À L'AFFICHE Consultez les Guides-Horaires des Cinémas ou Visitez SonyPicturesReleasing.ca



PATIO-VIDAL
St-Louis

1087 ST-LOUIS, GATINEAU (PRÈS DE GRÉBER)

Le spécialiste du déjeuner

Déjeuner ••••• Seulement **3.95\$**
en semaine + taxes
Inclus : oeufs, rôties, patates, viande, fruit, café

Spécial du midi ••••• À partir de **6.99\$**
en semaine + taxes
Inclus : soupe, repas, dessert, café

819 246-0909

Pour la qualité et pour le prix

EN BREF

Eartha Kitt décède à 81 ans

NEW YORK — La chanteuse, danseuse et actrice Eartha Kitt est décédée, hier, à l'âge de 81 ans,

à New York, d'un cancer du côlon, a-t-on appris par un proche de la famille, Andrew Freedman. Née dans une plantation de coton en Caroline du Sud, elle était devenue une vedette internationale d'élégance et de sensualité. Proclamée «la femme la plus excitante au monde» par Orson Welles, qui en fit son «Hélène de Troie», Eartha Kitt était connue pour sa polyvalence artistique. Elle avait remporté deux Emmy Awards.

John Costelloe, des Sopranos, se serait suicidé

NEW YORK — L'acteur John Costelloe, qui a interprété un pompier homosexuel amoureux d'un mafioso dans la série à succès *The Sopranos*, a été retrouvé mort. Tout porte à croire que l'homme de 47 ans se serait suicidé. Costelloe, qui a joué dans quatre épisodes des *Sopranos*, a été retrouvé mort, une balle dans la tête, dans son domicile de Brooklyn, le 18 décembre, selon un porte-parole de la police. L'acteur a goûté à la célébrité lorsqu'il a obtenu le rôle de Jim «Johnny Cakes» Witosky aux côtés de son ami de longue date, Joseph Giancoli, qui interprétait un membre de la mafia, Vito Spatafore. ASSOCIATED PRESS

LE FILM N° 1 AU CANADA!

« LA MEILLEURE COMÉDIE DE L'ANNÉE! »
—Jim Ferguson, ABC-TV

« On ne peut faire autrement que de DIRE OUI... à cette comédie *feel good.* »
—Sonia Sarfati, LA PRESSE

« À MOURIR DE RIRE! Un grand film pour la saison des fêtes. »
—Bonnie Laufer, TRIBUTE TV

« Jim Carrey est PLUS DRÔLE QUE JAMAIS. »
—Teri Hart, TMN



JIM CARREY
UN MOT PEUT TOUT CHANGER.
MONSIEUR OUI
(Version française de *Yes Man*)

www.YesIsTheNewNo.com

VILLAGE ROADSHOW PICTURES HEYDAY FILMS WARNER BROS. PICTURES

À L'AFFICHE! Veuillez consulter le guide horaire des cinémas ou visitez le www.warnerbroscanada.com

NOS OFFRES CETTE SAISON SONT SANS PAREILLES.

Ce n'est pas pour rien qu'on s'appelle Solo.



Jusqu'à 75 \$ de rabais sur certains téléphones¹ • Forfaits à partir de seulement 15 \$ par mois

Aucuns frais d'accès au réseau² • Aucuns frais d'activation²

solomobile.ca 1 877 999-SOLO

Solo mobile

Offert au kiosque Solo suivant:

HULL
Galeries Hull
819 778-2609

Offert avec les appareils compatibles, dans les zones de couverture du réseau de Solo Mobile. Modifiable sans préavis; ne peut être combinée avec aucune autre offre. En cas de résiliation anticipée, des frais d'ajustement du prix s'appliquent. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent. [1] Avec une nouvelle activation d'un forfait voix mensuel dans le cadre d'un contrat de 3 ans. [2] Avec une nouvelle activation. BlackBerryMD, RIMMD, Research In MotionMD, SureTypeMD, SurePressMC et les noms, logos et marques de commerce liés sont la propriété de Research In Motion Limited et sont déposés et/ou utilisés aux É.-U. et dans d'autres pays à travers le monde. Solo et Solo Mobile sont des marques de commerce de Bell Mobility inc.

À l'affiche du 26 décembre au 1er janvier 2009

<p>HISTOIRES ENCHANTÉES (version française) 13h05, 15h30, 18h45, 21h20</p> <p>BEDTIME STORIES (version originale anglaise) 13h25, 16h05, 19h00, 21h40</p> <p>MARLEY ET MOI (version française) 12h55, 15h50, 18h55, 21h30</p> <p>MARLEY & ME (version originale anglaise) 12h40, 15h15, 18h35, 21h05</p>	<p>L'ÉTRANGE HISTOIRE DE BENJAMIN BUTTON (version française) 13h30, 17h00, 20h30</p> <p>THE CURIOUS CASE OF BENJAMIN BUTTON (version originale anglaise) 14h00, 17h30, 21h00</p> <p>VALKYRIE (version originale anglaise) 13h10, 16h00, 18h55, 21h15</p>
--	---

CINÉMAS FORTUNE
115, BOULEVARD DU PLATEAU, GATINEAU (SECTEUR HULL) (819) 770-1090

Siège sur le Plateau de la Capitale à côté du magasin Winners. À moins de 8 minutes du centre-ville de Gatineau par le boulevard des Allumettes.

Visitez notre site au www.cinemasfortune.ca pour plus de détails.

Le divertissement sur GRAND ÉCRAN : un petit cadeau emballant !

Disponible dans tous nos cinémas.

À NOTER: les représentations après 19h45 sont annulées le 31 décembre 2008. Les représentations avant 15h00 sont annulées le 1er janvier 2009. Bonne Année !

Le dramaturge Harold Pinter est décédé d'un cancer Mort d'un prix Nobel de littérature

LONDRES — Harold Pinter, salué comme le dramaturge britannique le plus influent de sa génération, est décédé après un long combat contre le cancer. Prix Nobel de littérature, intellectuel engagé, notamment contre la guerre en Irak, il avait 78 ans.

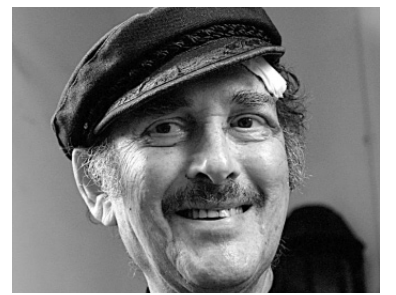
Il avait écrit une trentaine de pièces, dont *Le gardien* (1959), qui l'avait rendu célèbre. Il avait également écrit des scénarios pour le cinéma, notamment *The Ser-*

vant (1963) de Joseph Losey avec Dirk Bogarde et *La maîtresse du lieutenant français* (1980) avec Meryl Streep et Jeremy Irons.

Harold Pinter est décédé mercredi des suites d'un cancer, a annoncé hier son épouse, Lady Antonia Fraser.

En le distinguant en 2005, l'Académie des Nobel a souligné que «Pinter ramène le théâtre à sa base élémentaire, la pièce close et le dialogue imprévisible, où les êtres sont livrés les uns aux autres et où le déguisement se brise. Avec un minimum d'intrigue, le drame surgit de la lutte et du cache-cache dans la confrontation verbale». Dans sa «comédie de la menace», l'auteur laisse le spectateur «écouter le jeu de domination et de soumission qui se cache dans les conversations les plus banales».

Harold Pinter a profité de la tribune que lui offrait le Nobel pour dénoncer avec véhémence la guerre en Irak. Sur les conseils de son médecin, il ne s'est pas rendu à Stockholm pour la cérémonie, enregistrant une vidéo de son discours. «L'invasion de



ARCHIVES, Associated Press

Harold Pinter

L'Irak était un acte de banditisme, un acte de terrorisme d'État patenté, témoignant d'un absolu mépris pour la notion de droit international», y déclarait-il, estimant que le président américain George W. Bush et le premier ministre britannique Tony Blair devaient être «appelés à comparaître devant la Cour internationale de justice».

Le dramaturge avait un fils, Daniel, né de son mariage avec l'actrice Vivien Merchant, dont il avait divorcé en 1980 pour épouser la même année Antonia Fraser; auteure de biographies historiques et de romans policiers.

ASSOCIATED PRESS

FAITES L'EXPÉRIENCE DE L'AVENTURE LA PLUS AMUSANTE DE LA SAISON!

HISTOIRES ENCHANTÉES
(Version Française de Bedtime Stories)

©DISNEY ENTERPRISES, INC.

Pour les cinémas et les horaires, veuillez consulter le répertoire des films.

CINÉMA

Horaires du 26 décembre au 1 janvier

GATINEAU (Cinéma Fortune Star Cité:Hull)
115, boul. du Plateau, 819 770-1090

HISTOIRES ENCHANTÉES (G) VEN, SAM, DIM, LUN, MAR : 13:05, 15:30, 18:45, 21:20 MER : 13:05, 15:30, 18:45 JEU : 15:30, 18:45, 21:20 **L'ÉTRANGE HISTOIRE DE BENJAMIN BUTTON** (G) VEN, SAM, DIM, LUN, MAR : 13:30, 17:00, 20:30 MER : 13:30, 17:00 JEU : 17:00, 20:30 **MARLEY ET MOI** (G) VEN, SAM, DIM, LUN, MAR : 12:55, 15:50, 18:55, 21:30 MER : 12:55, 15:50, 18:55 JEU : 15:50, 18:55, 21:30 **LE GRAND DÉPART** (G) VEN, SAM, DIM, LUN, MAR : 12:50, 15:45, 19:00, 21:25 MER : 12:50, 15:45, 19:00 JEU : 15:45, 19:00, 21:25 **LE CONTE DE DESPÉREUX** (G) VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER : 13:35, 16:10, 18:30 JEU : 16:10, 18:30 **BABINE** (G) VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, JEU : 19:10, 21:45 MER : 19:10 **VOLT 3D** (G) VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER : 13:15, 15:35, 18:50 JEU : 15:35, 18:50 **TWILIGHT : LA FASCINATION** (G) VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, JEU : 21:35 **MADAGASCAR 2 : LA GRANDE ÉVASION** (G) VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER : 12:45, 15:00, 17:05 JEU : 15:00, 17:05 **BEDTIME STORIES** (G) VEN, SAM, DIM, LUN, MAR : 13:25, 16:05, 19:00, 21:40 MER : 13:25, 16:05, 19:00, 21:40 **MARLEY & ME** (G) VEN, SAM, DIM, LUN, MAR : 12:40, 15:15, 18:35, 21:05 MER : 12:40, 15:15, 18:35 JEU : 15:15, 18:35, 21:05 **THE CURIOUS CASE OF BENJAMIN BUTTON** (G) VEN, SAM, DIM, LUN, MAR : 14:00, 17:30 JEU : 17:30, 21:00 **THE SPIRIT** (13+) VEN, SAM, DIM, LUN, MAR : 12:35, 15:05, 19:15, 21:50 MER : 12:35, 15:05, 19:15 JEU : 15:05, 19:15, 21:50 **VALKYRIE** (ENGLISH VERSION) (G) VEN, SAM, DIM, LUN, MAR : 13:10, 16:00, 18:55, 21:15 MER : 13:10, 16:00, 18:55 JEU : 16:00, 18:55, 21:15 **SEVEN POUNDS** (G) VEN, SAM, DIM, LUN, MAR : 12:25, 15:25, 19:05, 21:50 MER : 12:25, 15:25, 19:05 JEU : 15:25, 19:05, 21:50 **THE TALE OF DESPÉREUX** (G) VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, MER : 13:00, 15:25, 19:15 JEU : 15:25, 19:15 **YES MAN** (G) VEN, SAM, DIM, LUN, MAR : 13:20, 15:55, 19:10, 21:45 MER : 13:20, 15:55, 19:10 JEU : 15:55, 19:10, 21:45 **THE DAY THE**

EARTH STOOD STILL (G) VEN, SAM, DIM, LUN, MAR : 12:30, 15:20, 18:50, 21:20 MER : 12:30, 15:20, 18:50 JEU : 15:20, 18:50, 21:20 **QUANTUM OF SOLACE** (13+) VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, JEU : 21:10 **TWILIGHT** (G) VEN, SAM, DIM, LUN, MAR, JEU : 21:10

OTTAWA (South Keys)
2214, rue Bank, 613 736-1115

BEDTIME STORIES (G) VEN-JEU 10:05, 12:50, 4:20, 7:20, 10:00 **MARLEY & ME** (PG) VEN-JEU 10:25, 1:20, 4:00, 7:00, 9:40 **THE CURIOUS CASE OF BENJAMIN BUTTON** (PG) VEN-JEU 10:00, 1:35, 5:15, 8:55 **THE SPIRIT** (14A) VEN-JEU 10:00, 12:35, 3:10, 7:10, 9:45 **VALKYRIE** (PG) VEN-JEU 11:00, 2:00, 4:30, 7:15, 9:55 **THE TALE OF DESPÉREUX** (G) VEN-JEU 10:10, 12:30, 2:50, 5:10, 7:30, 9:50 **SEVEN POUNDS** (14A) VEN-JEU 12:05, 3:05, 6:20, 9:20 **YES MAN** (PG) VEN-JEU 10:30, 1:15, 3:50, 6:35, 9:15 **THE DAY THE EARTH STOOD STILL** (PG) VEN-JEU 4:05, 7:05, 9:35 **DOUBT** (PG) VEN-JEU 10:15, 12:45, 3:30, 6:15, 8:45 **FOUR CHRISTMASSES** (PG) VEN-JEU 10:05, 12:20, 2:30, 4:40, 6:50, 9:00 **AUSTRALIA** (PG) VEN-JEU 12:00 **TWILIGHT** (PG) VEN-JEU 10:20, 1:05, 3:45 **QUANTUM OF SOLACE** (PG) VEN-JEU 6:55, 9:30

OTTAWA (Coliseum)
3090, Ave. Carling, 613 596-9475

BEDTIME STORIES (G) VEN-SAM, LUN-JEU 1:30, 4:20, 7:10, 9:40; DIM 1:30, 4:20, 7:10, 9:40 **MARLEY & ME** (PG) VEN-JEU 1:10, 4:15, 7:15, 10:05 **THE CURIOUS CASE OF BENJAMIN BUTTON** (PG) VEN-JEU 12:30, 4:10, 8:00 **THE SPIRIT** (14A) VEN-JEU 1:40, 4:30, 7:30, 10:20 **VALKYRIE** (PG) VEN-JEU 12:50, 3:50, 6:50, 9:50 **THE TALE OF DESPÉREUX** (G) VEN-JEU 1:20, 3:55, 6:45 **SEVEN POUNDS** (14A) VEN-JEU 1:00, 4:00, 7:00, 10:00 **YES MAN** (PG) VEN-JEU 1:50, 4:40, 7:20, 10:10 **THE DAY THE EARTH STOOD STILL** (PG) VEN-JEU 12:40, 3:40, 6:40, 9:20 **RAB NE BANA DI JODI** VEN-JEU 8:30 **FOUR CHRISTMASSES** (PG) VEN-JEU 7:40, 10:15 **BOLT** (PG) VEN-JEU 2:00, 4:50 **TWILIGHT** (PG) VEN-JEU 12:35, 3:30, 6:30, 9:30 **QUANTUM OF SOLACE**

(PG)VEN-JEU 9:10 **MADAGASCAR: ESCAPE 2** AVENCA (G) VEN-JEU 12:20, 2:50, 5:20

GLOUCESTER (Silvercity)
2385, pr. City Park, 613 688-8800

BEDTIME STORIES (G) VEN-JEU 12:05, 2:25, 4:45, 7:05, 9:25 **MARLEY & ME** (PG) VEN-JEU 12:20, 3:15, 6:20, 9:00 **THE CURIOUS CASE OF BENJAMIN BUTTON** (PG) VEN-JEU 12:05, 1:15, 3:45, 5:10, 7:45, 8:45 **THE SPIRIT** (14A) (VIOLENCE)VEN-JEU 1:05, 4:20, 6:55, 9:40 **VALKYRIE** (PG) VEN-JEU 12:50, 4:05, 7:15, 10:10 **THE TALE OF DESPÉREUX** (G) VEN-JEU 12:35, 3:25, 6:45 **SEVEN POUNDS** (14A) VEN-JEU 1:10, 4:10, 7:20, 10:15 **YES MAN** (PG) VEN-JEU 1:25, 4:15, 7:10, 9:50 **THE DAY THE EARTH STOOD STILL** (PG) VEN-JEU 9:15 **DOUBT** (PG)VEN-JEU 1:20, 3:50, 6:50, 9:55 **THE READER** (14A) VEN-JEU 12:25, 3:30, 7:05, 10:25 **THE DAY THE EARTH STOOD STILL: THE IMAX EXPERIENCE** (PG) VEN-JEU 1:00, 4:00, 7:00, 9:45 **FOUR CHRISTMASSES** (PG) VEN-JEU 12:15, 2:40, 5:00, 7:25, 10:05 **BOLT** (PG) DIGITAL 3D VEN-JEU 12:00, 2:30, 4:50, 7:30, 10:00 **TWILIGHT** (PG) VEN-JEU 12:10, 3:00, 6:30, 9:35 **QUANTUM OF SOLACE** (PG) VEN-JEU 12:40, 3:10, 6:25, 9:05

OTTAWA (Cinema Bytown)
325, rue Rideau, 613 789-3456

PARIS (V.O.A., S.T.A., 14A) VEN 6:30, SAM 8:55, DIM 3:55, LUN 6:30, MAR 1:30 & 6:40, MER 4:05, JEU 9:00 **NE LE DIS A PERSONNE** (V.O.A., S.T.A., 14A) VEN 3:55, SAM 1:45, DIM 9:00, LUN 3:55, MAR 9:20, MER 1:30 **VICKY CRISTINA BARCELONA** (V.O.A., 14A) VEN 1:45, SAM 6:45, DIM 1:45 **RACHEL GETTING MARRIED** (V.O.A., 14A)VEN 9:10, SAM 4:20, DIM 6:35, LUN 1:30 **HAPPY-GO-LUCKY** (V.O.A., 14A) LUN 9:10, MAR 4:10, MER 6:45, JEU 2:00

Avis aux cinéphiles
Les horaires de cinéma nous sont fournis par les exploitants de salles et sont généralement très fiables. Il arrive parfois que les cinémas changent leur horaire sans nous aviser. Il est donc préférable de vérifier le film et l'heure en téléphonant au cinéma.

GATINEAU (Cinéma 9)
120, rue de l'Hôpital, 819 568-6070

MARLEY ET MOI (G) VEN., MAR, JEU 1:00, 3:45, 7:20, 9:45; MER 1:00, 3:45, 7:20 **L'ÉTRANGE HISTOIRE DE BENJAMIN BUTTON** (G) VEN., MAR, JEU 1:15, 4:30, 8:00; MER 2:00, 6:30 **HISTOIRES ENCHANTÉES** (G) VEN., MAR, JEU 12:30, 2:45, 4:45, 7:15, 9:30; MER 12:30, 2:45, 4:45, 7:15 **LE GRAND DÉPART** VEN., MAR, JEU 1:30, 4:00, 7:00, 9:15; MER 1:30, 4:00, 7:00 **LE CONTE DE DESPÉREUX** (G) VEN-JEU 12:00, 2:15, 4:30, 6:45 **MONSIEUR OUI** (G) VEN., MAR, JEU 12:15, 3:00, 7:25, 9:50; MER 12:15, 3:00, 7:25 **SEPT VIES** (G) VEN., MAR, JEU 1:10, 3:40, 6:50, 9:35; MER 1:10, 3:40, 6:50 **LE JOUR OU LA TERRE S'ARRÊTE** (G) VEN., MAR, JEU 9:00 **BABINE** (I) VEN., MAR, JEU 12:40, 3:20, 6:30, 9:00; MER 12:40, 3:20, 6:30 **TWILIGHT : LA FASCINATION** (G) VEN., MAR, JEU 12:50, 3:30, 6:15, 8:45; MER 12:50, 3:30, 6:15

CINÉ STARZ (Les Promenades)
1100, boul Maloney Ouest, 819 568-8000

007 QUANTUM OF SOLACE V.F. : 13+ VEN. À MAR. 1:40 3:30 7:00 9:00 MER. 1:40 3:30, MAR. **DES GARS MODÈLES** : 13+ VEN. À MAR. 12:00 5:35 9:20 MER. 12:00 5:35 MAR. **HIGH SCHOOL MUSICAL 3 V.F.** G VEN. À MAR. 1:45 3:40 7:20 MER. 1:45 3:40 MAR. **L'OEIL DU MAL** : VEN. À MAR. 7:35 9:35 MAR. **LA CITÉ DE L'OMBRE** : VEN. À MAR. 12:00 5:20 MER. 12:00

5:20 MAR. **LE CHIHUAHUA DE BEVERLY HILLS**: G VEN. À MAR. 12:00 1:35 3:10 4:45 MER. 12:00 1:50 3:30 5:10 MAR. **LE TRANSPORTEUR 3**: 13+ VEN. À MAR. 7:50 9:35 MAR. **QUATRE NOËL**: VEN. À MAR. 1:45 3:20 6:20 MER. 1:45 3:20 MAR. **UN CONTE DE NOËL**: G VEN. À MAR. 5:00 MER. 5:00 MAR. **WALL-E** G VEN. À MAR. 12:00 MER. 12:00 MAR. JAN 1 FERMÉ

GATINEAU (Théâtre Imax)
100 rue Laurier, 819 776-7010

MOMIES : SECRETS DES PHARAONS (VERSION FRANÇAISE) VEN. : 16:00, 21:00 SAM. : 10:00, 16:00 DIM. : 10:00, 16:00 LUN : 16:00, 19:00 MAR. : 16:00 MER. : 16:00 JEU. : 13:00, 21:00 **MUMMIES : SECRETS OF THE PHARAONS (VERSION ANGLAISE)** VEN. : 11:00, 14:00, 15:00, 19:00 SAM. : 11:00, 14:00, 15:00, 19:00 DIM. : 11:00, 14:00, 15:00, 18:00 LUN : 11:00, 14:00, 15:00, 21:00 MAR. : 11:00, 14:00, 15:00, 19:00, 21:00 MER. : 11:00, 14:00, 15:00, 19:00 JEU. : 11:00, 14:00, 15:00, 19:00 **GRAND CANYON - FLEUVE EN PÉRIL (VERSION FRANÇAISE)** VEN. : 13:00, 22:00 SAM. : 13:00 DIM. : 13:00 LUN : 13:00, 20:00 MAR. : 13:00 MER. : 13:00 JEU. : 13:00 **GRAND CANYON - RIVER A RISK (VERSION ANGLAISE)** VEN. : 12:00, 17:00, 20:00 SAM. : 12:00, 17:00, 20:00, 22:00 DIM. : 12:00, 17:00 LUN : 12:00, 17:00 MAR. : 12:00, 17:00, 20:00 MER. : 12:00, JEU. : 12:00, 17:00, 20:00

DU 26 DÉCEMBRE AU 1 JANVIER

1100, BOUL. MALONEY OUEST (LES PROMENADES)

ADMISSION
13 à 64 ans Lundi à Mercredi: 3.00\$ tx. inc. Jeudi à Dimanche après 18hrs: 4.00\$ tx. inc.
65 ans et plus: 3.00\$ tx. inc. en tout temps
12 ans et moins: 3.00\$ tx. inc. en tout temps

WWW.CINESTARZ.CA ★ 819.568.8000

DANIEL CRAIG **13**

007 QUANTUM OF SOLACE

VEN. À MAR.: 1:40 3:30 7:00 9:00
MERCREDI: 1:40 3:30
JEUDI 1 JANVIER: FERMÉ

Vince Vaughn
Reese Witherspoon

QUATRE NOËL

VEN. À MARDI: 1:45 3:20 6:20
MERCREDI: 1:45 3:20
JEUDI 1 JANVIER: FERMÉ

JASON STATHAM

LE TRANSPORTEUR 3

VENDREDI À MARDI: 7:50 9:35
JEUDI 1 JANVIER: FERMÉ

SHIA LABEOUF

L'OEIL DU MAL

VENDREDI À MARDI: 7:35 9:35
JEUDI 1 JANVIER: FERMÉ

BILL MURRAY
TIM ROBBINS

LA CITÉ DE L'OMBRE

VEN. À MARDI: 12:00 5:20
MERCREDI: 12:00 5:20
JEUDI 1 JANVIER: FERMÉ

50% GUERRIER. 50% AMOUREUX. 100% CHIHUAHUA.

LE CHIHUAHUA DE BEVERLY HILLS

VEN. À MAR.: 12:00 1:35 3:10 4:45
MER.: 12:00 1:50 3:30 5:10
JEUDI 1 JANVIER: FERMÉ

SEAN WILLIAM SCOTT
PAUL RUDD

DES GARS MODÈLES

VEN. À MARDI: 12:00 5:35 9:20
MERCREDI: 12:00 5:35
JEUDI 1 JANVIER: FERMÉ

CATHERINE DENEUVE

UN CONTE DE NOËL

VENDREDI À MARDI: 5:00
MERCREDI: 5:00
JEUDI 1 JANVIER: FERMÉ

WALT DISNEY PICTURES PRESENTS

HIGH SCHOOL MUSICAL 3

VEN. À MARDI: 1:45 3:40 7:20
MERCREDI: 1:45 3:40
JEUDI 1 JANVIER: FERMÉ

SEANN WILLIAM SCOTT
PAUL RUDD

DES GARS MODÈLES

VEN. À MARDI: 12:00 5:35 9:20
MERCREDI: 12:00 5:35
JEUDI 1 JANVIER: FERMÉ

WALT DISNEY PICTURES PRESENTS

WALL-E

VENDREDI À MARDI: 12:00
MERCREDI: 12:00
JEUDI 1 JANVIER: FERMÉ

WALL-E

VENDREDI À MARDI: 12:00
MERCREDI: 12:00
JEUDI 1 JANVIER: FERMÉ

Hollywood s'intéresse à la libération d'Ingrid Betancourt

BOGOTA – Des producteurs d'Hollywood négocient avec le gouvernement colombien le tournage d'un film sur l'opération Jaque, menée en juillet, par l'Armée colombienne, qui a permis le sauvetage surprise de 15 otages des Farc, dont la Franco-Colombienne Ingrid Betancourt et trois Américains.

Des représentants de « Sony Pictures sont venus ici avec un projet déjà assez avancé et aussi Warner Brothers; et au ministère, nous leur avons offert toute notre collaboration. L'objectif est qu'ils sortent un très bon film ajusté à la réalité », a déclaré à l'AFP, le ministre colombien de la Défense Juan Manuel Santos.

M. Santos a ajouté que les producteurs prévoient commen-

cer le tournage à la mi-2009 pour une sortie du film en salles un an plus tard. Les négociations avec le gouvernement de Colombie sont sur le point de s'achever, a-t-il précisé.

Warner envisage d'investir quelque 100 millions \$ dans la réalisation du film dont le scénario, selon M. Santos, sera adapté de l'ouvrage intitulé *Opération Jaque: la véritable histoire*, de l'écrivain et enquêteur colombien Juan Carlos Torres.

Le 2 juillet dernier, le président Alvaro Uribe avait accordé le feu vert à l'opération Jaque, lancée dans le plus grand secret, afin de libérer un groupe d'otages dits « politiques » aux mains des Forces armées révolutionnaires de Colombie (Farc).

AGENCE FRANCE-PRESSE

5 NOMINATIONS
AUX PRIX GOLDEN GLOBE
INCLUANT
MEILLEUR FILM

TIME
«UN FILM PASSIONNANT, TENTACULAIRE.»
— Richard Corliss

ELLE
«UN DES MEILLEURS FILMS DE LA DÉCENNIE.»
— Karen Durbin

BRAD PITT CATE BLANCHETT

L'étrange histoire de
BENJAMIN BUTTON

PRÉSENTMENT À L'AFFICHE PARTOUT DANS LES CINÉMAS
CONSULTEZ LES GUIDES HORAIRES DES CINÉMAS

PETITE SOURIS. GRANDS RÊVES.

Le Conte de Despereaux
(Version française de *The Tale of Despereaux*)

À L'AFFICHE!

« UN FEEL GOOD MOVIE DRÔLE ET TENDRE. IRRÉSISTIBLE! »
MAXIME DEMERS, JOURNAL DE MONTRÉAL

« DU RIRE AUX LARMES. J'AI BEAUCOUP AIMÉ ÇA. »
GUY A. LEPAGE, TOUT LE MONDE EN PARLE

UN FILM DE CLAUDE MEUNIER

LE GRAND DÉPART

MARC MESSIER GUYLAINE TREMBLAY HÉLÈNE BOURGEOIS LECLERC
PRODUIT PAR DENISE ROBERT DANIEL LOUIS ÉCRIT ET RÉALISÉ PAR CLAUDE MEUNIER

À L'AFFICHE

«DRÔLE, TOUCHANT... IRRÉSISTIBLE!»
MAXIME DEMERS, JOURNAL DE MONTRÉAL

«LE FILM PAR EXCELLENCE DU TEMPS DES FÊTES. ON EN SORT ENCHANTÉ.»
ALEXANDRA DIAZ, TVA

«UN FILM TRÈS SOLIDE. UNE INDÉNABLE RÉUSSITE.»
MARC-ANDRÉ LUSSIER, LA PRESSE

«UN BIJOU, UN BEAU CONTE FANTASTIQUE. TRÈS DRÔLE, ALLEZ VOIR CE FILM!»
JEAN-MICHEL ANGLIT, ROCK DÉTENTE

BABINE

un film de LUC PICARD scénario et dialogues FRED PELLERIN produit par LORRAINE RICHARD LUC MARTINEAU

À L'AFFICHE

« DIVERTISSEMENT IDÉAL EN FAMILLE! »

Mark S. Allen, CBS/CW TV

«VOUS RIREZ, VOUS PLEUREZ, VOUS TOMBEREZ EN AMOUR AVEC MARLEY!»
Jake Hamilton, KHOU-TV (CBS), Houston

«GÉNIAL! ABSOLUMENT PARFAIT!»
Kara Mack, KPTV-TV, Portland

«LE FILM LE PLUS ADORABLE DE LA SAISON»
Mark S. Allen, CBS/CW TV

«SUPER!»
Kevin Steincross, KTVI-TV, St. Louis

Owen Wilson Jennifer Aniston

Marley et moi
(Version française de *Marley & Me*)

www.marleyandmemovie.com

À L'AFFICHE! Consultez les guides-horaires ou visitez les sites web suivants: Cineplex.com, Cinemasfortune.ca, Enprimeur.ca

« UN TOUR DE MONTAGNES RUSSES SAISSANT! »
Paul Fischer, DARK HORIZONS

«ÉLÉGANT. AMUSANT!»
Bill Goodykoontz, DETROIT FREE PRESS

KEANU REEVES JENNIFER CONNELLY

JOUR OÙ LA TERRE S'ARRÊTE
(VERSION FRANÇAISE DE *THE DAY THE EARTH STOOD STILL*)

À L'AFFICHE! Consultez les guides-horaires ou visitez les sites web suivants: Cineplex.com, Cinemasfortune.ca, Enprimeur.ca

Ce soir au petit écran...

STATION	VG	VR	RO	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
SRC Ott	3	3	5	Pyramide (N)	Union force (N)	Le Téléjournal	TêtesClagues	Antarctique	Cinéma / LE DINER DE CONS (1997) Jacques Villaret.	Nouvelle-France / Céline Dion (N)	Le Téléjournal	Cinéma / LE VIOLON ROUGE (1998)					
CBC Ott	2	8	8	The Simpsons	Wheel Fortune	News	JFL: Gags	Coronation St.	Jeopardy	Movie / CÉLINE (2) (2008) Christine Ghawi.		CBC News: The National	The Hour / Lee Thomas Bill Maher				
A Channel	6	6	6	Gossip Girl		News	Really Do That	Sue Thomas: F.B. Eye		Wife Swap / McCaslin/ Deekens		Stargate: SG-1	News			News	(:35) Jay Leno
Global	12	12	3	(16:30) Young & R.	Global National	News		E.T. Canada	Ent. Tonight	Christmas Choir		Painkiller Jane				News	E.T. Canada
CBS	21	21	13	Judge Brown	Judge Brown	The Insider	Evening News	Dr. Phil		Ghost Whisperer / Gordon Clapp		Ghost Whisperer / Haunted Hero	Numb3rs / Christopher Lloyd			2 1/2 Men	(:35) Letterman
SRC Mtl	67	67	-	Pyramide (N)	Union force (N)	Le Téléjournal	TêtesClagues	Antarctique	Cinéma / LE DINER DE CONS (1997) Jacques Villaret.	Nouvelle-France / Céline Dion (N)	Le Téléjournal	Cinéma / LE VIOLON ROUGE (1998)					
TVA Mtl	66	66	-	(16:15) Cinéma / MESSAGE URGENT		Le TVA		Cinéma / RAPIDES ET DANGEREUX (3) (2001) Vin Diesel.		Juste pour rire		TVA 22 hr	Cinéma / LE DESTIN DE WILL HUNTING (1997)				
NBC	11	20	9	Local 4 News		News	NBC News	Wheel Fortune	Jeopardy	Crusoe		Crusoe	Dateline NBC				(:35) Jay Leno
CTV Mtl	71	71	112	Dr. Phil		News		Access H.	Corner Gas	Rita MacNeil / Jimmy Rankin		Movie / LIVES OF THE SAINTS (2004) Sophia Loren. Partie 1 de 2	News				CTV News
TFO	-	18	12	Andersen	Moitié, Moitié	Rupert	Cornemuse	Tout simple	Planète Clipp.	Tupperware recettes		Cinéma / LES LUMIÈRES DE LA V...	(:20) Cinéma / UNE VIE DE CHIEN			Tout simple	Noël en chœur
CTV Ott	7	7	7	Dr. Phil		News	Tiny Hearts	Corner Gas	Access H.	Rita MacNeil / Jimmy Rankin		Movie / LIVES OF THE SAINTS (2004) Sophia Loren. Partie 1 de 2	News				CTV News
ABC	19	19	20	Action News		News	World News	ActionNews7	Ent. Tonight	Wife Swap / McCaslin/ Deekens		Supernanny / Baulisch Family	20/20 (N)				News
TV5	15	15	35	Tout le monde veut		(:55) QuestChamp	Journal France 2	Panique l'oreillette / Serge Lama		Thalassa / Sur le sentier du littoral en Martinique		Le show raisonnable 2007	TV5 le journal				Gitans
WPBS	58	11	64	Fetch!	Hands on Crafts	The NewsHour With Jim Lehrer	Nightly Business	McLaughlin	Wash. Week	NOW		Bill Moyers' Journal	Savage Seas / Killer Waves			Tavis Smiley	Charlie Rose
TVO	18	2	2	Think Big	FingerTips	Best Friends	Creatures	Adventures in / Pleasure		The Best/ The Agenda		Heartbeat	Allan Gregg	Film 101			The Best/ The Agenda
TQc	8	55	70	Garfield	Charlie Brown	Passe-Partout	Cinéma / LUCKY LUKE: DAISY TO...	Le poète danois	National Geographic			Cinéma / DR JIVAGO L'histoire d'amour entre un médecin et une femme dans la tourmente de la révolution russe.					
TVA	10	10	10	(16:15) Cinéma / MESSAGE URGENT		Le TVA	Ces Gags	Cinéma / RAPIDES ET DANGEREUX (3) (2001) Vin Diesel.		Juste pour rire		TVA 22 hr	Cinéma / LE DESTIN DE WILL HUNTING (1997)				
TQS	5	5	11	(16:30) Cinéma / MERLIN (2) (1998)		Sam Neill.	Cinéma / DUMA (3) (2005) Hope Davis.			Cinéma / CHEZ BIG MOMMA (2000) Nia Long.			Cinéma / LE FANTÔME DE L'OPÉRA (2004)				
A&E	28	28	31	Parking Wars	Parking Wars	CSI: Miami / Hell Night	CSI: Miami / Crime Wave	CSI: Miami / Killer Date		CSI: Miami / Recoil		CSI: Miami / Vengeance	Criminal Minds / Jason O'Mara				
Bravo	35	35	40	Cinéma	(:45) Bravo News	Street Legal / Believe the Children	Desperate Housewives	Fact Presents / Books Into Film		Movie / SKI SCHOOL (1) (1991) Dean Cameron.	(:45) Bravo News	Law & Order / Amends					
Canal D	20	29	60	Fallait y penser		Biographies / Heidi Hollinger	Le Grand Rire de Qc / Mario Jean	Le Grand Rire de Qc / Mario Jean		Mayday / Le planeur de Gimli		Un tueur si proche					
FOX	31	31	36	FOX 2 News		Holiday	Access H.	TMZ	Seinfeld	Smarter-5th Grader		Don't Forget the Lyrics	FOX 2 News				FOX News Edge / Seinfeld
HGTV	37	37	49	Home to Flip	Home to Flip	Home to Flip	Home to Flip	Home to Flip	Home to Flip	Home to Flip	Extreme Homes	Build a New Life / Ireland	Relocation, Reloc. / Shane 3006				Holmes on Homes / For Annie
Musique Plus	30	30	37	1-2-3 Punk! / 2008		La playlist de... / Mike Ward (N)	Bum à tout faire	M.Net	Karaoclip / 2008 (N)		Pimp mon char / Ton look	Danse ou crève!					Top Modèle
NewsWorld	24	24	26	Grace Kelly: Destiny of a Princess		News	Dubai: Miracle or Mirage?	Holiday Scene		The Hour / Lee Thomas Bill Maher		CBC News: The National	the fifth estate				News
RDI	23	23	28	Le Téléjournal	Journal France 2	Le Téléjournal	Le club des ex	Le journal RDI	Heure de Chine	Grands Report. Imax (N)		CBC News: The National	Grands Reportages				Le Téléjournal
RDS	33	33	41	Ski mag (N)	Ski mag (N)	Info Sports	Info Sports	Avant-match	IIHF Hockey / Canada c. République tchèque	Championnat du monde junior En direct		Info Sports	Info Sports				Lutte impact TNA (N)
DISC	34	34	42	Dirty Jobs / Steel Mill Worker		Dirty Jobs / Micro Algae Man	Dirty Jobs / Penguin Keeper	Dirty Jobs / Wind Farm Technician	Dirty Jobs / Ice Salvage Crew			Dirty Jobs / Aerial Tram Greaser	Dirty Jobs				Dirty Jobs
TLC	36	36	34	What Not to Wear / Go Red		What Not to Wear / Joy	What Not to Wear / Danielle	What Not to Wear / Jennifer	What Not to Wear / Katherine			Say Yes-Dress	Say Yes-Dress				What Not to Wear / Katherine
TSN	32	32	30	(15:30) IIHF Hockey All./É-U		SportsCentre	IIHF Pre-Game	IIHF Hockey / Canada c. République tchèque	Championnats du Monde Junior En direct			NBA Basketball / Raptors de Toronto c. Kings de Sacramento	En direct				
VOX	22	-	-	55-Bien manger / Académie mots		Premières vues	Choeur chaud	Louise invite	Le Livre Show		Le Confident	Infocomm					
Canal Vie	43	43	675	Présentation Spéciale		Recette V	Oui à la robe	Changez déco	Airoldi-sortie	Des maisons d'occasion\$		César chiens	César chiens	Bye-Bye Maison	Ma maison		Idées-grandeur
Musimax	45	45	681	(13:30) Musicographie en rafale			L'index québécois / En rafale	Génération 80 en rafale				Karaoke en clips					Madonna
Télétoon	44	44	676	Cinéma	Totally Spies	Les Simpson	Naruto	Île des défis	6teen	Chaotic	DG, défenseurs	American Dad	Naruto	Henri pis gang			Les Simpson
City-TV	17	17	15	CityNews at Five		News		City In Afghanistan		Crusoe (N)		Crusoe (N)					News
Évasion	53	-	682	Soleil tout inclus Partie 2 de 2		Guide restos VOIR		Le Top 10		Les fêtes de Philippe Mollé		Guide restos VOIR	Soleil tout inclus Partie 2 de 2				NouveauxExplorateurs / Chine
Séries +	54	-	685	Victimes du passé		Le merveilleux monde d'Alice		The Border: haute surveillance	Bones / La recette du bonheur	C.S.I.: Miami / Collision		Les experts / Action...coupée!					Sans laisser de trace
Z	56	-	683	Moonlight / Black Crystal		La porte des étoiles		Comment ça	Comment...fait	La porte des étoiles		Ligue de garage	Chasseurs fantômes / I.C. Mishler				Monstres Mécaniques
Historia	55	-	684	La petite maison dans la prairie		À vos marteaux / Machine à Coke		Passion maisons / Saint-Nicolas	Docu-fiction / Hannibal, le pire ennemi de Rome			Cinéma / ANASTASIA (3) (1986) Olivia De Havilland.					
ARTV	29	-	678	Les Contes d'Avonlea		Famille Plouffe	C'est juste de la TV	Grandes entrevues / Martin Matte				Grand spécial français	Juste pour rire 2006				Cinéma
Rogers 23	-	-	23	Pour tout l'amour du monde!		Au cœur du temps		À toute sauces	Zaria en fête	Chorale Gospangels		Pour tout l'amour du monde!	Lumières de Noël				Babillard

Les petites annonces
613 562-0222 1-800-267-9555

Du lundi au vendredi de 8 h à 19 h / Samedi de 9 h à 12 h
Courriel : petitesannonces@ledroit.com / Interurbain 1-800-267-9555 / Télécopieur 613 562-7782
 Toute annonce reçue AVANT 19 h du lundi au jeudi et AVANT 18 h le vendredi sera publiée le lendemain. Toute annonce reçue AVANT 13 h le samedi sera publiée le lundi suivant. Ces heures s'appliquent également pour les annulations, les modifications et les prolongations d'annonces. LeDroit, une division de 3834310 Canada Inc., filiale de Gesca Ltée, est publié au 47, de la rue Clarence, bureau 222, Ottawa, Ontario, K1N 9K1 et imprimé à l'imprimerie Qualimax, au 130, de la rue Adrien-Robert, Hull, Québec, J8Y 3S2. La Presse Canadienne détient des droits exclusifs de republication de toutes les dépêches qui lui sont attribuées ou qui sont attribuées à The Associated Press dans ce journal ainsi que toutes les nouvelles locales qui y sont publiées. Tout droit de reproduction des dépêches spéciales contenues dans ce journal est aussi réservé. **Abonnement :** livraison à domicile: 193,96 \$ pour 52 semaines payable à l'avance, 3,99 \$/semaine payable au camelot. 613 562-0555 • 1-800-267-6961 • **Service par la poste :** au Canada 411,40 \$ par année, et les autres pays: 957,49 \$ par année. Tous ces tarifs n'incluent pas les taxes.

Avis 101 à 114	Marchandises 201 à 260	Services 301 à 326	Experts 332 à 374	Services divers 380 à 390	Emplois 401 à 424
Logements 501 à 544	Propriétés 551 à 578	Commerces et industries 601 à 624	Véhicules 701 à 730	Avis nécrologiques Pages subséquentes aux petites annonces	

Veillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 48 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Frais par numéro de case 21 \$, retour par la poste 42 \$. Bien que tous les efforts soient faits pour assurer un service adéquat, l'annonceur accepte que l'éditeur ne soit pas tenu responsable des dommages qu'il pourrait subir lors de l'utilisation de ce service particulier de livraison du courrier. Toutes les petites annonces sont payables à l'avance.

101 BÉBÉS DE L'ANNÉE

LES BÉBÉS 2008



Le samedi 17 janvier 2009, LeDroit publiera les pages spéciales en couleur de toutes les petites vedettes 2008. Réservez votre espace (photo couleur et texte de 30 mots) au coût de 42,95 \$ + taxes avant le 12 janvier 2009 à midi.

Vous recevrez un abonnement d'un an au magazine Enfants Québec (valeur de 30 \$), un chèque-cadeau de 20 \$ chez Familiprix Johanne Giguère et une photo 8x10 de votre bébé chez GiVogue Photographe d'une valeur de 50 \$.

VOUS POURRIEZ GAGNER une peinture numérique 24x30 sur canevas chez GiVogue Photographe d'une valeur de 1,000 \$.

Appelez dès maintenant au 613-562-0222

LeDroit

114 ACTIVITÉS ET AVIS DIVERS

AFM/JMA de PAIX au Monde Entier Que la Joie et la Paix règne dans le Cœur de l'Humanité maintenant et pour toujours! Jeannette de Nazareth

ABONNEZ-VOUS EN LIGNE
CYBERPRESSE.CA/EE

NOUVELLE ANNONCE!
LE FORUM SPORT RESTO-BAR commanditera toutes les équipes de hockey auxquels les joueurs auront 18 ans et plus. Contactez Marc au 819-246-6446.

LES CHEVALIERS DE COLOMB
 5571 de Vanier organise une veillée du jour de l'An. Buffet chaud et froid. A 18h. Suivie de la danse au 260 ch. McArthur, Ottawa, Ont. Inf.: (613)749-5111. (Bingo du mercredi soir remis aux lundis 22 et 29 déc.)

114 ACTIVITÉS ET AVIS DIVERS

NOUVEAU!

OCTO GARAGE BRUNET A DÉMÉNAGÉ!
AUBAINE SUR PNEUS D'HIVER!
 (819)777-5915

PARTY jour de l'an, 270 Marier, Ottawa, 31 déc., 15\$, info: 819-246-3363

206 ANTIQUITÉS, COIN DU COLLECTIONNEUR

NOUVELLE ANNONCE!
 ENSEMBLE de chambre, 1921 en noyer, 4 pièces, demande 1,200\$, (819)360-2258

210 AMEUBLEMENT ET ÉLECTROMÉNAGERS

1000 ARTICLES VARIÉS Meubles usagés Guindon 73 St-Joseph, Hull. 819-777-9855

NOUVELLE ANNONCE!

1 LAV./SEC., POËLE, RÉFRIG., blancs. 819-643-4009, 819-664-9979.
 2 CAUSEUSES, cuir blanc, comme neuves, 400\$, 819-463-3488.

2 LITS double, 6 mois d'usage, bon prix, (819)772-8216.

BEAU, BON, PAR CHER

865 Maloney Est, Gatineau, lav./sec., poêle, réfrig., garantie 100%, livraison gratuite, (819)669-0697.

DIVAN double, beige, inclinable, 2 mois d'usage, 1,500\$ nég. (613)748-3656

MATELAS comme neuf, 39x54x60 po, Luc, (819)664-8338, (819)457-1775.

POËLE, réfrig., lav./sec., s/manger, sofa, 2 ans d'usage env. 819-770-7601

228 ANIMAUX

2 BÉBÉS YORKSHIRE, noir et feu, vaccinés, prêts à partir, 819-986-3968.

3 SUPERBES caniches "toy" chocolat, vaccinés, vermifugés, hypoallergiques. Studio La Coupe. 819-893-1085.

5 BERGERS Allemands croisés malamutes, prêts à partir, (819)766-2251.

À DONNER pour Noël, chats de 7 semaines, (819)669-7259.

ADORABLE Yorkshire, prêt pour Noël, vacciné, vermifugé. 819-986-6938.

BEAUX chiots: yorkshire, éduqués à la litière, garanties, professionnel, shis-tzu, carnet de santé, (819)587-3292.

CHIHUAHUA, poids adulte 2 à 5 lb, vacciné, vermifugé, 819-243-5412.

CHIOTS bergers allemands à vendre. (819)456-3512

CHIOTS bichon Maltais, chihuahua, shih-tzu, teckel, caniche. 819-281-1007

CHIOTS caniche royal, de 500\$ à 600\$, (819)423-5777, 819-423-2002.

CHIOTS mélange berger allemand/labrador, prêts pour Noël. (819)766-2085.

CHIOTS miniatures, yorkshires et chihuahuas (3 à 5lb); jack russell. Salon Joli Toutou, 819-663-7222.

228 ANIMAUX



Une photo pour 2 \$? Informez-vous, 613-562-0222 * Certaines conditions s'appliquent

234 CHASSE, PÊCHE ET ARTICLES DE SPORT

NOUVELLE ANNONCE!
 PÊCHE blanche, truite mouchetée à la journée, Lac-du-Cerf, (819)597-2617

242 SOUFFLEUSES, TONDEUSES

CUB CADET commerciale, 13 forces, 32 po., 1,950\$, (819)243-4748

246 CHAUFFAGE, CLIMATISATION

BOIS de chauffage écologique, l'originale et unique bûche à haute densité. Compagnie locale desservant la région locale depuis 7 ans. A voir, spéciaux. www.eco-lution.ca Trousse d'essai gratuite. 819-684-1558.

BOIS DE CHAUFFAGE J.B., Semi-sec, livraison, 819-568-2650.

254 MATÉRIAUX

SPÉCIAL: aspenite, 1/2 6,5\$, 5/8 T.G. 9\$ la feuille, 3/4 à 9\$, quantité limité Cell.: 819-775-8048.

256 DIVERS À VENDRE

42- 5 UNITÉS portatives 24X32, isolées, 2 entrées, fenêtres, 100 ampères, idéales pour chalet, garage, atelier, entreposage, bon état, 8,500\$ et +. Jean, (819)955-7461.

ADULTES DVD XXX Hétéro, gay, lesbienne, à partir de 4,99\$. 819-663-9999

ÉTAGÈRE d'entrepôt, 42 po. de large, montant de 12 pi., travers de 9.6 pi., "Ready-Rack", 819-775-8048

FABRICANT de portes moustiquaires, portes de garages, fenêtres faites sur mesure, fini vinyle ou bois, portes et fenêtres doubles. Léo Groulx Mfg Ltée. 613-764-2956, 721 St-Joseph, Casselman, Ontario.

KARAOKE Grand choix de cd+g et dvd karaoke. Musica Monette 819-663-9999

LOT de tablettes en métal, 24 po de largeur x 36 po.; 5\$ chacun, poteau, 9\$, prix spécial pour grosse quantité, 819-775-8048

SPA valeur 15,000\$, prix à discuter, vente cause maladie, (819)671-1882

SURPLUS FAILLITE
BUREAU-DOMICILE-COMMERCE
 comme neuf, 135 Eddy 819-595-4898

302 ARGENT DISPONIBLE

1ère HYPOTHÈQUE, pour refinancer, payer dettes, etc. Grégoire au 819-663-3834.

ATTENTION PRÊTS 2e hypothèque, aucune évaluation requise, service rapide. 819-665-3392

PRÊTS DE 500\$ sans enquête de crédit, Crédit Courtage, 1-866-482-0454

302 ARGENT DISPONIBLE

SUITE à la vente du 232 St-Joseph, merci à tous les anciens de Petit prêt. Ti-Jean 819-777-2905.

304 COMPTABILITÉ

COMPTABILITÉ, états financiers et impôts. Elena: (819)777-7847.

GESTION Ivan Chapat, tenu de livre, TPS, TVQ, DAS et impôts, Ivan: 819-643-9896

307 INFORMATIQUE

100% A DOMICILE A+, réparation d'ordinateurs. Bon prix. 819-665-5294.

100% À DOMICILE, réparations d'ordinateurs, antivirus, A+ INFORMATIQUE, 819-712-2756.

100% TECHNICIEN informatique à domicile. Sébastien 819-210-4955

310 FORMATION, ENSEIGNEMENT OU COURS

ANGLAIS: examens B,C, + tous vos autres besoins! Marcel: 819-777-6564.

BARMAN/BARMAID/Serveur(se)s Cours et emplois (★1981) www.ecoledesmaitres.com Rabais internet 1-800-561-1781

GALERIE D'ART AUGER Cours peinture huile et acrylique, aussi en janv. pour débutants. 819-643-2222

312 COURS DE MUSIQUE

COURS: piano, guitare, violon, etc., chez vous. Normand, 819-281-9675.

314 GARDERAI ENFANTS

0-5 ANS, garderie à Buckingham, 7h à 17h, lun. au ven. (819)281-6699.

0-5 ANS, Manoir des Trembles, garderie milieu familial privé, subvention à venir, Leila au (819)772-9116.

NOUVELLE ANNONCE!

Excelsiori
 24 HEURES SUR 7 PRÉSCOLAIRE de 2 ans à 5-1/2 ans, 23 rue Bourque, Hull, 819-778-8889, www.excelsiori.ca

2-5 ANS, RCR, subvention à venir, sortie LaGappe, (819)568-6601.

2 PLACES disponibles, temps plein, Gatineau, secteur St-Rosaire. Privé. Disponible. 819-561-9161.

BOUL. Lorrain, \$7/jour, 1 place de 3 mois à 12 mois. Julie, 819-663-1699.

CANTLEY, garderie éducative, 1 an et +. 819-827-2890.

GARDERIE à 7\$, 1 place, 18 mois +, près hôpital Gatineau, 819-246-9255.

GARDERIE Les Petits Anges, sur Le Plateau à Hull, 2 places disponibles, (819)503-1638.

GARDERIE privée, Les amis pour la vie vous attend, de 0 à 5 ans, 2 places disponible, 125\$/sem., ouverture de 6h30 à 17h30, beau décor, pas de s/sol, Venez vous amuser avec Monique et Josée 819-243-8563.

GARDERIE PRIVÉE. Places disponibles à partir de janv. Secteur Wrightville, Hull. (819)776-4089.

316 SERVICES PROFESSIONNELS

AIDERAIS personne(s) âgée(s), travaux légers, sorties, etc. 819-671-5319

FAIRE place au bien-être, massages professionnels. Michel, 819-777-8216

MAIN D'OR, massothérapie, reçu pour assurances, 819-770-4141

MASSAGE chinois professionnel, 341C St-Joseph. Reçu. 819-770-9716.

NOUVEAU! Maureen, massothérapie et réflexologie, 9h à 22h, 196-A Champlain, avec reçu. (819)595-0488.

320 ESTHÉTIQUE, COIFFURE

POSE d'ongles de soie, Hull, tous les jours après 17h+ sam. (613)295-4455

382 AMITIÉ ET RENCONTRES

POURQUOI ÊTRE SEUL(E)! Appelez Intro Option, l'agence avec le plus de succès de la région. Etablie 1980, plus de 4,000 membres. (613)233-9697.

384 ÉSOTÉRISME

8 MINUTES GRATUITES 40 ANS D'EXPÉRIENCE, VOYANCE Justine, Claudette et Francine, \$3.79/min., 1-900-451-5276

JO SOLEIL, voyante, 10 ans d'exp., 3,99\$/min., 24h/24, 18 ans et +. 1-900-451-8883

MADAME BÉ, 38 ans d'exp., clairvoyante. 819-779-6403, 613-443-2472

PENSÉES par les cartes. Denise Jetté au 819-770-2932.

386 MESSAGES PERSONNELS

100% A1 DIVA de la sensualité, pour vous faire rêver. Samantha 819-777-3782.

100% ★ AAA SPÉCIAL ★ 9 demoiselles★(DUO) 613-744-7487 Massage sensuel★ 10h am à 2h am 175 ch. Montréal #303 (stat. gratuit) www.tripleaspa.ca

100%, MASSAGE INOUBLIABLE Megan, 819-743-9201.

A1*spécial des Fêtes* Chaud Shanel, Duo XXX (819)246-4941

BELLE beauté brésilienne aux yeux verts, Vanessa, 819-778-6227

BELLE femme 40 ans, massage sensuel, ♥ Dominick ♥ 819-778-6227.

BELLE femme mature, excellent massage, sensuelle, 8h à 20h. Privé, douche. Maureen, 819-643-8239.

♥ BELLE fille de Montréal, brunnette, yeux bleus, Sofia, 819-208-1192.

BELLE Manon, 30 ans, discret, reçoit, 5,5; 140 lbs, 819-669-2789.

CHRISTELLE DE RETOUR! Offre plein service, (819)669-6616

COUPLE très chaud, se déplace. (819)319-5688

ÉMILIE, satisfaction, service complet, 9h à 20h, (819)669-6616.

ISA, 20 ans, très chaude. Vous reçoit. (819)319-9606. Se déplace.

★★ISABELLA★★ massage, 35\$, 613-728-3713

386 MESSAGES PERSONNELS

LES EXPERTES vous offre les services à volonté, avec de très jolies filles, satisfaction assurée à 150 %, 545 Maloney E. (819)669-6616

MASSAGE pour homme par homme, 7 jours, Hull, Samuel, 819-771-1921.

MASSAGE RELAXANT France 819-766-2047

MASSAGES exceptionnels, fait par homme de 24 ans, 5,8 125 lbs, simple et complet, 819-743-4677.

MEILLEUR MASSAGE ASIATIQUE 1ER CHOIX, 613-859-8123, 9h à 24h, 7 jours, 216 St-Joseph, 2e étage, Hull

NATASHA, disponible du jeu. au dim., satisfaction garantie, 819-208-2425

Spécial des fêtes, 2 jolies demoiselles vous reçoivent, discret, (819)210-6401.

STEPHANE, homme pour homme, discret. 819-319-4266

SUPER massage pour 40 ans et + Hull, (819)595-2919, Christine

388 SERVICES D'ESCORTE

SPÉCIAL DES FÊTES
 ♥♥♥ EXXTASE ♥♥♥

Angelo, disponibles 7/7, 24h. 819-328-5393, 319-9970, 328-2022.

♥ DIVA ♥ DIVA ♥ DIVA ♥ Jeunes débutantes de 18 à 30 ans se déplacent dans l'Outaouais, Daniel, 819-328-2022

00000000000000000000000000000000

★ CHERRY ★

Débutante et nouvelles filles disponibles. 18-40 ans. Service pour H./F. et couples 24h, 7/7. Domination, fêche. Prix spécial pour 2h et plus. Service professionnel et discret.

Lisa, 819-319-0225
 ENGAGEONS 328-4242, Max

ALEXIA, jeune débutante, 20 ans, 34C, 120lb, cheveux noirs, yeux verts. Sensualité à volonté, (613)277-9810.

CHANTAL 215 LB, PLAISIR, 24H SOLO, DUO, H./F. 819-776-9306

CHANTAL Sensuelle, jouets...9h. 613-237-6735. www.chantallove.com

DANYKA TRANSSEXUELLE MASSAGE + 819-775-3589

MAMAMIA

6 beautés sont de retour pour un temps limité, de 19h à 5h, Claude 819-319-9970

MÉGANE, grande brunnette, 40 D, rondelette, prête pour une aventure de passion, (613) 266-3289

WOW! Spécial de Noël très chaude, 819-329-2767

www.asianfantasy.net 613-668-3456. Se déplace. 24h/7.

402 AIDE DOMESTIQUE DEMANDÉE

AIDE familiale, bilingue (français et créole), jour et nuit, (613)822-2713.

406 PROFESSEURS, INSTITUTEURS, ÉDUCATEURS

ÉCOLE DE LANGUES CREUSOT cherche plusieurs professeurs de français, temps plein ou partiel, dès janvier. Excellentes conditions de travail. Envoyez C.V. à: ecole.creusot@sympatico.ca

406 PROFESSEURS, INSTITUTEURS, EDUCATEURS

GARDERIE privée en attente d'un permis du M.F.A. recherche éducatrice formée. Temps plein, 35 h et +. Groupe 4 à 5 ans. Cours RCR à jour et absence de dossier judiciaire, 1 poste à temps plein pour janvier. Télécopiez C.V. au 819-771-0417 a/s Ginette ou par courriel: garderier87@hotmail.com

408 OFFRES D'EMPLOI

À COMBLER! Poste de caissier(ère)/pompiste, temps plein de soir, aptitudes en supervision un atout, salaire et avantages sociaux concurrentiels selon exp. Vous présenter à: Service Mécanessence, entre 7h30 et 15h30 au 510 boul. St-Joseph. Pour inf.: 819-778-1175

AIDE-ÉDUCATRICE ou éducatrice (milieu familial), joyeuse, stimulante et qui s'adapte facilement au milieu des enfants. 819-777-7854.

AVON, produits gratuits, travail à partir de la maison, facile et payant, jusqu'à 50% de profit. Pour information: 819-246-7030 ou 819-210-5349.

BARMAN/BARMAID, permanent, avec exp., jour et soirée. Faire parvenir C.V., avant le 24 déc. 2008 à: L'Association récréative de Templeton (819-663-8901), 13 rue du Curé-Labelle, Gatineau, Qué. J8P 1X7, à l'attention: Jean-Pierre Charette.

BESOIN d'une éducatrice en garderie, avec exp. et cours de RCR, entre 30 et 35h/sem. Envoyer C.V. par fax, d'ici le 4 janv. au 819-246-4376.

BESOIN LIVREUR (h/f) avec petite voiture. Se présenter à la Rôtisserie St-Hubert de Hull et Gatineau, pour remplir une demande d'emploi.

CAPITAL SKATES est à la recherche de préposés pour travailler sur la plus longue patinoire du monde. Postes disponibles: préposé(e)s à la location de patins et de traîneaux et préposé(e)s à l'affûtage de patins. Bienvenue aux étudiants(e)s, horaire variable et flexible, de déc. à mars, bilinguisme obligatoire, salaire selon exp., entre 9\$ et 14\$/h. Pour informations, contactez Caroline au 613-724-8408 entre 9h et 19h ou par courriel à: caroline@ottawaboatcruise.com

CENTRE DE LOCATION BOULADIER recherche COMMIS service à la clientèle pour location d'outils, avec exp. et MÉCANICIEN(NE) de petits moteurs avec exp., temps plein. (819)568-3492.

CHAUFFEUR de camion classe 3, connaissant la région d'Ottawa. Tél.: 613-248-0020, demandez Patrick ou Michel.

CONFORT OUTAOUAIS, recherche installateur de fournaises, bonne ambiance de travail, très bon salaire, besoin immédiatement, (819)775-2323.

408 OFFRES D'EMPLOI

CONCIERGE recherché(e) pour immeuble résidentiel à Gatineau (60 logements). Doit demeurer sur les lieux. Aucune réparation à effectuer. Prière de communiquer avec Lise Paquette aux Immeubles E. Tassé, 819-568-5151 poste 307.

ABONNEZ-VOUS! 613 562-0555. Une ruée folle sur les ventes d'essence.

CONCIERGE RÉSIDENT Nous sommes une compagnie dynamique qui recherche un concierge ayant 2 ans d'expérience dans l'entretien et les travaux mineurs: électricité, plomberie, peinture. Vous pouvez envoyer votre C.V. par télécopieur au: 613-729-7991 ou par courriel au kfinder@osgoode.ca a/s: Kathy Finter. Seul(e)s les candidat(e)s sélectionné(e)s seront contacté(e)s.

CONDUCTEUR(TRICE)S DE CHASSE-NEIGE Classe 3, doit avoir de l'exp. et être disponible les soirs et fins de semaine. Tél.: 819-455-2229 Fax: 819-455-9778

CONTRACTEUR en excavation et déneigement recherche un opérateur de pelle rétrocaveuse (pépine) avec expérience. Tél.: (613)746-0514 ou téléc.: 613-746-5124.

COUPLE concierge bilingue, résident, pour 20 logis à Hull. Loyer gratuit. 819-568-0931.

DÉMÉNAGEMENT MAXIMUM recherche déménageurs et aide-déménageurs avec ou sans exp., permis de conduire un atout. 40 h/sem. et +. Salaire compétitif, avantages sociaux. (819)777-6683, par fax: (819)246-6683 ou se présenter au 100 Adrien-Robert, secteur Hull (dans le parc industriel).

DÉMÉNAGEMENT MAXIMUM recherche installateur professionnel (h.f.) avec exp. Contactez Denis Dagenais au 819-213-0254.

EMBALLEUR temps plein, cuisinier charcutier, temps partiel, à Ripon. Myriam ou Jacques: 819-983-1497.

GÉRANT(S) bilingues, à temps plein et à temps partiel pour le Club Pigale, 99 Boul. Gréber, Gatineau. Se présentez au Club ou envoyez C.V. par télécopieur au 819-568-2092.

408 OFFRES D'EMPLOI

Gagnez jusqu'à 1200\$ par mois

ENTREPRENEURS LIVREURS RECHERCHÉS

Livraison de journaux avant 6 h la semaine et 8 h la fin de semaine • sept jours sur sept • véhicule essentiel

Possibilité de parcours Citizen, LeDroit et National Post

Orléans JJBL Distribution 613 229-5922

Overbrook, Blackburn Hamlet Vanier, Beacon Hill

Delivery Perks Inc. 613 270-0967

Glebe, Elmvalle Acres, Alta Vista, Ottawa Est

Demco Distributing 613 836-7487

Centre-ville JJBL Distribution 613 823-6829

HOMME à tout faire. Exigences: connaissances en plomberie et électricité et posséder un camion ou une fourgonnette. 37-1/2 heures, 15\$/h. Faire parvenir votre C.V. par fax a/s Andrien LeBlanc au 819-568-4353 ou par courriel: caroleverdon@videotron.ca

LAPRESSEAFFAIRES.COM

JOLIES filles 18+ modèle, magasin adultes+ personne bilingue, très payant \$\$\$ (613)742-8606.

JOURNAL DE MONTRÉAL recherche camelot motorisé pour Ottawa-Hull Mathieu au 819-775-2070.

408 OFFRES D'EMPLOI

LE MUSÉOPARC Vanier Museoparc www.museoparc.ca est à la recherche d'un ou d'une chargé(e) des programmes éducatifs et des projets du Musée. Merci de contacter Vanessa Vella au 613-842-9871 ou par courriel: adjointe@museoparc.ca **Le Musée sera fermé du 22 décembre au 4 janvier inclusivement. Merci de laisser un message avec votre nom et vos coordonnées.** Bonne chance!

LES Boiseries Marenghère recherche un installateur de rampe d'escalier avec expérience. Envoyez votre C.V. par fax au 819-682-7222 ou par courriel: anie.marenghere@boiseriesmarenghere.ca.

OH OH OH! Distribution de publisac, selon ou famille (bonus hivernal). (819)712-3751.

PELLETEURS pour déneigement résidentiel, région d'Orléans, pour marches d'entrée et 4 pi en avant du garage, transport requis, groupe de 2 possible, disponible en tout temps, \$15/h et frais d'essence et traversier payés comptant. Denis 613-837-4556

PERSONNE avec camion (pelle pour déneigement) demandée, 819-665-7736, 819-827-7604.

PERSONNES avec camion pour déneigement, à l'heure. (819)360-1971

PRÉPOSÉ(E) au stationnement avec service de valet, permis de conduire valide, être en forme physiquement, 40h/sem., 9\$/h. Raymond au 819-213-4187.

RECHERCHE 100 sauveteurs (SN Piscine), Ottawa-Gatineau, juin à septembre. Faites parvenir C.V. par fax au 613-789-0550 ou job@h2o.ca

RECHERCHE chauffeur de remorque avec exp., Val-des-Monts, temps plein, bonne ambiance, (819)671-0145.

RECHERCHE coiffeur(euse) pour homme seulement, entreprise bien établie à Ottawa, tout près Centre Rideau, avec bonne clientèle. Demandez Diane, (819)243-0511

RECHERCHE personnel d'entrepôt avec exp., temps plein, de nuit, bon salaire et bons avantages sociaux. Patrick ou Michel au 613-248-0020. C.V. par fax au: 613-739-3961.

RECHERCHE techniciens de câblage, en communications, formation fournie pour les candidat(e)s motivé(e)s. Envoyez C.V. à careers@marcomm.ca ou télécopiez au 613-521-0494.

URGENT! REVENU SUPPLÉMENTAIRE! Chauffeurs d'autobus scolaires. Ottawa E. classe 2 ou B. 613-741-6672

410 PERSONNEL DE VENTE, TÉLÉMARKETING

Meubles MEGA Furniture

BESOIN de chauffeurs et aide-chauffeurs, permis de conduire valide. Présentez-vous avec C.V. aux Promenades de l'Outaouais, 1100 boul. Maloney Ouest à Gatineau, et demandez Nina.

Meubles MEGA Furniture

BESOIN vendeur(euse)s, bilingue, temps plein ou partiel, exp. avec meubles un atout. Salaire de base + commissions. Présentez-vous avec C.V. aux Promenades de l'Outaouais, 1100 boul. Maloney Ouest à Gatineau, et demandez Nina.

SPORT ÉCHANGE OUTAOUAIS Vendeur(euse)s demandé(e)s. Eric: 819-770-6445.

414 PERSONNEL MÉDICAL, DENTAIRE

ASSISTANTE DENTAIRE, temps plein, horaire de jour, à Gatineau. Télécopiez C.V. au 819-827-9919.

ASSISTANTES dentaires, environ 32h par sem. Chantal: 819-246-9191 ou fax: 819-246-6525.

DEMANDE dentiste à pourcentage, visant l'excellence pour pratique de groupe, multi-disciplinaire et achalandé. Excellent emplacement, beaucoup de nouveaux patients par mois, très faible pourcentage de RAMQ. On recherche un(e) dentiste bilingue ayant de l'entregent avec une personnalité sympathique, dynamique et sachant travailler en équipe. Une hygiéniste et assistant(e) seront à votre disposition. Envoyez vos coordonnées au 819-246-2662 ou au: centredentairelimbour@videotron.ca à l'attention d'Isabelle Tremblay.

HYGIÉNISTE et assistant(e) dentaire, temps plein. Envoyer C.V. meddent2008@yahoo.ca ou par fax, 819-776-0240.

INFIRMIER(ÈRE) AUTORISÉ(E) recherché(e) pour clinique chirurgicale, Ottawa. Temps partiel. C.V.: fcondran@argyleassociates.com ou télécopieur: 613-837-6185.

414 PERSONNEL MÉDICAL, DENTAIRE

POSTE d'hygiéniste dentaire, temps partiel mardi et vend., 10h/sem. Pour inf: Dr Michel Pomerleau 819-669-8825, fax: 819-669-8629.

RÉCEPTIONNISTE DENTAIRE demandée, bilingue, possédant un minimum de 2 ans d'exp. Permanent, temps plein. Faire parvenir C.V. à: fcondran@argyleassociates.com ou télécopieur: 613-837-6185.

SECRÉTAIRE dentaire, temps plein, bilingue. C.V. par fax: 819-778-0887

416 PERSONNEL D'ESTHÉTIQUE, COIFFURE

CENTRE de coiffure, 3 stations, tout inclus, prêt à fonctionner, libre, bonne affaire, 819-777-6432, 819-743-5086.

C'EST Signé Melissa recherche coiffeuses min. 5 ans d'exp., pour location de chaises, (819)561-6661.

COIFFEUR(EUSE) RECHERCHÉ(E) Secteur Angers. 819-281-1183.

COIFFEUR(SE)S, homme et femme, Coiffures des Promenades (Elle et Lui). Paulette ou Nicole: 819-561-2727.

NOUVELLE ANNONCE! ESPACE à louer pour massothérapie, technicienne pose d'ongles et soins orthopédiques d'exp. 613-282-8377

STUDIO BEAUTÉ MOZ-ART RECHERCHE coiffeur(euse), technicien(ne) en pose d'ongles ainsi qu'un massothérapeute. Espaces libres immédiatement. Contactez France au (819)663-2273.

TECHNICIENNES en pose d'ongles et coiffeur(se) demandé(e)s. Ayez la chance de faire partie de la belle complexité du salon Histoires de filles, nouvel emplacement, concept unique. 819-669-4023.

418 PERSONNEL DE RESTAURATION, HÔTELLERIE

CAFÉ COGNAC Recherche plongeur à temps partiel, pour les fins de sem. Se présenter entre 14h et 17h avec C.V. au 230 Montcalm, Hull. 819-770-2662.

CAFÉTÉRIA demande service au comptoir, lun. au vend., CAFÉ YUMMIE, 819-712-0802 Elie.

CHEF passionné(e) recherché(e) avec exp., salaire intéressant. Urgent! Ecrire à CASE 664, LeDroit, C.P. 82050, Gatineau, QC, J8T 8E1.

CHEZ CORA recherche - Cuisinier(ère), temps plein/partiel, de jour. Se présenter avec C.V. au 200 boul. Gréber, Gatineau.

1 800 267-9555 613 562-0222 Les Experts RUBRIQUES 332-374

332 ÉLECTRONIQUE, AUDIO ET VIDÉO

GATINEAU ÉLECTRONIQUE Service de réparations à domicile pour télé, projection DLP/LCD Plasma, 819-243-4512.

336 NETTOYAGE, MÉNAGE

25 ans d'exp. font la différence Lavage de tapis, vitres, sofa, etc. Service complet d'entretien d'édifices Nettoyeur Yvon: 568-5777, 778-5777

ENTRETIEN MÉNAGE MAGIQUE Service professionnel, prix abordable. 819-986-3934, 819-921-3577

NOUVELLE ANNONCE! ★ ★ ★

ENTRETIEN ménage régulier, grand ménage, 25 ans d'exp. Organisation du rangement, Chantal 819-923-3125.

FEMME de ménage, 10 ans exp., références. Julie, 613-889-7006.

FÉRAIS ménage dans maison privée, Gatineau et environs. Sylvie 819-243-8230, 819-986-3934.

LAISSEZ leslucioles.ca faire votre entretien ménage. 819-665-4137.

MÉNAGE et entretien D.H., résidentiel + comm. Satisfaction. 819-918-4109.

344 AMÉNAGEMENT PAYSAGER, ÉMONDAGE, JARDINAGE

★ AMÉNAGEMENT paysager, pavé uni, mur de soutien, pose de pelouse, mini excavation. Travail garanti. Daniel Beaudoin, entretien paysager. 243-5706, fax: 243-1685, courriel daniel@danielbeaudoin.com

PAYSAGEMENT Gatineau Québec. A PRIX MODIQUE taille de haie de cèdres, émondage et abattage d'arbres et arbustes, pavé uni, déneigement, etc. (819)568-0014, (819)210-5895

348 ARCHITECTURE, DÉCORATION PLANS DE MAISON ET ADDITIONS PAR TECHNOLOGUE, (613)323-7526

350 CHAUFFAGE, CLIMATISATION LÀ où l'expérience joint la qualité. Ventilation-Chauffage André Bernard. Fournaise, foyer. RBQ 8244784843, éval. gratuite. 819-246-3977

QUALITÉ D'AIR OUTAOUAIS Échangeur d'air, service d'entretien, fournaises, thermopompe, foyer, etc. Service 24 heures. (819)643-5695.

352 CONSTRUCTION, RÉNOVATION 10000 RÉNO, s/sol, s/bain, plâtre peinture, céramique, etc. estimation gratuite. (819)568-7738

1,001 S/BAINS, patio, s/sol, gypse, joint, bois franc, flottant, céramique, RÉNOVE OUTAOUAIS APCHQ, RBQ. 819-661-0678, 661-0679

#1 CONSTRUCTION RÉNOVATION Alain Noël: 819-775-1553. Finition de s/sol, gypse, joints, peinture, etc.

#1 EN RÉNOVATION. Professionnel reconnu et recommandé, estimation gratuite, RBQ, APCHQ, 819-328-2016. CALFEUTRAGE et joints de ciment, 819-760-6048, 819-328-8587.

CONSTRUCTION M.B., entrepreneur général, membre APCHQ et RBQ, spécialiste en rénovations et constructions neuves, 819-743-4530

344 AMÉNAGEMENT PAYSAGER, ÉMONDAGE, JARDINAGE

★ AMÉNAGEMENT paysager, pavé uni, mur de soutien, pose de pelouse, mini excavation. Travail garanti. Daniel Beaudoin, entretien paysager. 243-5706, fax: 243-1685, courriel daniel@danielbeaudoin.com

PAYSAGEMENT Gatineau Québec. A PRIX MODIQUE taille de haie de cèdres, émondage et abattage d'arbres et arbustes, pavé uni, déneigement, etc. (819)568-0014, (819)210-5895

348 ARCHITECTURE, DÉCORATION PLANS DE MAISON ET ADDITIONS PAR TECHNOLOGUE, (613)323-7526

350 CHAUFFAGE, CLIMATISATION LÀ où l'expérience joint la qualité. Ventilation-Chauffage André Bernard. Fournaise, foyer. RBQ 8244784843, éval. gratuite. 819-246-3977

QUALITÉ D'AIR OUTAOUAIS Échangeur d'air, service d'entretien, fournaises, thermopompe, foyer, etc. Service 24 heures. (819)643-5695.

352 CONSTRUCTION, RÉNOVATION 10000 RÉNO, s/sol, s/bain, plâtre peinture, céramique, etc. estimation gratuite. (819)568-7738

1,001 S/BAINS, patio, s/sol, gypse, joint, bois franc, flottant, céramique, RÉNOVE OUTAOUAIS APCHQ, RBQ. 819-661-0678, 661-0679

#1 CONSTRUCTION RÉNOVATION Alain Noël: 819-775-1553. Finition de s/sol, gypse, joints, peinture, etc.

#1 EN RÉNOVATION. Professionnel reconnu et recommandé, estimation gratuite, RBQ, APCHQ, 819-328-2016. CALFEUTRAGE et joints de ciment, 819-760-6048, 819-328-8587.

CONSTRUCTION M.B., entrepreneur général, membre APCHQ et RBQ, spécialiste en rénovations et constructions neuves, 819-743-4530

352 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

CONSTRUCTION M.J.B., entrepreneur général, membre de APCHQ et RBQ, spécialiste en rénovation et construction neuve, (819)669-3616 ou (819)665-9828.

CONSTRUCTION, rénovation, int./ext., fenêtre, vinyle, brique, plancher et autres. Licence RBQ. Aussi conception plans et devis. 819-643-9084.

ENTREPOSAGE commercial et résidentiel, 400 et 800 pi car. 819-682-6189.

FÉRAIS finition de s/sol, petits travaux de tous genres. Estimation gratuite, travail garanti. Prix compétitif. 819-664-1127, 819-903-0566.

FINITION de s/sol, gypse, joints, peinture, céramique, bois franc, flottant, patios. Bernard, 819-665-2980.

FINITION, rénovation, bois franc, céramique, etc... Spécial des Fêtes. Estimation gratuite. Francis 819-921-6883.

cyberpresse.ca http://www.cyberpresse.ca/

HOMME à tout faire, déneigement, bas prix, garantie, (613)852-4652.

HOMME à tout faire. Je travaille pour vous plaisir. Dites-moi vos idées, je vais les exécuter. Télécopiez: 819-328-2529. Résidentiel seulement.

LE BRICOLEUR, pour tous vos projets de A à Z, s/bains, s/sol, division, (petites installations ou réparations, service d'urgence). 819-455-2595.

RÉNOVATION MULTIPLE déneigement de toiture, Contactez Sylvie, 819-921-2542

356 TOITURES

1000 ET UNE SOLUTIONS COUVREURS D.A.I.

TOITURES. Résidentiel et plat RBQ, APCHQ. 8294-4463-16 819-561-8905.

CHEVALIER INC. TOITURE Déneigement de toitures de tous genres. RBQ. 819-208-5555.

COUVREURS Ray Matte & Fils 30 ans d'exp., estimation gratuite, toiture: bardeaux d'asphalte, tôle, etc. 819-663-3718

LES Entreprises Sonia Beaudoin, vous offre le déneigement de toiture sur rendez-vous. Ben, (819)712-3484

LES TOITURES MDL Déneigement de toits, tout genre de toitures, 819-281-4395, 819-712-3958.

MAISON DE SCIENCES OCCULTES consultation téléphonique en direct, tarot, voyance, etc., 4.50\$ la minute, 18 ans et +, 24h, 1-900-451-3444

TOITURES S. JANVEAU INC. DÉNEIGEMENT DE TOITURES Depuis 1986, licence RBQ et CCQ. 100% garanti. 819-669-6086

358 ÉBÉNISTERIE, MENUISERIE ★ ★ ★

* BOISERIE BEAULIEU * LE SPÉCIALISTE EN PLANCHER de bois franc. 669-6172, 1-800-407-6172

360 ÉLECTRICITÉ, PLOMBERIE A. ROY Électrique, travaux électricité. Estimation gratuite. 819-643-3333.

NOUVELLE ANNONCE! BONJOUR ÉLECTRIQUE. Travaux résidentiels et commerciaux, estimation gratuite, 819-663-6773, 819-962-6773

Entreprises Pierre Charlebois Inc. Électricité, chauffage, climatisation À votre service depuis 25 ans Évaluation gratuite. (819)568-4034

362 PLÂTRE, PEINTURE

100% ABORDABLE, peinture, estimation gratuite. André 819-712-0342

1 PEINTURE, moulure, tapisserie, Danny, 819-665-7006, 819-893-1257

33 ANS d'exp., peinture, joints, plafond texturé. Gatineau 819-743-2303

FÉRAIS gypse, joints, peinture. Estimation gratuite. 819-664-1127.

364 TAPIS, BOIS FRANC, CÉRAMIQUE INSTALLATION de bois-franc, 2\$/pi flottant, 1\$/pi, 819-457-4030, 819-923-5425.

366 DÉMÉNAGEMENT #1 DANS L'OUTAOUAIS PETITS DÉMÉNAGEMENTS S.P. Local, longue distance, appartement, maison, espace de bureau personnel qualifié et recommandé. 819-643-2555

NOUVELLE ANNONCE! DÉMÉNAGEMENT d'ameublement et plus. M.V.: (819)329-5664

DÉMÉNAGEMENT LACHAPPELLE Local, longue distance, estimation gratuite. 36 ans d'exp. 819-246-0552.

NOUVELLE ANNONCE! DÉMÉNAGEMENT MINIMUM À prix minimum sans minimum de temps. Le meilleur prix c'est garanti! 819-777-3188.

NOUVEAU! DÉMÉNAGEMENT MINIMUM À prix minimum sans minimum de temps. Le meilleur prix c'est garanti! 819-777-3188.

NOUVEAU! DÉMÉNAGEMENT MINIMUM À prix minimum sans minimum de temps. Le meilleur prix c'est garanti! 819-777-3188.

NOUVEAU! DÉMÉNAGEMENT MINIMUM À prix minimum sans minimum de temps. Le meilleur prix c'est garanti! 819-777-3188.

NOUVEAU! DÉMÉNAGEMENT MINIMUM À prix minimum sans minimum de temps. Le meilleur prix c'est garanti! 819-777-3188.

370 DÉNEIGEMENT

Contrat.: déneigement résidentiel et commercial de toiture, camion. 819-210-5642.

DÉBLAIEMENT commercial et résidentiel, 24h, à contrat ou sur appel. (819)328-4660, (819)712-4460.

418 PERSONNEL DE RESTAURATION, HÔTELLERIE

ATTENTION!

CHENOY'S EXPRESS CHERCHE Cuisinier(ère), caissier(ère) à temps plein et partiel. Ouverture bientôt dans les Promenades de l'Outaouais. Apportez C.V au 120 boul. de l'Hôpital.

LIVREUR(EUSE), aide-cuisinier(ère) et serveur(euse). (819)561-7171.



McDONALD

Personnel, temps plein de jour et de nuit. Salaire à discuter, assurance collective. Equipe dynamique, 80 boul. Gréber, Gatineau, 819-561-1436.

PLONGEUR (h/f), avec permis de conduire, temps plein de jour, à partir de 10\$/h. Geoffroy, 819-213-0673.

RECHERCHE cuisinier(ère) pour cuisine libanaise, de 3h à 11h du matin, temps plein. 819-243-0003.

RESTAURANT DELI CHENOYS

recherche cuisinier(e), commis de table et plongeur(se)s, à temps plein et partiel. Se présenter au 120 boul. de l'hôpital, entre 14h et 16h.

RESTAURANT LA PERGOLA recherche plongeur(se), temps plein, et cuisinier de soir temps plein, Benoît: 819-561-0555.

RESTAURANT TREATS recherche immédiatement commis au comptoir, 30h/sem. de jour, 819-246-2159 ou 819-923-2159.

RESTO-BAR LE MOULIN 68 Main, Gatineau, serveur(euse)s, barmaids, temps plein/partiel, salaire+pourboire, se présenter avec C.V. 819-663-1266, 613-295-1997, laissez message.

420 PERSONNEL DE CONSTRUCTION, FINITION

RECHERCHE poseur de contreplaqué pour toits, à contrat ou à l'heure. Larry Sicard, 613-899-5661.

422 PERSONNEL DE MÉTIER, SPÉCIALISÉ

ENTREPRISE de réparation de meubles est à la recherche d'employés d'expérience. Envoyer CV par fax au 613-739-0052 ou courriel: excels@sympatico.ca. 613-739-0030.

501 LOGEMENTS À AYLNER

2, 3 et 4 CHAMBRES, condo luxueux, 100% rénovés, près marina, vue sur rivière, constr. béton, bois et céramique, appareils ou non, 675\$+. Stat. int. gratuit au 55 ans et +, pas de chien, (819)213-0722, (819)682-7999.

2 CHAMBRES, entrée privée, prises lav./sec., 675\$, non chauffé, non éclairé. (819)684-0357.

2 CHAMBRES, libre, s/sol bien éclairé, foyer au gaz, non-fumeur(se), pas d'animaux, non chauffé, non éclairé, 600\$, 819-684-1420.

2 CHAMBRES, neuf, pas chauffé, pas éclairé, 819-639-7757, 819-772-0926

AYLMER, triplex neuf, grand, 2 chambres, 2 appareils, 890\$, libre immédiatement. 819-682-2991, 613-223-4946.

CONDO neuf de luxe, vue golf et rivière, foyer, ascenseur. 613-277-2141

LUXUEUX condos neufs, vue golf/ri-vière, foyer, ascenseur. 613-277-2141

MAISON-JARDIN neuve, beau secteur, 819-923-2274, 819-923-5112.

RUE Terrasses Eardley, condo 2 chambres, rénové, plancher bois, céramique, constr. béton, à partir de 695\$, pas de chien, (819)213-0722, (819)682-7999.

502 LOGEMENTS À GATINEAU

1 BELLE chambre, libre, 920 Notre-Dame, pas d'animaux, 565\$, non chauffé, non éclairé. 819-328-0844.

1 CHAMBRE, 1er févr., non chauffé, non éclairé, très propre, remise, balcon, 2 stat., près boul. Lorrain, 525\$, 819-360-2948.

1 CHAMBRE, 1er janv., style loft, plafond 10', prises lav./sec., terrasse ext., remise, 2 stat., non-fumeur, 595\$, 1454 boul. Maloney Est, 819-246-7513

NOUVELLE ANNONCE! 1 CHAMBRE, 1er janv., Templeton, chauffé, éclairé, lav./sec., etc., semi s/sol, neuf, 650\$, 819-669-8481.

1 CHAMBRE, 318 Main, chauffé, éclairé, 600\$. 819-319-6262

1 CHAMBRE, 475\$, non chauffé, non éclairé, libre. 819-561-7568.

1 CHAMBRE, 550\$, stat., prises lav./sec., près autobus, 613-297-5885.

1 CHAMBRE: 556 Maloney E., chauffé, éclairé, 600\$. 819-743-6453.

1 CHAMBRE, 590\$/mois, semi s/sol, bois flottant, céramique, immeuble récent, 2 stat., libre, 819-696-5662.

1 CHAMBRE, disponible maintenant, 550\$, 819-712-2898.

1 CHAMBRE, haut de duplex, non chauffé, non éclairé, prises lav./sec., stat., libre, 480\$/mois, 819-962-6156.

1 CHAMBRE, idéal pour étudiant(e), tout inclus, 1er sept., 819-568-5166

502 LOGEMENTS À GATINEAU

1 CHAMBRE, haut de duplex, rue Watts, chauffé, prise lav./sec., 1er janv., 595\$, 819-246-1034.

1 CHAMBRE, poêle, réfrig chauffé, éclairé, libre, et 2 CHAMBRES non chauffé, non éclairé, 819-962-7113.

1 CHAMBRE, poêle, réfrig., eau chaude, prises lav./sec., libre immédiatement, 550\$, 819-664-8138

1 CHAMBRE, près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, câble, semi-sol, non-fumeur, 560\$/mois, libre 15 jan., 819-246-0147 613-799-3787.



1 CHAMBRE

près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 575 \$, 819-561-5578.

1 CHAMBRE, rénové, poêle, réfrig., buanderie, pas d'animaux, 500\$, eau chaude, 1er jan., 819-776-0593.

1 CHAMBRE, rue Léo-Smith, rénové, 4 appareils, non chauffé, non éclairé, 560\$/mois, libre, 819-665-2137.

1 CHAMBRE, s/sol, chauffé, éclairé, 4 appareils, tout rénové, céramique, bois, libre, 590\$, 819-663-4067.

1 ET 2 chambres, non chauffés, non éclairés, 2 stat. ch., prises lav./sec., libres, 500\$ et 575\$, (819)923-0403.

502 LOGEMENTS À GATINEAU

NOUVELLE ANNONCE! 2 CHAMBRES, 397 Hétu, frais peint, aucun tapis, près des services, prises lav./sec., 575\$, Isabelle: 819-607-0601

2 CHAMBRES, condo neuf, foyer, balcon, libre. 819-661-4409.

1 cc - 2 cc - 3 cc

Immeuble bien insonorisé, très bien situé

819 246-3307

2 CHAMBRES, 580\$, chauffé, non éclairé, 1 stat., personne tranquille, libre 1er janv., 819-827-8808.

2 CHAMBRES, bas de duplex, rue Watt, incl. garage, grand terrain, 1er fév., 925\$, chauffé 819-246-1034.

2 CHAMBRES, frais peint, poêle, réfrig., eau chaude, libre. 819-213-1995

2 CHAMBRES, grand, libre, 6 logis, près Gréber et Du Barry., poêle/réfrig. non chauffé/éclairé, entrée lav./sec., plancher bois flottant, balcon, cour arrière, stat. 650\$. Faut voir. 613-791-3735.

502 LOGEMENTS À GATINEAU

3 CHAMBRES, libre, spacieux, prise lav./sec., stat., grande cour, 800\$, non fumeurs. 819-360-8358.

3 CHAMBRES, près Lorrain, triplex neuf, plancher flottant, prises lav./sec., 2 stat., 825\$, CVENDU #181612. 819-665-7835



3 CHAMBRES

près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 740 \$, 819-561-5578 .

3 CHAMBRES, secteur des Flandres, libre, 775\$, près de tout, 819-743-4149

3 CHAMBRES, Templeton, sur 2 étages, spacieux, rénové, flottant et céramique, 815\$, libre, 819-210-2637.

3 CHAMBRES, tranquille, stat., 2 appareils, 30 déc., 682\$, 613-298-2005.

4 1/2, neuf, près de tout, déc. gratuit, 825\$. 819-771-0944.

4 CHAMBRES, rez-de-ch. + s/sol, 30 Mitchell, libre 1er janv., 830\$, non chauffé, non éclairé, 819-669-6914.

55+, près Labrosse/Maloney, condo 1-2 chambre, rénové à neuf, plancher bois, céramique, ascenseur, s/récreative, à partir de 595\$, Brigitte 819-643-4343 ou 819-213-2749.

CONDOS neufs, luxe, centre-ville, vue parc, foyer/ascenseur. 819-360-5091

504 LOGEMENTS À HULL

100% calme, 1 chambre, 10e étage, condo, piscine, tennis, \$625. 298-6828.

504 LOGEMENTS À HULL

1-2 CHAMBRES, 576 boul. Cité-des-Jeunes, chauffé, éclairé, 2 appareils, stat., à partir de 655\$, libre. (819)778-3103

1-2 CHAMBRES + garçonnières, 700 boul. St-Joseph, chauffés, éclairés, poêle/réfrig., piscine int., sauna, bain tourbillon, dépanneur, accessible aux handicapés, à partir de 565\$. 819-777-7410.



1-2 et 3 CHAMBRES, 2 appareils, Cité-des-Jeunes, eau chaude, buanderie, remise, pas d'animaux, 570\$ +. 819-328-4845, 819-328-4704.

FAUT VOIR!

1, 2 ET 3 CHAMBRES, très bien rénovés, bois et céramique, propres, Aylmer, Hull, Gatineau, 819-639-7757.

1 CHAMBRE, 1er fév., chauffé, éclairé, prises lav./sec., 850\$, 819-635-2240

1 CHAMBRE, 1er fév., haut Mont-Bleu, spacieux, plancher neuf flottant et céramique, paisible, rangement abondant, 620\$. 819-770-9861

NOUVELLE ANNONCE! 1 CHAMBRE, 1er jan./fév., 595\$, Mont-Bleu, 6 logis, chauffé/éclairé, poêle/frigo, buanderie, 819-743-4985

1 CHAMBRE, 1er jan., poêle/réfrig, près terrasse de la chaudière, stat, 525\$, prise lav., 819-246-0522.

1 CHAMBRE, 1er jan., près de l'université et des services, chauffé, éclairé, 560\$ + stat., 613-797-4353.

504 LOGEMENTS À HULL

1 CHAMBRE, 2 appareils, stat., remise intérieur, 500\$, (819)332-1283.

1 CHAMBRE, 37 Frontenac, libre, rénové, 550 \$, 819-319-6262.

1 CHAMBRE, 403 Taché, chauffé, éclairé, propre, libre, 819-328-6699.

1 CHAMBRE, 4 Graham, 2e étage, non chauffé/non éclairé, 819-328-6699

1 CHAMBRE, 550\$, chauffé, stat., (613)297-5885.



1 CHAMBRE

chauffé, eau chaude, 2 appareils, édifice tranquille en béton, planchers

bois franc, 819-777-9261.

1 CHAMBRE, Curé Robert, s/sol, chauffé, éclairé, pas d'animaux, non-fumeurs, rénové, 620\$. 819-921-5443.

1 CHAMBRE, édifice paisible, sécuritaire, non chauffé, non éclairé, eau chaude, poêle, réfrig., clim., stat., remise incl., 575\$. 819-771-7206 ou 819-775-1070

1 CHAMBRE, entièrement rénové, libre, non chauffé, non éclairé, 560\$/mois, 819-827-1591.

1 CHAMBRE, grand, libre, 650\$, chauffé, éclairé, clim., câble, 2 appareils, stat., piscine, 819-962-4415

1 CHAMBRE, Le Plateau, fév., flottant, céramique, non-fumeur(se), pas d'animaux, 625 \$, clim. 613-552-4636. www.infonet.ca/condo

IMMOGEST
GESTION IMMOBILIÈRE
www.immogest.ca

PROFITEZ DE NOTRE VASTE CHOIX D'APPARTEMENTS DANS LES SECTEURS DE HULL, AYLNER ET GATINEAU

1, 2 ET 3 CHAMBRES

Aylmer
Marcel 819 213-3455

Hull
Marcel 819 213-3455

Gatineau
Fernande 819 246-2136
Denise 819 246-9144

Prix compétitifs
Voir notre site web pour détails



1 ET 2 chambres, près Promenades, chauffés, éclairés, frais peints, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux, ascenseur, \$570+. 819-561-3324

CHANCE UNIQUE!

1 MOIS DE LOYER GRATUIT!

Près de la rivière! Rue Joseph-Galipeau. Constr. neuve. Style condo, 2 chambres. Luxueux, 1,150 pi car. sur 2 étages, près tous services+autobus. A partir de 850\$/mois, non chauffé, non éclairé. 819-213-2233, 819-643-1860.

2 BELLES chambres, janvier-février, triplex, style condo, céramique, bois, 675\$, 819-671-1722.

2 CHAMBRES, 1-175 bd. de l'hôpital, dernier mois gratuit, 819-568-6785

2 CHAMBRES, 1er fév./mars, 660\$, prises lav./sec., stat., 819-665-1197.

2 CHAMBRES, jan.-fév.-mars, 665\$, propre, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., buanderie. 819-743-4985.

2 CHAMBRES, libre 1er jan./fév./mars, 666\$/mois, propre, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., stat., près des services, 613-799-7299.

2 CHAMBRES, libre, bois franc, non chauffé, non éclairé, prises lav./sec., pas d'animaux, 545\$. 613-858-3253.

2 CHAMBRES, libre, prises lav./sec., non chauffé, non éclairé, frais peint, aucun tapis, stat., pas de chien, 625\$. Références. 819-329-4921.

2 CHAMBRES, libre, semi-s/sol, dans maison, pas d'animaux, pas d'appareils, chauffé, éclairé, près Cheval Blanc, 680\$, 819-663-7935.



2 CHAMBRES

près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 650 \$. 819-561-5578.



2 CHAMBRES, près Promenades, endroit idéal pour personnes âgées autonomes, ascenseur, chauffés, éclairés, grand, 695\$. (819)328-4845.

2 CHAMBRES, rénové à neuf, 625\$, 613-601-8222 ou 819-918-7957.

2 CHAMBRES, rue Harold, très grand, rénové, non chauffé, non éclairé, prises lav./sec., stat., 650\$ 613-859-8402.

2 CHAMBRES, ST-René O, près hôpital, s/lavage, balcon, garage, 825\$, non chauffé, non éclairé, libre, 819-665-2775.

2 CHAMBRES, vue sur rivière Outaouais, bois franc, sauf un tapis, 1er déc. Isa au 819-776-1444 poste 206.

3 CHAMBRES, 1er fév. Labrosse, spacieux, 3e niveaux, lave-vaisselle, prises lav./sec., grandes remises, pas de chien, 750\$, 819-643-1459.

NOUVELLE ANNONCE! 3 CHAMBRES, 350 rue Lalemant, 800\$, rénové à neuf, libre, faut voir! 613-601-8222 ou 819-918-7957.

3 CHAMBRES, 573 Hurlbut, app. 1, libre, beau triplex, cour privée, A voir! 819-665-8501

3 CHAMBRES, libre, Limbour, 6 du Glissoir, prises lav./sec., stat., 700\$, pas d'animaux, (613)762-2306.

3 CHAMBRES, libre, neuf, bois, céramique, prises lav./sec., bien insonorisé, 2 stat., près 50, rue Malartic, 875\$ +, 819-790-8974.

3 CHAMBRES, prises lav./sec., 2 stat., remise, rue Marengère, 819-776-6379.

MOT MYSTERE

JARDINAGE - Un mot de 7 lettres

A	M	R	E	T	L	O	C	E	R	I	G	O	L	E
R	E	U	G	A	B	U	R	A	I	S	I	N	O	L
E	E	E	E	L	A	T	R	A	I	T	E	R	U	E
R	G	E	L	L	I	I	A	N	N	N	O	C	R	
I	R	U	I	E	E	L	N	O	R	G	T	S	H	G
H	E	E	O	U	E	A	L	C	E	B	E	E	E	O
C	P	N	T	V	P	E	I	N	I	E	R	R	T	L
N	S	I	E	S	M	P	E	E	R	S	M	E	I	D
A	A	R	C	P	A	O	R	T	E	A	I	M	H	E
L	A	B	O	U	R	E	R	T	T	U	D	O	O	N
B	R	T	I	T	M	O	E	E	T	G	U	N	N	P
T	E	E	N	E	E	U	S	N	O	E	O	T	A	E
R	N	I	M	S	A	J	R	I	M	Y	E	A	V	L
E	R	E	L	U	O	R	E	E	E	P	I	N	E	L
V	O	T	R	O	F	I	A	R	R	R	L	T	T	E

- | | | | |
|---------|----------|-----------|-----------|
| AIL | ETOILE | NAVET | REMONTANT |
| API | FUMER | NOYER | RIGOLE |
| ARBRE | GOLDEN | OEIL | ROSE |
| ASPERGE | GRELE | ORANGERIE | ROSIER |
| ASTER | HOUÉ | ORNE | ROULER |
| BAGUER | INCISION | OUTIL | SAUGE |
| BAIE | JASMIN | PANAIS | TALEE |

504 LOGEMENTS À HULL

1 CHAMBRE, haut de duplex, 650 pi car., 2 balcons, rénové, près du Portage, rue tranquille, inclus alarme, poêle, réfrig., 1 km de l'Université, bon crédit, 600 \$, 819-661-2931.

1 CHAMBRE, Le Plateau, stat., 600\$, 819-664-3190, 613-808-8245.

1 CHAMBRE, libre, poêle, réfrig., lav./sec., chauffé/éclairé, 650\$, 819-682-8988.

1 CHAMBRE, près du Cégep, s/sol de maison, entrée privée, 4 appareils, stat., 700\$, libre, (819)332-1360.

L'ALTITUDE
1 et 2 chambres à partir de 575\$/mois SPÉCIAL 1 MOIS GRATUIT
Appartements frais peints, plusieurs rénovations en cours
200 boul. Cité-des-Jeunes Secteur Hull
Contactez Claudette 613 323-6613

1 CHAMBRE, près Galeries, autobus en face, chauffé, non éclairé, eau chaude, 2 appareils, 819-770-9097.

1 CHAMBRE, rue Riel, poêle/réfrig., stat., entropôt à bicyclette, piscine, terrain de tennis, buanderie, plancher bois franc, balcon, 550\$, pas d'animaux, références. 613-260-1067.

1 CHAMBRE, rue St-Florent, chauffé, libre, sans tapis, 550\$, 613-837-9498.

1 CHAMBRE, s/sol, face Galeries, 530\$, chauffé/éclairé 819-595-9253.

1 CHAMBRE, St-Raymond, bois franc, 575\$, 819-770-3167.

1 ET 2 CHAMBRES, 101 boul. Sacré-Coeur, chauffés, éclairés, poêle, réfrig., 819-778-3266.

2-3 CHAMBRES: très grands, rénovés, plancher bois, stat., buanderie, chauffé, éclairé, poêle, réfrig. Contactez Héliène au: 819-770-9720.

ELK PROPERTY MANAGEMENT LIMITED
Place Charles-Albanel
BONI DE DÉMÉNAGEMENT
2 & 3 Chambres
Poêle • Frigo • Chauffé • Stat.
Inclus • Bois Francs • Balcon • Très Spacieux • Dépanneur • Service D'urgence • Transport en commun
À Partir de 650\$/mois
819 777-5444
leasing@elkproperty.com

2 BELLES chambres, Des Noisetiers, poêle et réfrig., 1er févr. 819-684-5615

2 BELLES chambres, rénové, balcon, stat., 615\$, 819-771-7799.

2 CHAMBRE, 2e étage, balcon, prise lav./sec., 1 févr., 575\$. 819-777-4762.

2 CHAMBRES, 1er fév., Hautes-Plaines, face parc Gatineau, ensoleillé, plancher de bois et céramique, étage supérieur, 785\$. 819-770-9861

2 CHAMBRES, 1er févr., 1,000 pi car., chauffé, stat., 700\$. 819-777-5136.

2 CHAMBRES, 1er févr./mars/avril, 695\$ chauffé, éclairé, prises lav./sec., Mont-Bleu. 819-665-1197.

2 CHAMBRES, 1er jan., Mont-Bleu, prises lav./sec., stat., balcon, rénové, 660\$, 819-665-7673; 819-790-1342.

2 CHAMBRES, 1er /janv., févr./mars, 595\$, prises lav./sec., 819-665-1197.

2 CHAMBRES, 1er janv., haut Mont-Bleu, 6 logis, rez-de-ch., spacieux, plancher flottant et céramique, paisible, face parc, 750\$. 819-770-9861.

2 CHAMBRES, 1er janv., libre, céramique/bois, stat. 635\$. 819-243-9364.

2 CHAMBRES, 420 boul. Cité-des-Jeunes, à partir de 715\$ tout compris, chauffés, éclairés, stat., libres, promotion 1 mois gratuit sur app. sélectionnés. 819-771-4299.

2 CHAMBRES, 54 Jumonville, non chauffé, non éclairé, stat., 600\$. Jour: 613-233-3719, soir: 613-523-8802, 613-371-8763.

2 CHAMBRES, 700\$, chauffé, non éclairé, stat., idéal personne âgée ou retraitée, non-fumeurs.819-777-7195.

2 CHAMBRES, Centre-ville, neuf, grand, 5 appareils, clim., bois, céramique, deck, balcon, stat. ext., non-fumeur, pas d'animaux, 819-595-4898.

2 CHAMBRES, chauffé, non éclairé, 4 appareils, 819-639-1194

2 CHAMBRES, Cité-des-Jeunes, 740\$, chauffés, éclairés, très grands, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux. 819-328-4845, 819-661-5596.

2 CHAMBRES, déc., 650 \$, 2e étage, non chauffé/éclairé, 819-772-1222.

504 LOGEMENTS À HULL



2 CHAMBRES

chauffé, eau chaude, 2 appareils, édifice tranquille en béton, planchers bois franc, 819-777-9261.

2 CHAMBRES, déc. gratuit, neuf, près des Galeries, 975\$, 819-771-0944.

2 CHAMBRES, libre, 850\$, foyer, stat., secteur Hautes-Plaines, tranquille. (613)880-4975.

2 CHAMBRES, libre, bois et céramique, clim., 3 min. d'Ottawa, poêle/réfrig. 750\$. Pas de chien. 819-776-0593

2 CHAMBRES, libre, non chauffé, non éclairé, 2 stat., 625\$, 819-595-0234.

2 CHAMBRES, moderne, Cité-des-Jeunes, 2 appareils, eau chaude, remise, stat., pas d'animaux, 660\$ +. Tél.: (819)328-4845, 819-328-4704.

2 CHAMBRES, Mont-Bleu, s/manger, grand salon + balcon, avec stat., demi mois gratuit, 613-446-0708.

2 CHAMBRES, neuf, boul. Taché, 950\$/mois, (819)770-3167

2 CHAMBRES, non chauffé/éclairé, 600\$. Jean-François: 819-712-1451.

ELK PROPERTY MANAGEMENT LIMITED
2 & 3 CHAMBRES
condo/appartement dans un complexe résidentiel de 28 unités, secteur Cité des Jeunes, service d'urgence 24 heures, balcons, paysagé, stat. inclus.
À PARTIR 750\$/MOIS
819 595-1066
leasing@elkproperty.com

2 CHAMBRES, près des Galeries, rénové à neuf, non chauffé, non éclairé, stat., pas d'animaux, libre, (613)468-2181 ou (819)777-3381.

2 CHAMBRES, prises lav./sec., 1er déc., rénové, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 575\$, 819-595-9093.

2 CHAMBRES, rue Laval, très près Portage, libres, 800\$, 613-745-3742.

NOUVELLE ANNONCE!
2 CHAMBRES, secteur Mont-Bleu, propre, bois franc, chauffé, stat., incl., 700\$. 613-738-1411 ou 819-770-8389

2 CHAMBRES, semi-s/sol, triplex, nouvellement rénové, plancher bois franc, fenêtres neuves, chauffé, stat., 4 appareils, près hôpital, autobus, centre d'achats, 700\$, 613-821-2452.

2 CHAMBRES + studio, Hautes-Plaines, 2 stat., janv., 755\$, 819-772-4643

2 CHAMBRES, tout rénové, chauffé, 800\$, non-fumeur, 819-777-7286.

2 CHAMBRES, Val Tétréault, prises lav./sec., balcon, non-fumeurs, pas d'animaux, 1er étage, 725\$, libre, 819-778-3020.

3 CHAMBRES, 1er déc., 1,000\$, bois franc, foyer, stat., secteur Hautes-Plaines, tranquille. 613-880-4975.

3 CHAMBRES, 576 boul. Cité-des-Jeunes, chauffé, éclairé, 2 appareils, stat., à partir de 650\$, libre. (819)778-3103

3 CHAMBRES, centre-ville, près terrasse La Chaudière, non chauffé, non éclairé, jan-fév., 715\$, 819-210-9439.

3 CHAMBRES, chauffé, 2 appareils, libre, 675\$, (819)595-1011.

3 CHAMBRES, Hautes-Plaines, 2 stat., janv., 755\$. 819-329-3326.

3 CHAMBRES, jan., non chauffé, non éclairé, 715\$, 819-790-9003.

3 CHAMBRES, près Parc Leamy (boul. Fournier), rénové, bois franc, prises lav./sec., 620\$-640\$. Jour: 819-777-9600 poste 5.

3 CHAMBRES, rénové à neuf, bois franc, jardin, stat., libre, 5 min. d'Ottawa, 975\$, 613-715-0920.

3 CHAMBRES, très propre, tranquille, 819-778-1622.

3 CHAMBRES, Val-Tétréault, foyer, plancher de bois, 775\$. 819-777-1552.

3 CHAMBRES, Val-Tétréault, stat., libre, 675\$, 819-777-1552.

MAISON-JARDIN neuve, Plateau, beau secteur, verdure. 613-797-1664

STUDIO, plateau, 1er fév., prises lav./sec., chauffé, éclairé, câble incl., cherche personne seule non-fumeur. 819-665-2301.

506 LOGEMENTS À BUCKINGHAM

1 CHAMBRE, entièrement rénové, non chauffé, non éclairé, remise, stat., pas d'animaux, 1er janv., 475\$. 819-661-2941.

3 CHAMBRES, rez-de-chaussée, buanderie, poêle/réfrig. au besoin, 775\$, libre, 613-824-6513.

508 LOGEMENTS À MASSON-ANGERS

1-2-3 CHAMBRES, construction neuve, spacieux, luxueux, plancher bois, garage disponible, vue sur la rivière, insonorisation supérieure, à partir de 595\$, 819-213-9998.

1 CHAMBRE, 450\$, 1er fév.; 3 chambres, libre, 650\$, 819-281-3878.

3 CHAMBRES, 735\$/mois, 819-669-0190, 819-671-3602.

3 CHAMBRES, 900 pi car. 750\$, aucun tapis, 613-482-1349.

510 LOGEMENTS À CANTLEY

2 CHAMBRES, 1,000 pi car, terrain boisé, \$725, 1er jan., (819)457-2901.

2 CHAMBRES, 1,100 pi car +s/sol, pour amoureux de la nature, près de 2 centres de ski, grand terrain privé, foyer, balcon, chauffé, éclairé, 1,000\$, 819-457-4146, 819-790-9611.

2 CHAMBRES, 1,200 pi car., 1,350\$, non chauffé, non éclairé, 819-661-7337.

512 LOGEMENTS À VAL-DES-MONTS

1 CHAMBRE, bord de l'eau, chauffé, éclairé, 575\$, 819-457-4997.

2 CHAMBRES, 400\$, non chauffé, non éclairé, libre, 819-671-1911.

VAL-DES-MONTS, style condo, accès piscine, 2 chambres, luxueux, foyer au bois, 675\$, 819-457-2694.

514 LOGEMENTS AUTRES

1 CHAMBRE, neuf, demi-s/sol, chauffé, éclairé, câble, 500\$, 1er janv. Plaisance. 819-427-5285.

2 CHAMBRES, Chelsea, libre janvier, (819)827-0006.

518 LOGEMENTS MEUBLÉS

HULL, 3 1/2, meublé, tout inclus, près du centre-ville, pour professionnel. 1 mois et +, 819-771-0944

NOUVELLE ANNONCE!
suitesmontbleu.ca
2 CHAMBRES, entièrement équipées (meubles, literie, vaisselle, etc.) Durée et prix flexibles. 819-661-7855



WWW.CONDOGATINEAU.COM
Gatineau/Hull, 1, 2 et 3 chambres meublées, clim., garage, foyer, bain tourbillon, durée flexible. 613-862-7735

520 CONDOMINIUMS À LOUER

1-2 CHAMBRES, Gatineau, boul. de l'Hôpital, neuf, clim., stat. int., ascenseur, à partir de 855\$, 819-213-2502.

1-2 CHAMBRES, neufs, Aylmer/Rivermead, à partir de 795\$, 613-720-6035.

2, 3 et 4 CHAMBRES, condo luxueux, 100% rénovés, près marina d'Aylmer, vue sur rivière, constr. béton, planchers bois/céramique, appareils ou non, pas de chien, (819)682-7999, (819)213-0722.

2 CHAMBRES, condo neuf, foyer, balcon, libre, Gatineau. 819-661-4409

2 CHAMBRES, neuf, aucun tapis, plancher de béton, 2 min. de la 50, libre, 895\$, 819-360-5076.

2 CHAMBRES, plancher de béton, prises lav./sec., impeccable, 1er jan., 760\$, (819)923-4499.

2 CHAMBRES, Terrasses Chavoin, 8e étage, 730\$, (819)772-9718. cmlmartel@hotmail.com

CONDO 2 chambres, luxueux, tout meublé, location au mois. 819-682-7999, 819-213-2748.

CONDO 2 chambres, neuf, Plateau. Pourquoi louer quand vous pouvez acheter? 0\$ comptant, 939\$ tout incl. 819-923-2274, 819-923-5112.

CONDOS neufs, luxe, centre-ville Gatineau, foyer, ascenseur. 819-360-5091

CÔTE D'AZUR, neuf, 2 chambres ou 2 chambres + bureau, 1,300 à 1,400 pi car, stat. int., ascenseur, à partir de 1,200\$/mois, libre, 819-213-4740.

GATINEAU, 1er déc./jan. 913 St-René O., 830\$/mois, 2 chambres, bien insonorisé, cloison de béton, foyer, 2 stat., près hôpital., (819)665-5933.

HULL, 2 chambres, libre, 5 appareils, foyer, stat., 980\$, (819)682-5589.

HULL, luxueux condo, 2 chambres, foyer, 2 s/bains, aucun tapis, secteur Hautes-Plaines, près du golf, à partir de 900\$, libre 1er nov. 819-213-2719.

HULL, Terrasse de la Montagne, 3e étage, 2 chambres, salon, s/manger, foyer au bois, 4 appareils, libre, 890\$. 819-776-3785.

MONT-BLEU, 2 étages et 1 s/sol, 3 chambres, stat. int. pour 2 voitures, libre, 990\$. 819-776-3785.

LOCATION avec option d'achat, soyez propriétaire à bas prix. 613-720-6035

520 CONDOMINIUMS À LOUER

LOCATION avec option d'achat, soyez propriétaire à bas prix. 613-720-6035

LUXUEUX condos neufs, vue golf/ri- vière, foyer, ascenseur. 613-277-2141

SECTEUR du Plateau, neuf, 2 chambres, bois et céramique, poêle, réfrig., luxueux, libre, secteur tranquille, 2 stat., 1,100\$/mois, 819-213-4749.

SOYEZ propriétaire au prix d'un loyer, grands condos, 2 chambres, près de la 50. Appelez-nous: 819-661-4409

522 GARÇONNIÈRES

100% CALME, 1er mars, 2 1/2, meublé, propre, stat., 505\$, 819-243-9364

2 1/2 CHAUFFÉE, 2 appareils, stat., Gatineau, 500\$, 819-665-2779.

CHAUFFÉE, éclairé, poêle, réfrig., libre, 400 \$. 819-671-8974.

GATINEAU, libre, chauffée, éclairée, poêle, réfrig., 525\$, 819-663-7118.

HULL, idéal personne tranquille ou re- traitée, stat., 350 \$. 819-771-7006

PRÈS UQO, chauffée/éclairée, meub- lée, s/sol, 425\$, 819-595-9179.

TEMPLETON, 4 appareils, calme, bal- con, stat., 400\$, (819)329-5645.

TOURNAINE, s/sol, chauffé/éclairé, air clim. piscine, 500\$, 819-503-6869.

524 CHAMBRES

100% A1, \$360 et +, calme, tout incl., rue St-Louis, Gatineau, 819-246-8166.

100% CALME, tout incl., non-fumeur, entrée privée, 819-661-2898

10 MIN. de Hull à la campagne, grande, tout compris, 400\$/mois ou à la semaine, libre, 613-266-0255.

ÇA FAUT VOIR!

146 BERRI, Hull, près St-Joseph, à partir de 350\$. 1-877-934-4354.

1687 JACQUES CARTIER, spacieuse, privée, meublée, câble, partager logis, calme, sécuritaire, non fumeur + références, 420\$, (819)246-0850

1 CHAMBRE, 1 pas du Musée des Ci- vilisations, 475\$, 613-255-2633.

1 CHAMBRE, tout inclus, propre, à partir de 300 \$. 819-923-0670

216 FRASER, Villa Aylmer, accès In- ternet, câble, stat., à partir de 375\$/mois. 819-684-5316.

50 WRIGHT, Hull, chambre meublée, câble, chauffée, éclairée, à partir de 350\$/mois, 819-712-2546.

AYLMER, maison luxueuse, pied-à-terre pour professionnel(Le) (819)682-1583

BORD de l'eau, chambre vue rivière. Domaine Vieux Port, Hull, neuve, couples bienvenus 445\$ 613-620-5064.

CALME, câble, tél., 400 \$/mois, idéal 30 ans et +. 819-329-3119.

CHAMBRES D'HÔTEL équipées, tout compris, centre Hull près des autobus, boutiques et restaurants, 540\$/mois. 819-771-0000.

GATINEAU, à 2 pas des Promenades, entrée privée, tout inclus, seulement 365\$, libre, stat., cell: 613-698-8886.

GATINEAU, chambre à louer, meub- lée, 400\$, 1er déc., 819-246-7498

HULL, près autobus, 340\$, référen- ces, (819)772-9094.

MANOIR DU MOULIN, GATINEAU 167 de la Canipco, chambre à louer, mois/sem., chauffée, éclairée, meub- lée, câble, stat., lav./sec., concierge- rie. 819-319-0632, 819-743-7724.



Une photo pour 2 \$? Informez-vous, 613-562-0222 * Certaines conditions s'appliquent

526 CHAMBRES AVEC PENSION

BELLE chambre pour personne avec déficience intellectuelle, tous services compris, 819-661-7765

CITATION SECRÈTE

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Thème : Citation de Ahmadou Kourouma

SOLUTION du dernier numéro

Mieux vaut un mal douteux qu'un tourment assuré.

528 RÉSIDENCES POUR PERSONNES ÂGÉES

ANGERS, autonome et semi-auto- nome, 950\$ tout incl. (819)281-0574

530 MAISONS À LOUER

3 CHAMBRES, secteur Côte d'Azur, s/sol fini, fraîchement rénové, 1,200\$, libre, 819-775-8389.

45 BERGERAC, secteur Angers, plan- cher bois et céramique, 3 chambres, 2 s/bains, 1er janvier, 1,100\$/mois, 819-246-9734, 613-222-6565.

4 CHAMBRES, libre, paliers multiples, système d'alarme, près Parc de la Ga- tineau, 1,500\$, 613-715-0017

699\$/mois, plusieurs maison à ven- dre, possession rapide, 819-790-1693

6 CHAMBRES, 2 s/bain, garage chauffé, 30 min. du Mont Ste-Marie, 10 min. du terrain de golf, maison partiel- lement chauffée. 819-463-4772.

ACHETEZ SANS MISE DE FONDS Bungalow 4 chambres, s/sol, centre- ville Gatineau, 950\$, (819)923-3882.

AYLMER, 2 chambres, bord rivière, bungalow, libre, 1,100\$, 819-770-5081

AYLMER, 43 rue Cormier, 1,100\$, non chauffée, non éclairée, possibilité d'op- tion d'achat, 3 chambres, 819-664-2495, 819-684-1056.

AYLMER, maison 3 chambres, s/sol fini, 2 remises, grande cour, 1,100\$, li- bre. 613-862-7360, 819-455-2453.

AYLMER, Plateau, 3 chambres, mai- son en rangée, luxueuse, 2 s/bains, foyer au gaz, bois franc au salon, de- vant en pierre, garage, neuf, 1,250\$. 819-923-2274, 819-923-5112.

BOWMAN, 3 chambres, garage, ac- cès à la rivière, 700 \$, non chauffée, non éclairée, libre, 613-761-2334.

BRIGIL, maison-jardin neuve, Aylmer, beau secteur, verdure. 819-923-5112

CANTLEY, 2 chambres, rénové com- plet, 1er jan, 1,350\$, (819)827-5005.

CANTLEY, 5-6 min. pont Alonzo. Bun- galow neuf, 2+1 chambres, s/familiale au s/sol, aspirateur central

704 AUTOMOBILES


704 AUTOMOBILES

704 AUTOMOBILES







704 AUTOMOBILES

704 AUTOMOBILES

704 AUTOMOBILES



NOUVEL ARRIVAGE À TOUTES LES SEMAINES. VENEZ COMPARER

<p>2005 AVEO 5 Équipé, climatiseur, auto. (26830) 68 369 km</p>  <p>8 970\$[†] OU 84\$^{***} aux 2 sem. Tout inclus</p>	<p>2003 FORD RANGER EDGE Climatiseur, auto. (27001) 74 090 km</p>  <p>9 750\$[†] OU 105\$^{**} aux 2 sem. Tout inclus</p>	<p>2007 VERSA Équipé, climatiseur, auto. (26648) 54 584 km</p>  <p>13 450\$[†] OU 109\$^{***} aux 2 sem. Tout inclus</p>	<p>(† À moins d'indication contraire, le prix ou la valeur au détail annoncé ne porte que sur un véhicule en particulier. ○○ S.A.C. Avec le financement maison, voir un représentant pour les détails. L'offre est pour une durée limitée</p> <p style="font-size: 2em;">819 770-2277</p> <p>1261 boul. St-Joseph, Hull</p> <p><small>† Taxes et Immatriculation en sus. ‡ S.A.C. Plan achat 130 versements (60 mois), taux à partir de 8,9% (minimum de 10 000\$) tout inclus, 0\$ comptant ** S.A.C. plan achat 156 versements (72 mois), taux à partir de 8,9% (minimum de 10 000\$) tout inclus, 0\$ comptant *** S.A.C. plan achat 182 versements (84 mois), taux à partir de 8,9% (minimum de 10 000\$) tout inclus, 0\$ comptant. †† S.A.C. plan d'achat 104 versement (48 mois) Taux à partir de 8,9% (minimum 10 000 \$) Tout inclus, 0\$ comptant.</small></p> <p style="text-align: right; font-size: 0.8em;">512763</p>
<p>2007 YARIS Climatiseur, auto. (26691) 45 230 km</p>  <p>13 450\$[†] OU 109\$^{***} aux 2 sem. Tout inclus</p>	<p>2005 ACCORD Équipé, climatiseur, auto. (26993) 95 146 km</p>  <p>13 890\$[†] OU 127\$^{**} aux 2 sem. Tout inclus</p>	<p>2005 JEEP TJ 4WD Manuelle (26964) 64 952 km</p>  <p>13 970\$[†] OU 128\$^{**} aux 2 sem. Tout inclus</p>	

564 CHALETS À VENDRE

5 CHALETS, Lac Petit Poisson-Blanc, à partir de 55,000\$, 819-463-2531.
CHALET 4 saisons, 20 min. de Buckingham, voir Lac Smalian sur google, 819-777-3363.

568 PROPRIÉTÉS À REVENUS AU QUÉBEC

3 TRIPLEX et 1 duplex, Gatineau, excellents revenus, 819-771-0944.
GATINEAU, duplex neuf, 2 min. de la 50, logez-vous pour 289\$ + taxes, occupation 1er fév., 279,900\$, taxes et notaire incl., (819)663-6416.
GESTION de bâtiment résidentiel 10 ans d'exp., (819)208-2270.

574 TERRAINS

1 ACRE boisée, Seigneurie, pavé et Manoir du Ruisseau, éclairé, (819)671-1900, (819)663-5104
GATINEAU, terrain 66'X132' avec services. Aucune taxe d'amélioration locale, 62,900\$, 819-663-6416.
RIVIÈRE des Outaouais, site exceptionnel, services municipaux, navigable, 30,000 pi car. +, (819)661-0745 www.labaie75meridien.com
VAL-DES-MONTS, rue Périaneult, accès Rang 6, 3 terrains 1 acre, boisés, prêts à bâtir, 30,000\$. 819-923-0146.

601 BUREAUX À LOUER

475\$ TOUT inclus, clim., 2 pièces, planchers et peinture neufs, voisin du McDonald, (819)771-6266.
495\$ tout incl., voisin du McDonald, Hull, 2 pièces + cuisinette, libre, impeccable, 819-771-6266.
672 ET 664 ST-JOSEPH, 200 à 1,250 pi car, 2e étage, 819-743-0663.
CENTRE D'AFFAIRES GAMELIN 35 Gamelin, Hull, bureaux exécutifs, 100 à 400 pi car, internet, clim., s/conférence stat., 819-771-8019.
GATINEAU à 500 pi de la sortie St-Louis, bureaux de 400 à 2 500 pi ca., libre. 819-243-6364 poste 222.



Édifices Professionnels
195, Gréber, Gatineau
430, boul. de l'Hôpital

Emplacements de choix
Espaces de 1000 à 10000 pi²
Prix très compétitif.

Info :
Jean-Francois Bouffard
819 213-2071

604 LOCAUX

1,500 pi car., r. de ch., plus possibilité espace au s/sol, près du casino, beaucoup de statii. (819)771-6266
3,000 PI , place Lavigne, 420 Wilfrid-Lavigne (Aylmer), 819-743-9686.
500 PI CAR., Gatineau, idéal pour toilage, animalerie ou autres. 625\$. 819-243-8790, 819-635-3707.
76 LOIS (Hull), angle Des Allumettières: 1 local commercial, ± 1,500 pi car., portes de garage électr. 12x14, hauteur: 20 pi +, 1,200\$/mois. Libre. 819-665-5612.
NOUVELLE ANNONCE!
À LOUER: locaux et bureaux à Gatineau. Communiquez avec Adrien LeBlanc aux Immeubles E. Tasse: 819-568-5151, poste 6 www.etasse.com
GATINEAU, face aux Promenades, commerce ou bureau à louer, 1,000 pi car., aménagé, libre, 819-568-8815.
HULL, centre-ville, 2,400 pi car., commercial, 1,000\$/mois, libre 1er mars 2009. 819-770-1788.

604 LOCAUX

LOCAL commercial à louer, entièrement rénové, aucune séparation, centre-ville Hull, rue Hôtel-de-Ville, 525 pi car. Soir: 819-561-5287, 819-775-2141.

NOUS AVONS DES ESPACES POUR VOUS!

Secteur Hull
Entrepôts et bureaux

- 975, boul. St-Joseph (1 300 p.c.)
- 1030, boul. St-Joseph (800 p.c. + 1 300 p.c.)
- 1040, boul. St-Joseph (3 200 p.c.)
- 885, boul. de la Carrière (700 p.c.)
- 15, Buteau (400 p.c. à 2 200 p.c.)

Secteur Gatineau

- 455, boul. de l'Hôpital (2 100 p.c.)

Info. : Charles Masse
613 791-2245
www.e-spaces.ca
cmasse@groupeheafey.com

606 ENTREPÔTS À LOUER

ENTREPOSAGE JKP
HULL, 172 ch. Freeman, mini entrepôts privés et sécuritaires, 819-770-4334.
POUR petit commerce, 2,000 pi car. stat., boul. Lorrain 700\$, 819-743-9740.

610 COMMERCES À LOUER

GARAGE de réparations générales à louer ou à vendre, 819-790-7015.

612 COMMERCES À VENDRE

À voir! Resto 24 places, Gatineau, loyer bon marché, beaucoup de potentiel, 35,000\$, 819-962-1755, 15h à 20h
CENTRE de nettoyage avec comptoir Sears et atelier de couture. 18,000\$, (819)661-2585.
DÉNEIGEMENT et coupe de gazon, 40,000\$, équipement et clientèle, 819-921-1397, 819-771-2681.

624 POSSIBILITÉS D'AFFAIRES

RÉSIDENCE personnes âgées établie 20 ans, capacité 20 résidents, autonome/semi-autonome, 775,000\$, 819-770-1832
ROUTE de cantine mobile avec clientèle établie, secteur Hull, incluant camion. Demandez Pierre au (819)827-2379, après 18h.

701 VÉHICULES 4000\$ ET MOINS


Une photo pour 2 \$?
Informez-vous, 613-562-0222
* Certaines conditions s'appliquent


1993 PLYMOUTH Colt, GL, automat., 120,000 km, 1,250\$. 613-294-7529.
1995 BUICK Le Sabre, bon état, 112,000km, 2,800\$ nég, 819-669-7467
NOUVELLE ANNONCE!
1997 HONDA Civic CX, 3 portes, 235,000 km, automat., ou 197,000 km, manuelle. Vous avez le choix entre les deux. 2,000\$ ch. nég. 819-663-3412.
1997 SUNFIRE, 2 portes, 188,000km, 4 pneus d'hiver, 2,900\$, 819-813-0576
1998 GOLF, manuelle, 170,000km, 2.0L, anti-rouille, CD, pneus d'hiver, parfaite condition, 819-743-9087.

701 VÉHICULES 4000\$ ET MOINS

1999 FORD Escort, A1, très propre, pneus d'hiver, 1,800\$, 819-281-4848.
2002 PROTÉGÉ, 4 portes, manuelle, 3,800\$ nég., (819)921-1967.

AUTO FIA
100% APPROUVÉ
Téléphonez, vous êtes approuvé.

1996 Transport, 999\$
1999 Ford Windstar, 1,499\$
2002 Kia Sedona, 1,999\$
2002 Chevrolet Cavalier, 2,999\$
2000 Mazda Protege, 2,999\$
2000 Dodge Caravan, 2,999\$
1999 Buick Century, 1,999\$
2001 Ford Taurus, 2,999\$
2003 Pontiac Grand Am, 4,999\$
2004 Suzuki Aerio, 6,999\$
2003 Nissan Sentra, 5,499\$
2002 Chevrolet Venture, 4,999\$
2003 Chevrolet Blazer 4X4, 5,499\$
2004 GMC Jimmy 4X4, 7,499\$
2003 Kia Magentis, 5,499\$
2003 Pontiac Montana, 6,999\$
2003 Jeep Liberty, 7,999\$
2005 Saturn L300, 7,499\$
2005 RAM 1500 4X4, 12,999\$
2004 RAM 1500 4X4, 11,999\$
2004 Suzuki Vitara 4X4, 8,499\$
2003 Dodge Dakota, 8,499\$
2003 Dodge Dakota 4X4, 8,999\$
2003 Kia Sorento 4X4, 8,299\$
2003 Hyundai Accent GL, 5,999\$
2001 Ford Focus, 3,999\$
2003 Kia Rio RXV, 4,999\$
2000 Chevrolet Monte Carlo, 5,999\$
2005 Pontiac G6, 7,999\$
2003 Toyota Echo, 6,999\$
2005 Ford F-150, 4x4, 12,999\$
2003 Nissan Xterra, 4x4, 10,999\$
2003 Honda Civic LX, 7,999\$
2004 Dodge Durango, 4x4, 9,999\$

Soyez approuvé.ca
Téléphonez, vous êtes approuvé.
A partir de 39 sem. à 69 sem.
Gatineau
819-595-1218

704 AUTOMOBILES

1994 INTREPID, 4 pneus d'hiver, nouveaux freins, bon état, prêt pour l'hiver, 1,300\$ nég., 819-210-0566.
1996 HONDA accord, tout équipée, 2,800\$ neg., (819)771-1114.
1998 HONDA Civic EX, 5,450\$, pneus d'hiver (neufs) et pneus d'été, 120,000 km, démarreur à distance et plus, 819-775-2302.



Une photo pour 2 \$?
Informez-vous,
613-562-0222
* Certaines conditions s'appliquent

2002 FORD Windstar LX, 106,000 km équipée, 4,995\$. 819-771-1412.
2002 MAZDA Protégé SE, 50,000 km, automat., 7,500\$, 819-827-0291.
2007 CIVIC, 2 portes, manuelle, VGA, 23,000km, 12,500\$, (819)921-1967.
CAMRY, COROLLA, MATRIX, ECHO ET + 34 AV. GATINEAU À GATINEAU Jacques Auto (819)568-5433.

710 CAMIONS, VÉHICULES UTILITAIRES 4X4

1989 JEEP Cherokee, avec pelle à neige, 2,000\$ nég., 819-921-0663
1998 DODGE Dakota, 4X4, v6, 2,500\$, 819-439-4572, 819-208-2544.

714 VÉHICULES DEMANDÉS

NOUVELLE ANNONCE!

\$ 0.00-10 000.00, 0.00-10,000.00 \$
Achat d'autos rapide, 819-328-6757

★ ★ ★
\$0.00 à \$100,000.00
\$\$\$ PRIX MAXIMUM \$\$\$
Achetons autos accidentées ou pour pièces 819-827-1427
★ ★ ★

\$100.00 à \$10,000. Achetons autos, camions accidentés ou non et métal au poids de tout genre. 819-770-7777.

714 VÉHICULES DEMANDÉS

350\$ et + ACHAT AUTO
Évaluation et achat rapide.
MEILLEUR PRIX, (819)328-6757

★ ★ ★

ACHETONS automobiles de 1920 à 2006, \$\$\$ maximum. Appelez Bob au: 819-684-1561 ou 819-684-3609.
ACHETONS voiture et métaux au poids pour ferraille. Les Entreprises Gaucher, 819-643-3667.
NOUVELLE ANNONCE!
ACHETONS voitures/métaux pour ferraille. Q.M.R. Gatineau, 819-663-6768.

716 PIÈCES ET ACCESSOIRES

2003 BOMBARDIER MXZ Rev X, 800 cc, 15,000 km, moteur refait à neuf, excellent état, 4,000\$, 613-282-3712.
4 PNEUS d'hiver, 225/75R16, 1 an d'usure, 295\$ ou échangez pour 245/75R16, (819)663-1221.
DÉMARREURS à distance à partir de 169\$ installés, 819-669-9449.
LIQUIDATION de pneus d'hiver. Profil Performance, 819)669-9449.

718 MOTOCYCLETTES

SPECIAL NOËL
1998 Yamaha R1, 3,500\$; 1985 Harley, 3 roues, 12,000\$; 1998 Harley Spors-ter 883, 4,500\$; 1998 Heritage, tout chromé, 8,900\$; 2002 Road King, s&s, 113 pi cu., tout chromé, 15,995\$. 819-986-9339, www.automotonet.ca

720 MOTORISÉS, ROULOTTES

1998 TERRY 27.5 pi., à sellette, équipée, (819)454-2597.

724 VÉHICULES TOUT TERRAIN

1999 POLARIS scrambler, 4x4, remorque incl., peu utilisé, (819)281-3449
NOUVELLE ANNONCE!
PLUSIEURS véhicules tout terrain usagés. Hors-bord Lafontaine, 1-800-567-0546.



Une photo pour 2 \$?
Informez-vous,
613-562-0222
* Certaines conditions s'appliquent

726 MOTONEIGES

2006 ARTIC CAT F, 900 km, démarreur électrique, suspension à l'air, comme neuf, 7,200\$, 819-213-0830.

SPECIAL NOËL
2000 Bombardier Mxz, 500 cc, 2,800\$; 1999 Bombardier Mach z, 800 cc, 3 cyl., 3,500\$; 2005 Bombardier Mach z, 1,000 cc, 5,500\$; 2005 Yamaha Rx1, 1,000 cc, 4 temps, 5,800\$. 819-986-9339, www.automotonet.ca

728 NAUTIQUE

ATELIER MOBILE POUR TOITS DE BATEAUX. Inf.: 819-463-3682 ou 1-800-900-3682.

730 MACHINERIE, CAMIONS LOURDS

TRACTEUR Massey Ferguson 135 avec pelle et chaîne et fendeuse à bois, à vendre. 819-790-7015.

Monvolant.ca



CAHIER SPÉCIAL • 17 JANVIER 2009

LES BÉBÉS 2008



Présentez à la population votre petit trésor en publiant sa photo en couleurs et un court texte (maximum 30 mots) pour **4295\$+taxes** et recevez :



le grand prix:
En participant à ce cahier spécial, vous courez également la chance de gagner

une photo de votre bébé (8 X 10) chez **Gi Vogue Photographie** Valeur de 50\$

un abonnement d'un an au magazine **ENFANTS QUÉBEC** Valeur de 30\$

un chèque-cadeau de **20\$** chez **Familiprix** Johanne Giguère

Valeur totale de 100\$

Valeur de 1000\$

une peinture numérique sur canevas (24 X 30) chez **Gi Vogue Photographie**

Le cahier spécial Bébés 2008 sera publié le 17 janvier 2009 dans lequel le nom du gagnant sera dévoilé.

Reservez votre espace en composant le 613 562-0222 ou le 1 800 267-9555 avant 12 h, le 12 janvier.



La ligne d'écoute dans notre région

La souffrance peut s'exprimer par des mots, des pleurs et aussi par des silences. Peu importe comment vous exprimez vos émotions, nous savons y faire face à Tel-Aide Outaouais.

613.741.6433 ou 819.775.3223

1.800.567.9699 (Outaouais québécois rural)

plume@tel-aide-outaouais.org

www.tel-aide-outaouais.org

AVIS DE DÉCÈS

GERTRUDE LE GUERRIER
(née Houle)
19 janvier 1923

de Cumberland est décédée paisiblement, entourée de sa famille, le lundi 22 décembre 2008. Elle est précédée par son époux Marc-Antoine Le Guerrier, son fils Jocelyn et sa fille Lorraine. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Martine (John) Williams, Danielle Baughman, Joëlle Harrison, Gina Smith, Robert, Chantal et Madeleine Le Guerrier. Elle laisse également ses petits-enfants: Sophie et Paul Harrison, Amber Lang, Nadya Williams, Clay, Chad et Maude Baughman, Erika, Jennifer et Amy Smith, Bronwen et Hannah Le Guerrier, Alisdair et Philippe Faren, Gabriel, Marc-Antoine et Geneviève Le Guerrier Aubry et ses arrière-petits-enfants: Carter, Taylor, Austen, Skye et Zacharie, ainsi que la première famille de son époux; enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants. Elle était une mère pour nous tous.

Les funérailles seront célébrées le samedi 27 décembre 2008 à 19h en la chapelle de la maison funéraire. La famille vous accueillera samedi de 14h à 19h à la

MAISON FUNÉRAIRE THÉO BRUNET & FILS

2419 rue Laurier, Rockland,
Ont. 613-446-4691

Condolences et dons ou voir l'hommage photographique au www.maisonfunerairebrunet.ca

5e ANNIVERSAIRE



ROCH THIBAUT
(26 décembre 2003)

5 ans déjà.
5ans que tu ne souffres plus.
5 ans que tu as trouvé la paix.
5 ans qu'on remercie le destin de t'avoir libéré.
5 ans qu'on a tous appris à vivre sans toi.
5 ans qu'on se remémore les beaux moments.
5 ans à savoir que tu es maintenant heureux.
5 ans et nous t'aimons toujours aussi fort.

Joce, Dad et la famille

REMERCIEMENTS



SIMONE DORMAN

Les membres de la famille Dorman désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui, lors du décès de Simone, survenu le 21 novembre 2008, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, dons ou assistance aux funérailles. Les personnes dont l'adresse est inconnue sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.



SACRÉ-COEUR DE JÉSUS

Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.

P.L.

LA FAMILLE LACELLE
a le regret de vous annoncer le décès de



RAYMOND LACELLE

Ancien chef des pompiers de la ville de Masson-Angers est décédé le 23 décembre 2008, à l'âge de 79 ans. Fils de feu Victor Lacelle et de feu Lorette Lapointe. Il laisse dans le deuil son épouse Anita Lyons; ses enfants: Luc (Rita Scarizzi), Denis (Line Aubé), Guy (Lyne Morin) et Yves (Joanne Poitras). Il était le grand-père de Marc (Valérie), Steve (Geneviève), Kim, Cynthia, Karl, Yan, Mathieu, Nicholas et Mélissa et l'arrière-grand-père d'Antoine. Il laisse également dans le deuil ses frères: Gilles (Pierrette) et Claude (Georgette); ses soeurs: Clairette (Jos) et Suzanne (Raymond) ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, cousin(e)s et plusieurs bons ami(e)s.

Les enfants tiennent à remercier Oncle Gilles et Tante Agathe pour leur grand soutien envers nos parents ainsi que le personnel du Centre Hospitalier de Gatineau pour les bons soins.

Un service, en présence des cendres, aura lieu le samedi 27 décembre 2008 à 14h30 en l'église de la paroisse de Notre-Dame-des-Neiges à Masson. La famille sera présente 45 minutes avant le service pour recevoir les condoléances.

Des dons à la paroisse Notre-Dame-des-Neiges seraient grandement appréciés.

Les arrangements ont été confiés à la **MAISON FUNÉRAIRE CADIEUX TUBMAN**, 322 avenue de Buckingham, Gatineau. Pour information: 819-986-3834. Pour les messages de condoléances par télécopieur au: 819-281-2182.

À LA DOUCE MÉMOIRE DE EMMA
décédée le 26 décembre 2007



EMMA FARRELL WALKER

Seigneur, vous nous l'aviez donnée pour être la joie de nos yeux, le rayon de soleil de notre vie. Maintenant, seules les années peuvent alléger un peu la tristesse que son départ a laissée dans nos cœurs. Le grand vide demeure aussi douloureux qu'au premier jour. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos cœurs ce qu'elle fut pour nous. Notre plus grande consolation c'est l'espérance de te revoir un jour.

Tes parents, tes soeurs, tes grands-parents, marraine et parrain, ta tante, cousin et cousine



Fondation pour les aînés
de l'Outaouais
819 777-3595
fao@vl.vidotron.ca

Un don en leur mémoire



LES FAMILLES LANTHIER ET MINER
ont le regret de vous annoncer le décès de



JULIETTE MINER
(née Lanthier)

décédée le dimanche 21 décembre 2008, à l'âge de 83 ans. Elle était la fille de feu Sylvio Lanthier et de feu Cécile Gosselin. Elle était l'épouse de feu Yvon Miner. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Nicole (Gaétan), Bernard (Diane), Paul (Françoise), Michel (Diane), Danielle (Jean), Denis (Louise), Benoît (Lyne) et Sylvie (Luc). Elle était la grand-mère de France, Chantal (Alain), Stéphanie (Ted), Sophie (Ally), Mélanie (Bronson), Geneviève (Julien), Martin, Marie-Claude, Jonathan, Martine (Nicolas), Caroline (Guillaume), Claudine, Andréanne (Jean-Philippe), Carl, Annick et Kevin; l'arrière-grand-mère de Anthony, Sandrine et Maxime. Elle laisse également son frère Raymond (Hélène); ses deux soeurs: Thérèse (feu Marcel) et Rhéa (feu Gaston). Elle laisse aussi plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, cousin(e)s, neveux et nièces et de bons ami(e)s. Elle fut précédée par sa soeur Janine (Benoit) et son frère Jean-Claude (Lucille).

Des remerciements aux infirmières du CLSC de Buckingham pour leurs bons soins et spécialement à Andrée Paquette ainsi qu'au Dr Robert Lafrance.

Un service religieux, en présence des cendres, aura lieu le samedi 27 décembre 2008 à 11h, en l'église de la paroisse Notre-Dame-des-Neiges de Masson. La famille sera présente 45 minutes avant le service pour recevoir les condoléances.

Les arrangements ont été confiés à la **MAISON FUNÉRAIRE CADIEUX TUBMAN**, 322 avenue de Buckingham, Gatineau. Pour information: 819-986-3834, pour les messages de condoléances par télécopieur au 819-281-2182.

Des dons au CLSC de Buckingham seraient grandement appréciés.

4e ANNIVERSAIRE

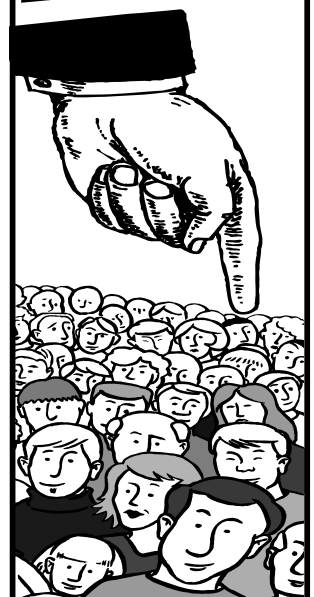


ROGER KNIGHT

À la douce mémoire d'un époux et père très cher, Roger, qui nous a quittés le 26 décembre 2004. Quatre longues années se sont écoulées depuis ton départ pour un monde meilleur. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos cœurs ce que tu as été pour nous. Ton souvenir reste toujours vivant et nous accompagne partout où nous allons.

Françoise et tes enfants

Diabète la nouvelle ÉPIDÉMIE



RÉAGISSEZ MAINTENANT!

Diabète Québec

Renseignements et dons :

1.800.361.3504
www.diabete.qc.ca

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à St-Joseph pour faveur obtenue.

R.O.

LeDroit offre ses condoléances aux familles éprouvées par la perte d'un être cher.

L'année 2008 en revue (janvier et février)

Les Giants surprennent les Patriots

JANVIER 2008

1 — Le sprinter américain Justin Gatlin est suspendu pour une période de quatre ans pour dopage et ne pourra défendre son titre olympique du 100 mètres aux Jeux de Pékin.

4 — Le 30^e Rallye Dakar est annulé pour des raisons de sécurité.

5 — Le Canada remporte un quatrième Championnat du monde de hockey junior de suite. Un but de Matt Halischuk en prolongation lui procure un gain de 3-2 contre la Suède, en finale.

— Le quart Tom Brady, des Patriots de la Nouvelle-Angleterre, est proclamé joueur par excellence de la NFL.

— Hermann Ngoudjo s'incline par décision unanime des juges au profit de l'Américain Paul Malignaggi. Ce dernier conserve son titre des super-légers de l'IBF.

7 — Mike Ribeiro signe un contrat de cinq ans qui lui rapportera 25 millions \$ US avec les Stars de Dallas.

8 — Rich «Goose» Gossage est élu au Panthéon de la renommée du baseball, devenant le cinquième releveur seulement à mériter cet honneur.

10 — Les Capitals de Washington accordent une prolongation de contrat de 13 ans d'une valeur de 124 millions \$ US à Alexander Ovechkin.

11 — L'ancienne championne olympique du sprint Marion Jones est condamnée à six mois de prison pour avoir menti sur son usage de stéroïdes et à propos d'une affaire de chèques frauduleux.

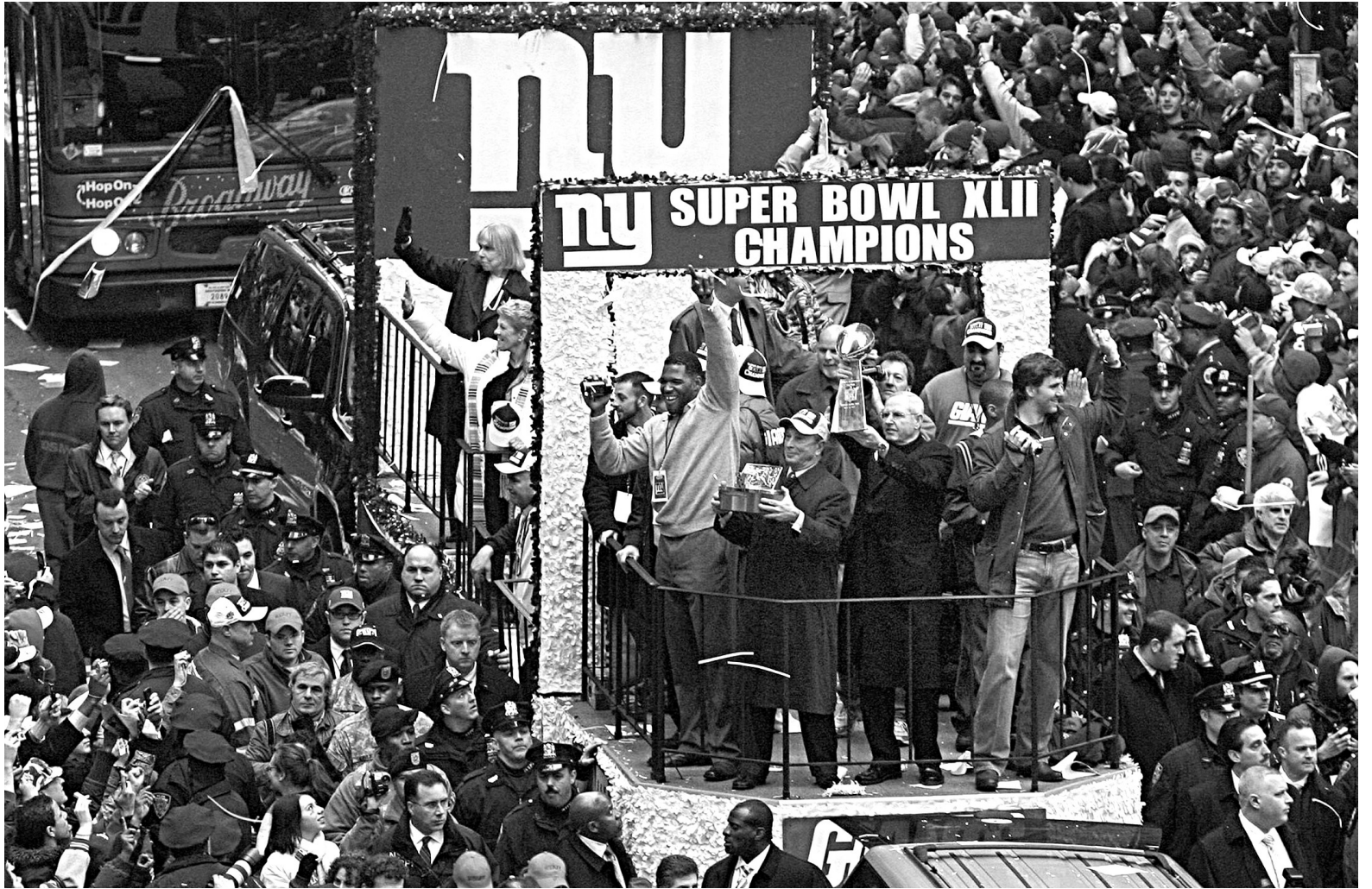
12 — Le boxeur Jean Pascal s'impose par décision unanime contre Omar Pittman, en Floride.

13 — Manuel Osborne-Paradis décroche la médaille de bronze de la descente de la Coupe du monde de Wengen. La victoire revient à l'Américain Bode Miller.

16 — La hockeyeuse Danielle Goyette annonce sa retraite internationale de l'équipe canadienne de hockey féminin.

17 — John McHale, le premier président des Expos de Montréal, meurt à l'âge de 86 ans.

18 — Les Jets de New York accordent un contrat au maraudeur des Alouettes de Montréal,



ASSOCIATED PRESS

Des centaines de milliers de partisans rendent hommage aux Giants de New York, surprénants vainqueurs des Patriots de la Nouvelle-Angleterre au match du Super Bowl. Les Giants mettaient ainsi fin à la saison parfaite des Patriots.

Étienne Boulay.

19 — Emily Brydon mérite la médaille de bronze de la descente féminine de Cortina d'Ampezzo, remportée par l'Américaine Lindsey Vonn.

— Anabelle Langlois et Cody Hay triomphent en couple aux Championnats canadiens de patinage artistique.

20 — Joannie Rochette conserve son titre individuel aux Championnats canadiens de patinage artistique, récoltant un quatrième titre d'affilée.

26 — Maria Sharapova gagne la finale féminine des Internationaux d'Australie, l'emportant contre Ana Ivanovic.

— Le Québécois Vincent Marquis obtient la médaille de bronze de l'épreuve des bosses à la Coupe du monde de ski acrobatique au Mont-Gabriel. La victoire appartient au Français Guilbault Collas.

— Chandra Crawford gagne l'or au sprint style libre de la Coupe du monde de ski de fond disputée chez elle à Canmore, en Alberta.

27 — Novak Djokovic met fin au rêve de Jo-Wilfried Tsonga en finale des Internationaux d'Australie.

— Le Canadien Steve Omischl domine l'épreuve des sauts lors de l'étape de la Coupe du monde de ski acrobatique présentée au Mont-Gabriel.

— Tiger Woods triomphe à la classique Buick Invitational, signant une 62^e victoire en carrière.

FÉVRIER

3 — Les Giants de New York causent l'une des plus grosses surprises de l'histoire de la NFL en battant les Patriots de la Nouvelle-Angleterre 17-14 lors du 42^e Super Bowl.

— Emily Brydon mérite sa première victoire en Coupe du monde en sept ans de carrière, triomphant au super-G de Saint-Moritz.

— Vincent Marquis rafle sa première médaille d'or en Coupe du monde de ski acrobatique, enlevant l'épreuve des bosses en parallèle disputée à Deer Valley. Alexandre Bilodeau monte sur la troisième marche du podium.

6 — Les Suns de Phoenix acquièrent avec grand éclat Shaquille O'Neal du Heat de Miami, cédant en retour Shawn Marion ainsi que Marcus Banks.

8 — Les Orioles de Baltimore échangent le gaucher Erik Bédard aux Mariners de Seattle en retour de cinq joueurs prometteurs.

10 — L'attaquant Richard Zednik des Panthers de la Floride est opéré d'urgence après avoir été coupé à la gorge par le patin de son coéquipier Olli Jokinen au cours d'un match.

— Le Canada l'emporte 4-1 contre le Mexique lors de la première ronde du groupe 1 de la zone américaine de la Coupe Davis.

— Steve Omischl domine l'épreuve des sauts de la Coupe du monde de ski acrobatique présentée sur le site des Jeux olympiques de Vancouver de 2010.

— Terrell Owens capte deux passes de touché pour aider l'Association nationale à remporter le Pro Bowl 42-30 contre l'Association américaine.

11 — Le défenseur Ryan O'Byrne et l'attaquant Tom Kostopoulos du Canadien sont arrêtés à leur sortie d'une boîte de nuit de Tampa.

15 — Les Ontariens Tessa Virtue et Scott Moir remportent la médaille d'or en danse et Jeffrey Buttle récolte la médaille d'argent en simple aux Championnats des Quatre Continents de patinage artistique.

16 — Joannie Rochette décroche la médaille d'argent aux Championnats des Quatre Continents de patinage artistique.

— Annika Sorenstam remporte son 70^e titre en carrière dans la LPGA à l'Omnium SBS, disputé à Hawaï.

17 — Ryan Newman devance Tony Stewart pour remporter la 50^e édition du Daytona 500.

18 — Nommé dans le rapport Mitchell sur le dopage, Éric

Gagné s'excuse, mais ne confirme rien à son arrivée au camp d'entraînement des Brewers de Milwaukee.

20 — Le plaqueur défensif des Alouettes de Montréal Steve Charbonneau prend sa retraite à l'âge de 34 ans.

21 — La Lavalloise de 16 ans Jennifer Abel permet au Canada de décrocher une deuxième place aux prochains Jeux olympiques au tremplin de 3 m chez les dames, en se classant septième du tour préliminaire à la Coupe du monde de plongeon.

— Le cycliste Dominique Rollin remporte la quatrième étape du Tour de Californie.

22 — La Indy Racing League et le Champ Car concluent une entente dans le but d'unifier les deux séries de monoplaces nord-américaines.

23 — Bob Gainey devient le 14^e «immortel» dans l'histoire du Canadien lorsque la formation montréalaise retire son numéro 23 lors d'une cérémonie au centre Bell.

— Le Canadien Jeremy Wotherspoon s'assure le Globe de cristal de la Coupe du monde de patinage de vitesse longue piste sur la distance de 500 mètres.

26 — Le Canadien échange le gardien Cristobal Huet aux Capitals de Washington à la date limite des transferts dans la LNH. Le Lightning de Tampa Bay cèdent pour leur part l'attaquant Brad Richards aux Stars de Dallas.

29 — Lucian Bute s'impose contre William Joppy et conserve sa ceinture de champion du monde IBF des super-moyens.

LA PRESSE CANADIENNE



ASSOCIATED PRESS

La championne olympique du sprint déçue Marion Jones, à sa sortie de la Cour après avoir été condamnée à six mois de prison pour avoir menti après avoir fait usage de stéroïdes.

L'année 2008 en revue (mars, avril et mai)

Jones, championne du monde de curling

MARS 2008

1 — Victorieux pour la cinquième fois de la saison, Steve Omischl s'assure le titre des sauts à la Coupe du monde de ski acrobatique.

4 — Brett Favre annonce sa retraite du football professionnel après 17 saisons, dont 16 dans l'uniforme des Packers de Green Bay. Il reviendra sur sa décision avant le début de la saison.

8 — Charles Hamelin et Kalyna Roberge enlèvent respectivement une médaille d'argent et une de bronze dans les épreuves de 500 mètres aux Championnats du monde de patinage de vitesse sur courte piste.

15 — Ken Reardon, membre de l'organisation du Canadien pendant plus de deux décennies, meurt des suites d'une longue maladie à l'âge de 86 ans.

16 — Tiger Woods gagne l'Invitation Arnold Palmer pour signer un cinquième gain consécutif sur le circuit de la PGA.

19 — Jessica Dubé et Bryce Davison remportent la médaille de bronze en couple aux Championnats du monde de patinage artistique.

21 — Tessa Virtue et Scott Moir raflent la médaille d'argent en danse sur glace aux Championnats du monde de patinage artistique.

22 — L'Ontarien Jeffrey Buttle devient champion du monde de patinage artistique à l'issue d'un programme libre parfait.

25 — La Ligue canadienne de football accorde une équipe — à certaines conditions — à la ville d'Ottawa.

27 — La numéro un mondiale Justine Henin reçoit le titre de joueuse WTA de l'année 2007.

30 — Jennifer Jones permet au Canada de remporter le Championnat du monde de curling féminin.

— Les Jayhawks de l'Université du Kansas viennent à bout des Wildcats de Davidson, l'équipe des Québécois Max Paulhus Gosselin et William Archambault, en quarts de finale du tournoi printanier de la NCAA.

AVRIL

1 — Le Canadien décroche son premier titre de section depuis la saison 1991-1992 grâce à une victoire de 3-0 aux dépens des Sénateurs d'Ottawa.

5 — Le Canadien annonce que Montréal accueillera le match des étoiles 2009, le 25 janvier, au centre Bell, dans le cadre des célébrations du centenaire de l'équipe.

6 — Le Canadien est sacré champion de l'Association Est, une première depuis la campagne 1988-1989.

— Le Canada efface un déficit en finale contre la Suède et enlève le Championnat du monde de curling masculin.

10 — L'équipe canadienne de soccer féminin assure sa présence aux Jeux de Pékin en défaisant le Mexique 1-0 en demi-finales du tournoi de qualification de la CONCACAF.

12 — Chris Chelios des Red Wings de Détroit dispute son 248^e



LA PRESSE CANADIENNE

Jennifer Jones, dont le quatuor a remporté le Championnat mondial de curling féminin.

match éliminatoire, battant la marque établie par le gardien Patrick Roy.

— Les Américaines viennent à bout des Canadiennes 4-3 en finale du Championnat du monde de hockey féminin.

13 — Le Sud-Africain Trevor Immelman remporte le tournoi des Maîtres, exactement 30 ans après que son compatriote Gary Player eut accompli l'exploit pour la troisième et dernière fois de sa glorieuse carrière.

19 — Adrian Diaconu remporte par décision unanime des juges son combat de championnat du monde intérimaire de la WBC des mi-lourds contre l'Américain Chris Henry, à Bucarest, en Roumanie.

21 — Le Canadien élimine les Bruins de Boston dans le septième et ultime match de la série quart de finale de l'Association Est.

23 — Le Canada surclasse la Russie 8-0 et remporte la médaille d'or du Championnat mondial de hockey des moins de 18 ans.

27 — Marie-Hélène Prémont gagne la médaille d'argent en cross-country lors de la deuxième étape du circuit de la Coupe du monde de vélo de montagne.

MAI 2008

2 — L'ailier de Manchester United Cristiano Ronaldo est désigné joueur de l'année par l'association des journalistes anglais spécialisés dans le soccer.

3 — Le Canadien s'incline 6-4 et

subit l'élimination en cinq matches face aux Flyers de Philadelphie au deuxième tour des séries éliminatoires.

— Le favori Big Brown signe une victoire convaincante lors du Derby du Kentucky.

4 — Marie-Hélène Prémont mérite la médaille d'argent dans une course très serrée de cross-country lors de la troisième étape du circuit de la Coupe du monde de vélo de montagne.

11 — Sergio Garcia remporte le Championnat des joueurs de la PGA aux dépens de Paul Goydos, en prolongation.

14 — La championne belge de tennis Justine Henin, numéro un mondiale, annonce qu'elle

met un terme définitif à sa carrière.

17 — Big Brown remporte le Preakness, deuxième joyau de la Triple Couronne du turf américain.

18 — La Russie défait le Canada 5-4 en prolongation pour remporter la médaille d'or au Championnat du monde de hockey.

19 — L'Impact de Montréal livre un match nul de 0-0 aux Whitecaps de Vancouver pour l'inauguration du nouveau stade Saputo, à Montréal.

20 — Après 13 ans de compétition, les patineurs artistiques Marie-France Dubreuil et Patrice Lauzon annoncent leur retraite.

— Mike Piazza prend sa retraite du baseball après une carrière de 16 saisons, au cours de laquelle il s'est hissé parmi les meilleurs receveurs offensifs de l'histoire.

25 — Scott Dixon devance Vitor Meira et remporte les 500 milles d'Indianapolis.

— Les Chiefs de Spokane enlèvent la coupe Memorial à l'aide d'une victoire de 4-1 face aux Rangers de Kitchener.

29 — Le défenseur Luc Bourdon, des Canucks de Vancouver, perd la vie dans un accident de motocyclette au Nouveau-Brunswick à l'âge de 21 ans.

(À suivre...)

LA PRESSE CANADIENNE



LA PRESSE CANADIENNE

Les joueurs du Canadien félicitent le gardien Carey Price après avoir éliminé les Bruins de Boston dans le septième match de la série le 21 avril dernier.

Le temps ne favorisera pas les Jets

Les Dolphins s'amènent pour gagner

SARAH LARIMER

ASSOCIATED PRESS

DAVIE, FLORIDE — Aux yeux de Dan Henning, l'équipe locale au Giants Stadium n'est pas nécessairement avantagée à cette période-ci de l'année.

«Que les gens se le tiennent pour dit, a avisé le coordonnateur à l'attaque des Dolphins de Miami: le vent est différent. Le temps pourrait être très froid, et ce pourrait être très venteux. La météo pourrait être un facteur, comme bien d'autres choses.»

Les Dolphins s'arrêteront aux Meadowlands ce dimanche pour y affronter les Jets de New York dans un match qui pourrait leur permettre de se qualifier pour les séries éliminatoires pour la première fois depuis 2001.

«Je ne crois pas qu'ils auront l'avantage, a repris Henning en parlant des Jets et de leur domicile. Je suis convaincu qu'il s'agira d'un match très serré.»

Les Dolphins (10-5) semblent parfaitement à l'aise en territoire ennemi cette saison. Ils affichent un dossier de 5-2 à l'étranger en 2008, le même que celui des Jets (9-6) à domicile. En fait, seulement trois équipes dans la NFL ont mieux fait que les Dolphins à l'étranger jusqu'à maintenant cette saison.

«Nous adorons nous présenter sur un terrain adverse et faire taire les spectateurs, a confié le centre Samson Satele. Lorsque nous jouons à l'étranger, nous sommes tous un peu plus combattifs.»

Prenez note, partisans des Jets: vous pouvez huer à vous faire éclater les poumons, les joueurs des Dolphins ne seront pas intimidés.

«Personnellement, j'adore jouer à l'étranger, a lancé le demi offensif Ronnie Brown. La foule vous procure un élément de motivation additionnel et un surplus d'énergie.»

Bien que le mercure ait radicalement chuté dans bien des régions des États-Unis, les Dolphins ont trouvé le moyen de gagner des matches loin de la chaleur du sud de la Floride. Dimanche, ils se mesureront aux Jets exactement sept jours après avoir joué sous la tempé-



ASSOCIATED PRESS

Tony Sparano, l'entraîneur-chef des Dolphins: «Souvent, lorsque vous évoluez à l'étranger, il y a moins de distractions pour les joueurs que s'ils s'approprièrent à jouer un match à domicile... Lorsque vous êtes sur la route, ce n'est que vous et vos coéquipiers. Et j'aime cette ambiance.»

rature la plus froide de l'année: -23 degrés Celsius et un facteur éolien équivalent à -31 degrés Celsius. Ce temps frigorifique n'a pas empêché les Dolphins de vaincre les Chiefs de Kansas City 38-31.

«La météo ne nous inquiète pas, a affirmé le maraudeur Jeremiah Bell. Après l'expérience de Kansas City, nous pouvons jouer dans n'importe quelles conditions.»

La rivalité entre les Dolphins et les Jets a toujours été très grande, mais le prochain duel entre les deux équipes est le plus important pour les Dolphins depuis de nombreuses années.

En l'emportant, ces derniers termineront au premier rang de la section Est de l'Association américaine, ce qui couronnerait une extraordinaire volte-face après avoir complété la saison 2007 avec un minable dossier de 1-15.

Les Jets doivent gagner

De leur côté, les Jets doivent absolument gagner et ils ont aussi besoin d'une défaite des Patriots de la Nouvelle-Angleterre (à Buffalo) ou des Ravens de Baltimore (vs Jacksonville) pour prendre part aux séries éliminatoires.

«Souvent, lorsque vous évoluez à l'étranger, il y a moins de

distractions pour les joueurs que s'ils s'approprièrent à jouer un match à domicile, a dit l'entraîneur en chef des Dolphins, Tony Sparano. Lorsque vous êtes sur la route, ce n'est que vous et vos coéquipiers. Et j'aime cette ambiance. Et je pense que ces joueurs aiment ça aussi.»

Les Dolphins se présenteront devant les quelque 80000 partisans survoltés des Jets, dimanche, forts d'une séquence de huit victoires à leurs neuf dernières rencontres. Leur seul revers durant cette période est survenu à Miami, par le score de 48-28 face aux Patriots.

Les Dolphins ont également

perdu à domicile contre les Jets, lors du match d'ouverture de la saison, mais ces Dolphins ressemblaient peut-être encore un peu à la cuvée 2007 plutôt qu'à la version améliorée 2008.

«Je joue à Miami depuis quatre ans et je n'ai pas participé à un match plus important, a déclaré l'ailier défensif Vonnie Holliday. Nous sommes en mode séries éliminatoires depuis quelques semaines déjà, et j'ai l'impression que nous allons disputer une rencontre sans lendemain. C'est d'ailleurs le message qui doit être envoyé à tous les joueurs de l'équipe. C'est tout ou rien.»

NFL EN BREF

Romo s'entraîne

IRVING, TEXAS — Vingt-quatre heures après avoir été renvoyé chez lui parce qu'il présentait des symptômes de la grippe, le quart des Cowboys de Dallas Tony Romo était de retour à l'entraînement, hier. Intercepté au moment où il se rendait à une réunion des quarts-arrières, Romo a déclaré se sentir beaucoup mieux que la veille. «Je me sens comme un billet de 100\$», a-t-il dit. Les Cowboys (9-6) mettent fin à leur saison régulière dimanche, en affrontant les Eagles, à Philadelphie. S'ils l'emportent, ils prendront part aux séries en tant que meilleurs deuxièmes; s'ils perdent, ils seront éliminés. «Nous le ferons travailler en double aujourd'hui», a blagué l'entraîneur-chef Wade Phillips, pour compenser pour tous ceux qui se sont inquiétés de son absence.

d'hui», a blagué l'entraîneur-chef Wade Phillips, pour compenser pour tous ceux qui se sont inquiétés de son absence.

D'autres changements chez les Rams

ST. LOUIS — Le président des Rams de Saint-Louis, de la Ligue nationale de football, John Shaw, a remis sa démission. M. Shaw a occupé diverses fonctions avec l'équipe au cours des 29 dernières années. Il demeurera conseiller sénior des Rams. Les Rams ont également nommé Billy Devaney au poste de directeur gérant. M. Devaney possède 23 ans d'expérience dans le recrutement des joueurs. ASSOCIATED PRESS

Le contrat de Colombo est prolongé

IRVING, TEXAS — Les Cowboys de Dallas ont accordé une prolongation de contrat de quatre ans au bloqueur droit Marc Colombo, ce qui assure la présence de presque tous les joueurs de leur ligne offensive jusqu'en 2012.

Les deux parties avaient conclu une entente de principe il y a quelques semaines, mais les derniers détails du contrat n'ont été réglés que mercredi. Le pacte est d'une valeur globale de 22 millions \$ US, dont 11,5 M\$ US sont garantis.

«Nous avons croisé quelques obstacles dus aux nouveaux règlements, a déclaré Colombo hier. Nous avons réussi à les surmonter. Je suis soulagé que tout

soit terminé. Maintenant, je peux me concentrer sur le football.»

Les Cowboys (9-6) rendront visite aux Eagles de Philadelphie dimanche, une rencontre qu'ils se doivent de gagner afin de participer aux séries éliminatoires. Ce match sera également le 48^e consécutif de Colombo depuis que l'ex-entraîneur en chef Bill Parcells lui a permis de relancer sa carrière.

Colombo a été un choix de premier tour des Bears de Chicago en 2002, mais une blessure à un genou ne lui a pas permis de répondre aux attentes. Retraîché en 2005, il a été récupéré par les Cowboys.

Parcells lui a donné le temps de compléter sa période de rééducation afin qu'il soit fin prêt lors du début de la saison 2006. Il s'est taillé un poste parmi la formation partante des Cowboys et il ne l'a pas quitté depuis.

«J'adore jouer avec les Cowboys, a confié Colombo, qui aurait pu devenir un joueur autonome à la fin de la saison actuelle. C'est ici que l'on m'a donné une deuxième chance et je suis heureux d'être un membre de cette équipe et de sa ligne à l'attaque. Nous formons un groupe uni, et pour moi, ce contrat a beaucoup de valeur.» ASSOCIATED PRESS

L'olympisme canadien a vécu de belles pages d'histoire

Petitclerc a dominé aux Jeux de Pékin

LORI EWING

LA PRESSE CANADIENNE

Les moments de rédemption d'Éric Lamaze et de domination de Chantal Petitclerc auront permis, en 2008, d'ajouter de fort jolies pages à l'histoire de l'olympisme canadien.

À ses débuts olympiques après une attente de plus de 10 ans, Lamaze a réalisé trois manches parfaites et il a récolté la médaille d'or dans l'épreuve des sauts d'obstacles individuel à Pékin, produisant de ce fait la meilleure performance canadienne aux Jeux d'été. Le cavalier originaire de Montréal est ainsi devenu le premier médaillé d'or de l'histoire du Canada en compétitions équestres individuelles et le seul porte-couleurs de la délégation canadienne à récolter au moins deux médailles; il a aussi mérité l'argent lors de la compétition par équipe. Ces deux podiums lui auront permis de faire oublier les deux épisodes de dopage qui lui ont coûté sa place au sein des délégations canadiennes de 1996 à Atlanta et de 2000 à Sydney.

Les athlètes canadiens sont revenus de Pékin avec 18 médailles, la deuxième meilleure récolte de leur histoire lors de jeux sans boycott, ce qui laisse présager de belles choses en vue du rendez-vous de 2012 à Londres.

Moins d'un mois plus tard, toujours à Pékin, Petitclerc a monopolisé l'attention dans le «Nid d'Oiseau» et mis la main sur rien de moins que cinq médailles d'or. Alors qu'elle s'approchait de la ligne d'arrivée lors du 1500 mètres, sa dernière épreuve des Jeux paralympiques, l'athlète montréalaise a brandi ses poings dans les airs — ajoutant un point d'exclamation à une remarquable carrière au cours de laquelle elle a raflé 14 médailles d'or en cinq participations à ces jeux.

Mais les exploits de Petitclerc ne changeront rien au fait que le Canada n'a plus la mainmise sur le «p'tit cousin» des Jeux olympiques. En fait, les athlètes paralympiques du pays se sont contentés du septième rang au chapitre des médailles d'or, avec 19, et du dixième échelon en ce qui a trait au classement général des médailles, avec 50.

Aussi, et ce sera ainsi partout dans le monde, les Jeux de Pékin resteront gravés dans la mémoire collective pour leur côté grandiose. Les sites de compétitions étaient de toute beauté et certaines des performances qui y ont été réalisées se sont classées parmi les meilleures de l'histoire. Et après avoir passé sept jours à espérer une première médaille, les athlètes canadiens se sont mis en marche et offert de solides performances pendant la deuxième semaine de compétitions.

Parmi les nombreuses images positives qui resteront de Pékin, on se souviendra du huit de pointe masculin qui aura effacé le revers crève-cœur subi quatre ans plus tôt pour ramener l'or en terre canadienne; d'une Carol Huynh, souriante et



LA PRESSE CANADIENNE

Chantal Petitclerc a monopolisé l'attention au «Nid d'oiseau» en remportant cinq médailles d'or à Pékin.

juchée sur les épaules de ses entraîneurs après avoir gagné l'or et permis au Canada d'effacer le zéro qui occupait la colonne réservée au nombre total de médailles; et de la plongeuse québécoise Émilie Heymans, debout et fière sur la deuxième marche du podium.

Alexandre Despatie a également mérité l'argent à Pékin, bien qu'à ses yeux, elle était sans doute teintée d'or alors qu'il s'est relevé d'une fracture d'un os d'un pied survenue seulement quatre mois plus tôt. Le kayakiste Adam Van Koeverden a été le porte-drapeau canadien lors des cérémonies d'ouverture, un moment de fierté qui a été suivi d'une médaille d'argent lors de l'épreuve du 500 mètres. Karen Cockburn, une spécialiste de la trampoline, a employé le trajet inverse, remportant une médaille d'argent avant d'être nommée porte-drapeau en vue des cérémonies de clôture.

Et que dire de l'incroyable détermination du triathlète Simon Whitfield qui s'est accroché et a ajouté l'argent à l'or qu'il avait remportée huit ans plus tôt, à Sydney.

Les Jeux de Pékin auront aussi permis au Canada de mettre fin à de longues disettes. Ce fut le cas en athlétisme alors que Priscilla Lopes-Schliep a obtenu le bronze au 100 mètres haies, donnant au Canada une première médaille sur la piste en 12 ans. En natation, Ryan Cochrane a lui aussi remporté une médaille de bronze, au 1500 mètres style libre, et il est devenu le premier nageur canadien, tous genres confondus, à monter sur le podium en huit ans.

Ces médailles auront renfloué les goussets des athlètes du pays puisque le Comité olympique canadien avait décidé de les récompenser en leur remettant 20 000 \$ pour l'or, 15 000 \$ pour l'argent et 10 000 \$ pour le bronze.



LA PRESSE CANADIENNE

Éric Lamaze a fait oublier une dizaine d'années dans l'ombre en raison de problèmes de dopage avec ses deux médailles d'or aux Jeux olympiques de Pékin.

HOCKEY - LNH

ASSOCIATION DE L'EST

Tableau des statistiques de la Section Nord-Est de l'Association de l'Est, incluant les équipes Boston, Montréal, Buffalo, Toronto et Ottawa.

SECTION ATLANTIQUE

Tableau des statistiques de la Section Atlantique, incluant les équipes N.Y. Rangers, Philadelphie, New Jersey et Pittsburgh.

SECTION SUD-EST

Tableau des statistiques de la Section Sud-Est, incluant les équipes Washington, Caroline, Floride, Atlanta et Tampa Bay.

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

Tableau des statistiques de la Section Centrale, incluant les équipes Detroit, Chicago, Nashville, Columbus et St. Louis.

SECTION NORD-OUEST

Tableau des statistiques de la Section Nord-Ouest, incluant les équipes Calgary, Vancouver, Minnesota et Colorado.

SECTION PACIFIQUE

Tableau des statistiques de la Section Pacifique, incluant les équipes San Jose, Anaheim, Phoenix, Los Angeles et Dallas.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Tableau de classement général regroupant les équipes de l'Association Est et de l'Association Ouest.

MENEURS

Tableau des meneurs de la ligue, listant les joueurs et leurs statistiques.

CALENDRIER DES MATCHES

Tableau du calendrier des matchs pour le mardi 23 décembre, le dimanche 28 décembre et le samedi 27 décembre.

Tableau des gardiens de la ligue, incluant les noms des gardiens et leurs statistiques.

CHAMPIONNAT MONDIAL JUNIOR

Tableau des statistiques du Groupe A du Championnat Mondial Junior, incluant l'Allemagne, le Canada, l'E-U, le Kazakhstan et la République tchèque.

Tableau des statistiques du Groupe B du Championnat Mondial Junior, incluant la Finlande, la Lettonie, la Russie, la Slovaquie et la Suède.

Note: Trois points pour une victoire en temps réglementaire (G), deux points pour un gain en temps supplémentaire (en prolongation ou en fusillade) (VPF), un point pour une défaite en temps supplémentaire (DPF), et finalement, aucun point pour une défaite en temps réglementaire (P).

Tableau du calendrier des matchs pour le lundi 29 décembre, le mardi 30 décembre, le mercredi 31 décembre et le dimanche 28 décembre.

HOCKEY - COUPE SPENGLER

Tableau des statistiques de la Coupe Spengler, incluant le Canada, l'HC de Davos, l'HC Energie de Karlovy Vary, le Dynamo de Moscou et l'ERC d'Ingolstadt.

Tableau du calendrier des matchs pour le tour préliminaire, le tournoi rotation, le vendredi 26 décembre, le samedi 27 décembre et le dimanche 28 décembre.

HOCKEY - LIGUE AMÉRICAINE

Tableau des statistiques de la Section Atlantique, la Section Nord et la Section Ouest de la Ligue Américaine.

Tableau du calendrier saison régulière pour le vendredi 26 décembre, incluant les matchs de Providence, Hartford, Peoria et Syracuse.

HOCKEY - LHJMQ

Tableau des statistiques de la Section Telus Ouest et la Section Telus Est de la Ligue de Hockey Junior de Québec.

Tableau des statistiques de la Section Atlantique et la Section Sud-Ouest de la Ligue de Hockey Junior de Québec.

Tableau des statistiques de la Section Sud-Est et la Section Nord-Ouest de la Ligue de Hockey Junior de Québec.

Tableau des statistiques de la Section Centrale et la Section Pacifique de la Ligue de Hockey Junior de Québec.

HOCKEY - LHO

Tableau des statistiques de l'Association de l'Est, l'Association de l'Ouest, la Section Est, la Section Mid-Ouest, la Section Ouest et la Section Centrale de la Ligue de Hockey Senior de l'Ontario.

HOCKEY - JUNIOR

Ligue Centrale Junior A de l'Ontario

Tableau des statistiques de la Section Yzerman et la Section Robinson de la Ligue Centrale Junior A de l'Ontario.

Ligue Junior B de l'Est ontarien

Tableau des statistiques de la Section Metro, la Section Rideau, la Section St-Laurent et la Section Ouest de la Ligue Junior B de l'Est ontarien.

Ligue Junior C de l'Est ontarien

Tableau des statistiques de la Section Est, la Section Nord et la Section Ouest de la Ligue Junior C de l'Est ontarien.

FOOTBALL - NFL

Association américaine

Tableau des statistiques de la Section Est et la Section Sud de l'Association Américaine de Football.

Association nationale

Tableau des statistiques de la Section Est et la Section Ouest de l'Association Nationale de Football.

BASKETBALL - NBA

ASSOCIATION DE L'EST

Tableau des statistiques de la Section Atlantique et la Section Sud-Ouest de l'Association de Basketball de l'Est.

ASSOCIATION DE L'OUEST

Tableau des statistiques de la Section Nord-Ouest et la Section Pacifique de l'Association de Basketball de l'Ouest.

HOCKEY JUNIOR

Tableau des médailles depuis 1974 du Championnat mondial des moins de 20 ans de hockey masculin sur glace.

Tableau des médailles de la Coupe du monde de hockey masculin sur glace, incluant les médailles d'Or, d'Argent et de Bronze.

Entraîneurs d'Équipe Canada junior, 2008 - Or (Craig Hartsburg, S. S. Marie, LHO).

2007 - Or (Craig Hartsburg, Sault Ste. Marie, LHO).

2006 - Or (Brent Sutter, Red Deer, LHOUest).

2005 - Or (Brent Sutter, Red Deer, LHOUest).

2004 - Argent (Mario Durocher, Lewiston, LHJM).

2003 - Argent (Marc Habscheid, Kelowna, LHOUest).

2002 - Argent (Stan Butler, Brampton, LHO).

2001 - Bronze (Stan Butler, Brampton, LHO).

2000 - Bronze (Claude Julien, Hull, LHJM).

1999 - Argent (Tom Renney, Hockey Canada).

1998 - Huitième (Réal Paiement, LHJM).

1997 - Or (Mike Babcock, Spokane, LHOUest).

1996 - Or (Marcel Comeau, Kelowna, LHOUest).

1995 - Or (Don Hay, Kamloops, LHOUest).

1994 - Or (Joe Canale, Beauport, LHJM).

1993 - Or (Perry Pearn, NAIT).

1992 - Sixième (Rick Cornacchia, Oshawa, LHO).

1991 - Or (Dick Todd, Peterborough, LHO).

1990 - Or (Guy Charron, équipe nationale du Canada).

1989 - Quatrième (Tom Webster, Windsor, LHO).

1988 - Or (Dave Chambers, Université York).

1987 - Disqualifié (Bert Templeton, North Bay, LHO).

1986 - Argent (Terry Simpson, Prince Albert, LHOUest).

1985 - Or (Terry Simpson, Prince Albert, LHOUest).

1984 - Quatrième (Brian Kilrea, Ottawa, LHO).

1983 - Bronze (Dave King, Université de la Saskatchewan).

1982 - Or (Dave King, Université de la Saskatchewan).

1981 - Septième (Bob Kilger, Cornwall, LHJM).

1980 - Cinquième (Mike Keenan, Peterborough, LHO).

1979 - Cinquième (Ernie McLean, New Westminster, LHOUest).

1978 - Bronze (Ernie McLean, New Westminster, LHOUest).

1977 - Argent (Bert Templeton, St. Catharines, LHO).

1976 - Argent (Ghislain Delage, Sherbrooke, LHJM).

1975 - Argent (Jackie McLeod, Saskatoon, LHOUest).

1974 - Bronze (Roger Neilson, Peterborough, LHO).

Palmarès des médaillés du Championnat mondial des moins de 20 ans de hockey masculin sur glace.

2008 - Canada, Suède, Russie.

2007 - Canada, Russie, E.-U.

2006 - Canada, Russie, Finlande.

2005 - Canada, Russie, Rép. tchèque.

2004 - E.-U., Canada, Finlande.

2003 - Russie, Canada, Finlande.

2002 - Russie, Canada, Finlande.

2001 - Rép. tchèque, Finlande, Canada.

2000 - Rép. tchèque, Russie, Canada.

1999 - Russie, Canada, Slovaquie.

1998 - Finlande, Russie, Suisse.

1997 - Canada, E.-U., Russie.

1996 - Canada, Suède, Russie.

1995 - Canada, Russie, Suède.

1994 - Canada, Suède, Russie.

1993 - Canada, Suède, Rép. fédérative tchèque et slovaque.

1992 - C.E.I. (Communauté d'États indépendants), Suède, E.-U.

1991 - Canada, Union soviétique, Tchécoslovaquie.

1990 - Canada, Union soviétique, Tchécoslovaquie.

1989 - Union soviétique, Suède, Tchécoslovaquie.

1988 - Canada, Union soviétique, Finlande.

1987 - Finlande, Tchécoslovaquie, Suède.

1986 - Union soviétique, Canada, E.-U.

1985 - Canada, Tchécoslovaquie, Union soviétique.

1984 - Union soviétique, Finlande, Tchécoslovaquie.

1983 - Union soviétique, Tchécoslovaquie, Canada.

1982 - Canada, Tchécoslovaquie, Finlande.

1981 - Suède, Finlande, Union soviétique.

1980 - Union soviétique, Finlande, Suède.

1979 - Union soviétique, Tchécoslovaquie, Suède.

1978 - Union soviétique, Suède, Canada.

1977 - Union soviétique, Canada, Tchécoslovaquie.

1976 - Union soviétique, Canada, Tchécoslovaquie.

1975 - Union soviétique, Canada, Suède.

1974 - Union soviétique, Finlande, Canada.

RENDEMENTS

Olympiques de Gatineau

Tableau des statistiques des Olympiques de Hockey sur Glace de Gatineau, incluant les équipes et leurs performances.

Les Lakers mettent fin à la domination des Celtics

Bryant se met en évidence

LOS ANGELES — Peut-être que les joueurs des Lakers de Los Angeles pourront enfin se débarrasser du supplice qui a accompagné leur élimination aux mains des Celtics de Boston lors de la grande finale de la NBA, il y a six mois.

Kobe Bryant a obtenu 27 points, neuf rebonds et cinq mentions d'aide, Pau Gasol a marqué sept de ses 20 points lors des trois dernières minutes de jeu et les Lakers ont battu les Celtics 92-83, hier, mettant fin à la séquence de 19 victoires de leurs grands rivaux, un record d'équipe.

Il s'agissait du premier duel entre les deux équipes depuis que les Celtics avaient corrigé les Lakers par le score de 131-92 lors du sixième match de la finale. Ce gain leur avait permis de hisser une 17^e bannière dans les hauteurs du TD BankNorth Garden, un sommet dans la NBA, et de mettre fin à une disette de 22 ans sans championnat.

Les Lakers avaient notamment laissé filer une avance de 24 points en deuxième période du quatrième match au Staples Center, et les Celtics avaient éventuellement pris une avance de 3-1 dans la série.

1000^e victoire de Jackson

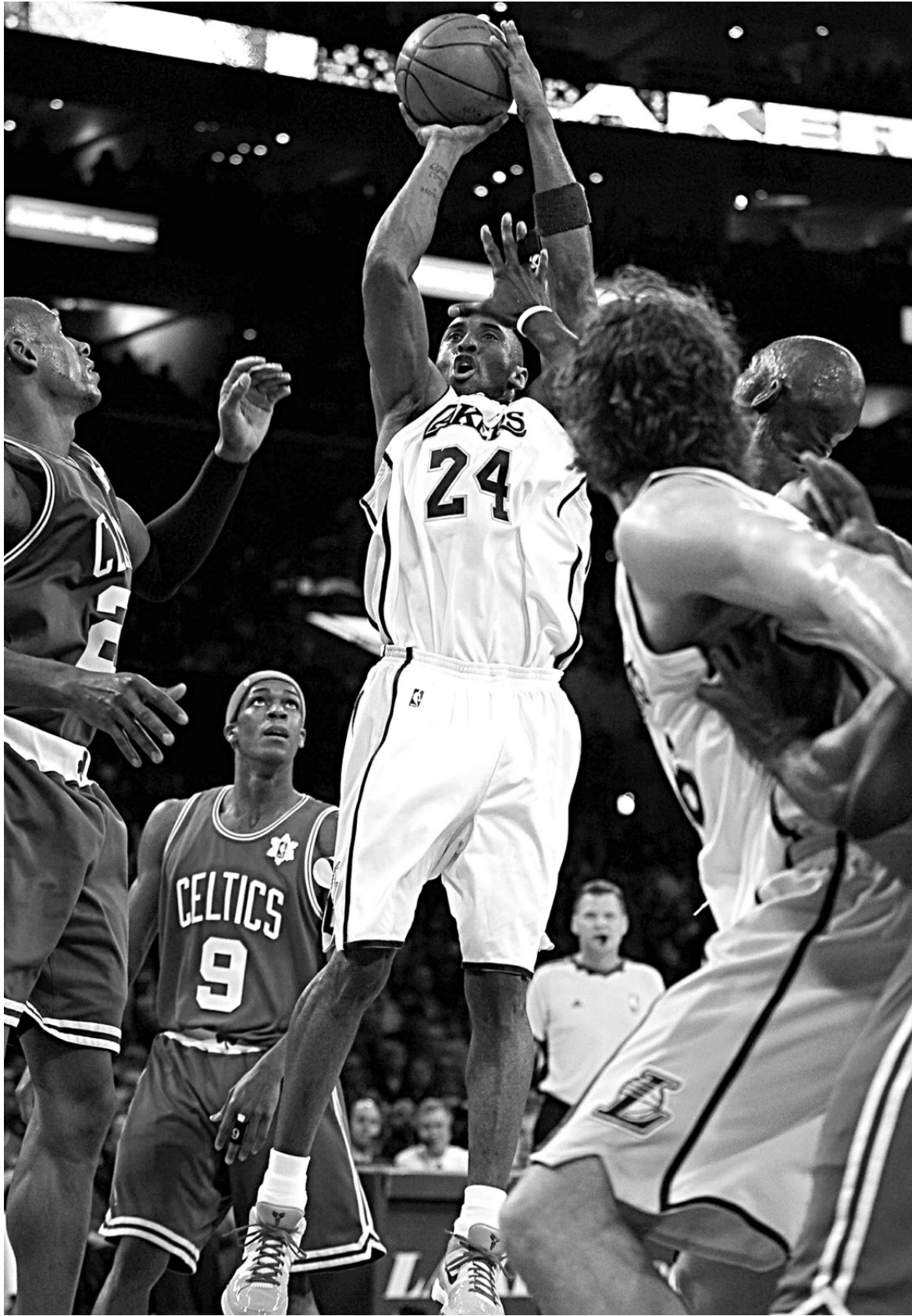
La victoire était la 1000^e de la carrière de Phil Jackson, faisant de lui le sixième entraîneur en chef dans l'histoire de la NBA à atteindre ce plateau.

Âgé de 63 ans, Jackson présente une fiche globale de 1000-423 en plus de 17 saisons dans la NBA, avec les Bulls de Chicago et les Lakers.

Jackson est aussi devenu l'entraîneur à atteindre ce plateau le plus rapidement dans l'histoire de la ligue, supplantant Pat Riley, un autre ancien des Lakers, qui avait signé sa 1000^e victoire à son 1434^e match.

«Nous voilà arrivés à une date que nous avons tous encerclée lorsque le calendrier a été dévoilé», avait fait remarquer Jackson, avant le match.

Les Celtics ont amorcé la rencontre avec un dossier global de 27-2, le meilleur par une équipe n'ayant subi que deux défaites dans l'histoire de la NBA. Et les champions en titre semblaient



Kobe Bryant, des Lakers (24), a donné le ton à la victoire de 92-83 contre les Celtics hier. En tout, il a obtenu 27 points, neuf rebonds et cinq mentions d'aide.

en voie d'améliorer ce dossier lorsque Kevin Garnett a donné aux siens une avance de 81-79 avec 3:57 à écoulé au quatrième quart. Mais les Lakers ont renversé la vapeur en inscrivant 13 des 15 derniers points du match.

Lamar Odom a obtenu dix points et sept rebonds et Sasha Vujacic a également inscrit dix points pour les Lakers (24-5), qui ont mérité une 12^e victoire d'affilée à domicile. Leur fiche devant leurs partisans depuis le début de la saison est de 15-1.

Garnett a été le meilleur joueur des Celtics avec 22 points, en plus de rapatrier neuf rebonds. Paul Pierce a ajouté 20 points et dix rebonds, mais il a été tenu en échec pendant tout le quatrième quart. Ray Allen et Rajon Rondo ont inscrit 14 et 12 points respectivement.

Victoires des Spurs et du Magic

A Phoenix, Roger Mason a réussi un tir de la zone de trois points au moment où le timbre final se faisait entendre et les Spurs de San Antonio ont signé une quatrième victoire consécutive, 91-90 face aux Suns.

Tony Parker a mené l'attaque des Spurs avec 27 points tandis que Tim Duncan a ajouté 25 points et 17 rebonds. Amare Stoudemire a inscrit 25 points et arraché 13 rebonds tandis que Shaquille O'Neal a obtenu 23 points et 12 rebonds pour les Suns, qui ont mené pendant la majeure partie de la rencontre, mais jamais par plus que huit points en deuxième demie.

Plus tôt hier, Hedo Turkoglu a amassé 20 points et il a mené le Magic d'Orlando vers une convaincante victoire de 88-68 contre les Hornets de La Nouvelle-Orléans dans un match mettant en présence deux équipes qui dominent leur section respective.

Dwight Howard a aidé le Magic à mériter un sixième gain consécutif en inscrivant 12 points et 15 rebonds. Rashard Lewis et Jameer Nelson ont fait leur part avec des performances de 18 et 14 points, respectivement.

Dans la défaite, David West a été le meilleur des Hornets avec 13 points. Chris Paul et Devin Brown en ont obtenu 12 chacun.

ASSOCIATED PRESS

HOCKEY EN BREF

Stastny absent pour une période indéfinie

DENVER — L'attaquant de l'Avalanche du Colorado Paul Stastny sera absent pour une période indéfinie. Stastny, le meilleur compteur de l'Avalanche cette saison 31 points, dont 10 buts, a subi une fracture à un bras dans la victoire de 5-4 en prolongation contre les Coyotes de Phoenix mardi soir.

Holmstrom connaît-il le père Noël ?

DÉTROIT — Tomas Holmstrom

reçoit toujours la liste de cadeaux de Noël de ses coéquipiers chez les Red Wings de Détroit. Ils croient que, puisqu'il est natif du nord de la Suède, il vient d'assez près du cercle polaire arctique pour être en relations avec le père Noël. Holmstrom est originaire de Pitea, une ville située à moins de 350 km du cercle polaire arctique. «Habituellement, à ce temps-ci de l'année, les gars viennent me voir et me disent: 'Homer, peux-tu prendre cette liste de cadeaux et la remettre au père Noël?', a déclaré Holmstrom au *Détroit Free Press*. Et

je le fais.» D'ailleurs, son coéquipier Kris Draper croit savoir pourquoi Holmstrom est capable d'endurer tous ces doubles-échecs et ces coups de bâton depuis si longtemps devant les filets adverses. «De la peau de phoque. Homer a la peau d'un phoque.» Le vétéran est reconnu dans la LNH pour sa ténacité en avant des filets, où il provoque plusieurs pénalités et marque des buts opportuns. Holmstrom en compte 10 à sa fiche cette saison, en voie d'en obtenir une vingtaine pour une quatrième saison consécutive. «C'est vraiment un temps de

l'année très excitant pour lui, a dit Draper. Nous sommes tous excités, mais je crois qu'il l'est plus, vu qu'il vit si près du Pôle Nord et du père Noël.»

ASSOCIATED PRESS

Le Canada favori à la Coupe Spengler

DAVOS, SUISSE — Le Canada entreprendra aujourd'hui la défense de son titre au championnat de hockey de la Coupe Spengler, en Suisse, alors qu'il affrontera la République Tchèque. Trois autres équipes nationales participent au tournoi à la ronde, soit

celles du pays hôte, la Suisse, de même que celles de l'Allemagne et de la Russie. Le finale sera disputé le mercredi 31 décembre. La formation du Canada est composée de joueurs nés au Canada qui évoluent présentement en Europe et d'espoirs de la Ligue nationale. Le Canada a pris part à sept des huit dernières finales de ce championnat, remportant la Coupe Spengler en 2002, 2003 et 2007. La Coupe Spengler, présentée annuellement depuis 1923, est le plus vieux tournoi de hockey professionnel au monde.

LA PRESSE CANADIENNE



LA PRESSE CANADIENNE

Pat Quinn, l'entraîneur-chef de l'équipe canadienne (à droite), discute stratégie avec ses joueurs lors d'un récent entraînement de l'équipe. Le Canada entreprend la défense de son titre au Championnat du monde de hockey junior ce soir contre la République Tchèque.

En dirigeant les meilleurs joueurs juniors au pays

Quinn ajoute une autre corde à son arc

DONNA SPENCER

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Pat Quinn n'était pas prêt à quitter définitivement le hockey.

Après avoir dirigé pendant 19 ans dans la LNH, Quinn se trouvait à la croisée des chemins quand il a été congédié par les Maple Leafs de Toronto en avril 2006. Il a touché à la retraite, mais ce n'était pas pour lui : après seulement quelques mois sur la touche, il était de retour derrière le banc, celui de la formation canadienne à la Coupe Spengler.

«Je ne me suis pas bien préparé à ne pas être occupé, a avoué Quinn. Tout le monde croit que les entraîneurs sont engagés pour être congédiés, mais vous ne pensez pas à ça. Vous prévoyez occuper votre poste le plus longtemps possible.

«Oui, je m'ennuie de la somme quotidienne de travail. J'aime les longues journées, me trouver aux abords de la patinoire, être avec les joueurs. Alors je m'ennuie de tout ça. C'est souvent

notre travail qui donne un sens à votre vie.»

L'homme de 66 ans, originaire de Hamilton, a trouvé son second souffle en étant nommé à la tête de l'équipe junior au début de l'année, qu'il a menée à la médaille d'or aux Championnats du monde des moins de 18 ans, en avril dernier, à Kazan, en Russie.

Quand Benoit Groulx a remis sa démission en septembre dernier, Quinn est venu le remplacer à la tête des moins de 20 ans. Cette équipe a remporté la médaille d'or lors des quatre dernières éditions des Championnats du monde et elle entamera la défense de ses titres vendredi, contre la République Tchèque.

Vaste expérience

Quinn jouit d'une vaste expérience au hockey international et dans la LNH. En plus des Leafs, il a dirigé les Flyers de Philadelphie, les Kings de Los Angeles et les Canucks de Vancouver. Il a aussi occupé les fonctions de directeur général à

Toronto et Vancouver, où il était également le président du club. Quand les Leafs l'ont congédié en 2006, Quinn avait remporté 69 pour cent de ses matches dans la LNH, n'étant devancé à ce chapitre que par Scotty Bowman.

Un ancien défenseur dans la LNH avec les Maple Leafs, les Flames d'Atlanta et les Canucks, Quinn vient au quatrième rang pour les matches dirigés (1318) et les victoires (657). Il a remporté le trophée Jack Adams, remis à l'entraîneur de l'année dans la LNH, en 1980 et 1992.

Bien qu'il n'ait jamais remporté la coupe Stanley, ses Canucks ont poussé les Rangers de New York à la limite de sept matches en 1994 et il a également participé à la finale en 1980, avec les Flyers.

Fin d'une disette de 50 ans

Le Canada a mis fin à une disette de 50 ans en remportant l'or olympique sous les ordres de Quinn à Salt Lake City, en 2002. Il a aussi mené les troupiers canadiens à l'or des Championnats du monde deux ans plus

tard. Quinn a peut-être dirigé la formation canadienne en tant qu'entraîneur ou directeur général une dizaine de fois, il n'avait jamais dirigé une bande d'adolescents avant les Championnats du monde des moins de 18 ans.

«Ils ont été très ouverts, exubérants, rafraîchissants et désiraient en apprendre le plus possible, a-t-il dit. Ils étaient attentifs, pas du tout égoïstes. C'était tout un groupe de jeunes et j'en attends autant de celui-ci.»

Le succès dans la LNH

Ce que Quinn apporte en tant qu'entraîneur — c'était aussi ce qu'apportaient Brent Sutter et Craig Hartsburg lors des quatre dernières années — c'est le succès remporté dans la LNH, quelque chose qui n'a pas son égal pour attirer l'attention des jeunes joueurs. Quinn est peut-être en mode accéléré pour apprendre à connaître ses joueurs, mais il sait qu'ils peuvent accomplir de grandes choses s'ils se fient à sa parole.

«Nous n'avons pas eu à les brasser pour attirer leur atten-

tion. Le hockey canadien est entre bonnes mains : ces jeunes sont arrivés préparés comme jamais. Ils sont talentueux et très respectueux. C'est ce qui me plaît bien de ce groupe. Ils sont respectueux envers les entraîneurs, mais aussi envers leurs coéquipiers.»

La pression

Quinn croit que son plus grand défi à Ottawa sera de protéger ses joueurs de la pression et des distractions qu'apporte la présentation du tournoi au Canada.

«Les amateurs seront omniprésents et ils s'attendent à de bons résultats. De répondre aux attentes du public et de devoir affronter toute l'attention dont ils feront l'objet représentera assurément tout un défi à relever pour ces jeunes joueurs.»

L'entraîneur n'a pas voulu répondre à quelque question que ce soit au sujet d'un éventuel retour à la LNH. Il ne pense qu'aux Championnats du monde d'Ottawa.

«Je veux avoir une médaille d'or autour du cou moi aussi!»

CHAMPIONNAT MONDIAL DE HOCKEY JUNIOR EN BREF

Cody Hodgson, le meneur

En matches préparatoires, Cody Hodgson a pratiquement volé la vedette à John Tavares en récoltant neuf points en trois matches pour facilement prendre la tête du classement des compteurs d'Équipe Canada junior (ÉCJ). Le centre de 18 ans a fait bouger les cordages à deux reprises tout en préparant sept buts dans les trois victoires d'ÉCJ. Le vétéran Zach Boychuk et le défenseur de 17 ans Ryan Ellis ont partagé le deuxième

rang des compteurs de l'équipe avec une récolte de cinq points chacun. Tavares a été le meilleur franc-tireur avec quatre buts, mais il n'a pas récolté de passe. L'attaquant Jordan Eberle et le défenseur P.K. Subban ont amassé quatre points chacun. Jamie Benn, Stefan Della Rovere et Tyler Ennis sont les trois autres joueurs à avoir maintenu une moyenne d'un point par match. Il n'y a que deux attaquants qui n'ont pas obtenu de points en trois matches et ces deux joueurs proviennent de la LHJMQ. Seuls Chris DiDomeni-

co et Angelo Esposito ont été blanchis de la feuille de pointage même s'ils étaient aux côtés de John Tavares lors du dernier match.

Coup d'œil sur les Tchèques

Les adversaires du Canada ce soir ont pris part à deux matches préparatoires où ils ont remporté une victoire de 5-2 contre la Slovaquie avant de s'incliner 5-1 face à la Suède. Cinq de leurs joueurs ont été repêchés dans la LNH, soit les

défenseurs Michal Jordan (Columbus) et Tomas Kundratek (Rangers de New York) ainsi que les attaquants Tomas Kubalik (Columbus), Ondrej Roman (Dallas), Vladimir Ruzicka (Phoenix). Six membres de l'équipe ont pris part au championnat du monde l'an dernier dont le défenseur des 67's d'Ottawa, Martin Paryzek.

Coup d'envoi au Centre municipal

Huit pays seront en action aujourd'hui en cette première

journée du championnat du monde. La Russie et la Lettonie (14 h 30) s'affronteront dans le premier d'une série de 31 matches qui seront disputés au Centre municipal d'Ottawa et à la Place Banque Scotia d'ici au 5 janvier. À 15 h 30, à la PBS, les Allemands de Gerrit Fauser auront rendez-vous avec les Américains, établis comme favoris dans cette compétition. Enfin, en soirée, au Centre municipal, la Finlande et la Suède seront impliqués dans un duel des pays scandinaves.

LEDROIT

Selon Craig Hartsburg

ÉCJ sera nettement avantagée

SYLVAIN ST-LAURENT

sstlaurent@ledroit.com

Après avoir dirigé ÉCJ à Vancouver, puis en République tchèque, Craig Hartsburg est catégorique. Selon lui, l'équipe de son successeur Pat Quinn sera nettement favorisée lorsqu'elle sautera sur la patinoire de la Place Banque Scotia.

«Je n'irais pas jusqu'à dire qu'il est plus facile de disputer ce tournoi à domicile, mais les Canadiens seront nettement avantagés», croit l'entraîneur-chef des Sénateurs.

Le revers de la médaille

«Cette année, les Canadiens n'auront pas à voyager. Plusieurs joueurs n'auront pas à composer avec le décalage horaire.

«Ils n'auront pas besoin de s'adapter à des patinoires plus larges, non plus.

«Le revers de la médaille, bien entendu, sera la pression qui viendra avec les attentes du public...»

Pour contrer cet effet négatif, Hartsburg croit que les gens qui assisteront aux matches d'ÉCJ à la PBS doivent faire sentir leur présence.

Ses yeux s'illuminent quand



Craig Hartsburg (à gauche) alors adjoint de Brent Sutter, l'entraîneur-chef d'Équipe Canada junior en 2005. L'équipe avait remporté la médaille d'or.

on lui parle de la foule partisane du GM Place de Vancouver, lors de sa première conquête de la médaille d'or, en 2006.

«Sans les partisans, nous n'aurions peut-être pas battu la Russie.

«Nous formions une bonne équipe, mais les Russes étaient vraiment redoutables avec Evgeni Malkine. Quand nous avons marqué le premier but, la réaction des fans a probablement assommé leurs joueurs. L'ambiance était tout simplement incroyable!»

Tout ce qu'il faut pour remporter l'or

Hartsburg a regardé un des matches préparatoires d'ÉCJ et il est convaincu que les jeunes qui représenteront le pays cette année ont tout ce qu'il faut pour remporter l'or à nouveau.

«Ils devront adopter un style de jeu canadien.

L'importance des gardiens

«Que le tournoi se déroule en Europe ou en Amérique du Nord, les Canadiens doivent jouer du hockey rude, viril. Ils auront besoin d'être bien soutenus par leurs gardiens.

«Chaque année, les gardiens jouent un grand rôle dans ce tournoi.»

BOXING DAY

BOXING DAY

S3BRDSHP.COM

26 DÉC.

OBTIENS

20% À 50%

de rabais
sur notre prix étiqueté[†]

SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN

ÉQUIPEMENT • VÊTEMENTS • CHAUSSURES

[†]Excluant les produits à prix réduits.



SNOW
SKATE
SURF

SNOW
SKATE
SURF



5 MAGASINS

TROIS-RIVIÈRES 4270 boul. des Forges 819.376.7669
TROIS-RIVIÈRES 3195 boul. des Récollets 819.378.5511
TERREBONNE 1000 boul. des Seigneurs 450.326.1470
QUARTIER DIX30 8950 boul. Leduc 450.926.3338
GATINEAU 1100 boul. Maloney 819.568.1333

Cette promotion de 1 jour débute le 26 décembre 2008. Les prix de cette annonce sont en vigueur le 26 décembre 2008 seulement. Les rabais sont applicables sur notre prix original étiqueté et ne peuvent s'appliquer sur les chèques-cadeaux ou les cartes-cadeaux. Si nous découvrons des erreurs ou omissions dans la publicité, S3™ fera les corrections nécessaires et en avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités peuvent être limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier par magasin. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées.

SPORTS

Championnat mondial de hockey junior

Le Canada est fin prêt



JEAN-FRANÇOIS PLANTE
jfplante@ledroit.com

Le moment tant attendu est enfin arrivé pour les 22 joueurs qui défendront les couleurs du Canada au championnat du monde de hockey junior disputé à Ottawa.

La Place Banque Scotia (PBS) sera remplie à pleine capacité ce soir alors que les Canadiens briseront la glace en affrontant la République Tchèque. Dix-huit joueurs en seront à leur première expérience à cette classique du temps des Fêtes.

Ils attendent ce moment depuis qu'ils ont appris à patiner. La majorité de l'équipe canadienne a déjà pris part à des compétitions internationales chez les moins de 17 ans ou les moins de 18 ans, mais le championnat U-20 constitue le point culminant du hockey junior.

Quatre millions de téléspectateurs

C'est l'occasion annuelle de montrer au reste du monde qu'en matière de hockey sur glace, le Canada est roi et maître. La PBS comptera plus de 19000 spectateurs quand la rondelle sera déposée ce soir, mais à travers le pays, ils seront près de quatre millions de téléspectateurs à pousser dans le même sens que l'équipe nationale.

Pour l'entraîneur adjoint, Guy Boucher, la troupe est prête à assurer la quatrième défense de son titre.

«Le championnat du monde junior constitue l'apogée du hockey junior en plus de la coupe Memorial. Par contre, je ne crois



P.K. Subban, l'un des espoirs du Canadien de Montréal, en sera à son deuxième Championnat du monde de hockey junior. En arrière-plan, John Tavares.

pas que nos joueurs soient nerveux à ce point-ci. Ils sont rassemblés depuis deux semaines et ils ne sont plus impressionnés. Ils ont eu le temps de digérer l'aventure d'Équipe Canada junior (ÉCJ). Tout le monde sait que nous voulons gagner l'or. L'important à partir de maintenant, c'est de se concentrer sur la tâche et le processus qui nous mènera à cette médaille, a confié Boucher après avoir dirigé une

dernière séance d'entraînement à la PBS en compagnie des quatre autres entraîneurs de l'équipe, hier après-midi.

Patrice Cormier, de l'Océanic de Rimouski, a confirmé les propos de Boucher en disant qu'il gardait les deux pieds sur terre à la veille du déclenchement des hostilités.

«La nervosité est chose du passé. L'équipe a été assemblée il y a plus d'une semaine. J'étais

peut-être impressionné à mon premier match à Toronto, mais c'est fini maintenant.

«Tout le monde est confiant. Nous allons prendre les matches un à la fois. Je pense que nous nous sommes améliorés à chacun de nos trois matches préparatoires.»

Subban

Le défenseur P.K. Subban en est à sa deuxième expérience au

championnat du monde junior. Pour lui, tous les hockeyeurs canadiens souhaitent représenter le pays à cette compétition d'envergure.

«Les meilleurs joueurs d'âge junior sont réunis ici. Bien sûr, bien des gars ont participé au championnat du monde des moins de 18 ans, mais celui-ci se déroule pendant les séries éliminatoires au Canada. Il manque plusieurs bons joueurs qui sont toujours en action dans leurs ligues respectives.»

À 24 heures du match d'ouverture de l'équipe canadienne, il était difficile de trouver un joueur plus agité à l'idée de sauter sur la glace ce soir. Angelo Esposito en était à son quatrième essai avec l'équipe nationale junior et il aura enfin la chance de se retrouver sous les feux des projecteurs.

«Il est grand temps que ça commence. J'attends ce moment depuis longtemps. J'ai raté le Noël en famille chez mes grands-parents à Montréal, mais ma famille est heureuse de savoir que je suis ici. J'ai une deuxième famille dans le vestiaire et nous avons bien fêté ça entre nous. L'ambiance est très bonne au sein de cette équipe et je suis content de vivre l'expérience», a raconté Esposito.

L'équipe a fêté Noël au restaurant de l'hôtel Brookstreet le 24 décembre, mais tous les joueurs assuraient être maintenant prêts à passer aux choses sérieuses.

«Nous n'avons jamais si bien mangé, nous avons eu du plaisir, nous avons reçu des cadeaux, mais le temps est venu d'être sérieux et de garder notre concentration», a confié P.K. Subban.

Un premier test attendu contre la République Tchèque

JEAN-FRANÇOIS PLANTE

jfplante@ledroit.com

L'équipe canadienne junior amorcera la défense de son titre mondial avec assurance lorsqu'elle affrontera la République Tchèque ce soir.

Avant de s'exposer à leur premier véritable test, les Canadiens ont signé des victoires décisives de 4-2 contre la Suède, 7-3 contre la Finlande et 7-0 contre la Slovaquie en matches préparatoires. À chaque fois, les Canadiens ont pratiquement doublé leurs adversaires au niveau des tirs aux buts.

Même si sa troupe a été solide pendant sa préparation, l'entraîneur-chef Pat Quinn trouvait que son équipe avait toujours besoin de quelques réglages.

«Nous n'avons pas été aussi bons à cinq contre cinq. La ma-

ajorité de nos occasions de marquer sont survenues en avantage numérique et je ne suis pas certain que nous allons bénéficier d'autant d'attaques massives pendant la compétition. Nous avons mis l'accent sur le travail en unité de cinq depuis quelques jours car nous avons besoin de resserrer notre jeu.»

Après trois matches hors-concours, Quinn n'avait toujours pas décidé de l'identité de son gardien pour la partie d'ouverture.

Les deux gardiens joueront

«Les deux ont bien fait jusqu'à présent. Un jeune (Dustin Tokarski) a déjà remporté la coupe Memorial et il possède l'expérience des matches où la pression est grande. Cependant, à l'heure actuelle, nous avons l'intention d'utiliser nos deux gar-

diens jusqu'à la veille du Jour de l'An avant de déterminer notre gardien de confiance pour le reste de la compétition.»

En attaque, le prolifique John Tavares a livré la marchandise jusqu'à présent en inscrivant quatre buts en trois matches. Deux joueurs de la LHJMQ patineront à ces côtés en début de match ce soir alors qu'Angelo Esposito et Christopher DiDomenico tenteront de profiter de sa touche autour du filet.

Tavares a connu un bon camp préparatoire, mais Cody Hodgson lui a pratiquement volé la vedette en récoltant deux buts et neuf points en trois matches. Hodgson sera entouré du vétéran Zach Boychuk et de Jordan Eberle dans un «deuxième trio» explosif.

Selon l'entraîneur adjoint, Guy Boucher, l'attaque canadienne

devrait être équilibrée, mais surtout combative. «Nous avons un bon avantage numérique et j'ai été surpris par la combativité de nos joueurs jusqu'à présent. Avec la blessure à Dana Tyrell, nous pensions voir une baisse de régime chez certains de nos joueurs, mais des gars comme Stefan Della Rovere et Patrice Cormier ont fait sentir leur présence. Nos matches préparatoires nous ont aussi permis de voir que nous avions des bons gardiens.»

Même s'il est à la recherche d'un cinquième titre de suite, le Canada n'a pas été clairement établi à titre de favori pour ce championnat. Là-dessus, le défenseur P.K. Subban raconte que ce n'est rien de nouveau pour les Canadiens. «L'an passé, nous n'étions pas les favoris et nous avons gagné. Nous ne nous

attardons pas aux prédictions. Il faut savoir ce que nous pouvons faire en tant qu'équipe pour connaître du succès et nous avons les entraîneurs en place pour nous le rappeler.»

La plus forte opposition du Canada devrait venir des États-Unis, de la Russie et de la Suède. Par contre, les adversaires de ce soir ne sont pas loin derrière le groupe de tête.

«Je pense que c'est une bonne chose d'affronter une équipe relativement forte dès le départ. Le processus de sélection de l'équipe a été long et nous avons hâte de commencer pour de bon», a conclu ce choix du Canadien de Montréal.

NOUVELLES BRÈVES

en page 48

Équipe Canada junior

Phillips et Spezza se souviennent



SYLVAIN ST-LAURENT

sstlaurent@ledroit.com

L'année 1996 venait à peine de débiter à Boston. Au championnat mondial de hockey junior, un très jeune Chris Phillips prenait son mal en patience. À titre de plus jeune défenseur d'Équipe Canada, il n'avait presque pas joué du tournoi.

«Je me souviens de certains matches où je n'avais même pas effectué une seule présence sur la patinoire», raconte-t-il.

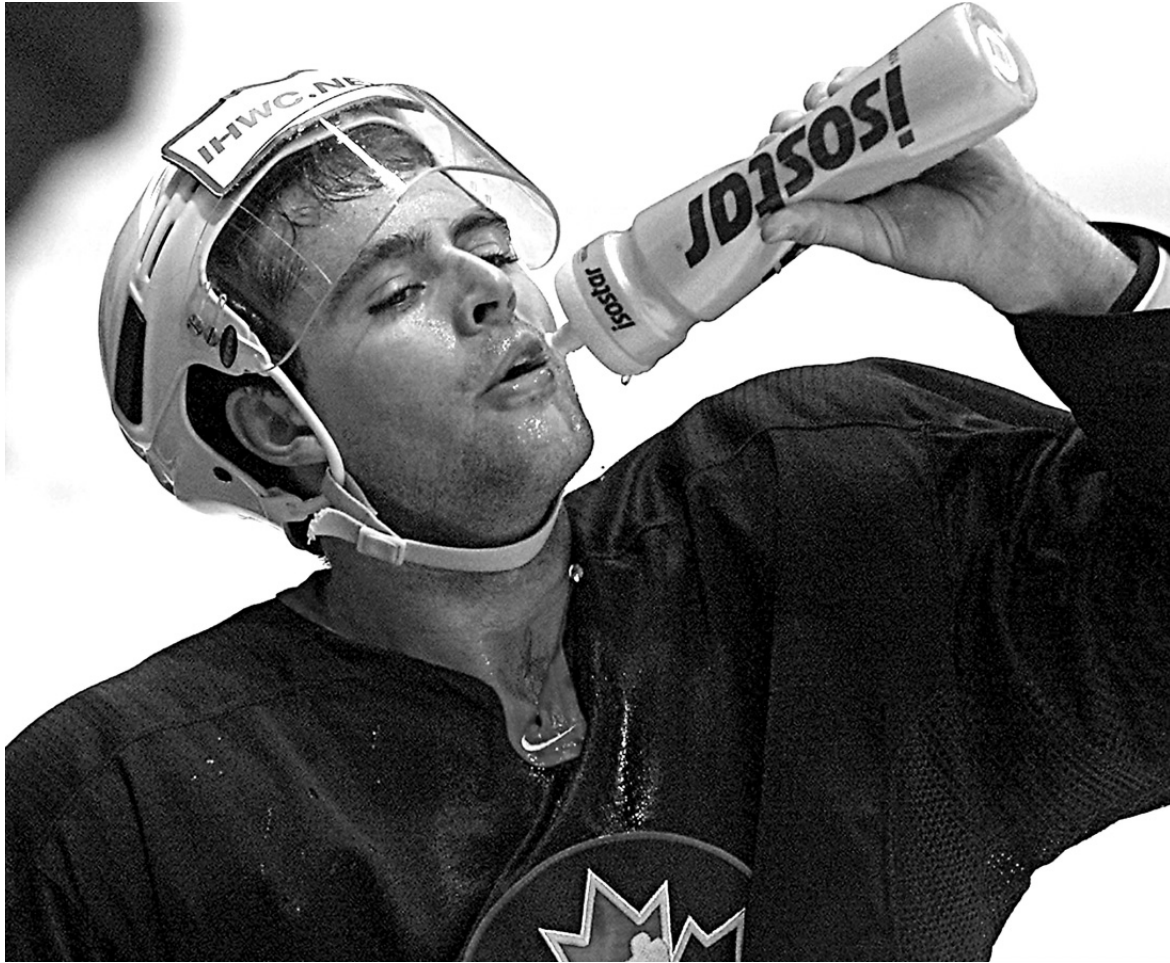
En finale, les jeunes canadiens dominaient complètement l'équipe suédoise. Ils menaient par trois buts avec une minute à écouler. La médaille d'or était dans la poche.

L'entraîneur adjoint Blair Mackasey s'est alors tourné vers Phillips pour lui demander de sauter sur la glace, afin d'effectuer une dernière présence.

Il n'a pas eu le choix de refuser. Il était à sa place, au bout du banc... mais il n'avait pas d'équipement!

«Le préposé à l'équipement venait à peine de passer. Il nous avait demandé de laisser nos gants, nos casques et nos bâtons sur le banc au lieu de les lancer un peu partout sur la patinoire. Je voulais leur faciliter la tâche et je n'avais aucune raison de croire que j'aurais une autre opportunité de jouer durant le tournoi. Je lui ai remis mes choses pour qu'il les rapporte au vestiaire.»

Mackasey occupe aujourd'hui un poste d'éclaireur chez le Wild du Minnesota. Quand il raconte



Chris Phillips a représenté son pays au Championnat mondial de hockey junior en 2000 et 2001.

LEDROIT, archives

cette anecdote, il rit de bon cœur.

«Je ne lui en ai pas trop voulu, dit-il. Chris était un bon kid. Je savais déjà qu'il connaîtrait une belle carrière», dit-il.

Phillips ne s'en voulait pas trop, non plus. Il savait qu'il aurait une autre chance d'affronter les meilleurs jeunes hockeyeurs de la planète, l'année

suivante, en Suisse. Il se doutait bien qu'il aurait alors l'opportunité de jouer un bien plus grand rôle, en tant que vétéran.

«Comme de raison, à Genève, j'ai eu la chance de jouer beaucoup plus régulièrement. Ça m'a juste fait plus de bien, encore, de remporter la deuxième médaille d'or.»

Phillips n'est pas le seul joueur des Sénateurs qui peut se targuer de s'être fait une place au sein de l'alignement d'Équipe Canada Junior avant son temps.

Spezza

Au mois de décembre 1998, Jason Spezza s'est présenté au camp de sélection avec de

grandes aspirations, tout en s'efforçant de demeurer réaliste.

Il avait tout juste 16 ans et environ 80 matches d'expérience dans la LHOntario.

«Je ne m'attendais pas nécessairement à me tailler une place avec l'équipe nationale si tôt. Je me disais que Hockey Canada avait invité des joueurs comme Jay Bouwmeester et moi pour nous permettre de vivre une belle expérience avec des joueurs plus vieux. Si nous voulions vraiment participer au tournoi, nous devions connaître un camp du tonnerre. C'est exactement ce qui s'est produit. La rondelle se retrouvait presque toujours dans le filet quand je lançais et

les attaquants plus expérimentés avaient beaucoup de difficultés à marquer quand ils affrontaient Bo lors des matches simulés.»

Contrairement à Phillips, Spezza n'a pas eu la chance de remporter la médaille d'or à sa première tentative.

Il ne l'a pas gagnée lors de sa deuxième ou de sa troisième chance, non plus.

Un certain Volchenkov

À sa dernière opportunité, le Canada a été battu en grande finale par l'équipe russe. Un certain jeune défenseur nommé Anton Volchenkov a inscrit le but de la victoire.

«Il ne manque pas de nous le rappeler, dit Spezza, sourire en coin. Chaque fois qu'on parle du championnat mondial junior, Anton nous rappelle qu'il conserve une médaille d'or, quelque part, chez lui.»

Joueurs des Sénateurs qui ont l'expérience du Championnat mondial junior

Jason Smith

— Canada, 1993

Shean Donovan

— Canada, 1995

Chris Phillips

— Canada, 1996 et 1997

Dany Heatley

— Canada, 2000 et 2001

Jason Spezza

— Canada, 2000, 2001 et 2002

Alex Auld

— Canada, 2001

Anton Volchenkov

— Russie, 2001 et 2002

Christoph Schubert

— Allemagne, 2002

Brendan Bell

— Canada, 2003

Brian Lee

— États-Unis, 2005, 2006 et 2007

Ilya Zubov

— Russie, 2006 et 2007



LEDROIT, archives

Jason Spezza a eu la chance de remporter la médaille d'or à sa première tentative avec Équipe Canada junior.

À LIRE DANS NOTRE SECTION SPORTS

sports@ledroit.com

Petitclerc a dominé aux Jeux de Pékin

Page — 45

Quinn ajoute une autre corde à son arc

Page — 48

Pour Hartsburg, le Canada sera avantagé

Page — 49



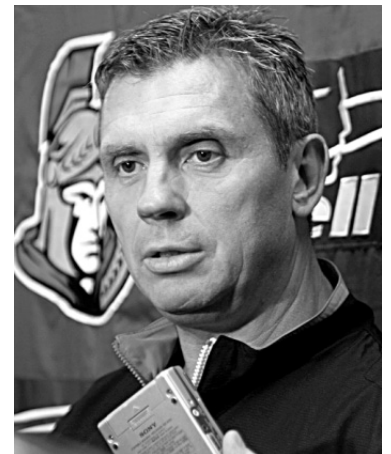
L'ÉQUIPE DES SPORTS

CHEF DE SECTION
Marc Brassard

JOURNALISTES
Martin Comtois
Jean-François Plante
Sylvain St-Laurent

STATISTIENS
Jérôme Carrière
Jean-François Dugas
Louis Gagnon

PUPITREURS
Jonathan Blouin
Denis Huppé
Nicolas Tremblay



PROFITEZ DE CETTE OFFRE INCOMPARABLE D'UNE DURÉE LIMITÉE!

Un **style**
en tête?

Hâtez-vous Ça se termine le « mercredi » 31 décembre à 17 h!
ou

**«NOUS PAYONS
POUR VOUS»***

*** 2012 = 48 MOIS
SANS INTÉRÊT**

L'équivalent de la
T.P.S.
et de la
T.V.Q.

SUR TOUS LES MEUBLES-MATELAS-ACCESSOIRES DE DÉCORATION



**2012* = 48 MOIS*
SANS INTÉRÊT**

SUR LES ÉLECTROMÉNAGERS

Profile
Whirlpool
KitchenAid
Inglis

****«BOXING PLUS»**
Rabais-incomparables
sur une vaste sélection de :
Meubles matelas
Électroménagers
Électronique
Accessoires
de décoration



A M E U B L E M E N T

Lefebvre

ÇA VAUT VRAIMENT L'DÉTOUR !

www.ameublementlefebvre.com

391, av. de Buckingham, Gatineau (Secteur Buckingham)
Sortie 166 de l'autoroute 50 ☎ 819 986-3200 • 1-866-760-7133

CENTRE AUDIO-VIDÉO • INFORMATIQUE

**VASTE ENTREPÔT SUR PLACE
POUR ACHAT ET LIVRAISON RAPIDES**

**Mise en place
GRATUITE**
par nos employés qui ont à cœur
votre satisfaction.

*La plus belle salle de
montre en Outaouais!*

Sujet à l'approbation de crédit. Ne payez que la valeur des taxes de vente. Cette promotion ne peut être jumelée à toutes autres promotions. Quantités limitées. *Meubles, matelas, acc. décoration, électros au prix régulier. *Détails en magasin pour les différentes promotions. Achat minimum 500 \$. Photos à titre indicatif seulement.
* 2012 = 48 mois meubles ou électros = 48 versements égaux.
* T.P.S./T.V.Q. meubles = sans intérêt 6 mois
**Boxing plus = sans dépôt-versement - intérêt avant janvier 2010.